

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 118 (2000)  
**Heft:** 73

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

118. Jahrgang

Mittwoch, 12. April 2000

118a annata

Mercoledì 12 aprile 2000

118e année

Mercredi 12 avril 2000

### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

05.04.2000 (8342)  
**Werkhaus AG**, in Ossingen, Truttikerstrasse 15, 8475 Ossingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.03.2000. Zweck: Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften und Grundstücke kaufen, verkaufen und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlageverträgen vom 20.03.2000 2 Computer Software Cadwork, 2 HP Plotter 750 C Plus, 1 Systemlösung für Holzrahmenbau, 1 Büroeinrichtung für 2 Arbeitsplätze, 1 Jeep Grand Cherokee, 2 Computer HP Pentium III Nov. 1999, 1 File-Server HP Pentium I, 1 Homepage erstellt, 1 Audi C4 und Werbematerial, wofür 63 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden und CHF 29'000.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtzeitig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Erb, René, von Volken und Winterthur, in Truttikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Taterow, Claus-Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Reichenau (D), Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Brückner, André, von Winterthur, in Pfungen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Eisenegger, Rolf, von Aadorf, in Winterthur, Revisionsstelle.

06.04.2000 (8475)  
Berichtigung des im SHAB Nr. 55 vom 17.03.2000, S. 1813, publizierten TB-Eintrags Nr. 6314 vom 13.03.2000. **Khadro Gastro GmbH**, in Affoltern am Albis, Führung von Gastwirtschaftsbetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 55 vom 17.03.2000, S. 1813). Domizil neu: Untere Bahnhofstrasse 33, 8910 Affoltern am Albis.

06.04.2000 (8476)  
**A-Commerce AG**, in Zürich, Baslerstrasse 52, 8048 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22.03.2000. Zweck: Vertrieb von Dienstleistungen, Informationen und Computer-Programmen für die Fahrzeugbranche und weitere interessierte Kreise; kann Patente, Lizenzen, Beteiligungen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Fernschreiben oder Telefax sofern Namen und Adressen bekannt sind. Eingetragene Personen: Meier, Walter, von Däniken, in Uitikon, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Meghji, Diamond, von Erlenbach ZH, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Frei Treuhand AG, in Weizikon, Revisionsstelle.

06.04.2000 (8477)  
**Cell Strategy (Schweiz) AG**, in Zürich, Dreikönigstrasse 31a, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4.04.2000. Zweck: Beratung von Unternehmen insbesondere in der Schweiz; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief oder Zustellung gegen Empfangsschein erfolgen, soweit deren Adressen bekannt sind. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Burki, Dr. Nico H., von Biberist, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

06.04.2000 (8478)  
**The Sage Group AG (The Sage Group SA)**, in Zürich, Seidenstrasse 6, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8.12.1999, 16.02.2000. Zweck: Personalvermittlung; kann sich an Unternehmungen ähnlicher Zweckbestimmung beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Eingetragene Personen: Wenger, Pierre-André, von Längenbühl, in Biel BE, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Tacchini, Jean-Marc, von Collonges, in Biel BE, Revisionsstelle.

06.04.2000 (8479)  
**Acifer Regensdorf AG**, in Regensdorf, Handel mit Stahl, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 04.06.1998, S. 3779). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dürler, Heinz, von Alt St. Johann, in Igis, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.04.2000 (8480)  
**ADS Anker Data System AG**, in Wangen-Brüttisellen, Fabrikation von, Handel mit und Kundendienstleistungen an Maschinen, Anlagen, Geräten, Teilen und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 29.12.1999, S. 8830). Statutenänderung: 24.03.2000. Firma neu: Anker Systems AG.

06.04.2000 (8481)  
**Almat AG**, in Lindau, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von elektrotechnischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21.10.1999, S. 7201). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Heidi, von Hittwil, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Plattner, Thomas, von Rickenbach BL, in Egg, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.04.2000 (8482)  
**Arbitra Personalvermittlung AG**, in Winterthur, Führt als Vermittlerin Stellensuche und Arbeitgebende zum Abschluss von Arbeitsverträgen zusammen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 28.12.1999, S. 8794). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BT-Revisions AG, in Ossingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mola-Floss, Beatrix, von Haslen, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Floss, Beatrix]; Mola, Vito Leonardo, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; APK Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

06.04.2000 (8483)  
**Bakoma Engineering AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Engineering und Consulting, insbesondere in der Baustoffindustrie und in der Schifffahrt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 03.02.1998, S. 800). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hillemeyer, Jean-Claude, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chapel, Patrick Jean, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pöhlend, Harald, von Wiesendangen, in Hüttwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.04.2000 (8484)  
**Bank Julius Bär & Co AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 05.11.1999, S. 753). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bär, Peter J., von Zürich, in Küsnacht, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hangartner, Peter, von Altstätten SG, in Zuzikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bär, Nadia, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bitlerli, Dr. Rudolf, von Wisen SG in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumann, Alexander, von Adliswil und Gossau ZH, in Bronschhofen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Isler, Felix, von Olten und Wohlen AG, in Aesch bei Birmensdorf, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Rupf, Barbara, von Flums, in Kilchberg LH, Stellvertretende Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bigger, Urs, von Vilters-Wangs, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bürgler, Michael, von Schwyz, in Brütten, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; dehniger, Andreas, von Bischofszell, in Frauenfeld, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bobro, Irmgard, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hirzel, Philip, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Meier-Luginbühl, Doris Charlotte, von Zürich und Obenthal, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Rusca, Diego, von Rancate, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Stäldi, Erich, von Kerns, in Zollikofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Amrein, Beat, von Malters, in Eschenbach LU, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Baumann, Martin, von Emmen, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bernet, Thomas, von Zürich, in Weisslingen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bischof, Thomas Robert, von Zürich und Pfäfers, in Russikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Caser, Alfred, von Zürich, in Melen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Frä, Heinrich, von Zürich, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kilchenmann, Peter, von Herzogenbuchsee, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Klein, Peter, von Guttannen, in Uitikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Reato, Maria, italienische Staatsangehörige, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Stoffel, Roger, von Viperspermen, in Niederhasli, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zürrer, Edith, von Schönenberg ZH, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bär, Dr. Marc, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Küpfer, Peter, von Basel und Steffisburg, in Zollikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Oertly, Dr. Frédéric, von Zürich, in Maur, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Ledergerber, Philipp, von Oberbüren, in Neunkirch, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

##### 2455 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Zug, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

##### 2471 Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

##### 2472 Konkurse und Nachlassverträge, Schuldbetreibungen - Faillites et concordats, Poursuites pour dettes - Fallimenti e concordati, Esecuzioni

Kantone - Cantons - Cantoni  
Bern, Luzern, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

##### 2480 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

2480 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali  
Anlagefonds - Fonds de placements - Fondi d'investimento. Schweiz. Luftfahrzeugbuch - Registre suisse des aéronefs - Registro aeronautico svizzero.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion - Diffida ai creditori in seguito a fusione.

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals - Réduction du capital-actions ou du capital-participation - Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione.

Umwandlung einer AG in eine GmbH - Transformation d'une SA en une Sarl - Trasformazione di una SA in una Sagl.

##### 2484 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Propriété intellectuelle: 470507-470534

#### ÖFFENTLICHES BESCHAFFLUNGSWESEN - MARCHÉS PUBLICS - ACQUISTI PUBBLICI

2486 Ausschreibungen - Appels d'offres - Bandi di concorso. Vergebene Aufträge - Ordres attribués - Appalti aggiudicati.

#### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

2487 Schweizerische Nationalbank - Banque nationale suisse: Ausweis vom 10. April 2000 / Situation au 10 avril 2000.

#### INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

#### NACHSCHLAGEVERZEICHNIS - RÉPERTOIRE - REPERTORIO

1. 1. - 31. 3. 2000

#### Impressum

Redaktion und Verlag:  
Schweizerisches Handelsamtsblatt  
seco, Staatssekretariat für Wirtschaft  
Effingerstrasse 1, Postfach 8164,  
3001 Bern  
Telefon 031 324 09 92 / Fax 031 324 09 61  
E-mail: shab@seco.admin.ch

Leitung Redaktion und Verlag:  
Markus Tanner

Druck:  
Der Bund Verlag AG, 3001 Bern

Abonnementspreise (jährlich):  
Schweiz CHF 115.- (inkl. MWST);  
Ausland CHF 195.-

Ämliche Publikationen:  
Redaktion SHAB, Postfach 8164,  
3001 Bern

Inserate:  
Publicitas AG, Postfach, 3001 Bern  
Telefon 031 384 1111 / Fax 031 384 14 92

Erscheinungsweise:  
Erscheint täglich, ausgenommen an  
Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition:  
Feuille officielle suisse du commerce  
seco, Secrétariat d'Etat à l'économie  
Effingerstrasse 1, case postale 8164,  
3001 Berne  
Tél. 031 324 09 92 / Fax 031 324 09 61  
E-mail: shab@seco.admin.ch

Chef rédaction et édition:  
Markus Tanner

Imprimerie:  
Der Bund Verlag AG, 3001 Bern

Prix de l'abonnement (annuel):  
Suisse CHF 115.- (TVA comprise);  
Etranger CHF 195.-

Publications officielles:  
Rédaction FOSC, case postale 8164,  
3001 Berne

Annonces:  
Publicitas SA, case postale, 3001 Berne  
Tél. 031 384 11 11 / Fax 031 384 14 92

Mode de parution:  
Paraît tous les jours, sauf les  
samedis, dimanches et jours fériés



Hauptsitz; Bollhalder, Peter, von Alt St. Johann, in Flawil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Haas, Roland, von Entlebuch, in Baar, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Deiss, Georg, von Herzach, in Pfäffikon SZ, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Zürich]; Eichenberger, Peter, von Beinwil am See, in Thalwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Arni AG]; Gebert, Willi, von Eschenbach SG, in Oberägeri, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Freienbach]; Schumacher, Heinz, von Mels, in Wiesendangen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Illnau-Effretikon]; Wälchli, Karl, von Bern, in Uster, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Zürich]; Zwysig, Hanspeter, von Schattdorf, in Schattdorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Rüschlikon]; Brehm, Roland, von Lupfig, in Kriens, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Degrandi, Dr. Benno, von Cham, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Klass, Stefan, von Oberägeri, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Roncone, Valerio, von Zürich, in Niederhasli, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schmid, Albrecht, von Rubigen, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Sonderegger Trommsdorff, Dr. Ursula, von Zürich und Walzenhausen, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Trippel, Dr. Simon Andreas, von Chur und Wädenswil, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Wahlen, Urs, von Lachen und Zürich, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Wäli, Helena, von Bolligen und Oberengstringen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Regensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung]; Wattenhofer, Urs, von Lachen und Zürich, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Zah, Werner, von Zürich, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Allen, Michael, britischer Staatsangehöriger, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bammert, Marcel, von Willisau Stadt, in Walchwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bär, Kurt, von Zürich, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Mannedorf]; Baumgartner, Jakob, von Hünenberg, in Scherzenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Benz, Jacob, von Zürich, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Betschart, Rudolf, von Illgau, in Lachen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Blätter, Philippe, von Hergiswil NW, in Bergdietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Blattner, Jürg, von Küttigen, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bohn, Nicole, von Steinhausen, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Botta, Marco, von Twann, in Wettwil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Hedingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Büchi, Peter, von Basel, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Caduff, Agatha, von Breil/Brigels, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Dardel, Yves, von Saint-Blaise und Marin-Epagnier, in Rafz, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Demarmes, Dr. Marcus, von Sion, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Dössekner, Jörg, von Saules BE, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Dubois, Philippe, von Le Locle und La Chaux-de-Fonds, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Etheart, Frederick, Bürger der USA, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Faure-Selim, Claudia, österreichische Staatsangehörige, in Uitikon am See, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Fehn, Hannelore, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Geisser, Daniel, von Altstätten und Schönenberg ZH, in Schönenberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Glanzmann, Ernst, von Hasle bei Burgdorf, in Oberengstringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Hauser, Oliver, von Rifferswil, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Hobi, Remo, von Oberurnen, in Oberurnen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hofmann, Martin, von Winterthur, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Höhn, Michael, von Hirzel, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Horlacher, Peter, von Umiken, in Winkel, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hüslar, Josef, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Jäger, Bruno, deutscher Staatsangehöriger, in Siglistorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Kessler, Roman, von St. Gallen, in Suhr, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Künin, Renzo, von Wollerau, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Kummli, Christoph, von Wolfisberg, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Meyer, Daniel, von Grindelwald, in Brugg, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Niederhasli, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Michel, Lutz, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Mondgenast, Reto, von Fürstenu, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Oldani, André, von Wohlenschwil, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Rudolfstetten-Friedlisberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Plüss, Stefan, von Vorderwald, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Adliswil]; Roncoroni, Luca, von Pambio-Noranco, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Roth, Antoinette, von Dagmersellen, in Baden, mit

den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schranz Beasley, Regula, von Adelboden, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schütlerle, Bruno, von Bad Ragaz, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Segesser von Brunegg, Stephan, von Luzern, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Sola, Markus, von Wädenswil, in Hombrechikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Stähli, Olivier, von Maschwanden, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Stöcklin, Patrick, von Aesch BL, in Berikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Strässle, Roman, von Degersheim, in Küssnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Zollikon]; Urfier, Hans Peter, von Burgistein, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Weidmann, Beat, von Eglisau, in Bülach, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Würmli, Lucia E., von Bichelsee-Balterswil, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zaffaroni, Roger, von Bussnang, in Buchs AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Bitzi, Andre, von Cham, in Cham, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Hünenberg, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Bönzli, Maja, von Tschugg, in Feusisberg, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Brandeis, Hugo, von Lengnau AG, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Bruhin, Manfred, von Wangen SZ, in Obfelden, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Dörig, Esther, von Appenzel, in Oberrieden, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Egloff, Robert J., von Niederrohrdorf, in Unterunkhofen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Frühstück, Andreas, von Zürich, in Pfyn, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Grob, Eduard, von Grossdietwil, in Niederwil AG, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Hutzmann, Peter, von Kaltbrunn, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Koller, Susanne, von Birnenstorf AG, in Auenstein, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Rettiann, Verena, von Weesen, in Niederurnen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schmid, Herbert, von Schaffhausen, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Seiler, Marcel, von Thalwil, in Wettwil am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Stutz, Urs, von Stäfa, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Zulauf, Ursula, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Aneller, Hans, von Dästetten, in Seon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Blaser, Hans-Peter, von Langnau im Emmental, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bluntschli, Sylvia, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bollhalder, Stefan, von Wädenswil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bolliger, Frank, von Holziken, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Zürich]; Bösch, Andreas, von Zürich, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Bonstetten]; Bosshard, Mario, von Zürich und Uesslingen-Buch, in Brugg, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bosshard, Roland, von Zürich, in Brugg, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bozanic, Zeljko, von Zürich, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Burri, Peter, von St. Stephan, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Casadei, Daniela, italienische Staatsangehörige, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Cavaletto, Massimo, italienischer Staatsangehöriger, in Rüschlikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Chidichimo, Angelo, italienischer Staatsangehöriger, in Weisingen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Corbach, Joachim, von Schaffhausen, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Dagai, Barbara, von Illnau-Effretikon, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Dürst, Alexander, von Sool, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Färber, Patrik, von Rüschlikon und Zürich, in Erlenbach ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Felber, Markus, von Zürich, in Winkel, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Frantzen, Andreas, von Ben, in Dielsdorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Frick, Christoph, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Fuchs, Christian, von Feusisberg, in Feusisberg, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Fusini, Giovanni, von Davesco-Soragno, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gachnang, Peter, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Grünfelder, Daniele, von Vilters-Wangs, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gill, Hans Peter, von Zürich, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Haindl, Jeffrey, von St. Gallen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Häsel, Iwan, von Walkringen, in Rüschlikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Iten, Esther, von Wetzikon, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: Bischofberger, Esther, in Gossau ZH]; Justiz, Angelika, von Alt St. Johann, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Katsalis, Konstantin, von Zürich, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kolb, Monica, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Liechti, Heidi, von Buchholterberg, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Mancuso, Andrea, italienische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Maurer, Christian, von Schwadernau, in Bonstetten, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Montezanni, Katharina, von Wertheimstein, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Moser, Roland, deutscher Staatsangehöriger, in Küssberg (D), mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Muheim, Stephan, von Littau, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Palombo, Mauro, von Zürich, in Bonstetten, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Wallisellen]; Richei, Markus, von Rehetobel, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Adliswil]; Roncoroni, Luca, von Pambio-Noranco, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Roth, Antoinette, von Dagmersellen, in Baden, mit

Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Rötheli, Philipp, von Hängendorf, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schaffenberg, Marc, von Frasses, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schaller, Pius, von Wolhusen, in Muri AG, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schiesser, Ulrich, von Linthal, in Herrliberg, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schneider, Markus, von Rorbas, in Männedorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schulz, Susanne, von Uster, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schwab, Yvonne, von Sisseln, in Hängendorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schwiter, Pascal, von Genf und Leuk, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Sonderegger, Markus, von Rehetobel, in Ottenbach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Spiliopoulos, Panagiotis, griechischer Staatsangehöriger, in Steinhau, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Stadelmann, Eugen, von Wolhusen, in Steinhausen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Affoltern am Albis]; Tanner, Regina, von Baren SH, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Telschow, Vincent, von Basel, in Bonstetten, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Affoltern am Albis]; Tracina, Ignazio, von Zürich, in Aadorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Tremp, Gabriela, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Tschichold, Oliver Jan, von Basel, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Vogel, Christian, von Kölliken, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Weber, Fabien, von Carouge GE, in Fällanden, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wehrstein, Anton, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Säckingen (D), mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Weibel, Adrian, von Tübach, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wetzel, Barbara, von Möhlin, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Widmer, Roger, von Wädenswil, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Windholz, Ralph, von Bülach, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wirthner, Andreas, von Selkingen und Blittingen, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zagnoli, Silvio, von Zürich, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zieschang, Philipp, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

06.04.2000 (8485)  
**BHF-Bank (Schweiz) AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 07. 06. 1999, S. 3790). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Hohl, Jürg, von Wolfhalden, in Winterthur, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schrupkowski, Reiner, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Möller, Erik, dänischer Staatsangehöriger, in Weisingen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; von Arx, Jörg, von Stüsslingen, in Uitikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Binder, Thomas, von Thal, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.04.2000 (8486)  
**Bindella Zentrumsgesellschaften AG**, in Zürich, Halten, Verwalten, Veräussern, Überbauen, Vermitteln und Vermieten von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1998, S. 7375). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eggenberger, Alfred, von Grabs, in Dällikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Liechti, René, von Mühleberg, in Walperswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Portmann, Michael, von Luzern, in Kriens, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.04.2000 (8487)  
**Bruggisser Communications AG**, in Urdorf, Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche der Informatik und der elektronischen Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1995, S. 6775). Domizil neu: Bahnhofstrasse 80, 8902 Urdorf. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Configator Beratungen H. Bailod, in Brugg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Realifida Treuhand & Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

06.04.2000 (8488)  
**Böhler Thyssen Schweisstechnik AG**, in Wallisellen, Beratung, Kauf und Verkauf von Schweisszusätzen für alle Schweissverfahren, einschliesslich Plasmatechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 24. 02. 2000, S. 1272). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hedlund, Björn, schwedischer Staatsangehöriger, in Dormagen (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

06.04.2000 (8489)  
**Carat Interactive AG**, in Dietikon, Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Informations- und Kommunikationstechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 23. 03. 2000, S. 1961). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Döbeli, Peter, von Seon, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ihlefeld, Hans-Henning, deutscher Staatsangehöriger, in Oberursel (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.04.2000 (8490)  
**Dietiker Aktiengesellschaft für Rohmetalle**, in Regensdorf, Handel mit sowie Import und Export von Rohmetallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 27. 12. 1999, S. 8766). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Fischer, René, von Meisterschwanden, in Tesserete, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.04.2000 (8491)  
**Econova AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 2000, S. 888). Statutenänderung: 10. 03. 2000. Firma neu: **Lee Hecht Harrison AG** Übersetzung der Firma neu: **(Lee Hecht Harrison SA) (Lee Hecht Harrison Ltd.)**.

06.04.2000 (8492)  
**EDV-Leasing AG**, Zürich, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 15. 08. 1994, S. 4557). Statutenänderung: 24. 03. 2000. Firma neu: **Rohner Informatik Zürich AG**. Zweck neu: Führung eines Datenverarbeitungsdienstes für Handel, Industrie, Wirtschaft und Technik; handelt ferner mit EDV-Anlagen und Zubehör, produziert und verkauft Software. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch Veröffentlichung im SHAB. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Rohner, Hans, von Reute, in Beringen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohner, Jack, von Reute AR und Schaffhausen, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

06.04.2000 (8493)  
**Elektro M + C Zürich AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 10. 12. 1999, S. 8376). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Delachaux, Marcel, von Travers, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.04.2000 (8494)  
**equity4life AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 27. 03. 2000, S. 2036). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moura, Pascal, von Grandvillard, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.04.2000 (8495)  
**ERC AG**, bisher in Zürich, Entwicklung und Vermarktung von EDV-Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 21.04.1998, S. 2660). Statutenänderung: 6.03.2000. Firma neu: **ALL SOLUTION AG**. Sitz neu: Wangen-Brüttisellen. Domizil neu: Fabrikweg 2, 8306 Brüttisellen. Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Volkart, Heinz, von Hori, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Hugo, von Mammern, in Gaiserwald, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Derendinger, Franz, von Aetigkofen, in Hüntwangen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.04.2000 (8496)  
**Erma Umwelttechnik AG**, bisher in Pfäffikon, Unternehmensberatung, Planung, Engineering und Handel auf allen Gebieten der Abfall-, Reststoff- und Schlammbehandlung für Papier, Holzstoff- und Zellstoffindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 09.04.1998, S. 2444). Statutenänderung: 8.03.2000. Sitz neu: Russikon. Domizil neu: Gentenwistrasse 4, 8332 Russikon.

06.04.2000 (8497)  
**Flughafen-Restaurant AG**, in Kloten, Führen von gastgewerblichen Betrieben auf Flughäfen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.1999, S. 8078). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Wyss, Fritz, von Winterthur und Isenfluh, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Sadok, Suad, von Zürich, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weissberger, Beate, deutsche Staatsangehörige, in Mettmann, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fontana, Mario, von Stabio, in Féchy, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beck, Alexander, von Baar, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien; Eberli, Frank, von Fischingen, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien; Marbot, Daniel, von Thalwil, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.04.2000 (8498)  
**FORUM Informatik AG**, in Zürich, Erbringen von Informatik-Dienstleistungen sowie Vermarktung und Verkauf von Software- und Hardware-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 13.03.2000, S. 1684). Zweigniederlassung neu: Basel.

06.04.2000 (8499)  
**Franz Menner AG Metall- & Apparatebau**, in Schlieren, Betrieb einer Werkstatt für Metall- & Apparatebau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 18.03.1994, S. 1482). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Menner, Bruno, von Baar, in Spreitenbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Menner, Barbara, von Baar, in Spreitenbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

06.04.2000 (8500)  
**Galileo Switzerland AG**, in Bassersdorf, Betrieb und Marketing der unter den Produktnamen Galileo und Travissius bekannten elektronischen Reservations- und Vertriebssysteme für die Reisebranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 27.01.2000, S. 592). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Nyffeler, Roger, von Hüttwil, in Bülach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.04.2000 (8501)  
**Göhner Merkur Totalunternehmung AG**, in Zürich, Erstellung neuer Bauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 01.03.2000, S. 1408). Statutenänderung: 5.04.2000. Übersetzungen der Firma neu: (Göhner Merkur Enterprise Totale SA) (Göhner Merkur Impresa Totale SA). Aktienkapital neu: CHF 6'000'000.- [bisher: CHF 1'000'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 6'000'000.- Aktien neu: 6'000 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-].

06.04.2000 (8502)  
**Helsana**, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 08.12.1999, S. 8305). Statutenänderung: 27.03.2000. Aktienkapital neu: CHF 70'000'000.- [bisher: CHF 100'000'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 70'000'000.- Aktien neu: 70'000 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlageübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 27.03.2000 gemäss Sacheinlageverträgen vom 21.22.03.2000 und 21.23.03.2000 70'000 Namenaktien zu CHF 1'000.- der Helsana Versicherungen AG, in Zürich, 14'000 Namenaktien zu CHF 1'000.- der Helsana Unfall AG, in Zürich, sowie 8'000 Namenaktien zu CHF 1'000.- der Helsana Zusatzversicherungen AG, in Zürich, wofür 69'900 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 37'338'390.- gutgeschrieben werden.

06.04.2000 (8503)  
**Immotreu Immobilien- & Treuhand AG**, in Elgg, Erwerb und Verkauf sowie Erstellung, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 01.04.1997, S. 2134). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Krähenbühl, Fridrich, von Trub, in Elgg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuthold, Guido, von Uetikon am See, in Rickenbach TG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Leuthold, Vontobel, Elsbeth, von Uetikon am See, in Rickenbach TG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

06.04.2000 (8504)  
**Inertol AG**, in Winterthur, Herstellung und Vertrieb chemisch-technischer Erzeugnisse, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23.07.1996, S. 4412). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Schweizer, Roland, von Hemberg, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frattaroli, Andres, von Winterthur, in Humlikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fehr, Reto, von Widnau, in Uesslingen-Buch, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.04.2000 (8505)  
**Intermedia Marketing Zürich AG**, in Zürich, Beratung von Industrie und Handel auf dem Gebiet des Marketing, des Informationswesens und der Werbung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 08.10.1997, S. 7348). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Heilmann, Wolfgang, von Horgen, in Oberrieden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; PKF Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zehnder, Bruno, von Aadorf, in Dietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Pannell Kerr Forster AG, in Zürich, Revisionsstelle.

06.04.2000 (8506)  
**J.P. Bachmann Elektroanlagen AG**, in Kilchberg ZH, Installieren und Reparieren von Elektro- und Telekommunikations-Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 11.03.1998, S. 1711). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Gaillard, Roger, von Avry-devant-Pont, in Würenlos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Füglistaler, Kenneth Misha, von Zürich und Adliswil, in Adliswil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Bundi, Markus, von Sogon, in Thalwil, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Füglistaler, Denis, von Zürich und Adliswil, in Adliswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

06.04.2000 (8507)  
**Kreuz Verlag AG**, in Zürich, Produktion und Verkauf von Druckerezeugnissen, insbesondere von Büchern und Zeitschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.1999, S. 8599). Ausgeschiedene

Personen und erschlöschene Unterschriften: Bach, Dr. Jürgen A., deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg (Deutschland), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sertel, Dr. Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Falkensee (D), Präsident, mit Einzelunterschrift.

06.04.2000 (8508)  
**Killing & Partner Identity AG**, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen und Erstellen von Werken, welche die Identität von Unternehmen prägen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 24.09.1998, S. 6584). Statutenänderung: 17.03.2000. Firma neu: **Killing Partner Identity AG**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Raphael, von Thun, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chmelik, Jiri, von Hauptwil-Gottshaus, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imboden, Hansruedi, von Unterseen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meili, Maja, von Weisslingen und Bassersdorf, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.04.2000 (8509)  
**Messikommer AG**, in Zürich, Fabrikation von Clichés jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 13.03.2000, S. 1684). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Messikommer, Johannes, von Zürich und Uster, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schwegler Treuhand AG, in Lachen, Revisionsstelle.

06.04.2000 (8510)  
**Oerlikon-Knorr Eisenbahntechnik AG**, in Niederhasli, Entwicklung von Produkten für Bremsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 04.05.1999, S. 2911). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wittwer, Max, von Trub, in Weisslingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident und Delegierter].

06.04.2000 (8511)  
**Quant Capital Vermögensverwaltung AG in Liquidation**, in Zürich, Übernahme von Verwaltungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14.01.1998, S. 251). Die am 08.01.1998 gelöschte Gesellschaft wird zum Zwecke der Liquidation wieder in das Handelsregister eingetragen. [gestrichen: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.]

06.04.2000 (8512)  
**Schneider Dämmtechnik AG**, in Winterthur, Erstellung von Dämmungen gegen Wärme bzw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 19.04.1999, S. 2519). Statutenänderung: 28.03.2000. Zweck neu: Handel, Produktion und Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Dämm-, Umwelt- und Lebensmitteltechnik, einschliesslich der Übernahme von Vertretungen in diesen oder damit im Zusammenhang stehenden Bereichen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Immobilien und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Treuhandgeschäfte tätigen. Genussheine neu: 100 Genussheine A und 100 Genussheine B mit Rechten auf Anteil am Bilanzgewinn und am Liquidationserlös gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Leuthold AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Wallisellen, Revisionsstelle; Spycher, Dr. Ulrich, von Köniz, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Urs, von Niederbipp, in Hüttwilen, Präsident und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hüttwilen TG, Delegierter]; Stüssi, Dr. Ulrich, von Zürich und Wädenswil, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Simon, Peter, von Zürich, in Wiesendangen, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Ameseder & Jud AG, in Zürich, Revisionsstelle.

06.04.2000 (8513)  
**Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank**, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28.05.1999, S. 3549). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Sutz, Dr. Robert A., von Zürich und Meilen, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rosetti, Dr. Gian Pietro, von Caneggio, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eggenberger, Urs, von Grabs, in Thalwil, Sekretär und Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sekrdr. und Vize-Direktor]; Buchmann, Kurt, von Zürich und Wald ZH, in Zürich, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: Vize-Direktor]; Lustenberger, Guido, von Luthern, in Erlinsbach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

06.04.2000 (8514)  
**Senator Travel AG**, in Zürich, Organisation und Vermittlung von allen Dienstleistungen des Personenreise- und Warenverkehrs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 05.07.1996, S. 4026). Domizil neu: Zinggasse 5, 8001 Zürich.

06.04.2000 (8515)  
**Shop-Global AG**, in Flurlingen, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Multimedia, Internet Software, elektronischen und technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2000, S. 388). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Treuhandbüro Thomas Karl, in Embrach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro Alois Vollstuber, in Schaffhausen, Revisionsstelle.

06.04.2000 (8516)  
**Smartmoves AG**, bisher in Zürich, Beratung, Dienstleistungen für Finanzgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.1999, S. 7906). Statutenänderung: 31.03.2000. Firma neu: **Smartmoves AG**. Sitz neu: Thalwil. Domizil neu: Böhrnistrasse 11, 8800 Thalwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ma Willi, Lori, Bürgerin der USA, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.04.2000 (8517)  
**Soudronic Neftenbach AG**, in Neftenbach, Entwicklung von Maschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 17.06.1999, S. 4054). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Häslar, Peter, von Gsteigwil BE, in Neftenbach, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.04.2000 (8518)  
**Telekurs SIC AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten des Zahlungsverkehrs und der Zahlungssysteme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 24.09.1999, S. 6547). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Teuscher, Martin, von Lütchental, in Bassersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.04.2000 (8519)  
**Vins de la Bastide SA**, bisher in Kilchberg ZH, Handel mit Wein, Spirituosen und Artikeln für den Weinliebhaber, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 18.08.1997, S. 5925). Statutenänderung: 11.01.2000. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Brandschenkestrasse 150, 8002 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pellerin, Eric, französischer Staatsangehöriger, in Blanc-Mesnil (F), Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor]; Pellerin, Corinne, von Lugern, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitteldorf, Corinne]; Centra Fides Treuhand AG, in Wallisellen, Revisionsstelle.

06.04.2000 (8520)  
**Vital AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2000, S. 860). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Hans J., von Berg SG, in Birmensdorf ZH, Revisionsstelle.

06.04.2000 (8521)  
**Vontobel-Druck AG**, in Wetzikon, Betrieb einer Druckerei und verwandten Zweigen des grafischen Gewerbes sowie Führung eines oder mehrerer Verlage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 29.07.1999, S. 5179). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Roth, Hellmuth, von Niederbipp, in Herrliberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Haag, Erich, von Stäfa, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien; Graf, Ricardo, von Zürich, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.04.2000 (8522)  
**Wincasa**, in Winterthur, Bezweckt, im In- und Ausland Dienstleistungen in den Bereichen Liegenschaftsverwaltung, -bewirtschaftung und -handel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11.01.2000, S. 187). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA, in Zürich, Revisionsstelle.

06.04.2000 (8523)  
**Mavic Investment AG (Mavic Investment Ltd)**, bisher in Davos, Investitionen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 29.02.2000, S. 1385). Gründungsstatuten: 07.12.1989. Statutenänderung: 21.03.2000. Sitz neu: Zollikon. Domizil neu: Oeschersstrasse 3, 8702 Zollikon. Zweck: Investitionen aller Art sowie Besorgung aller Geschäfte des Treuhand- und Revisionswesens; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Planta, Dr. Peter, von Zuoz, Chur und Fürstenaun, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Locher, Christina, von Zürich, in Fallanden, mit Einzelprokura [wie bisher]; OBT Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher].

06.04.2000 (8524)  
**Simafin SA**, in Zürich, Kauf, Verkauf, Bau, Verwaltung und Leitung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 28.10.1998, S. 7344). Firma neu: **Simafin SA in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 27.03.2000 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lavin, Nello, von Aronago, in Colderio, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; CENTRAFIN SA, in Chiasso, Liquidatorin.

06.04.2000 (8525)  
**Spiderview AG**, in Zürich, Vermitteln von Information, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 31.05.1999, S. 3602). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 29.03.2000 infolge Fusion mit der Eurospider Information Technology AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1999 durch Universalsukzession auf die Eurospider Information Technology AG über.

06.04.2000 (8526)  
**Trend-Kosmetik AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Kosmetik- und Geschenkartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2000, S. 721). Firma neu: **Trend-Kosmetik AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Fink, Werner, österreichischer Staatsangehöriger, in Widnau, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

06.04.2000 (8527)  
**C. Rodelli AG in Liquidation**, in Dübendorf, Handel mit Kunststeinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 25.06.1997, S. 4406). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

06.04.2000 (8528)  
**Piraud AG in Liquidation**, in Thalwil, Fabrikation von pharmazeutischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 22.05.1998, S. 3469). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

06.04.2000 (8529)  
**Teron AG in Liquidation**, in Zürich, Kauf, Verkauf, Ueberbauung und Verwaltung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 27.12.1995, S. 6991). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

06.04.2000 (8530)  
**Eurospider Information Technology AG**, in Zürich, Dienstleistungen für die Informationsverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28.05.1999, S. 3547). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Spider-view AG, in Zürich. Aktiven von CHF 27'729.95 und Passiven von CHF 27'516.90 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 29.03.2000 und Fusionsbilanz per 31.12.1999 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

06.04.2000 (8531)  
**Aktiv Beratungs-GmbH**, in Zürich, Klossbachstrasse 54, 8032 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.02.2000, 10.03.2000. Zweck: Beratung in Geschäften aller Art, insbesondere in Versicherungsangelegenheiten, sowie Vermittlung von Versicherungsgeschäften; kann mit Waren aller Art handeln, Beteiligungen und Immobilien erwerben, halten und veräussern, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Atable GmbH, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Prolex Beratungsgesellschaft mbH, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Dürr, Rosmarie, von Zürich, in Zürich, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

06.04.2000 (8532)  
**Alpha Immobilien und Verwaltungen GmbH**, in Zürich, Wyderweg 6, 8047 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5.04.2000. Zweck: Kauf, Verkauf, Vermietung, Verpachtung und Verwaltung von Immobilien; kann Immaterialgüterrechte kaufen, verkaufen, registrieren und verwerten, Lizenzen unter solchen Rechten erwerben und gewähren, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundbesitz überbauen und Sicherheiten an Dritte leisten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bienz-Felber, Hedwig Rosa, von Zürich, in Uitikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Niederer, Marcel, von Walzenhausen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.



06.04.2000 (8533)  
**C.C. Webdesign GmbH**, in Kloten, Bienenweg 14a, 8302 Kloten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 12. 1999, 24. 02. 2000. Zweck: Handel mit EDV-Hard- und Software, Kommunikationsanlagen, Telekommunikations-Infrastrukturen und Netzwerken und Beratung für den Betrieb und den Einsatz dieser Geräte sowie Beratung und Realisierung im Bereich des Webdesigns; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Nardiello, Anastasio, italienischer Staatsangehöriger, in Kloten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Schmid, Andreas, von Inwil, in Embrach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

06.04.2000 (8534)  
**D.U.C. GmbH**, in Winterthur, Rythenbergstrasse 49a, 8400 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 11. 1999. Zweck: Entwickeln und Vermarkten von Systemen des Ausdauertrainings, der Atmungs- und Muskulatur und anderer Aktivitäten im Medizin- und Gesundheitssektor sowie Erbringen von Dienstleistungen in den vorgenannten Bereichen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Boutellier, Dr. Urs, von Gansingen, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.-; Lundgren, Clas, schwedischer Staatsangehöriger, in Snyder (NY/USA), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-; Warkander, Dan, schwedischer Staatsangehöriger, in Tonawanda (NY/USA), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-.

06.04.2000 (8535)  
**FISCALA GmbH**, in Zürich, Felsenrainstrasse 1, 8052 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 03. 2000, 31. 03. 2000. Zweck: Führung eines Treuhandbüros, insbesondere für Steuer-, Unternehmens- und Versicherungsberatungen und Buchhaltungsarbeiten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zurluh, Josef, von Gurtellen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Meier, Gertrud, von Knutwil, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-.

06.04.2000 (8536)  
**Jucker Farmart Expo GmbH**, in Seegraben, Dorfstrasse 9, 8607 Seegraben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 04. 2000. Zweck: Vermarktung von Waren aller Art, insbesondere von Kürbis- und Halloween-Produkten und deren Zubehör; kann Anlässe und Schulungen organisieren, vermitteln und durchführen, insbesondere im Bereich von Kürbissen und Halloween, Liegenschaften, Wertschriften und Lizenzrechte erwerben, verkaufen und verwalten, Darlehen aufnehmen und gewähren sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bronner, Michel, Daniel, von Zürich und Schübelbach, in Wetzikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Hildebrand, Georg, Andreas, von Zofingen, in Maur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-; Jucker Farmart AG, in Seegraben, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-; Jucker, Beat, von Seegraben und Schlatt ZH, in Seegraben, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jucker, Martin, von Seegraben und Schlatt ZH, in Seegraben, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nageli, Walter, von Gais, in Hombrechtikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.04.2000 (8537)  
**Reis Immobilien GmbH**, in Russikon, Im Aecherli 2, 8832 Russikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 03. 2000. Zweck: Verwaltung, An- und Verkauf, Neu- und Umbau von Liegenschaften, Grundstücken und Industrieanlagen, Konstruktion, Fabrikation und Vertrieb von bau-technischen Produkten sowie Ausführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Reis, Werner, von Schwellbrunn, in Russikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Reis, Andreas, von Schwellbrunn, in Russikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Reis, Claudia, von Schwellbrunn, in Russikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Reis, Ruth, von Schwellbrunn, in Russikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.

06.04.2000 (8538)  
**Stäheli & Co., Entgrat- und Poliertechnik GmbH**, in Rickenbach ZH, Stationsstrasse 52, Sulz, 8544 Rickenbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 03. 2000. Zweck: Entgraten und Polieren von Metall- und Kunststoffteilen, Handel mit Werkzeugen und Maschinen sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der Kollektivgesellschaft Stäheli & Co., in Winterthur, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1999 mit Aktiven von CHF 76'167.95 und Passiven von CHF 63'601.61 zum Preise von CHF 12'566.34, wofür CHF 10'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden und CHF 2'566.34 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stäheli, Roland, von Berg TG, in Dinhard, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Stäheli-Lang, Monika, von Berg TG, in Dinhard, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

06.04.2000 (8539)  
**SYSFA GmbH**, in Rütli ZH, Eichwiesstrasse 9, 8630 Rütli, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 03. 2000. Zweck: Handel und Vertrieb von Papier- und Hygieneartikeln, insbesondere im Servicebereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Oesterle, Wilhelm, von Wald ZH, in Eschenbach SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Büsser, Walter, von Amden, in Schmerikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

06.04.2000 (8540)  
**Hanf-Perte GmbH**, in Fehraltorf, Anbau von Hanf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 115 vom 17. 06. 1999, S. 4055). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lupo, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wegmüller, Marc, von Walkringen, in Unterengstringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

06.04.2000 (8541)  
**IFEM GmbH**, in Dübendorf, Unternehmensberatung und Management Weiterbildung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 44 vom 04. 03. 1999, S. 1438). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

06.04.2000 (8542)  
**Interaktion GmbH**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich elektronischer und traditioneller Medien sowie Ausstellungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 34 vom 18. 02. 1999, S. 1123). Domizil neu: Zürichbergstrasse 17, 8032 Zürich.

06.04.2000 (8543)  
**Kamoeck GmbH**, in Zürich, Ökologische Reinigung von Räumen, Handel mit Heilkräutern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 90 vom 14. 05. 1997, S. 3226). Domizil neu: Regensbergstrasse 264, 8050 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kivrak, Mehmet, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.- [bisher: türkischer Staatsangehöriger].

06.04.2000 (8544)  
**Maison Senft GmbH**, in Zürich, Anlageberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 42 vom 03. 03. 1998, S. 1521). Domizil neu: Hardturmstrasse 120, 8005 Zürich.

06.04.2000 (8545)  
**RAAR GmbH**, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 152 vom 12. 08. 1997, S. 5746). Statutenänderung: 7. 02. 2000, 7. 03. 2000. Firma neu: **SHOWBAR GmbH**. Domizil neu: Seefeldstrasse 124, 8008 Zürich. Zweck neu: Import und Export von Gebrauchsgegenständen, insbesondere von Artikeln für Show-Bars und mobile Bars für Showbarkeepers, sowie Handel und Vermietung derselben; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben verwalten und veräußern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruetz, Richard, von Wigoltingen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Espluga, Carlos, von Adliswil, in Adliswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

06.04.2000 (8546)  
**Simko Zürich GmbH**, in Zürich, Marketing, Kommunikation und Reklamewesen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 108 vom 10. 06. 1997, S. 3961). Domizil neu: Signaustasse 1, 8008 Zürich.

06.04.2000 (8547)  
**Softworker GmbH**, in Winterthur, Erbringung von Dienstleistungen im Softwarebereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 54 vom 18. 03. 1996, S. 1533). Domizil neu: Pfaffenwiesenstrasse 9, 8404 Winterthur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wegmann, Madeleine, von Marthalen, in Winterthur, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: Wegmann Dekhli, Madeleine].

06.04.2000 (8548)  
**Sombra GmbH**, in Zürich, Direktverkauf von Unterhaltungsmusik, Handel mit solcher und Modeartikeln sowie mit sonstigen Handels- und Konsumgütern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 233 vom 03. 12. 1997, S. 8715). Statutenänderung: 18. 02. 2000. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herzog Farias de Andrade, Suzanne, von Frick, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Farias de Andrade, Abel, von Frick, in Küssnacht ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].

06.04.2000 (8549)  
**Treuhand der Handelskammer Frankreich-Schweiz GmbH**, in Zürich, Betreuung von Domizilfirmen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 135 vom 17. 07. 1997, S. 5063). Statutenänderung: 8. 03. 2000. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rosfelder, Jean-Pierre, französischer Staatsangehöriger, in Crans-sur-Sierre, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Boisavet, Stéphane, französischer Staatsangehöriger, in Genf, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chambre Franc-Suisse pour le commerce et l'industrie, in Genf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-]; Boillot, Philippe, von Le Cerneux-Péquignot, in Neuchâtel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

06.04.2000 (8550)  
**WIN World Invest Network GmbH**, in Buchs ZH, Allgemeine Finanzberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 2000, S. 220). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Mägenwil (SHAB Nr. 50 vom 10. 03. 2000, S. 1649) im Handelsregister des Kantons Zürich von Ames wegen gelöscht.

06.04.2000 (8551)  
**Baugenossenschaft berufstätiger Frauen**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 1998, S. 5303). Statutenänderung: 1. 07. 2000. Zweck neu: Die Genossenschaft verfolgt den Zweck, ihren Mitgliedern gesunde Wohnungen zu günstigen Bedingungen zu vermieten. Sie sucht diesen Zweck insbesondere zu erreichen durch guten Unterhalt und zeitgemässe Modernisierung ihrer Wohnhäuser. Die Wohnungen werden in der Regel an berufstätige oder sich in Ausbildung befindende, alleinstehende Frauen vermietet. Die Wohnungen dürfen nicht für Erwerbszwecke genutzt werden. Die Bereitstellung einzelner gewerblicher Räume ist nur zulässig, soweit sie im Interesse der Mieterschaft liegt. Pflichten neu: Jedes Mitglied hat Anteilsscheine von mindestens CHF 3'000.- zu übernehmen. [bisher: Pflichten: Jedes Mitglied hat Anteilsscheine von mindestens CHF 1'500.- zu übernehmen.].

06.04.2000 (8552)  
**Genossenschaftsgruppe Habitat 8000**, in Zürich, Beschaffen von preisgünstigen Mietwohnungen und deren zur Verfügungstellung auf gemeinnütziger, genossenschaftlicher Grundlage, Genossenschaft (SHAB Nr. 187 vom 30. 09. 1997, S. 7154). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyrat-Schlee, Ellen, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Spiess, Jakob, von Heiden, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

06.04.2000 (8553)  
**Konsengenossenschaft Regensburg**, in Regensburg, Genossenschaft (SHAB Nr. 52 vom 15. 03. 1994, S. 1415). Statutenänderung: 25. 06. 1998, 24. 06. 1999. Zweck neu: Förderung der wirtschaftlichen Verhältnisse ihrer Mitglieder in gemeinsamer Selbsthilfe und in Zusammenarbeit mit der fenaco mit Sitz in Bern, insbesondere durch Führung eines Konsumwarenladens zur Versorgung der Mitglieder und Bevölkerung von Regensburg mit Gütern des täglichen Bedarfs; Abnahme und Vermarktung von landwirtschaftlichen Erzeugnissen insbesondere der Mitglieder; Weiterbildung ihrer Mitglieder. Pflichten neu: Jeder Genossenschafter zeichnet bei seiner Aufnahme mindestens einen Anteilsschein zu CHF 10.- [bisher: Pflichten: Verpflichtung der Mitglieder den Warenbedarf bei der Genossenschaft zu decken und ihr die im landwirtschaftlichen Betriebe erzeugten Produkte in erster Linie abzuliefern.]. [gestrichen: Pflichten: Jedes Mitglied hat einen Anteilsschein zu übernehmen.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften:

Harder, Josef, von Eschenz TG, in Regensburg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rehberg, Helene, von Zürich, Unterengstringen und Regensburg, in Regensburg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Binkert, Annetarie, von Basel, in Regensburg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Lanz, Willi, von Regensburg, in Regensburg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Karnik, Annette, von Luzern, in Regensburg, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Conrad, Susanna, von Davos, in Regensburg, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hintermann, Beatrix, von Regensburg und Beinwil am See, in Regensburg, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stoll, Hans Rudolf, von Zürich und Guntdingen, in Regensburg, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler, Elisabeth, von Zürich und Schaffhausen, in Regensburg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Dössegger, Regina, von Seon, in Regensburg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

06.04.2000 (8554)  
**Arbeitsgemeinschaft für psychologische Forschung und Beratung in Liquidation**, in Zürich, Förderung der wissenschaftlichen und praktischen Psychologie, Verein (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1993, S. 6069). Auf Weisung der Direktion der Justiz und des Innern des Kantons Zürich als Aufsichtsbehörde über das Handelsregister wird dieser Verein nach Art. 100 Abs. 3 HRegV im Handelsregister gelöscht, da er tatsächlich aufgelöst ist.

06.04.2000 (8555)  
**BEVIA, Verband von Vieh-, Fleisch- und Fleischwarenhandlern in Liquidation**, in Zürich, Bezweckt ist der Schutz und die Förderung der beruflichen Interessen der schweizerischen Vieh-, Fleisch- und Fleischwarenhändler, Verein (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1993, S. 6613). Auf Weisung der Direktion der Justiz und des Innern des Kantons Zürich als Aufsichtsbehörde über das Handelsregister wird dieser Verein nach Art. 100 Abs. 3 HRegV im Handelsregister gelöscht, da er tatsächlich aufgelöst ist.

06.04.2000 (8556)  
**Schweizerische Vereinigung der Konstantinritter in Liquidation**, in Männedorf, Bezweckt, die idealen, weltanschaulichen, wohlhabenden und wissenschaftlichen Ziele des Internationalen Konstantinordens von Byzanz, Verein (SHAB Nr. 234 vom 01. 12. 1993, S. 6325). Auf Weisung der Direktion der Justiz und des Innern des Kantons Zürich als Aufsichtsbehörde über das Handelsregister wird dieser Verein nach Art. 100 Abs. 3 HRegV im Handelsregister gelöscht, da er tatsächlich aufgelöst ist.

06.04.2000 (8557)  
**Schweizerischer Verband für Photo-Handel und -Gewerbe**, in Zürich, Der Verein hat sich zum Ziele gesetzt, die beruflichen Interessen seiner Mitglieder zu wahren und den Berufsstand zu heben, Verein (SHAB Nr. 69 vom 09. 04. 1998, S. 2446). Der Verein wird infolge Verlegung des Sitzes nach Unterseen (SHAB Nr. 30 vom 11. 02. 2000, S. 959) im Handelsregister des Kantons Zürich von Ames wegen gelöscht.

06.04.2000 (8558)  
**Fidnam SA**, in Zürich, Ausübung jeder Tätigkeit mit treuhänderischem Charakter, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 51 vom 13. 03. 2000, S. 1685), mit Hauptsitz in: Lugano. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Crippa, Maurizio, von Porza, in Porza, Mitglied und Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

06.04.2000 (8559)  
**KS Trading Kurt Stirnemann**, in Volketswil, Mythenweg 27, 8604 Volketswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Stirnemann, Kurt, von Gränichen, in Volketswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

06.04.2000 (8560)  
**Pfenninger IT Consulting**, in Neftenbach, Sattleracherstrasse 20, 8413 Neftenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Vertrieb von Informatik-Software-Lösungen. Eingetragene Personen: Pfenninger, Daniel, von Zürich und Bärenwil, in Neftenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Pfenninger, Maja, von Zürich und Bärenwil, in Neftenbach, mit Einzelunterschrift.

06.04.2000 (8561)  
**RIAT, Inhaber Rothacher Industrielle Automatisierung Tagelsgewinn**, in Lindau, Büelhalde 13, 8317 Tagelsgewinn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Industrielle Automatisierung und Visualisierung. Eingetragene Personen: Rothacher, Reto, von Blumenstein, in Lindau, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Rothacher, Monika, von Blumenstein, in Lindau, mit Einzelprokura.

06.04.2000 (8562)  
**Schnesa Humig Verena**, in Zürich, Quellenstrasse 27, 8005 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Humig, Verena, von Arvigo, in Bachenbühlach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

06.04.2000 (8563)  
**Sturzenegger Treuhand + Personalmanagement**, in Zürich, Schwanenholzstrasse 284, 8046 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Treuhandbereich sowie im Personalmanagement. Eingetragene Personen: Sturzenegger, René, von Reute AR, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Sturzenegger-Zehnder, Therese, von Reute AR, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

06.04.2000 (8564)  
**Wolfgang M. Riester Invest**, in Herrliberg, Fuederholzstrasse 26, 8704 Herrliberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermögensverwaltung. Eingetragene Personen: Riester, Wolfgang Manfred, von Wädenswil, in Herrliberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

06.04.2000 (8565)  
**COMPUTER-CONTENT M. VETSCH**, bisher in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen im Internet-Bereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 239 vom 09. 12. 1998, S. 8405). Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Lättenstrasse 23, 8953 Dietikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vetsch, Manuel, von Dietikon, in Dietikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].

06.04.2000 (8566)  
**Jörg Humm**, in Küssnacht ZH, Handel mit Mercerie-, Bonnetterie- und Textilwaren, Einzelfirma (SHAB Nr. 3 vom 05. 01. 1977, S. 28). Zweck neu: Handel mit Wäsche, Nachtwäsche und Textilwaren. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Humm, Jörg, von Stengelbach und Küssnacht ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: von Stengelbach und Küssnacht ZH, in Rapperswil SG]; Humm, Ursula, von Stengelbach und Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, mit Einzelunterschrift [bisher: von Stengelbach und Küssnacht ZH, in Rapperswil SG].

06.04.2000 (8567)  
**Klang & Design Urs Jürg**, in Richterswil, Einzelfirma (SHAB Nr. 93 vom 15. 05. 1998, S. 3305). Zweck neu: Verkauf und Installation von Unterhaltungselektronik und Zubehör sowie Netzwerk- und Schwachstrom-Installationen.

06.04.2000 (8568)  
**Maack Business Services**, in Wädenswil, Erbringung von Dienstleistungen und Beratung in Fragen der Produktion, Technik, Entwicklung, Marketing und Investitionsplanung im Bereich der Kunststoffindustrie, Einzelfirma (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 1990, S. 2894). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maack, Horst, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wädenswil].

06.04.2000 (8569)  
**"Spiram", R. Grab**, in Winterthur, Handel mit Reklame-Geschenkarteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1965, S. 3714). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

06.04.2000 (8570)  
**Dr. Karin Peuschel**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der molekularen Medizin, Einzelfirma (SHAB Nr. 91 vom 13. 05. 1998, S. 3234). Diese Firma wird infolge Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebes erloschen.

06.04.2000 (8571)  
**Express Kleintransporte E. Virag**, in Turbenthal, Kleintransporte aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 175 vom 09. 09. 1999, S. 6195). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

06.04.2000 (8572)  
**Gertrud Schättli-Glarner**, in Stäfa, Handel mit Textilwaren aller Art, insbesondere Berufsschürzen, Einzelfirma (SHAB Nr. 153 vom 05. 07. 1965, S. 2097). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

06.04.2000 (8573)  
**H. Hediger**, in Zürich, Handel mit und Reparaturen von Registrierkassen, Einzelfirma (SHAB Nr. 125 vom 01. 06. 1977, S. 1792). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

06.04.2000 (8574)  
**Industrie- & Werbefotografie Jakob Bachmann**, in Winterthur, Ausführung von photographischen Arbeiten für Industrie und Werbung, Einzelfirma (SHAB Nr. 124 vom 30. 05. 1972, S. 1380). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

06.04.2000 (8575)  
**Leo Pugatsch, Primosa**, in Zürich, Fabrikation von und Handel mit Textilien, Einzelfirma (SHAB Nr. 102 vom 02. 05. 1956, S. 1143). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

06.04.2000 (8576)  
**Lohner Phototechnik**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 135 vom 13. 06. 1977, S. 1933). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

06.04.2000 (8577)  
**Primus, Kölliker GmbH, Nachf. Otto Kölliker-Schaffner**, in Zürich, Fabrikation und Vertrieb von Fahrzeugen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 213 vom 13. 09. 1965, S. 2857). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

06.04.2000 (8578)  
**Tea Room Beat Hagenbuch**, in Zürich, Betrieb eines Tea Rooms, Einzelfirma (SHAB Nr. 293 vom 13. 12. 1972, S. 3195). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

06.04.2000 (8579)  
**J.F. Jost & Co Inhaberin M. Hagen-Jost & Co**, in Schlieren, Führung eines Baugeschäftes, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1999, S. 7767). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burlet, Ulrich, von Zürich, in Mettmenstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Porchet, Alexandre Henri Georg, von Corcelles-le-Jorat, in Schlieren, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].

06.04.2000 (8580)  
**Stäheli & Co**, in Winterthur, Handel mit Werkzeugen und Maschinen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 08. 09. 1994, S. 4999). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Stäheli & Co, Entgrat und Poliertechnik GmbH, in Rickenbach ZH, übergegangen.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Bern (für Bern-Mittelland)

06.04.2000 (1399)  
 Berichtigung des im SHAB Nr. 56 vom 20. 3. 2000, S. 1858, publizierten TB-Eintrags Nr. 1065 vom 14. 3. 2000. **Gmach Holz AG**, in Oberwichtach, Handel mit Holzprodukten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 20. 03. 2000, S. 1858). Domizil neu: Sägeweg 11, 3114 Wichtach, [nicht: Sägeweg 22, 3114 Wichtach].

06.04.2000 (1400)  
**Skane AG**, in Bern, c/o Andreas B. Notter, Notter & Notter, Gerechtigkeitsgasse 50/52, 3000 Bern 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 03. 2000. Zweck: Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland sowie Erbringen von Beratungs-Dienstleistungen im Bereich der Informationstechnologie; sie kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch Publikation im SHAB oder, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, schriftlich. Eingetragene Personen: Notter, Andreas B., von Boswil, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wampfler, Robert, von Lenk, in Bern, Revisionsstelle.

06.04.2000 (1401)  
**A. Wenger AG, Lackfabrik**, in Muri bei Bern, Fabrikation und Handel mit Lacken jeglicher Art, Polituren und Holzbeizen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 06. 1995, S. 3582). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wenger, Franz Albert Dr., von Röttenbach im Emmental und Bern, in Gümliigen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenger, Peter, von Röttenbach im Emmental und Bern, in Gümliigen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Looser, Leo, von Alt St. Johann, in Bad Ragaz, Präsident, mit Einzelunterschrift; Appel, Josef Dr., von Österreich, in Schaan (FL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Looser, Alexander, von Alt St. Johann, in Mels, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niederkofler, Christian, von Appenzell, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koch, Walter, von Romoos, in Wolfthalen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roggli, Ulrich, von Wahlern und Bolligen, in Bolligen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Einzelprokura].

06.04.2000 (1402)  
**A. Wenger Beratungs AG**, in Muri bei Bern, Berufsmässige Beratungs-, Service- und Werbetätigkeit für Gewerbe-, Industrie- und Handelsbetriebe der lackverarbeitenden Branche usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 22. 05. 1998, S. 3471). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wenger, Franz Dr., von Röttenbach im Emmental, in Gümliigen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Wenger-Manser, Therese, von Röttenbach im Emmental und Bern, in Gümliigen, Mitglied und Sekretärin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenger, Peter, von Röttenbach im Emmental und Bern, in Gümliigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Looser, Leo, von Alt St. Johann, in Bad Ragaz, Präsident, mit Einzelunterschrift; Looser, Alexander, von Alt

St. Johann, in Mels, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Appel, Josef Dr., von Österreich, in Schaan (FL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niederkofler, Christian, von Appenzell, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koch, Walter, von Romoos, in Wolfthalen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roggli, Ulrich, von Wahlern, in Bolligen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Einzelprokura].

06.04.2000 (1403)  
**A. Wenger Holding AG**, in Muri bei Bern, Beteiligung an Industrie-, Handels- und Dienstleistungsunternehmen, Verwaltung von Patenten und Lizenzen sowie Finanzierung von Tochtergesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 1997, S. 9365). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wenger-Manser, Therese, von Röttenbach im Emmental und Bern, in Gümliigen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wenger, Franz Albert Dr., von Röttenbach im Emmental und Bern, in Gümliigen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Looser, Leo, von Alt St. Johann, in Bad Ragaz, Präsident, mit Einzelunterschrift; Appel, Josef Dr., von Österreich, in Schaan FL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Looser, Alexander, von Alt St. Johann, in Mels, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niederkofler, Christian, von Appenzell, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koch, Walter, von Romoos, in Wolfthalen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wenger, Peter, von Röttenbach im Emmental und Bern, in Gümliigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Roggli, Ulrich, von Wahlern, in Bolligen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Einzelprokura].

06.04.2000 (1404)  
**Christian Zeller Fine Arts AG**, in Bern, Handel mit Kunstgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 09. 03. 1999, S. 1549). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zeller, Walter, von Liestal, in Montagny-la-Ville, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

06.04.2000 (1405)  
**Kocherhans AG Bauunternehmung**, in Bern, Betrieb einer Bauunternehmung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05. 01. 2000, S. 45). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bonfida Treuhander AG, in St. Gallen, Revisionsstelle; Meissner, Herbert, von Ittigen und Utigen, in Ittigen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Grafenried AG Treuhander, in Bern, Revisionsstelle; Esmoris, Ramon, von Spanien, in Corcelles-près-Payerne, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.04.2000 (1406)  
**Neue Bühlmann Druck und Verlag AG**, in Bern, Herstellung von Druckprodukten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1999, S. 7836). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 29.2.2000 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der "Neue Gerber AG" (neu: Schwarzenburger Druck + Verlag AG), in Wahlern, welche die Aktiven und Passiven der Gesellschaft gemäss Fusionsvertrag vom 29.2.2000 und Bilanz per 1.1.2000 durch Universalabskzession übernimmt.

06.04.2000 (1407)  
**Neue Gerber AG**, in Wahlern, Herstellung von Druckprodukten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 06. 01. 2000, S. 77). Statutenänderung: 29. 02. 2000. Firma neu: **Schwarzenburger Druck + Verlag AG**. Zweck neu: Herstellung von Druckprodukten aller Art und Durchführung aller direkt oder indirekt damit zusammenhängenden Tätigkeiten, insbesondere Verlagsgeschäfte und Informatikdienstleistungen; sie kann alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Fusion gemäss Art. 748 OR aufgrund des Fusionsvertrages vom 29.2.2000 und der Fusionsbilanz per 1.1.2000 mit der "Neue Bühlmann Druck und Verlag AG", in Bern, deren Aktiven von CHF 338'153.74 und Passiven von CHF 237'728.16 durch Universalabskzession auf die Neue Gerber AG (nun: Schwarzenburger Druck + Verlag AG) übergehen. Keine Kapitalerhöhung, da die übernehmende Gesellschaft bereits Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernehmenden Gesellschaft ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waltenpühl, Harry, von Erlenberg ZH, in Rütenberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Direktor]; Gerber, Max, von Langnau im Emmental, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Schneider, Andreas, von Wahlern, in Schwarzenburg, mit Kollektivprokura zu zweien; Wagner, Pascale Herta, von Binningen, in Therwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.04.2000 (1408)  
**Holzwerkstatt Kohli GmbH**, in Rüschegg, am Bach, 3153 Rüschegg Gambah, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31. 03. 2000. Zweck: Betrieb einer Zimmerei, Schreinerei und Innenausbau sowie Ausführung aller damit zusammenhängenden Arbeiten und Dienstleistungen; sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage- und -übernahme gemäss Vertrag vom 31.3.2000 und Bilanz per 31.12.1999: Aktiven von CHF 110'093.85 und Passiva von CHF 91'064.10 der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma "Holzwerkstatt Paul Kohli", in Rüschegg, zum Übernahmepreis von CHF 19'029.75, wovon CHF 19'000.- an das Stammkapital angerechnet und CHF 29.75 als Forderung geschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kohli, Paul, von Rüschegg, in Rüschegg Gambah, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Kohli-Leuenberger, Myriam, von Trachselwald und Rüschegg, in Rüschegg Gambah, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

06.04.2000 (1410)  
**Swisscom AG**, in Ittigen, Fernmelde- und Rundfunkdienste usw. Spezialgesetzliche Aktiengesellschaft gemäss TUG vom 30.4.1997 (SHAB Nr. 119 vom 23. 06. 1999, S. 4192). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frei, Walter, von Opfikon, in Schönbühl-Urlen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reis, Anton Robert (genannt Tony), von Weggis und Mennau, in Meggen, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boccali, Roger, von Zürich, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meylan Brachci, Odile, von Nürensdorf und Le Chenit, in Farnvagny-le-Grand, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler, Thomas, von Mennau und Wolhusen, in Mennau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Comte, Serge, von Romont FR, in Genève, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Defago, Daniel Louis, von Val d'Illiez, in Veyras, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eberhart, Jürg, von Grafenried, in Bätterkinden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Foletti, Luciano, von Brione (Verzasca), in Manno, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hahn, Frédéric, von Prilly, in Prilly, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haldemann, Patrice, von Eggwil, in Tannay, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Ernst, von Schöfflisdorf, in Buochs, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lamberti, Paolo, von Bellinzona, in Gravesano, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leu, Peter, von Hemmental, in Murten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marthaler, Thomas, von Winterthur und Büllach, in Villars-sur-Glâne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meierhofer, Daniel, von Zürich, in Langenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nançoz, Joseph, von Conthey, in Givisiez, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Felix, von Solothurn, in Ipsach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alder, Jens, von Gais, in Wohlen AG, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Geschäftsleitung]; Marx, Jürg, von Zürich, in Oberrohrdorf, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlöter, Car-

sten, von Deutschland, in Ostfildern (D), Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Derrer, Oskar, von Oberglatt, in Birmenstorf AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fäh, Felix, von Benken SG, in Ebmatingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Joss, Hans Ulrich, von Bern und Oberburg, in Worb, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Stefan, von Wädenswil, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Prost, Pierre-André, von Finsterhennen, in Versoix, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Geschäftsleitung]; Quadri, Hans-Peter, von Zürich und Origgio, in Schwyz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Jochen, von Deutschland, in Mugglingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Ven, Teun, von den Niederlanden, in Küssnacht, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Max, von Zürich, in Oberdorf SO, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Weck, Jean-Paul, von Freiburg, in Rosé, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zwimpfer, Jakob, von Kilchberg ZH, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.04.2000 (1411)  
**Allgemeine Plakatgesellschaft, Zweigniederlassung in Bern**, in Bern, Betreiben von Werbung jeglicher Art usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 211 vom 29. 10. 1999, S. 7384). mit Hauptsitz in: Genf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nahrath, Rodolphe, von Genf, in Lausanne, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wetter, Rolando, von Remetschwil, in Gerra (Verzasca), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschannen, Walter, von Wohlen bei Bern, in Kirchberg BE, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gut-hauser, Pierre, von Basel, in Meyrin, mit Kollektivprokura zu zweien; Tellenbach, Willy, von Oberthal, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kauter, Christian, von St. Gallen, in Bern, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Zürich, stellvertretender Generaldirektor]; Fischer, Max, von Merenschwand, in Bachenbühlach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Generaldirektor]; Aenis, Miriam, von Riehen, in Belp, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.04.2000 (1412)  
**Kocherhans AG Bauunternehmung**, in Bolligen, Betrieb einer Bauunternehmung und Handel mit Baumaterialien usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 3 vom 05. 01. 2000, S. 46), mit Hauptsitz in: Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meissner, Herbert, von Ittigen und Utigen, in Ittigen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Esmoris, Ramon, von Spanien, in Corcelles-près-Payerne, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.04.2000 (1413)  
**Deckart Danfashion**, in Brenzikofen, Mattisbühl 10, 3671 Brenzikofen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import, Export von Modekleidern, Geschenkartikeln und Organisation von Modeshows. Eingetragene Personen: Deckart, Tina, von Dänemark, in Brenzikofen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

06.04.2000 (1414)  
**derkaiser.com Alain Gressly**, in Rubigen, Feldernstrasse 51, 3113 Rubigen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Hanfprodukten. Eingetragene Personen: Gressly, Alain, von Steffisburg, in Rubigen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

06.04.2000 (1415)  
**MICHAEL WALTHER Wirtschaftskonsulent**, in Muri bei Bern, Belpstrasse 8, 3074 Muri bei Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmens- und Wirtschaftsberatung. Eingetragene Personen: Walther, Michael, von Wohlen bei Bern, in Muri bei Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

06.04.2000 (1416)  
**Minassian Import/Export**, in Bern, Schwarztörstrasse 72, 3007 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Baumaterialien. Eingetragene Personen: Minassian, Minas, von Bern, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

### Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

06.04.2000 (744)  
**Liechi Kälte AG**, in Langnau im Emmental, Erstellung, Unterhaltung und Handel von und mit Kälteanlagen aller Art sowie Dienstleistungen auf dem Gebiet der Kältetechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09. 11. 1994, S. 6136). Domizil neu: Bädligässli 4, 3550 Langnau im Emmental.

06.04.2000 (745)  
**MasterEye Holding AG**, bisher in Egerkingen, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen aller Art an in- und ausländischen Unternehmen sowie damit zusammenhängende Koordinations-, Finanzierungs- und Managementaufgaben usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 27. 01. 2000, S. 599). Statutenänderung: 4. 04. 2000. Sitz neu: Madiswil. Domizil neu: c/o MasterEye Ltd, Unterdorfstrasse 66, 4934 Madiswil. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen aller Art an in- und ausländischen Unternehmen sowie damit zusammenhängende Koordinations-, Finanzierungs- und Managementaufgaben. Die Gesellschaft kann gewerbliche Schutzrechte und Know-How erwerben, verwalten und verwerten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100. Sacheinlage: von Ulrich Schüpbach, in Rüegsau, 1'670 voll libериerte Namenaktien zu CHF 10 der Firma "MasterEye Ltd", in Egerkingen, gemäss Vertrag vom 07.12.1999, zum Preis von CHF 2'312'950, wofür 167 voll libериerte Namenaktien zu CHF 100 ausgegeben und CHF 2'296'250 den offenen Reserven gutgeschrieben werden [wie bisher]; Sachübernahme: von Marcel Schär, Langenthal, 8'330 voll libериerte Namenaktien zu CHF 10 der Firma "MasterEye Ltd", in Egerkingen, gemäss Vertrag vom 07.12.1999, zum Preis von CHF 11'537'050 [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe. Vinkulierung: Die Uebertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schüpbach, Ulrich, von Grosshöchstetten, in Rüegsau, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Schüpbach, Rudolf, von Grosshöchstetten, in Lotzwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Lanter & Partner Treuhander-Revisions-Steuer-Controlling GmbH, in Wettingen, Revisionsstelle [wie bisher]; Bössiger, Peter, von Melchnau, in Madiswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

06.04.2000 (746)  
**MasterEye Ltd (MasterEye AG) (MasterEye SA)**, bisher in Egerkingen, Herstellung und Handel mit Computeranlagen und Softwareprogrammen sowie Beratung und Erbringung von Dienstleistungen im Informatikbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 06. 1998, S. 4196). Statutenänderung: 4. 04. 2000. Sitz neu: Madiswil. Domizil neu: Unterdorfstrasse 66, 4934 Madiswil. Zweck: Herstellung und Handel mit Computeranlagen und Softwareprogrammen sowie Beratung und Erbringung von Dienstleistungen im Informatikbereich. Die Gesellschaft kann Treuhandfunktionen ausüben und Unternehmensberatung betreiben; sie kann im weiteren Patente und Lizenzen erwerben und veräußern sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10. Beabsichtigte Sachübernahme: von der "Lynx Software Research AG", in Langenthal, Software MasterEye, Programme im Quellcode, EDV-Infrastruktur, Büromöbel und verschiedene Utensilien, zum Maximalpreis von CHF



330'700 [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schüpbach, Ulrich, von Grosshöchstetten, in Rüegsau, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Schüpbach, Rudolf, von Grosshöchstetten, in Lotzwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Lanter & Partner Treuhänder-Revisions-Steuer-Controlling GmbH, in Wettingen, Revisionsstelle [wie bisher]; Bössiger, Peter, von Melchnau, in Madiswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

06.04.2000 (747)  
**Bommeli Architektur AG**, in Burgdorf, Führung eines Architektur-, Innenarchitektur- und Planungsbüros sowie Übernahme von GU-Verträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 1996, S. 377). Firma neu: **Bommeli Architektur AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 21.03.2000 hat der Konkursrichter Burgdorf - Fraubrunnen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 04.04.2000 mangels Aktiven eingestellt worden.

06.04.2000 (748)  
**Verena König, Restaurant Kreuz**, in Iffwil, Hauptstrasse 7, 3305 Iffwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants Kreuz in Iffwil. Eingetragene Personen: König, Verena, von Iffwil, in Iffwil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

06.04.2000 (749)  
**Marcus André Lang, Informatikdienstleistungen**, bisher in **Handelbank**, Informatikdienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 16 vom 26. 01. 1998, S. 571). Sitz neu: Lyssach. Domizil neu: Lindenmatte 5, 3421 Lyssach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lang, Marcus André, von Hitzkirch, in Lyssach, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Handelbank].

06.04.2000 (750)  
**Werner Schmidiger, Bauberatung**, in Oberörs, Bauberatungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 1998, S. 452). Zweck neu: Bauberatungen sowie Führung des Restaurants Jura in Herzogenbuchsee.

06.04.2000 (751)  
**Atracoms, A. Ritter**, in Hasle bei Burgdorf, Dienstleistungen im Bereich Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 1996, S. 1127). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

06.04.2000 (752)  
**Hotel Sonne, Helgo Wischmann**, in Herzogenbuchsee, Hotel- und Gastronomiebetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 181 vom 19. 09. 1994, S. 5182). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

06.04.2000 (753)  
**Restaurant Jura R. Linder**, in Herzogenbuchsee, Betrieb des Restaurants Jura, Einzelfirma (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 1995, S. 4323). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

*Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) -  
Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)*

3. April 2000 (560)  
**Black Joke, P. De Mario & M. Guzzanti**, in Biel, Herstellung und Verkauf von T-Shirts, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 26. 02. 1993, S. 972). Auflösung. Liquidation beendet. Firma erloschen.

3. April 2000 (561)  
**Schmucki & Bugmann Dentaltechnik**, in Biel, zahntechnisches Labor, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 1995, S. 2083). Lösungsgrund: Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Jürg Schmucki aufgelöst. Firma erloschen. Der Gesellschafter Yves Bugmann führt das Geschäft gemäss Art. 579 OR unter der Firma «Y. Bugmann Dentaltechnik», in Biel BE, als Einzelfirma fort.

3. April 2000 (562)  
**Y. Bugmann Dentaltechnik**, in Biel BE, Bözingenstrasse 8, 2502 Biel/Bienne, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Zahntechnisches Labor. Fortführung des Geschäfts der erloschenen Kollektivgesellschaft «Schmucki & Bugmann Dentaltechnik», in Biel BE, gemäss Art. 579 OR. Eingetragene Personen: Bugmann Yves, von Basel, in Nidau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

3. April 2000 (563)  
**Garage & Carrosserie Mühlheim & Diener AG, Studen**, in Studen, Betrieb einer Automobilwerkstätte für Reparaturen und Carrossierarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 28. 08. 1997, S. 6309). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schoch, Robert, von Elsau, in Biel BE, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spycher-Kocher, Renate, von Ueberstorf und Worben, in Studen BE (Studen), Revisionsstelle.

3. April 2000 (564)  
**Mett 79 AG**, in Biel BE, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 31. 07. 1997, S. 5488). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ochsenbein, Helene, von Etziken, in Biel BE, Präsidentin, mit Einzelunterschrift.

3. April 2000 (565)  
**Kaestli René**, in Ligerz, Architekturbüro und Generalunternehmung, Einzelfirma (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1993, S. 6071). Aktiven und Passiven sind auf die «Kaestli René Architekturbüro - Generalbau GmbH», in Biel BE, übergegangen. Firma erloschen.

3. April 2000 (566)  
**Kaestli René Architekturbüro - Generalbau GmbH, Biel BE**, Portstrasse 20, 2503 Biel/Bienne, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 03. 2000. Zweck: Führung eines Architekturbüros und Erbringung von Dienstleistungen im Baubereich, insbesondere als Generalunternehmerin. Sie kann alle damit zusammenhängenden Geschäfte abwickeln. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräußern sowie sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt von der erloschenen Einzelfirma «Kaestli René», in Ligerz, gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 30. 03. 2000 und Bilanz per 31. 12. 1999 sämtliche Aktiven von CHF 89'097.27 und sämtliche Passiven von CHF 49'305.60 zum Preis von CHF 39'791.67 wovon CHF 20'000 auf das Stammkapital angerechnet und CHF 19'791.67 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: durch Brief. Eingetragene Personen: Kaestli, René, von Sumiswald, in Ligerz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Yersin, Sonja, von Rougemont, in Ligerz, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

3. April 2000 (567)  
**Schneider & Schmid GmbH, Spenglerei - Sanitär**, in Rapperswil BE, Dorf, 3256 Dieterswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 03. 2000. Zweck: Verkauf baulicher Leistungen, insbesondere in den Bereichen Steildachspenglerei, Metallbedachungen, Flachdachbau, Fassadenbekleidung und Sanitäre Anlagen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslands beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder veräußern. Stammkapital: CHF 70'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt ge-

mäss Sacheinlageverträge mit Inventarlisten vom 29. 03. 2000 verschiedene Maschinen zum Gesamtpreis von CHF 45'000, wovon CHF 45'000 auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Schmid, Christoph, von Mühlebühl, in Dieterswil (Rapperswil BE), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 35'000; Schneider, Beat, von Rapperswil BE, in Dieterswil (Rapperswil BE), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 35'000.

3. April 2000 (568)  
**FTG Treuhand & Revisions-GmbH**, bisher in Nidau, Erstellung von Buchhaltungen, Durchführungen von Revisionen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 186 vom 25. 09. 1996, S. 5808). Statutenänderung: 24. 03. 2000. Sitz neu: Bellmund. Domizil neu: c/o FTG Treuhand & Revisions-GmbH, Bodenacher 69, 2564 Bellmund. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glur, Peter, von Roggwil BE, in Bellmund, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1000 [bisher: in Nidau].

3. April 2000 (569)  
**U-Man AG**, bisher in Nidau, Ausbildung und Management von Franchisenehmern auf dem Gebiet der Unternehmensberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 1995, S. 217). Statutenänderung: 24. 03. 2000. Sitz neu: Bellmund. Domizil neu: c/o FTG Treuhand & Revisions-GmbH, Bodenacher 69, 2564 Bellmund. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glur, Franziska, von Roggwil BE, in Bellmund, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Nidau]; FTG Treuhand & Revisions GmbH, in Bellmund, Revisionsstelle [bisher: FTG Treuhand & Revisions-GmbH, in Küssnacht am Rigi].

3. April 2000 (570)  
**Ancon Industrial Products GmbH**, bisher in Nidau, Handel und Vertrieb von und mit industriellen Produkten und Gütern aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 36 vom 24. 02. 1997, S. 1226). Statutenänderung: 24. 03. 2000. Sitz neu: Bellmund. Domizil neu: c/o FTG Treuhand & Revisions-GmbH, Bodenacher 69, 2564 Bellmund.

3. April 2000 (571)  
**J. Schläpfer GmbH**, in Biel BE, Handel mit Maschinen, insbesondere Nähmaschinen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1998, S. 8438). Domizil neu: G. Dufour-Strasse 30, 2502 Biel/Bienne.

3. April 2000 (572)  
**IPZ Ingenieurbüro GmbH in Liquidation**, in Biel BE, Planung von Heizungs-, Lüftungs-, Klima-, Sanitär- und Energietechnik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1999, S. 7909). Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

3. April 2000 (573)  
**Steuerberatung + Treuhand Otmar Tschümperlin**, in Biel BE, Bahnhofstrasse 32, 2502 Biel/Bienne, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Steuerberatungen, Treuhandbüro. Eingetragene Personen: Tschümperlin, Otmar, von Schwyz, in Magglingen (Evlard), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

3. April 2000 (574)  
**Tennisschule Marc Hofstetter**, in Dotzigen, Schulriedstrasse 7, 3293 Dotzigen, Einzelfirma (Neueintragung). Tennisschule. Eingetragene Personen: Hofstetter, Marc, von Langnau im Emmental, in Biel BE, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

3. April 2000 (575)  
**Liechti-Montagen**, bisher in Biel BE, Ausführen von Baumontagen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 99 vom 28. 05. 1997, S. 3580). Sitz neu: Safnern. Domizil neu: Haselweg 8, 2553 Safnern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Liechti, Markus, von Landiswil, in Safnern, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Biel BE].

3. April 2000 (576)  
**e-Systems Sàrl, à Reconvilier**, c/o Roberto Albertella, chemin des Mézanges 18, 2732 Reconvilier, société à responsabilité limitée (nouvelle inscription). Date des statuts: 27. 03. 2000. But: diffusion de solutions informatiques pour l'ingénierie mécanique. La société peut acquérir ou créer des entreprises identiques ou analogues, acheter et vendre des immeubles, assumer des participations en Suisse et à l'étranger. Capital social: CHF 20'000. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Albertella, Gianfranco, ressortissant italien, à Reconvilier, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 9000; Albertella, Roberto, ressortissant italien, à Reconvilier, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 9000; Albertella, Sergio, ressortissant italien, à Arezzo (I), associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 2000.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

06.04.2000 (1449)  
**DATA INTELLIGENCE GROUP AG**, in Luzern, Weystrasse 8, 6006 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 04. 2000. Zweck: Internetbasierte, branchenübergreifende internationale Datenanalyse und internetbasierte Unternehmensberatungen; Beteiligungen; Erwerb, Halten und Veräußerung von Grundeigentum. Aktienkapital: CHF 120'000.-; Liberierung Aktienkapital: CHF 120'000.-; Aktien: 1'200 Namenaktien zu CHF 100.-; Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind vinkuliert. Eingetragene Personen: Bernhard, Andreas, von Luzern, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Confidia AG, in Zug, Revisionsstelle.

06.04.2000 (1451)  
**Sedelgarage Holding AG**, in Luzern, Reussgasse 13, Post 6020 Emmenbrücke, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 04. 2000. Zweck: Erwerb, Halten, Veräußerung und Finanzierung von Beteiligungen an Gesellschaften, insbesondere im Motorfahrzeug- und Garagengewerbe; Erwerb, Halten, Verwaltung und Veräußerung von Immobilien. Aktienkapital: CHF 200'000.-; Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.-; Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-; Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft beabsichtigt, von Josef Kretz, von Inwil und Kriens, in Luzern, und Rudolf Schaller, von Schüpfheim, in Giskon, 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- der Sedelgarage AG, Luzern, in Luzern, zum Maximalpreis von CHF 371'400.- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Namenaktien sind vinkuliert. Eingetragene Personen: Schaller, Rolf, von Schüpfheim, in Emmen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadelmann, Peter, von Neuenkirch und Entlebuch, in Neuenkirch, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kretz, Josef, von Inwil und Kriens, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaller, Rudolf, von Schüpfheim, in Giskon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Opes Revision AG, in Emmen, Revisionsstelle.

06.04.2000 (1452)  
**Swiss Point AG**, in Sursee, Surenalstrasse 10, Business Area Enterprise, 6210 Sursee, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 04. 2000. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Recyclingbereich in der gesamten Schweiz; Aufbau und Betrieb eines Franchise-Systems im Bereich des Akku-Recyclings; Übernahme gesamtschweizerischer Generalvertretungen im Elektronikbereich; Handel mit sämtli-

chen Waren in den Bereichen der Elektronik; Erwerb und Veräußerung von Immaterialgüterrechten und Lizenzen aller Art; Beteiligungen; Erwerb, Belastung und Veräußerung von Liegenschaften. Aktienkapital: CHF 200'000.-; Liberierung Aktienkapital: CHF 171'000.-; Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-; Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch einfachen Brief, per Telefax oder E-Mail. Vinkulierung: Die Namenaktien sind vinkuliert. Eingetragene Personen: Kälin, Adrian, von Einsiedeln, in Samen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Trevim AG, in Sursee, Revisionsstelle.

06.04.2000 (1453)  
**APOSTROPH AG**, in Luzern, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Übersetzungen, Kommunikation, Marketing und EDV-Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 08. 02. 1999, S. 875). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Felder, Oliver, von Ruswil und Willisau-Land, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien; Saladin Kapp, Franziska, von Münchenstein und Duggingen, in Vitznau, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.04.2000 (1454)  
**Entire-Handels AG**, in Luzern, Handel mit Textilien, Schmuckartikeln und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 03. 09. 1999, S. 6053). Domizil neu: Unterlachenstrasse 12, 6005 Luzern.

06.04.2000 (1455)  
**Ernst & Partner Resulting AG**, in Sempach, Beratung von Unternehmen zur generellen Nutzung künftiger Erfolgs-Chancen sowie Erwerb und Veräußerung von im Rahmen dieses Zwecks stehenden Know-how, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 28. 09. 1998, S. 6652). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: B-Trust T. Bühler, in Emmen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trevim AG, in Sursee, Revisionsstelle.

06.04.2000 (1456)  
**hotelguide.com AG**, in Meggen, Erbringung von Dienstleistungen bei Akquisitionen und Vertrieb von Werbeflächen eines internationalen Hotelführers sowie in der Herausgabe von Adressbüchern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 14. 07. 1999, S. 4790). Statutenänderung: 31. 03. 2000. Zweck neu: Führung eines Informations- und Buchungssystems in Travel-, Hotel- und angrenzenden Bereichen unter Nutzung der verschiedenen Medien; Beteiligungen; Kauf, Beilehnung oder Verkauf von Liegenschaften. Aktienkapital neu: CHF 2'500'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'500'000.-; Aktien neu: 250'000 Namenaktien zu CHF 10.- [bisher: 200 Inhaberaktien zu CHF 500.-]. Mitteilungen: [Die Statutenbestimmung über die Mitteilungen ist weggefallen.] [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen].

06.04.2000 (1457)  
**LKB Expert Fondsleistung AG**, in Luzern, Verwaltung von Anlagefonds, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 14. 12. 1998, S. 8512). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bieri, Daniel, von Hasle LU, in Stansstad, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hochuli, Franziska, von Reintau, in Reintau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Wolfer, Christoph, von Zürich, in Buchrain, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.04.2000 (1458)  
**Lötscher Kies und Beton AG**, in Ballwil, Betrieb von Kiesanlagen sowie Handel mit Kies, Beton und übrigen Baumaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 1998, S. 686). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lötscher, Martin, von Littau und Entlebuch, in Luzern, mit Einzelunterschrift.

06.04.2000 (1459)  
**Mantis Immobilien- und Verwaltungs AG in Liquidation**, in Luzern, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften und andern Vermögenswerten aller Art, insbesondere im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 12. 08. 1999, S. 5517). Die Liquidation ist durchgeführt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.]

06.04.2000 (1460)  
**Orlux AG**, in Luzern, Betrieb eines Verlags, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 06. 10. 1998, S. 6843). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zbinden, Fred, von Guggisberg, in Langenthal, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Roger, von Hagenbuch, in Altishofen, Revisionsstelle.

06.04.2000 (1461)  
**pom + Group AG**, in Meggen, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1998, S. 8764). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Engeli & Partner Treuhand GmbH, in Wollerau, Revisionsstelle [bisher: Seraphim GmbH, in Wollerau].

06.04.2000 (1462)  
**Sedelgarage AG, Luzern**, in Luzern, Betrieb einer Autowerkstätte und Handel mit Automobilen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 22. 09. 1998, S. 6521). Statutenänderung: 5. 04. 2000. Aktienkapital neu: CHF 500'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.-; Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ergo-Sun AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Opes Revision AG, in Emmen, Revisionsstelle.

06.04.2000 (1463)  
**Urs Ledermann + Partner AG, Personal- und Unternehmensberatung, Luzern**, in Luzern, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 07. 05. 1999, S. 3029). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ammann, Markus, von Dürrenroth, in Amriswil, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keiser, Josef, von Hergiswil NW, in Ruswil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Lorez, Arnold, von Hinterrein, in Emmen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.04.2000 (1464)  
**VA TECH ESCHER WYSS AG**, in Kriens, Forschung, Entwicklung, Planung, Herstellung, Unterhalt sowie Erbringung von Dienstleistungen und Handel auf dem Gebiet des Maschinen- und Anlagenbaus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 2000, S. 696). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bosshard, Urs, von Oberebach und Untersiggental, in Aarwangen, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Peter, Heinz, von Trüllikon, in Illnau-Effretikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Balmer, Frank, von Thun und Wilderswil, in Kriens, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.04.2000 (1465)  
**P & P Bad Immobilien AG**, in Luzern, Realisierung von Immobilienprojekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 02. 02. 1999, S. 738). Firma neu: **P & P Bad Immobilien AG in Liquidation**. Die Schuldbetreibungs- und Konkurskommission des Obergerichtes des Kantons Luzern hat mit Entscheid vom 31.03.2000 den Entscheid vom 07.02.2000 des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt bestätigt, mit welchem über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet wurde.

06.04.2000 (1466)  
**k publishing-service gmbh**, in Neudorf, Luzernerstrasse 66a, 6025 Neudorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 03. 2000. Zweck: Betätigung in den Bereichen Grafik, Gestaltung, Prepress, Webdesign sowie Druckorganisation; Erwerb,

Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Stammkapital: CHF 50'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sach-einlage- und Sachübernahmevertrag vom 13.03.2000 und Bilanz per 31.12.1999 übernimmt die Gesellschaft von Daniel Krienbühl, von Neudorf, in Neudorf, seine bisherige, im Handelsregister nicht eingetragene Einzelfirma k ps Daniel Krienbühl, in Neudorf, mit sämtlichen Aktiven (inkl. ein WIR-Konto von CHF 9'348.40 und Anteilscheine WIR Bank von CHF 5'500.–) von CHF 139'098.72 und dem gesamten Fremdkapital von CHF 33'424.30 zum Preise von CHF 105'674.42, wovon CHF 50'000.– an das Stammkapital angerechnet werden und CHF 55'674.42 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Krienbühl, Daniel, von Neudorf, in Neudorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.–; Krienbühl, Alice, von Neudorf, in Neudorf, Gesellschafterin und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.

06.04.2000 (1467)  
**Schölze GmbH**, bisher in B ü r o n , Betrieb eines Architektur- und Ingenieurbüros, insbesondere auf dem Gebiete der Bautechnik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 232 vom 29.11.1999, S. 8083). Statutenänderung: 4.04.2000. Firma neu: **Metropolitan GmbH**. Sitz neu: S c h ö t z . Domizil neu: Gernmattstrasse 1, 6247 Schötz. Zweck neu: Handel mit Grundstücken; Erwerb, Verwaltung, Vermietung, Vermittlung oder Veräusserung von Grundstücken; Ausführung von Baumanagementtätigkeiten aller Art; Beteiligungen. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Schölze, Maria-Elisabetha, von Büron und Ruswil, in Büron, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schölze, Volker, von Büron und Ruswil, in Büron, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–]; Blickisdorf, Jean-Claude, von Luzern, in Schötz, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

06.04.2000 (1468)  
**Milchverwertungs-Genossenschaft Rooterberg**, in R o o t , Gemeinsamer Verkauf oder Verwertung der Milch, um dadurch ihren Mitgliedern einen entsprechenden Erlös zu sichern, Genossenschaft (SHAB Nr. 78 vom 24.04.1992, S. 1830). Firma neu: **Milchverwertungs-Genossenschaft Rooterberg in Liquidation**. Die Genossenschaft hat sich mit Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 15.02.2000 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Josef Amstutz, Michaelskreuz, 6344 Meierskappel. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Jenny, Alois, von Entlebuch, in Meierskappel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar; Bründler, Theodor, von Root und Gisikon, in Root, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten und Kassier. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amstutz, Josef, von Engelberg, in Meierskappel, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar]; Lauber, Marcel, von Root, in Root, Aktuar und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knüsel, Hans, von Gisikon, in Gisikon, Vizepräsident und Kassier und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.04.2000 (1469)  
**Baggerbetrieb Heinz Leupi**, in G r o s s w a n g e n , Hofmatt, 6022 Grosswangen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Baggerbetriebes. Eingetragene Personen: Leupi, Heinz, von Grosswangen und Ufikon, in Grosswangen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

06.04.2000 (1470)  
**Language School Ranasinghe**, in M a l t e r s , Luzernstrasse 76, 6102 Malters, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Organisation, Durchführung und Vermittlung von Sprachkursen und PC-Kursen; technische Schulung für Bürotechnik und EDV. Eingetragene Personen: Ranasinghe, Susanna, von Dallenwil, in Werthenstein, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Basnayake, Brian, Bürger von Sri Lanka, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

06.04.2000 (1472)  
**Schoba Immobilien AG**, bisher in K r i e n s , Handel mit Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.1999, S. 8083). Statutenänderung: 4.04.2000. Firma neu: **Schölze AG**. Sitz neu: B ü r o n . Domizil neu: Rütistrasse 11, 6233 Büron. Zweck neu: Betrieb eines Architektur- und Ingenieurbüros, insbesondere auf dem Gebiete der Bautechnik; Erwerb, Belastung, Verwaltung, Vermietung oder Veräusserung von Grundstücken; Beteiligungen.

## Uri – Uri – Uri

3. April 2000  
**Pfyl und Partner AG**, in A l t d o r f U R , Betrieb eines Ingenieurbüros, vorab im Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 15.06.1993, S. 3100). Domizil neu: Gurtenmündstrasse 27, 6460 Altdorf. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Pfyl, Elisabeth, von Schwyz, in Altdorf UR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werner, Christian, von Schwyz, in Schwyz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schurtenberger, Pius, von Malters, in Altdorf UR, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfyl, Bruno, von Schwyz, in Altdorf UR, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

3. April 2000  
**Viktor Gasperini AG**, in A l t d o r f U R , Abbau, Veredelung und Verarbeitung von Steinmaterial, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22.09.1999, S. 6479). Statutenänderung: 08.02.2000. Aktienkapital neu: CHF 500 000 [bisher: CHF 100 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500 000. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 60 Namenaktien (Stammaktien) zu CHF 1000 40 Namenaktien (Prioritätsaktien) zu CHF 1000]. Partizipationskapital neu: CHF 1 000 000. Liberierung Partizipationskapital neu: CHF 1 000 000. Partizipations-scheine neu: 1000 Namenpartizipations-scheine zu CHF 1000.

3. April 2000  
**Hotel «Burg» AG**, in A t t i n g h a u s e n , Erwerb und Weiterführung des Hotels und Restaurants Burg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 01.12.1995, S. 6557). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hergiswil (SHAB Nr. 63 vom 29.03.2000, S. 2103) im Handelsregister des Kantons Uri von Amtes wegen gelöscht.

3. April 2000  
**Beat Föhn AG**, in S c h a t t d o r f , Verlegung von und Handel mit Keramik-, Naturstein-, Kunststein-, Wand- und Bodenplatten, Reparatur von Wand- und Bodenbelägen sowie Herstellung von Unterlagsböden, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 149 vom 04.08.1994, S. 4363), mit Hauptsitz in: Ingenbühl. Zweck Hauptsitz neu: Verlegen und Reparatur von und Handel mit Wand- und Bodenbelägen in keram. Material, Natur- und Kunststein, Cheminéeab- und Korkbelägen sowie Teppich- und PVC-Belägen. Herstellung von Unterlagsböden sowie Beratung und Ausführung von Arbeiten im Bereich Reinigungstechnik; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern.

3. April 2000  
**Furore-Blumen, Epp-Walker & Kündig-Schuler**, in A l t d o r f U R , Betrieb eines Blumengeschäftes, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 03.06.1993, S. 2848). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

## Schwyz – Schwyz – Svitto

3. April 2000

**AC Ulrich & Mullis GmbH**, in E i n s i e d e l n , Grütlimatte 48, 8840 Einsiedeln (bei Josef Ulrich), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31.03.2000. Zweck: Dienstleistungen im Baseket, insbesondere Akkordarbeiten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Mitteilungen an Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Josef Ulrich, von Ingenbühl, in Einsiedeln, Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, und Rolf Mullis, von Flums, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

3. April 2000

**tobao SA**, in W o l l e r a u , Junkerweg 78, 8832 Wollerau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31.03.2000. Zweck: Herstellung, Vertrieb und Anbieten von Produkten und Dienstleistungen in den Bereichen Telekommunikation, Informatik sowie Trendartikel und Beratung in den Bereichen neue Technologien, Prozessoptimierung und Business Planung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 5000 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 20. Vinkulierung. Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen an Aktionäre schriftlich. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsratsmitglieder: Dr. Armin Mäder, von Galgenen, in Lachen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chantal Marty, von Unterberg, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerald Heibel, von Küssnacht am Rigi, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thomas Nietlispach, von Beinwil (Freiamt), in Nänikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Samuel Anderegg, von Wangen an der Aare, in Langenthal BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Patrik Nietlispach, von Beinwil (Freiamt), in Kindhausen.

3. April 2000

**BOA Holding AG**, in B r u n n e n , Gemeinde I n g e n b o h l , Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen (SHAB Nr. 14 vom 21.1.1999, S. 449). Statutenänderung: 27.03.2000. Firma neu: **Bosco Beteiligungs AG**.

3. April 2000

**Rigi-Blasmusik, A. Greber & H. Annen**, in G o l d a u , Gemeinde A r t h , Handel mit Blasmusik-Noten und Tonträgern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 5.8.1998, S. 5400). Löschung nach beendeter Liquidation.

3. April 2000

**Vecom AG**, bisher in B r u n n e n , Gemeinde I n g e n b o h l , Handel mit Nahrungsmitteln (SHAB Nr. 182 vom 20.09.1999, S. 6427). Statutenänderung: 21.03.2000. Firma neu: **VECOM AG**. Sitz neu: S c h w y z . Domizil neu: Postplatz 3, 6430 Schwyz. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

3. April 2000

**Kürzi AG**, in E i n s i e d e l n , Unternehmen für elektronische und gedruckte Kommunikation (SHAB Nr. 82 vom 29.04.1999, S. 2807). Statutenänderung: 17.03.2000. Aktienkapital neu: Fr. 400 000 (bisher: Fr. 200 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 400 000 (bisher: Fr. 200 000). Aktien neu: 400 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 200 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000). Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Ausgeschiedene und erschlüssene Unterschriften: Marcel Kürzi, Präsident des Verwaltungsrats, und Daniel Galliker, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Änderung: Hans-Peter Breitenmoser, Präsident des Verwaltungsrats (bisher: Mitglied), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des Verwaltungsrats: Stefan Spichtig, von Sachseln, in Walchwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. April 2000

**Gutenberg Immobilien Einsiedeln AG**, in E i n s i e d e l n , Halten und Verwalten von Liegenschaften (SHAB Nr. 84 vom 03.05.1999, S. 2881). Statutenänderung: 17.03.2000. Publikationspflichtige Tatsachen sind nicht betroffen. Domizil neu: Werner Kälinstrasse 11, 8840 Einsiedeln (bei Kürzi AG). Ausgeschiedene und erschlüssene Unterschriften: Marcel Kürzi, Präsident des Verwaltungsrats. Änderung: Hans-Peter Breitenmoser, Präsident des Verwaltungsrats (bisher: Mitglied), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zeichnungsberechtigter neu: Stefan Spichtig, von Sachseln, in Walchwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. April 2000

**Waldner & Huser**, in S c h ü b e l b a c h , Haslenödgräb 8, 8862 Schübelbach, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01.03.2000. Zweck: Betrieb eines Gipsergeschäftes. Gesellschafter mit Einzelunterschrift sind: Harald Waldner, von Italien, in Schübelbach, und Norbert Huser, von Alt. St. Johann SG, in Schübelbach.

3. April 2000

**Optinvest Anlagen AG**, in F r e i e n b a c h , Erwerb, Halten und Veräussern von Wertpapieren (SHAB Nr. 9 vom 13.01.2000, S. 256). Statutenänderung: 29.03.2000. Aktienkapital neu: Fr. 1 000 000 (bisher: Fr. 750 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 1 000 000 (bisher: Fr. 750 000). Aktien neu: 1000 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 750 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000). Weitere Statutenänderung nicht publikationspflichtig.

3. April 2000

**Kälin Toni, Holzbau**, in E u t h a l , Gemeinde E i n s i e d e l n (SHAB Nr. 138 vom 22.7.1997, S. 5195). Domizil neu: Steinau 8, 8844 Euthal.

3. April 2000

**Woha-Immobilien AG**, in A l t d o r f U R , Immobiliengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 04.03.1999, S. 1441). Änderung: Kurt Fröhlich, Präsident des Verwaltungsrats wohnt nun in Oberiberg. Einzelunterschrift wird erteilt an Edith Studer, von Luzern, in Oberiberg.

3. April 2000

**CRB Bertulli GmbH**, in L a c h e n , Planung und Ausführung von Natur- und Kunststeinarbeiten (SHAB Nr. 72 vom 15.04.1999, S. 2438). Domizil neu: Fröschenzopf 1, 8853 Lachen.

3. April 2000

**KG – Agentur für Werbung und Kommunikation, K. Gross**, in R e i c h e n b u r g (SHAB Nr. 110 vom 11.6.1998, S. 3974). Der Einzelrichter des Bezirkes March hat mit Verfügung vom 18.01.2000 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

3. April 2000

**Pius Ulrich**, in S a t t e l , Betrieb einer mechanischen Werkstatt, in Konkurs (SHAB Nr. 190 vom 1.10.1998, S. 6744). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

3. April 2000

**Fairchild Executive Search (Switzerland) AG**, in W o l l e r a u , Vermittlung von Kaderpersonal (SHAB Nr. 29 vom 10.2.2000, S. 928). Eintragung einer Zweigniederlassung in Zürich.

3. April 2000

**Marketing Ramon C. Zehnder Verkauf**, in O b e r a r t h , Gemeinde A r t h (SHAB Nr. 130 vom 9.7.1998, S. 4755). Zweck neu: Beratung, Handel mit und Verkauf von Produkten aller Art; Betrieb eines Treuhand- und Beratungsbüros

3. April 2000

**Alsan Unternehmensverwaltungs AG**, in O b e r i b e r g , Verwaltung von Unternehmen, sowie Durchführung von Finanzgeschäften (SHAB Nr. 22 vom 2.2.1993, S. 525). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Urs Schnieper, Präsident des Verwaltungsrats, und Bernd Boidol, Mitglied des Verwaltungsrats. Änderung: Josef Schuler, einziges Mitglied des Verwaltungsrats (bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien) neu mit Einzelunterschrift. Die bisherige Revisionsstelle, Retrag Revisions AG, in Zug, ist weggefallen. Revisionsstelle neu: Buchhaltungs- und Revisions AG, in Zug.

## Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

06.04.2000

**Aquanet AG**, in H e r g i s w i l N W , Import, Export, Handel von und mit Reinigungs- und Haushaltartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16.07.1999, S. 4863). Domizil neu: c/o Pro Fiducia Treuhand AG, Sonnenbergstrasse 21, 6052 Hergiswil. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Baumann, Wilfried Eduard, von Wassen, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Intercom Revisions AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niggli, Peter, von Aarburg, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Pro Fiducia Treuhand AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.

06.04.2000

**Genossenschaft Muisgdeesli**, in S t a n s , in gemeinsamer Selbsthilfe Musikartikel verkaufen und verbreiten, insbesondere Handel mit und Reparaturdienste von Musikinstrumenten, Genossenschaft (SHAB Nr. 176 vom 12.09.1991, S. 3960). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Heib, Brigitte, von Kriens, in Dallenwil, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frischli, Rolf, von Freienstein-Teufen, in Stans, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heib, Jürgen, von Kriens, in Oberdorf NW, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Dallenwil]; Flury, Robert, von Stans, in Oberdorf NW, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gysi, Manfred, von Suhr, in Ennetmoos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Würsch, Hubert, von Emmetten, in Stans, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Zug – Zoug – Zugo

06.04.2000

**Taldos Produktions AG in Liquidation**, Sitz: Z u g , Handel mit und Produktion von Textilien, Sportartikeln. Daten-, Bild- und Tonträgern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 29.09.1998, S. 6686). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

06.04.2000

**Advance Trade, Fischer & Cavigelli**, Sitz: Z u g , Handel mit Waren aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20.12.1996, S. 7927). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 68 Abs 2 HRegV.

06.04.2000

**Farmabühl AG**, Sitz: N e u h e i m , Uebernahme und Bewirtschaftung eines landwirtschaftlichen Gutes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13.09.1999, S. 6271). Firma Neu: **Farmabühl AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 17.01.2000.

06.04.2000

**Genossenschaft für Schlachtviehsatz des Kantons Zug**, Sitz: Z u g , Wahrung der Interessen ihrer Mitglieder durch Sicherung des bestmöglichen Schlachtviehsatzes, Genossenschaft (SHAB Nr. 296 vom 18.12.1984, S. 4515). Firma Neu: **Genossenschaft für Schlachtviehsatz des Kantons Zug in Liquidation**. Domizil Neu: c/o Zuger Bauernverband, Bergackerstrasse 40, 6330 Cham. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 18.05.1998. Eingetragene Personen Geändert: Moos, Xaver, Heimat: Zug, in Zug, Kassier ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Kassier mit Einzelunterschrift]; Merz, Karl, Heimat: Unterägeri, in Unterägeri, Präsident ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Baumgartner, Kaspar, Heimat: Cham, in Cham, Aktuar ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Zuger Bauernverband, in Cham, Liquidatorin.

06.04.2000

**United Sport – Alexander Clarke**, Sitz: C h a m , Domizil: Hünenbergstrasse 5, 6330 Cham, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Sportartikeln aller Art. Eingetragene Personen: Clarke, Alexander, Heimat: Vereinigte Staaten, in Cham, Inhaber mit Einzelunterschrift.

06.04.2000

**ABI Informatic AG**, Sitz: Z u g , Herstellung von und Handel mit Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 05.04.2000, S. 2274). Domizil Neu: c/o Willy Huber Treuhand, Industriestrasse 49, 6302 Zug.

06.04.2000

**Wallace Productions GmbH**, Sitz: Z u g , Handelsgeschäfte aller Art, einschliesslich Produktion und Vertrieb von Filmen, GmbH (SHAB Nr. 68 vom 05.04.2000, S. 2275). Statutenänderung: 27.03.2000. Eingetragene Personen Geändert: Wallace Productions Establishment, in Vaduz (LI), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: Stammanteil: CHF 19'000]. Gelöscht: [Gerster, Dr. Max, Heimat: Twann, in Zürich, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000].

06.04.2000

**Müller & Staub Partner AG**, Sitz: B a a r , Planung und Ausführung von Architekturaufträgen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 11.05.1999, S. 3119). Eingetragene Personen Geändert: Schmid, Kurt, Heimat: Oberglatt, in Steinhausen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Neumeister, Robert, Heimat: Baar, in Baar, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

06.04.2000

**Enbeve AG, Entwicklung, Beratung, Verkauf**, Sitz: Z u g , Entwicklung, Verkauf, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 07.07.1999, S. 4608). Domizil Neu: c/o Acton Treuhand AG, Innere Güterstrasse 4, 6304 Zug.

06.04.2000

**Pedrag Martinovic GmbH**, Sitz: B a a r , Betrieb eines Transportunternehmens, GmbH (SHAB Nr. 60 vom 24.03.2000, S. 2000). Statutenänderung: 03.04.2000. Firma Neu: **Pedrag Martinovic GmbH**. Eingetragene Personen Geändert: Martinovic, Pedrag, Heimat: Kroatien, in Baar, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000 [bisher: Martinovic, Pedrag].

06.04.2000

**F & V AG**, Sitz: Z u g , Immobilien-Geschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2000, S. 537). Domizil Neu: c/o Acton Treuhand AG, Innere Güterstrasse 4, 6304 Zug. Eingetragene Personen Gelöscht: [Fierz, Dr. Heinz W., Heimat: Männedorf, in Zug, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

06.04.2000

**Hoerbiger Holding AG**, Sitz: Z u g , Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2000, S. 509). Eingetragene Personen Gelöscht: [Hempel, Dr. Karl, Heimat: Österreich, in Wien (AT), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].



06.04.2000 (2818)  
**Iprasco Petrol Research & Services AG**, Sitz: Z u g, Gründung, Erwerb, Finanzierung und Verwaltung von sowie Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 07.06.1999, S. 3797). Domizil Neu: c/o Trieb AG, Baarerstrasse 73, 6302 Zug.

06.04.2000 (2819)  
**Moviva AG**, Sitz: B a a r, Vermittlung und Vertrieb von Möbeln und Artikeln aus dem Einrichtungsektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29.07.1998, S. 5245). Eingetragene Personen Gelösch: [Buecher, Patrick, Heimat: Luzern, in St. Niklausen LU, Prokurist mit Einzelprokura].

06.04.2000 (2820)  
**Redevo España SA**, Sitz: Z u g, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 19.07.1999, S. 4901). Eingetragene Personen Neu: Bühr, Dr. Daniel L., Heimat: St. Gallen, in Zug, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Huber, Daniel, Heimat: Hausen am Albis, Meggen, in Zug, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

06.04.2000 (2821)  
**Teeline Architektur AG**, Sitz: Z u g, Betrieb eines Architektur- und Ingenieurbüros und die Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12.07.1999, S. 4727). Domizil Neu: Gotthardstrasse 20, 6301 Zug. Eingetragene Personen Neu: Koch, Stephan Martin, Heimat: Villmergen, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Ueberrwasser, Christiane, Heimat: Riehen, in Zeiningen, Mitglied mit Einzelunterschrift].

06.04.2000 (2822)  
**ShoppingGate.com AG**, Sitz: R i s c h, Verkauf, Ausführung, Vermarktung und Organisation des kommerziellen Handels über das Internet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2000, S. 1213). Eingetragene Personen Neu: Stalker, Michael J., Heimat: Vereinigtes Königreich, in Zollikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.04.2000 (2823)  
**Sports Interactive AG**, Sitz: Z u g, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Zusammenhang mit der Herstellung, dem Betrieb, der Verwaltung und dem Unterhalt von Websites, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 08.03.2000, S. 1585). Eingetragene Personen Geändert: Mathys, Fritz, Heimat: Rohrbachgraben, in Hamburg (DE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Schurtenberger, Heinz, Heimat: Gränichen, in Gockhausen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Hans-Jürg, Heimat: Richterswil, in Uerikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Brunner, Urs, Heimat: Zürich, Wädenswil, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift].

06.04.2000 (2824)  
**Figureva GmbH**, Sitz: Z u g, Dienstleistungen im Treuhandbereich, GmbH (SHAB Nr. 1 vom 04.01.1999, S. 3). Domizil Neu: Industrie-strasse 49, 6302 Zug.

06.04.2000 (2825)  
**Inter-Agromeat Foodstuffs AG (Inter-Agromeat Foodstuffs SA) (Inter-Agromeat Foodstuffs Ltd)**, Sitz: Z u g, Halten, Vermarktung, Kauf und Verkauf von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 05.08.1998, S. 5401). Eingetragene Personen Gelösch: [Pless, Dr. Edgar, Heimat: Murgenthal, in Hiltfingen, Mitglied mit Einzelunterschrift].

06.04.2000 (2826)  
**Wey Technology AG**, Sitz: R i s c h, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit elektronischen Geräten und Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 10.10.1997, S. 7411). Eingetragene Personen Geändert: Okle, Mario, Heimat: Bussnang, in Weiningen ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberengstringen]; Klingler, Armin, Heimat: Österreich, in Wollerau, Delegierter mit Einzelunterschrift [bisher: in Richterswil].

06.04.2000 (2827)  
**Integrated Movement M. Johnson**, Sitz: C h a m, Domizil: Alte Steinhaustrasse 15, 6330 Cham, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Sportliche und athletische Ausbildung, Mediationsschulung sowie Schulung asiatischer Kampfsportarten. Eingetragene Personen: Johnson, Michael, Heimat: Vereinigte Staaten, in Baar, Inhaber mit Einzelunterschrift; Hackel, Peta Anne, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Baar, Prokuristin mit Einzelprokura.

06.04.2000 (2828)  
**Healthland Property AG**, Sitz: Z u g, Agenturtätigkeit und Vermittlungen auf dem Gebiete von Freizeit- und Fitnessanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 21.01.2000, S. 465). Eingetragene Personen Neu: Rabie, Joubert, Heimat: Südafrika, in Kapstadt (ZA), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

06.04.2000 (2829)  
**Dalmore Sports Centre Holdings AG**, Sitz: Z u g, Erwerb, Halten und Veräussern von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2000, S. 537). Eingetragene Personen Neu: Rabie, Joubert, Heimat: Südafrika, in Kapstadt (ZA), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

06.04.2000 (2830)  
**Dynamica GmbH**, Sitz: Z u g, Beteiligung an und Finanzierung von in- und ausländischen Unternehmen, GmbH (SHAB Nr. 239 vom 07.12.1989, S. 4948). Firma Neu: **Dynamica GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Gesellschafterversammlung vom 04.04.2000. Eingetragene Personen Geändert: Bussmann, lic. iur. Beat, Heimat: Luzern, in Zug, Gesellschafter, Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

06.04.2000 (2831)  
**Broadband Capital AG**, Sitz: Z u g, Domizil: c/o Dr. Willi Wismer, Unter Altstadt 3, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 05.04.2000. Zweck: Kauf, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften im Bereich Breitbandtechnologie und in verwandten Bereichen; kann Patente, Handelsmarken sowie technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten und übertragen. Aktienkapital: CHF 250'000, Librierung: CHF 50'000, 5'000 Namenaktien zu CHF 50. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Helbling, Rolf, Heimat: Jona, in Pfäffikon SZ, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bubb, Philippe, Heimat: Winterthur, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furrer, Dr. Martin, Heimat: Schongau, in Zumikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.

06.04.2000 (2832)  
**Peikert Bau AG**, Sitz: Z u g, Führung eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15.12.1999, S. 8488). Eingetragene Personen Neu: Tanner, Jürg, Heimat: Bagen SH, in Winterthur, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.04.2000 (2833)  
**Replay Warehouse AG**, Sitz: B a a r, Betrieb von Lagerhäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 07.07.1998, S. 4687). Eingetragene Personen Gelösch: [Gamon, Hannes, Heimat: Österreich, in Nenzing (AT), Direktor mit Einzelunterschrift].

06.04.2000 (2834)  
**Broadband Capital Management AG**, Sitz: Z u g, Domizil: c/o Dr. Willi Wismer, Unter Altstadt 3, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 05.04.2000. Zweck: Erbringung von Beratungs-

und Managementdienstleistungen an Unternehmen, die in den Bereichen Kommunikations- und Informationstechnologien, Venture Capital und Private Equity tätig sind; kann Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten und übertragen, sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Librierung: CHF 100'000, 1'000 Namenaktien zu CHF 100. Qualifizierte Tatbestände: beabsichtigte Sachübernahme: Erwerb von maximal 120'000 Namenaktien zu nominal CHF 50.00 der "Broadband Capital AG", in Zug, zum Ausgabepreis von CHF 100.00 pro Aktie und somit zum Preis von insgesamt höchstens CHF 12'000'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bubb, Philippe, Heimat: Winterthur, in Zürich, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Helbling, Rolf, Heimat: Jona, in Pfäffikon SZ, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furrer, Dr. Martin, Heimat: Schongau, in Zumikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.

06.04.2000 (2835)  
**ITC AG International Trading Company**, Sitz: Z u g, Domizil: c/o Thomas Krammer Treuhand + Revision, St. Antonsgasse 4a, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 04.04.2000. Zweck: Handel und Zwischenhandel mit Waren aller Art, insbesondere mit Büromaschinen und -Material sowie entsprechendes Zubehör, Ersatzteile etc.; kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Lizenzen, Patente, Marken- und andere Schutzrechte erwerben, verwalten und veräussern sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Librierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schelbert, Bruno, Heimat: Steinen, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift; WPnet Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle.

06.04.2000 (2836)  
**Status Consult AG (Status Consult Ltd)**, Sitz: [bisher: Zürich], Unternehmens-, Organisations- und Investmentberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 16.12.1999, S. 8519). Statutenänderung: 04.04.2000. Sitz Neu: Z u g, Domizil Neu: St. Antonsgasse 4a, 6301 Zug. Zweck: Unternehmens-, Organisations- und Investmentberatung, Vermögensverwaltung sowie Vermittlung von Kapitalanlagen; kann Patente, Lizenzen, Marken- und andere Schutzrechte erwerben, verwalten und verwerten, Beteiligungen und Immobilien erwerben, verwalten und veräussern sowie Treuhandgeschäfte aller Art tätigen. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Librierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Cocco, Claudio, Heimat: Unterägeri, in Küsnacht ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift. Geändert: WPnet Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: in Steinhaußen].

06.04.2000 (2837)  
**Keiser Beratung AG**, Sitz: [bisher: Genève], Halten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB vom 21.10.1997, Seite 7671). Statutenänderung: 05.04.2000. Sitz Neu: Z u g, Domizil Neu: c/o Delta Consultants AG, Baarerstrasse 23, 6304 Zug. Zweck Neu: Übernahme von Beratungsmandaten, Halten von Beteiligungen und sämtliche Handlungen, welche mit diesem Zweck verbunden sind; kann sich an ähnlichen Firmen beteiligen, wirtschaftliche, finanzielle oder industrielle Operationen tätigen sowie Grundstücke und Lizenzen erwerben, belasten, halten und veräussern. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Librierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Visura Société Fiduciaire, in Genève, Revisionsstelle. Neu: Schwab, Daniel, Heimat: Leuzigen, Zürich, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Clarence, Peter, Heimat: Collonge-Bellerive, in Collonge-Bellerive, Mitglied mit Einzelunterschrift].

06.04.2000 (2838)  
**Magnetic Holding**, Sitz: B a a r, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 28.10.1999, S. 7362). Eingetragene Personen Neu: Niederkofler, Christian, Heimat: Appenzell, in Arbon, Präsident mit Einzelunterschrift; Inichen, Armand, Heimat: Eglisau, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Weiss, Adrian U., Heimat: Basel, Nürensdorf, in Walchwil, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Looser, Alex, Heimat: Alt St. Johann, Mels, in Mels, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Gfeller, Evelyn, Heimat: Basel, in Liestal, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

06.04.2000 (2839)  
**Acuplan Invest AG (Acuplan Invest Ltd)**, Sitz: Z u g, Ausführung von speziellen und allgemeinen Treuhandverhältnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23.02.2000, S. 1241). Domizil Gelösch: [c/o DB Treuhand AG, Baarerstrasse 73, 6302 Zug].

06.04.2000 (2840)  
**metabox AG (Schweiz)**, Sitz: Z u g, Domizil: Metallstrasse 9a, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 05.04.2000. Zweck: Produktion von Hardware sowie Erbringung von Internet-Dienstleistungen als Internet Solution Provider; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, verwalten und verwerten, Treuhandfunktionen und Vermögensverwaltung ausüben, Handels-, Kommissions- und Finanzierungsgeschäfte jeder Art betreiben, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000, Librierung: CHF 90'000, 1'000 Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Oswald, Andreas Markus, Heimat: Sommeri, in Uitikon, Mitglied mit Einzelunterschrift; Caminada Treuhand AG Zug, in Zug, Revisionsstelle.

06.04.2000 (2841)  
**Schäubli Treuhand AG**, Sitz: B a a r, Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 05.10.1998, S. 6813). Statutenänderung: 05.04.2000. Firma Neu: **assetInvest AG**. Übersetzungen der Firma Neu: (**assetInvest Ltd**), (**assetInvest SA**). Zweck Neu: Verwaltung von Vermögen und Beratung in der Finanzplanung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Eingetragene Personen Geändert: Huber, Peter, Heimat: Kirchberg SG, in Brugg, Prokurist mit Einzelprokura [bisher: Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

06.04.2000 (2842)  
**Rothschild Management AG (Rothschild Management Ltd) (Rothschild Management SA)**, Sitz: Z u g, Dienstleistungen in den Bereichen Verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 16.12.1998, S. 8578). Statutenänderung: 05.04.2000. Bemerkungen Neu: Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

06.04.2000 (2843)  
**Versicherungsmakler Heinz-Peter Schmieder AG**, Sitz: Z u g, Vermittlung von Versicherungsverträgen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 31.12.1996, S. 8089). Statutenänderung: 04.04.2000. Firma Neu: **SVM Versicherungsmakler AG**. Eingetragene Personen Neu: Wirz, Hans Peter, Heimat: Gelterkinden, in Riehen, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Schmieder, Heinz-Peter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Frankfurt a.M. (DE), Präsident mit Einzelunterschrift]; [Gerber, Otto, Heimat: Zürich, Horgen, in Wädenswil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Gerber, Yvonne, Heimat: Zürich, in Wädenswil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

06.04.2000 (2844)  
**World Wide Ticket AG**, Sitz: Z u g, Domizil: c/o OBT Treuhand AG, Industriestrasse 9, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 25.02.2000. Zweck: Vertrieb von Tickets (insbesondere für Konzerte, sportliche, kulturelle und andere Veranstaltungen) via Internet, Call-Center oder sonstige Medien sowie Erbringung sämtlicher damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen im In- und Ausland; kann sich an Gesellschaften mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen oder solche gründen. Aktienkapital: CHF 250'000, Librierung: CHF 125'000, 2'500 Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: OBT Revision AG, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Revisionsstelle; Plüss, Beat, Heimat: Basel, Vorderwald, in Steinhausen, Mitglied mit Einzelunterschrift.

06.04.2000 (2845)  
**Norma Reiden AG, Zweigniederlassung Cham**, Sitz: C h a m, Fabrikation von und Handel mit normalisierten Baustystemen und anverwandten Produkten, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Reiden (SHAB Nr. 2 vom 07.01.1997, S. 35). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Geändert: Bieri, Erwin, Heimat: Willisau Land, Luzern, in Luzern, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift, Delegierter mit Einzelunterschrift]. Neu: Bieri, Elvira, Heimat: Luzern, Willisau Land, in Zürich, Delegierte mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Siegrist, René, Heimat: Kriens, Meisterschwanden, in Kriens, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

06.04.2000 (2846)  
**Quick Fit Fitness AG**, Sitz: B a a r, Betrieb von Fitnessstudios in der Schweiz und im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20.01.2000, S. 429). Eingetragene Personen Gelösch: [Hartmann, Markus, Heimat: Trimmis, in Zollikon, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Goethe Partner AG, in Thalwil, Revisionsstelle].

06.04.2000 (2847)  
**Ecoson GmbH**, Sitz: [bisher: Wädenswil], Anwendung, Schulung und Förderung der Sonographie auf dem Gebiet der Inneren Medizin, GmbH (SHAB Nr. 113 vom 15.06.1999, Seite 3996). Statutenänderung: 14.03.2000. Sitz Neu: B a a r, Domizil Neu: Langgasse 40, 6340 Baar. Zweck: Anwendung, Schulung und Förderung der Sonographie auf dem Gebiet der Inneren Medizin sowie Chirurgie in Kliniken und Arztpraxen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen sowie Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Niederer, Dr. Hans-Martin (genannt Hans), Heimat: Zürich, Lutzenberg, in Wädenswil, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Kelemen, Dr. Milos, Heimat: Bülach, in Bülach, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000.

06.04.2000 (2848)  
**WEEDINVEST GmbH**, Sitz: Z u g, Investitionen, GmbH (SHAB Nr. 179 vom 15.09.1999, S. 6326). Eingetragene Personen Neu: Welland Business Corp., in Tortola (British Virgin Island) (UK), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000. Gelösch: [Dudley International Ltd, in Dublin (IE), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000].

## Solothurn – Soleure – Soletta

### Büro Olten-Gösgen

30. März 2000 (326)  
**Pierre Zihlmann**, in G u n z e n, Banacker 426, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber mit Einzelunterschrift: Pierre Zihlmann, von Schupfheim, in Gunzen. Zweck: Dienstleistungen im Internet. Vermittlung von Immobilien.

30. März 2000 (327)  
**Quantus V. Vukalovic**, in S c h ö n e n w e r d, Kreuzackerstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Einzelunterschrift: Vlasta Vukalovic, kroatische Staatsangehörige, in Schönenwerd. Zeichnungsberechtigter, mit Einzelunterschrift: Vladimir Vukalovic, kroatischer Staatsangehöriger, in Schönenwerd. Zweck: Klassische Massage, Fussreflexzonmassage, Akupunkturmassagen, Sumathherapie; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Informatik, inkl. Programmierung.

30. März 2000 (328)  
**Bracher AG**, in O l t e n, Versicherungstreuhand usw. (SHAB Nr. 223 vom 17. 11. 1998, S. 7846). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Arthur Haefliger, Präsident, Georg Bracher, Delegierter; Dr. Oskar Leutwiler und Rolf Bütiker, Unterschriften erloschen. Unterschrift Roland Haas, Zeichnungsberechtigter, erloschen. Prof. Dr. Carl Helbling, Mitglied des VR, nun Präsident des VR; zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Kaufmann, von Luzern und Etiswil, in Wetswil am Albis.

30. März 2000 (329)  
**Moon AG**, in O l t e n, Betrieb und Beratung von Gastwirtschaftsbetrieben usw. (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 1997, S. 9340). Domizil neu: Aarauerstrasse 88. Prokuren Alois Niggli und Ayhan Acemoglu erloschen. Einzelprokura neu: Mustafa Seyis, türkische Staatsangehöriger, in Olten.

30. März 2000 (330)  
**LAN Castro AG**, in W a n g e n b e i O l t e n, Betrieb von mobilen und immobilien Restaurants im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 5 vom 07. 01. 2000, S. 113). Strasser Treuhand nicht mehr Revisionsstelle.

30. März 2000 (331)  
**Verein Pro Vita**, in O l t e n, bei Claude Belart, Rötzmattweg 5, Verein (Neueintragung). Statuten: 15. 03. 2000. Zweck: Unterstützung und Förderung von Menschen im In- und Ausland materieller Not, auf Empfehlung der öffentlichen Hand, insbesondere kostenloser Transport von Kranken und Behinderten; Unterstützung und Förderung von behinderten und benachteiligten Menschen; Unterstützung von Bürger-, Alten- sowie Waisenhäusern und weiteren allgemeinen Institutionen nach Massgabe der öffentlichen Hand; Betrieb von therapeutischen Einrichtungen; Subvention von ärztlich angeordneten Kuren; Subvention der Ausbildung für Jugendliche; Schaffung von eigenen Ausbildungsplätzen, insbesondere für Jugendliche mit schlechten Ausbildungsperspektiven; Unterstützung der Errichtung von Spitälern/Schulen sowie anderen sozialen Einrichtungen; Beschaffung medizinischer Instrumente und ärztlicher Hilfen; allgemeine Unterstützung sozialer Einrichtungen in materiell benachteiligten Regionen. Mittel: Beiträge der Aktiv- und Passivmitglieder; jede Art von Zuwendungen durch Vereinsmitglieder oder Dritte; Erlös aus Sammlungen und Veranstaltungen; Erträge des Vereinsvermögens. Organisation des Vereins: Mitgliederversammlung, Vorstand von 3-9 Mitgliedern und Revisionsstelle. Mitglieder des Vorstands mit Kollektivunterschrift zu zweien: Claude Belart, von Olten und Brugg, in Rickenbach SO, Präsident; Karin Mischler, österreichische Staatsangehörige, in Spiegel bei Bern, Gemeinde Köniz, Vizepräsidentin; Erika Frauenfelder, österreichische Staatsangehörige, in Zofingen, Aktuarin, und Annemarie Blaser, von Trubschachen, in Oltrigen, Kassierin.

30. März 2000 (332)  
**Pro Geneva Treuhand AG**, in S c h ö n e n w e r d, bei Advokaturbüro Dätscher, Gösgenstrasse 15, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22. 03. 2000. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Treuhandgeschäft und die Erbringung von Consulting-Dienstleistungen im Schulungs-, Personal- und EDV-Bereich sowie das Halten von Beteiligun-

gen. Kann Finanzgeschäfte tätigen, Immobilien im In- und Ausland kaufen, verkaufen und verwalten sowie Darlehen gewähren. Aktienkapital: CHF 250'000, mit CHF 50'000 liberiert; 25'000 Namenaktien zu CHF 10, vinkuliert. Sacheinlage: 25'000 Namenaktien zu CHF 10, zu 20% liberiert, der Savoya Consulting AG, in Schönenwerd, wofür 25'000 Namenaktien zu CHF 10, zu 20% liberiert, ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: Beatrice Barbara Bründler, von Luzern und Ebikon, in Kriens, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Ilimani Treuhand AG, in Zürich.

30. März 2000 (333)  
**Wellbrig Holding AG**, in Hägendorf (SHAB Nr. 213 vom 02. 11. 1999, S. 7457). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Barbara Preisig; Unterschrift erloschen.

30. März 2000 (334)  
**Wohnboutique Nerina GmbH in Liquidation**, in Wangen bei Olten, Handel mit Möbeln, Beleuchtungsanlagen, Geschenk- und Parfümerieartikeln (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1999, S. 8606). Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

31. März 2000 (335)  
**Ordi GmbH in Liquidation**, in Hägendorf, Übernahme von Dienstleistungsaufträgen usw. (SHAB Nr. 216 vom 06. 11. 1998, S. 7595). Liquidation beendet. Firma gelöscht.

31. März 2000 (336)  
**Pizza-Drive Yusuf Bulduk**, in Däniken, Hauptstrasse 47, Einzel-firma (Nucintragung). Inhaber mit Einzelunterschrift: Yusuf Bulduk, türkischer Staatsangehöriger, in Niedergösgen. Zweck: Betrieb eines Restaurants, insbesondere für türkische Spezialitäten.

31. März 2000 (337)  
**Küchenstudio Hagmann**, in Olten, Beratung, Planung sowie Handel auf den Gebieten Kücheneinrichtungen und Innenausbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 245 vom 16. 12. 1993, S. 6645). Sitz neu: Kappel SO, Füller 373. René Hagmann, Inhaber, wohnt nun in Kappel SO.

31. März 2000 (338)  
**Sama Möbel AG in Liquidation**, in Dulliken (SHAB Nr. 25 vom 04. 2000, S. 786). Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

31. März 2000 (339)  
**philwiss AG**, in Hägendorf, Betrieb eines Verlages und Handel auf dem Gebiet der Numismatik und Philatelie usw. (SHAB Nr. 90 vom 11. 05. 1999, S. 3121). Prokura Oliver Brühler erloschen.

31. März 2000 (340)  
**Fritsch Immobilien AG**, in Wangen bei Olten (SHAB Nr. 136 vom 16. 07. 1999, S. 4866). Albert Schenk, Mitglied des Verwaltungsrats, nun auch Geschäftsführer; zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

31. März 2000 (341)  
**Schweizerischer Invaliden-Verband**, in Olten, Verein (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1998, S. 7914). Unterschrift Silvia Muggli, Zeichnungsberechtigte, und Prokura Hans-Peter Ruesch erloschen. Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Brigitte Limacher-Rykart, von Rothrist und Schüpfheim, in Aarau.

31. März 2000 (342)  
**MGT AG**, in Schönenwerd, Bahnhofstrasse 27, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. 03. 2000. Zweck: Software-Entwicklung sowie Beratung, Handel, Schulung und Support im Bereich Computertechnologien. Kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000, mit Fr. 100'000 liberiert, 1000 Namenaktien zu CHF 100, vinkuliert. Sacheinlage und Sachübernahme: Büromöbel und -einrichtungen sowie Büromaschinen und EDV-Systeme gemäss Vertrag vom 29. 03. 2000 zum Preis von CHF 36'878, wofür 250 Namenaktien zu CHF 100 ausgegeben und CHF 11'878 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich, nötigenfalls durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Hans Peter Minnig, von Ried bei Mörel und Bitsch, in Lenzburg, Präsident; Patrick Maffi, von Rebsien, in Suhr, Mitglied, und Myriam Minnig, von Ried bei Mörel, Bitsch und Lützel, in Lenzburg, alle mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Aarau.

31. März 2000 (343)  
**Restaurant Hämmerli GmbH**, in Olten (SHAB Nr. 246 vom 22. 12. 1997, S. 9188). Theo Marti, bisher mit einer Stammeinlage von CHF 10'000, nicht mehr Gesellschafter und Geschäftsführer; Unterschrift erloschen. Anita Marti-Hermann, bisher mit einer Stammeinlage von CHF 10'000, nicht mehr Gesellschafterin und Geschäftsführerin; Unterschrift erloschen. Neuer Gesellschafter mit einer Stammeinlage von CHF 10'000 und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Aca Golubovic, von Veltheim AG, in Hägendorf. Neue Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von CHF 10'000 und Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift: Doris Golubovic-Brugger, von Veltheim AG, in Hägendorf.

31. März 2000 (344)  
**Scouter-Express GmbH**, in Schönenwerd, Kurier- und Expressfahrten, allgemeine Transporte (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1998, S. 8089). Markus Huber, bisher mit einer Stammeinlage von CHF 10'000, nicht mehr Gesellschafter und Geschäftsführer; Unterschrift erloschen. Neuer Gesellschafter mit einer Stammeinlage von CHF 10'000 und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Roland Blaser, von Langnau im Emmental, in Oberentfelden.

31. März 2000 (345)  
**HB Handy-Center GmbH**, in Schönenwerd, Handel mit elektronischen Kommunikationsmitteln und -geräten (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 1999, S. 6429). Markus Huber, bisher mit einer Stammeinlage von CHF 10'000, nicht mehr Gesellschafter und Geschäftsführer; Unterschrift erloschen. Neuer Gesellschafter mit einer Stammeinlage von CHF 10'000 und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Roland Blaser, von Langnau im Emmental, in Oberentfelden.

31. März 2000 (346)  
**zmb watercut gmbh**, in Schönenwerd, bei Zaugg Maschinenbau AG, Parkstrasse 22, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 30. 03. 2000. Zweck: Konstruktion Maschinen- und Steuerungsbau, im allgemeinen Maschinenbau, Projektierung von Gesamtanlagen, Handel im Maschinenbau und in anverwandten Gebieten, Schulung im Maschinenbau (Konstruktion, Steuerungen und Computer). Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, vermitteln und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000. Gesellschafter mit einer Stammeinlage von CHF 15'000 und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Anton Zaugg, von Trub, in Gretzenbach. Gesellschaft mit einer Stammeinlage von CHF 5'000 und Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Esther Zaugg-Flück, von Trub, in Gretzenbach. Publikationsorgan: SHAB.

31. März 2000 (347)  
**Bevit GmbH**, in Trimbach, Freie Strasse 43, Gesellschafter mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 30. 03. 2000. Zweck: Marketingdienstleistungen, Treuhand- und Inkassodienste sowie Handel mit Waren aller Art. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000. Gesellschafter mit einer Stammeinlage von CHF 19'000 und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Franz Studer, von Kestenholz, in Olten. Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. Renate Studer-Hädener, von Kestenholz, in Olten. Publikationsorgan: SHAB.

31. März 2000 (348)  
**Kelly Services (Schweiz) AG**, Zweigniederlassung in Olten, Rekrutierung, Selektionierung und Platzierung von fest oder temporär beschäftigten Personal usw. (SHAB Nr. 231 vom 26. 11. 1999, S. 8039). mit Hauptsitz in Neuchâtel. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Carlo Reuland, von Lancy, in Lancy.

31. März 2000 (349)  
**Spaltenstein Hoch-Tiefbau AG**, Zweigniederlassung Olten, in Olten (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1999, S. 8606), mit Hauptsitz in Zürich. Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Markus Tüsch, dessen Prokura erloschen ist, und Heinz Markward, von Würenlos, in Würenlos. Kollektivprokura zu zweien neu: Christian Burkhard, von Greifensee, in Gütenswil, Gemeinde Volketswil; Jörg Meyer, von Steinhäusern, in Steinhäusern; Walter Wolf, von Rüttenen, in Würenlos, und Jörg Hürimann, von Zürich, in Dielsdorf.

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

05.04.2000 (1741)  
Berichtigung des im SHAB Nr. 171 vom 08. 09. 1997, S. 6606, publizierten TB-Eintrags Nr. 4972 vom 01. 09. 1997. **Restaurant Clipper Pekarman & Partner**, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 08. 09. 1997, S. 6606). Firma richtig: **Restaurant Clipper Pekarman & Partner**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pekarman, Selcuk, von Therwil, in Basel, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Pekarman, Selcuk].

05.04.2000 (1742)  
**Concerto Schiff AG**, in Basel, Gerbergasse 13, 4051 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 04. 2000. Zweck: Halten und Verchartern des Personenschiffs River Concerto. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000. - Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. - Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. - Beabsichtigte Sachübernahme: Personenschiff River Concerto zum Preis von höchstens NLG 14'500'000. - zuzüglich Mehrwertsteuer. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe oder SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hug, Martin, von Basel, Binningen und Salen-Reutenen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Tramacore, Mauro, italienischer Staatsangehöriger, in Clarens, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balfidur Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

05.04.2000 (1743)  
**GCCL Holding AG**, in Basel, Gerbergasse 13, 4051 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 04. 2000. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmen. Aktienkapital: CHF 200'000. - Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000. - Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000. - Beabsichtigte Sachübernahme: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. - der "Concerto Schiff AG", in Basel, zum Preis von höchstens CHF 100'000. - Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe oder SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hug, Martin, von Basel, Binningen und Salen-Reutenen, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dormann Bessenich, Dr. Agnes, von Rothenburg, Basel und Flumthal, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balfidur Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

05.04.2000 (1744)  
**Comtex Revisions AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 1996, S. 1104). [Gesellschaft ohne Revisionsstelle.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oberli, Jürg, von Rüderswil, in Bubendorf, Revisionsstelle.

05.04.2000 (1745)  
**Outcomes International AG**, in Basel, medizinische Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 28. 03. 2000, S. 2077). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwicker, David, deutscher Staatsangehöriger, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Arlington (Virginia USA)]; Malamis, Peter Basil, Bürger der USA, in Springfield (Virginia USA), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.04.2000 (1746)  
**Acom Information Services AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 1995, S. 5290). Firma neu: **Acom Information Services AG in Liq.** Domizil neu: ohne. Domizil Grellingerstr. 60, 4052 Basel, weggefallen. [Gesellschaft ohne Domizil.]. Auflösung der Gesellschaft durch Urteil des Zivilgerichtes Basel-Stadt vom 03.04.2000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmerli, Noella, von Sion, in Sion, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift als Liquidatorin [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].

05.04.2000 (1747)  
**Kuill & Pellegrini AG in Konkurs**, in Basel, elektrische Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 07. 01. 1998, S. 67). Lösungsgrund: Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

05.04.2000 (1748)  
**Uto Albis AG**, in Basel, Grundstücke usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 55 vom 20. 03. 1998, S. 1938), mit Hauptsitz in Zürich (HR Zürich). Lösungsgrund: Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

05.04.2000 (1749)  
**RTM Tarchini, Eidg. Dipl. Malermeister**, in Basel, Homburgerstr. 29, 4052 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Planung und Ausführung sämtlicher Malerarbeiten. Eingetragene Personen: Tarchini, Romano, von Balerna, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

05.04.2000 (1750)  
**Kovacevic Gipsergeschäft**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 29 vom 10. 02. 2000, S. 932). Der Konkurs über den Inhaber der Einzelfirma ist am 07.02.2000 mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden. Firma von Amtes wegen gelöscht.

05.04.2000 (1751)  
**Nusa Antara Arts of Indonesia S. Bürkle**, in Basel, Geschenkartikel aus Asien usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 130 vom 08. 07. 1993, S. 3561). Über den Inhaber der Einzelfirma, Siegfried Bürkle, wurde am 06.01.2000 der Konkurs erkannt.

#### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

06.04.2000 (1719)  
**Aproxima Computer Systems AG**, in Aesch BL, Bruggfeldweg 2, 4147 Aesch, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 04. 2000. Zweck: Hard- und Softwareberatung sowie Erbringen sämtlicher Dienstleistungen im Informatikbereich. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000. - Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. - Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. - Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gisler, René, von Altdorf UR, in Aesch BL, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wirtschafts-Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

06.04.2000 (1720)  
**Adventa AG**, in Muttenz, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 28. 01. 2000, S. 629). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Luchinger, Gabriele, von Oberriet SG und Quarten, in Muttenz, mit Einzelprokura.

06.04.2000 (1721)  
**Bodenschatz AG**, in Aillschwil, Fabrikation, Veredelung von und Handel mit Metallwaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 26. 01. 1999, S. 563). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mauser Bonamini, Denise, von Oberwil BL, in Oberwil BL, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mauser, Denise]; Vetrano, Roberto, von Münchwil AG, in Hornussen, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.04.2000 (1722)  
**Ficon Finanz Consulting AG**, in Liestal, Unabhängige Beratung in allen Finanz-, Steuer- und Versicherungsfragen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20. 01. 2000, S. 432). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschan-Wittstich, Martin, von Känerkinden, in Sissach, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zuzgen].

06.04.2000 (1723)  
**KBZ-Gastronomie-Einrichtungen AG**, bisher in Birsfelden, Planung, Verkauf, Einrichtung, Neubau und Renovation von Gastronomiebetrieben. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1998, S. 7254). Statutenänderung: 3. 04. 2000. Sitz neu: Pratteln. Domizil neu: Netzbodenstrasse 23b, 4133 Pratteln.

06.04.2000 (1724)  
**Santini AG**, in Muttenz, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Reprografie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1992, S. 5904). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: MBS Spretat, Marescalchi & Co., in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATV Treuhand & Verwaltungs AG, in Muttenz, Revisionsstelle.

06.04.2000 (1725)  
**Talega AG**, in Hölstein, Verwaltung von Land- und Immobilienbesitz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05. 01. 2000, S. 50). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Delgrossi, Aldo, von Riva San Vitale, in Minusio, Präsident, mit Einzelunterschrift.

06.04.2000 (1726)  
**van Baerle & Cie. AG**, in Münchenstein, Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 01. 09. 1999, S. 5988). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lauper, Jean-Claude, von Schüpfen, in Bôle, mit Kollektivprokura zu zweien; Elmer, Ursula, von Linthal, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frey, Noël, französischer Staatsangehöriger, in Waldhoffen (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Christian, von Muttenz und Dürrenroth, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hof Kallweit, Catherine Isabella, von Basel, in Liestal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Möri, Peter, von Beatenberg, in Dornach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].

06.04.2000 (1727)  
**Artinoos GmbH**, in Diegten, Rischmattweg 15, 4457 Diegten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 04. 2000. Zweck: Handel und Reparaturen/Service im Freizeitbereich, Camping und Marine. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 30'000. - Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 00.00.2001 1 Fahrzeug Marke Nissan Patrol GLX, Jahrgang 1994, zum Preis von CHF 10'000. - welcher Betrag an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Buess, André, von Basel und Oltingen, in Diegten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000. - Gasser-Sommer, Brigitte, von Elsau, in Diegten, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000. -

06.04.2000 (1728)  
**Hallo Auto GmbH**, in Liestal, Betrieb einer Schule für Sicherheit im Strassenverkehr, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 157 vom 15. 08. 1996, S. 4903). Firma neu: **Hallo Auto GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 31.01. und 04.04.2000 aufgelöst. Liquidationsdomizil: c/o Salvatore Becker, Rosenmatt 207, 4417 Ziefen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Becker, Salvatore, von Binningen, in Ziefen, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rickenbach BL, Geschäftsführer].

06.04.2000 (1729)  
**Basellandschaftliche Kantonalbank**, in Liestal, Nach Massgabe der Mittel der kantonalen Volkswirtschaft zu dienen, Öffentlich rechtliche Anstalt (SHAB Nr. 46 vom 06. 03. 2000, S. 1526). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmermann, Rolf, von Pratteln, in Pratteln, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sturm, Daniel, von Basel, in Pratteln, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.04.2000 (1730)  
**Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Aillschwil**, in Aillschwil, Nach Massgabe der Mittel der kantonalen Volkswirtschaft zu dienen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 46 vom 06. 03. 2000, S. 1527), mit Hauptsitz in Liestal. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmermann, Rolf, von Pratteln, in Pratteln, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.04.2000 (1731)  
**Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Arlesheim**, in Arlesheim, Nach Massgabe der Mittel der kantonalen Volkswirtschaft zu dienen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 46 vom 06. 03. 2000, S. 1527), mit Hauptsitz in Liestal. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmermann, Rolf, von Pratteln, in Pratteln, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.04.2000 (1732)  
**Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Binningen**, in Binningen, Nach Massgabe der Mittel der kantonalen Volkswirtschaft zu dienen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 46 vom 06. 03. 2000, S. 1527), mit Hauptsitz in Liestal. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Anita, von Basel, in Oberwil BL, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.04.2000 (1733)  
**Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Birsfelden**, in Birsfelden, Nach Massgabe der Mittel der kantonalen Volkswirtschaft zu dienen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 46 vom 06. 03. 2000, S. 1527), mit Hauptsitz in Liestal. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmermann, Rolf, von Pratteln, in Pratteln, mit Kollektivunterschrift zu zweien.



06.04.2000 (1734)  
**Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Gelterkinden**, in Gelterkinden, Nach Massgabe der Mittel der kantonalen Volkswirtschaft zu dienen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 46 vom 06.03.2000, S. 1527), mit Hauptsitz in: Liestal. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Schärer, Adrian, von Wisen SO, in Gelterkinden, mit Kollektivprokura zu zweien; Zimmermann, Rolf, von Pratteln, in Pratteln, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erny, Rosa, von Rothenfluh, in Rickenbach BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Hunziker, Rolf, von Staffelbach, in Sissach, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.04.2000 (1735)  
**Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Laufen**, in Laufen, Nach Massgabe der Mittel der kantonalen Volkswirtschaft zu dienen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 46 vom 06.03.2000, S. 1527), mit Hauptsitz in: Liestal. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Zimmermann, Rolf, von Pratteln, in Pratteln, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.04.2000 (1736)  
**Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Muttenz**, in Muttenz, Nach Massgabe der Mittel der kantonalen Volkswirtschaft zu dienen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 46 vom 06.03.2000, S. 1527), mit Hauptsitz in: Liestal. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Zimmermann, Rolf, von Pratteln, in Pratteln, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofer, Werner, von Etziken, in Obergösgen, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.04.2000 (1737)  
**Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Sissach**, in Sissach, Nach Massgabe der Mittel der kantonalen Volkswirtschaft zu dienen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 46 vom 06.03.2000, S. 1527), mit Hauptsitz in: Liestal. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Zimmermann, Rolf, von Pratteln, in Pratteln, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwäger, Roland, von Hergiswil bei Willisau, in Olzberg, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.04.2000 (1738)  
**Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Waldenburg**, in Waldenburg, Nach Massgabe der Mittel der kantonalen Volkswirtschaft zu dienen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 46 vom 06.03.2000, S. 1527), mit Hauptsitz in: Liestal. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Zimmermann, Rolf, von Pratteln, in Pratteln, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.04.2000 (1739)  
**Schenker-BTL AG in Pratteln**, Einkauf, Verkauf, Verwaltung, Vermittlung, Verpachtung oder sonstige Bewirtschaftung von Transportmitteln, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 29 vom 11.02.1999, S. 973), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Heymann, Dr. Knut, deutscher Staatsangehöriger, in Krefeld (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stucki, Patrick, von Dientigen, in Chaumont, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.04.2000 (1740)  
**A. Puszczewicz Vertretungen**, in Aesch BL, Anton von Blarerweg 25, 4147 Aesch, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Fleisch, Fleischerzeugnissen, Däunen und Federn. Eingetragene Personen: Puszczewicz, Andrzej Marek, polnischer Staatsangehöriger, in Aesch BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

06.04.2000 (1741)  
**Restaurant Bären, Josef Meyer**, in Augst, Hauptstrasse 44, 4302 Augst, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Meyer-Gnoos, Josef, von Uezwil, in Augst, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Meyer-Gnoos, Mathilda, von Uezwil und Silenen, in Augst, mit Einzelunterschrift.

06.04.2000 (1742)  
**Triangle Travel Bärigen**, in Liestal, Schwierweg 8, 4410 Liestal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ticketing, Reisebüro. Eingetragene Personen: Bärigen, Urs, von Bubendorf, in Liestal, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Thuraissamy, Thilepan, Bürger von Sri Lanka, in Liestal, mit Einzelunterschrift.

06.04.2000 (1743)  
**Jeep'n Jim Studios by Brodbeck**, in Binningen, Computer-Wartung und -Installation, Einzelfirma (SHAB Nr. 252 vom 31.12.1996, S. 8093). Domizil neu: Gartenstrasse 31, 4102 Binningen.

06.04.2000 (1744)  
**Markus Striby**, in Ettingen, Betrieb des Restaurants Bahnhof, Einzelfirma (SHAB Nr. 86 vom 05.05.1989, S. 1853). Domizil neu: Hauptstrasse 16, 4107 Ettingen. Zweck neu: Betrieb des Restaurants zur alten Waage.

06.04.2000 (1745)  
**Ph. Halbeisen, Transporte**, in Röschenz, Sachentransporte, Einzelfirma (SHAB Nr. 267 vom 13.11.1968, S. 2454). Domizil neu: Burgstrasse 13, 4244 Röschenz.

06.04.2000 (1746)  
**Claude Ankli, Immobilien**, in Birsfelden, Kauf und Verkauf von Immobilien, Einzelfirma (SHAB Nr. 100 vom 27.05.1998, S. 3586). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Kaiseraugst (SHAB Nr. 67 vom 04.04.2000, S. 2250) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

06.04.2000 (1747)  
**Neon-Henzler**, in Allschwil, Fabrikation von Neon-Beleuchtungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 87 vom 07.05.1990, S. 1790). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

06.04.2000 (1748)  
**M. Stuber**, in Grellingen, Anlage- und Versicherungsberatungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 181 vom 07.08.1986, S. 3086). Über den Nachlass des Inhabers dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Laufen vom 01.03.2000 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 30.03.2000 mangels Aktiven eingestellt. Die Firma ist erloschen.

06.04.2000 (1749)  
**Kaffee Casablanca Hans und Angelina Thoma**, in Allschwil, Binningerstrasse 1, 4123 Allschwil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.09.1997. Zweck: Handel mit Kaffee (Belieferung von Altersheimen, Kantinen, Restaurants, Cafeterias und Spitätern). Eingetragene Personen: Thoma-Meier, Angelina, von Schwaderloch, in Allschwil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Thoma, Hans, von Schwaderloch, in Allschwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

06.04.2000 (1750)  
**Artinoos A. + C. Buess**, in Diegten, Handel mit und Reparaturen von Campingartikeln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 07.10.1993, S. 5253). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

06.04.2000 (1751)  
**Caravan Artinoos Melanie von Rotz und Marcus Van den Worm**, in Diegten, Verkauf und Reparaturen von Campingzubehör, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 08.01.1999, S. 113). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

## Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

06.04.2000 (442)  
 Berichtigung des im SHAB Nr. 68 vom 5.4.2000, S. 2276, publizierten TB-Eintrags Nr. 412 vom 30.3.2000. **Chantal Int. Holding AG**, in Stein am Rhein, Erwerb von Industrie-Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen sowie Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 05.04.2000, S. 2276). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Delgrosso, Aldo, von Riva San Vitale, in Minusio, Mitglied, mit Einzelunterschrift [nicht: Mitglied der Direktion].

06.04.2000 (443)  
**Eastwest-Partner Management and Consulting AG**, in Stetten SH, Dienstleistungen im Bereich Management und Consulting für Gesellschaften im Osten und Westen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 14.03.2000, S. 1718). Statutenänderung: 17.03.2000. Aktienkapital neu: CHF 150'000.– [bisher: CHF 100'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 150'000.–. Aktien neu: 150 Inhaberkarten zu CHF 1'000.– [bisher: 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000.–]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

06.04.2000 (444)  
**Elektro Burkhalter AG Schaffhausen**, in Neuhausen am Rheinfall, Verkauf, Beratung, Projektierung und Installation von Schwachstrom-, Starkstrom-, Sicherheits- und Kommunikationsanlagen, Gebäudeleiste und EDV-Netzwerke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23.12.1999, S. 8712). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Müller, Thomas, von Flurlingen, in Flurlingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rosenberger, Roger, von Birmensdorf ZH, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.04.2000 (445)  
**Georg Fischer Rohrleitungssysteme AG**, in Schaffhausen, Entwicklung, Beschaffung, Herstellung und Verkauf von Rohrleitungssystemen in Metall und Kunststoff, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 28.01.1999, S. 629). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Bernasconi, Leo, von Castel San Pietro, in Milano (I), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frutiger, Hans Peter, von Basel, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leinhäuser, Urs, von Neuhausen am Rheinfall, in Unterstammheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hiltmann, Alfred, von Zuzgen, in Basadingen (Basadingen-Schlattlingen), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.04.2000 (446)  
**Efeu Bau- & Verwaltungen AG**, in Beggingen, Betrieb einer Generalunternehmung, Erstellung und Verkauf von Wohn- und Gewerbehäusern, An- und Verkauf von Liegenschaften, Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 16.09.1998, S. 6406). Firma neu: **Efeu Bau- & Verwaltungen AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt infolge fehlendem Geschäftssitz und Wohnsitz der Verwaltung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feurer, Erwin, von Alt St. Johann, in unbekannt, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Trogen].

06.04.2000 (447)  
**SSIC Informatik AG**, in Trasdadingen, Herstellung von Softwareprodukten und Anbieten aller in diesem Zusammenhang stehenden Dienstleistungen und Schulungen sowie Entwicklung, Handel, Vertrieb, Installation und Unterhalt von Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2000, S. 1007). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

06.04.2000 (448)  
**BATIGROUP AG**, in Schaffhausen, Betätigung als Bauunternehmung, insbesondere auf dem Gebiet des Strassenbaus und des Tiefbaus sowie auf verwandten und ergänzenden Gebieten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 182 vom 20.09.1999, S. 6431), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Pache, André, von Epalinges, in Frauenfeld, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bondanti, Mario, von Zürich, in Ebmatingen (Maur), mit Kollektivprokura zu zweien; Schneider, Ernst, von Meilen, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tresch, Erich, von Göschenen, in Mettmenstetten, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.04.2000 (449)  
**Mister Clean Dreier**, in Neuhausen am Rheinfall, Säntisweg 2, 8212 Neuhausen am Rheinfall, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Wohnungs-, Gebäude-, und Unterhaltsreinigungen. Eingetragene Personen: Dreier, Arthur, von Buttwil, in Neuhausen am Rheinfall, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

06.04.2000 (450)  
**Reiat Computer + Support Fäh**, in Büttenhardt, Dorfstrasse 15, 8236 Büttenhardt, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: E-Commerce. Eingetragene Personen: Fäh, David, von Rapperswil SG, in Büttenhardt, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

06.04.2000 (451)  
**VK Siebdruck Veronika Kramer**, in Schaffhausen, Schwerstrasse 7, 8200 Schaffhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erstellung von Siebdrucken, Beschriftungen, Strassensignalen, Werbeartikeln, inklusive Grafikgestaltung, Druckvorstufe. Eingetragene Personen: Kramer, Veronika, von Leissigen, in Neuhausen am Rheinfall, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

06.04.2000 (452)  
**Marcel Leu Bau- und Möbelschreinerei**, in Siblingen, Bau- und Möbelschreinerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 179 vom 15.09.1993, S. 4849). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

06.04.2000 (2469)  
**MEGATRUUST VERMARKTUNGS UND CONSULTING AG**, in Rheineck, Burg 102, 9424 Rheineck, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5.04.2000. Zweck: Vermarktung und Halten von Unternehmensanteilen im In- und Ausland. Beraterdienstleistungen und Consulting im In- und Ausland. Erbringung von Treuhänderleistungen sowie Halten von Beteiligungen an anderen Unternehmen insbesondere Immobilien im In- und Ausland. Errichten von Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland. An- und Verkauf sowie Import und Export von Waren aller Art, insbesondere Neuheiten aller Art. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Schneider, Reinhard, von Rüthi SG, in Rheineck, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bantz, William, Bürger der USA, in Loudonville N.Y. (USA), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Debrunner, Jürg, von Amlikon-Bissegg, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Venovebe Immobilien AG, in Allstätt, Revisionsstelle.

06.04.2000 (2470)  
**OM Invest AG**, in St. Gallen, Bionstrasse 4, 9015 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5.04.2000. Zweck: Investitionen in ökologische, sozial- und kulturorientierte Unternehmungen. Die Gesellschaft setzt sich besonders für die Bereitstellung von Infrastruktur in Form von Land und Immobilien für das Bildungswerk Centro d'Ompio ein. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 1'000 Inhaberkarten zu CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB und "Il Centro d'Ompio". Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief, Fax oder e-mail, allenfalls durch Veröffentlichung im SHAB und "Il Centro d'Ompio". Eingetragene Personen: Wendland, Nicole, von Hofstetten-Flüh, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Riflori Revisions-GmbH, in Kronbühl (Wittenbach), Revisionsstelle.

06.04.2000 (2471)  
**SachWert- und Beteiligungs AG**, in St. Gallen, Bionstrasse 4, 9015 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5.04.2000. Zweck: Beteiligungen an anderen Firmen, Vermögensverwaltung, Finanzdienstleistungen und Versicherungsvermittlung. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum/Immobilien erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Wendland, Nicole, von Hofstetten-Flüh, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Riflori Revisions-GmbH, in Kronbühl (Wittenbach), Revisionsstelle.

06.04.2000 (2472)  
**Haute Druck AG**, in Mörschwil, Betrieb einer Druckerei mit allen vor- und nachgelagerten Produktionsstufen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 11.11.1994, S. 6188). Domizil neu: Bahnhofstrasse 37a, 9402 Mörschwil. Weitere Geschäftslöke: Zürcherstrasse 601, 9015 St. Gallen; Seestrasse 5, 9403 Goldach; Niederfeld 44, 9320 Stachen.

06.04.2000 (2473)  
**Heidiland Water Ltd.**, in Mels, Produktion, Verkauf und Vermarktung von Mineral- und Quellwasser aus dem Heidiland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2000, S. 1007). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ozawa, Ikuo, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mätzler, Guido, von Berneck, in Sevelen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.04.2000 (2474)  
**Ingenieurbüro Kellenberger & Haller AG**, in St. Gallen, Führung eines Ingenieurbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 10.06.1994, S. 3263). Domizil neu: Lukasstrasse 17, 9009 St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Haller, Adolf, von St. Gallen, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift.

06.04.2000 (2475)  
**Nocera + Strub AG**, in Uzwil, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21.03.1994, S. 1522). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: WBT Treuhand- & Revisionsgesellschaft Ltd. liability Co., in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: wbtch Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in St. Gallen, Revisionsstelle.

06.04.2000 (2476)  
**Scancopy AG**, in Uzwil, Betrieb eines Papiergrosshandels usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 12.03.1999, S. 1654). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Wider Treuhand, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glaus, Marcel, von Benken SG, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; REVITAX Treuhandkanzlei AG, in Herisau, Revisionsstelle.

06.04.2000 (2477)  
**Sicos AG, Schmerikon**, in Schmerikon, Produktion und Handel mit chemischen und kosmetischen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 20.01.1998, S. 418). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Tobler, Richard, von Rehobel, in Schmerikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tobler, Susanne, von Rehobel, in Schmerikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

06.04.2000 (2478)  
**Sport - o - drom AG**, in Buchs SG, Bau und Betrieb des Sport- und Freizeitzentrums "drop-in" usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 14.07.1997, S. 4951). Statutenänderung: 24.03.2000. Firma neu: **S.T.C. Sport Technologie Center AG**. Domizil neu: Mühleaustrasse 4, 9470 Buchs. Zweck neu: Betrieb von Verkaufsgeschäften und Technologiezentren, insbesondere im Bereich Sportartikel und Sportmode. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen sowie Liegenschaften und anderes Grundeigentum kaufen, bebauen, verwalten und verkaufen.

06.04.2000 (2479)  
**Stieren-Finassa AG**, in St. Gallen, Vertrieb von elektrischen und anderen Apparaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 24.03.1999, S. 1918). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Widmer, Hans, von Teufenthal AG, in Alttau, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.04.2000 (2480)  
**Volksbank Bodensee AG**, in St. Margrethen, Betrieb einer Bank in der Schweiz usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 21.10.1998, S. 7190). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand Bankrevision AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Price-waterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

06.04.2000 (2481)  
**Wiko Kachelofen- & Cheminéebau AG**, in Wil SG, Cheminée- und Ofenbau, Handel mit Waren aller Art sowie Durchführung von Vermittlungsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 29.02.2000, S. 1384). Statutenänderung: 29.03.2000. Zweck neu: Cheminée- und Ofenbau, Handel mit Waren aller Art sowie Durchführung von Vermittlungsgeschäften; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Firmen und Unternehmungen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die Aktienbuch eingetragene Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Gebert Treuhand, in Wil SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gempper, Karl Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Wil SG, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Gebert, Urs, von Eschenbach SG, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trüb, Pascal, von Le Landcrön, in Ebnat-Kappel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ag für steuerberatung s + a, in Arbon, Revisionsstelle.

06.04.2000 (2482)  
**WTW AG für Wassertechnik**, in Uznach, Planung, Vertrieb und Herstellung von Ausrüstungen für die Wassertechnik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 19. 05. 1994, S. 2790). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlapbach, Jakob, von Steffburg, in Oberrohrdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giampaolo-Salvatore, Carmela, von Uznach, in Uetliburg SG (Gommiswald), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Uznach, Mitglied]; Solari, Hans Peter, von Zürich, in Uznach, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.04.2000 (2483)  
**MBC Management & Business Counsellors AG**, in Steinach, Beratungsunternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1999, S. 8640). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Appenzell (Schwende) (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2000, S. 331) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

06.04.2000 (2484)  
**Rheintal Bus- & Flug-Touristik GmbH**, in Rheineck, Hauptstrasse 44, 9424 Rheineck, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 04. 2000. Zweck: Vermittlung, Vertrieb, Verkauf und Veranstaltung von Dienstleistungen und Produkten im Tourismusbereich; Tätigkeit als Werbe- und Eventagentur; Produktion, Handel und Vertrieb (Import/Export) von Investitions- und Konsumgütern im Tourismusbereich; Herstellung, Kauf und Verkauf von Immobilien; Übernahme von Vertretungen; Finanzierungen aller Art; Kauf und Verkauf von Lizenzen und Patenten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lipburger, Michael, österreichischer Staatsangehöriger, in Andelsbuch (A), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Goldi, Paul Herbert, von Rüthi SG, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Goldi, Karin, von Rüthi SG, in Rorschach, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

06.04.2000 (2485)  
**Arte Tamina Bad Ragaz SARI**, in Bad Ragaz, Handel mit Antiquitäten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 215 vom 05. 11. 1998, S. 7564). Statutenänderung: 29. 03. 2000. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schelbert, Claudia, von Mutathal und liechtensteinische Staatsangehörige, in Balzers (FL), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rügsegger, Paul, von Eggwil, in Sevelen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 17'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-].

06.04.2000 (2486)  
**BIB Consult + Planning GmbH**, bisher in Gossau SG, Planung, Realisation und Vermarktung von Immobilien usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 135 vom 15. 07. 1999, S. 4832). Statutenänderung: 5. 04. 2000. Sitz neu: Niederhelfenschwil. Domizil neu: Loo, 9527 Niederhelfenschwil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BK Bäckerei- und Kältetechnik GmbH, in Mörschwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kirchmeier, Peter, von Obstdalen, in Gossau SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-]; Bühmann, Peter, von Guggisberg, in Solothurn, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

06.04.2000 (2487)  
**Alpha Cut GmbH in Liquidation**, in Steinach, Handel mit Waren aller Art im In- und Ausland usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1999, S. 7308). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Rorschach vom 21.02.2000 mangels Aktiven eingestellt worden.

06.04.2000 (2488)  
**LANDI Wartau (Landwirtschaftliche Genossenschaft Wartau)**, in Wartau, Verbesserung der wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 111 vom 13. 06. 1997, S. 4096). Statutenänderung: 20. 03. 1999. Domizil neu: Alter Konsumweg 7, 9477 Trübbach. Haftung/Nachschusspflicht neu: Haftung: Persönliche Haftung jedes Genossenschafters bis zum Betrag von CHF 500.- pro Anteilchein. Haftung: Ohne Nachschusspflicht [bisher: Persönliche und solidarische Haftung jedes Genossenschafters bis zum Betrag von CHF 1'000.-. Ohne Nachschusspflicht]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reich, Hans, von Sennwald, in Trübbach (Wartau), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sulser, Kaspar, von Wartau, in Oberschan (Wartau), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zogg, Fridolin, von Wartau, in Weite (Wartau), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Reich, Sandra, von Wartau, in Trübbach (Wartau), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Tischhauser, Heinz, von Wartau, in Oberschan (Wartau), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

06.04.2000 (2489)  
**Regionalantennenanlage Neckertal**, in St. Peterzell, ihren Mitgliedern einen guten Empfang der in- und ausländischen Fernseh- und UKW-Programme zu verschaffen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 42 vom 02. 03. 1999, S. 1390). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reich, Thomas, von Uzwil, in Schwellbrunn, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Johann, von Ebnat-Kappel, in Hemberg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Brändle, Reinhard, von Mossnang, in Schwellbrunn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.04.2000 (2490)  
**Tennis- und Squashanlagen Toggenburg**, in Alt St. Johann, Erstellung und Betrieb einer Tennis- und Squash-Anlage in Unterwasser usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 1998, S. 1108). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Söllinger, Karl, österreichischer Staatsangehöriger, in Unterwasser (Alt St. Johann), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spiessberger, Günter, österreichischer Staatsangehöriger, in Altmünster (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roller, Michael, von Zürich, in Unterwasser (Alt St. Johann), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiederkehr, Kurt, von Spreitenbach und Zürich, in Unterwasser (Alt St. Johann), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.04.2000 (2491)  
**Fässler Marcel's kleine Velowerkstatt**, in St. Gallen, Haldenstrasse 23, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Velo-Reparatur-Shop. Eingetragene Personen: Fässler, Marcel, von Trogen, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

06.04.2000 (2492)  
**GB modell Ch. Gohl**, in Grabs, Spinnereistrasse 8, 9472 Grabs, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Modelle für Architektur und Design, Plexiglasverarbeitung, Modellbahn Kleinserien. Eingetragene Personen: Gohl, Christian, von Basel und Oberglatt, in Grabs, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Gohl, Madeleine, von Basel und Oberglatt, in Grabs, mit Einzelunterschrift.

06.04.2000 (2493)  
**I. Akyol**, in St. Gallen, Lämmlisbrunnenstrasse 16, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Imbiss-Bar. Eingetragene Personen: Akyol, Ibrahim, türkischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

06.04.2000 (2494)  
**Niklaus Gübeli Holzbau**, in Rorschach, Reitbahn 36a, 9400 Rorschach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Schreinerei und Zimmerei. Eingetragene Personen: Gübeli, Nikolaus Karl, von Godingen, in Rorschacherberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

06.04.2000 (2495)  
**Schlegel Hansruedi**, in Vilters-Wangs, Rietbrüelstrasse 3, 7323 Wangs, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bodenbeläge. Eingetragene Personen: Schlegel, Hansruedi, von Mels, in Wangs (Vilters-Wangs), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

06.04.2000 (2496)  
**TM Zaimi**, in Buchs SG, Birkenaustrasse 4, 9470 Buchs, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Reisen jeglicher Art. Eingetragene Personen: Zaimi, Fatmir, mazedonische Staatsangehörige, in Buchs SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

06.04.2000 (2497)  
**Wirtschaftsberatung - Finanzplanung Knobel**, in Wil SG, Othmarstrasse 12, 9500 Wil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: unabhängige Wirtschaftsberatung und Finanzplanung (AWD). Eingetragene Personen: Knobel, Martin, von Altendorf, in Wil SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

06.04.2000 (2498)  
**D. Coldewey Consulting**, in Schermerikon, Einkauf und Verkauf von sowie Handel mit Computer Hard- und Software usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 20. 01. 1999, S. 421). Domizil neu: Seegartenstrasse 4, 8716 Schermerikon.

06.04.2000 (2499)  
**Fässler Walter**, in Jonschwil, Spenglerie, sanitäre Installationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 171 vom 28. 07. 1987, S. 3026). Domizil neu: Bachstrasse 8, 9243 Jonschwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fässler, Walter, von Appenzell, in Jonschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Züberwangen (Zuzwil)]; Fässler-Lanker, Andrea, von Appenzell, in Jonschwil, mit Einzelprokura [bisher: in Züberwangen (Zuzwil)].

06.04.2000 (2500)  
**Hurni Heizungen**, in Goldach, Heizungsinstallationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1986, S. 4745). Domizil neu: Promenadenstrasse 4, 9403 Goldach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hurni, Karl Alfons, von Goldach, in Goldach, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: von Fräschel].

06.04.2000 (2501)  
**Landgasthof Drei Eidgenossen, Daniel Scherrer**, bisher in Wattwil, Betrieb des Landgasthofs Drei Eidgenossen, Einzelfirma (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 1995, S. 3707). Firma neu: "Restaurant Wies". D. Scherrer. Sitz neu: Bütschwil. Domizil neu: Ottilienstrasse 20, 9606 Bütschwil. Zweck neu: Restaurantsbetrieb. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scherrer, Daniel, von Häggenschwil, in Bütschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Ulisbach (Wattwil)]; Scherrer-Zehnder, Luzia, von Häggenschwil und Ettenhausen, in Bütschwil, mit Einzelunterschrift [bisher: in Ulisbach (Wattwil)].

06.04.2000 (2502)  
**Hans Isch**, in Rheineck, Betrieb eines Cafés, Einzelfirma (SHAB Nr. 137 vom 15. 06. 1978, S. 1889). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

06.04.2000 (2503)  
**Hans Munz, Fleisch und Wurst**, in Oberuzwil, Betrieb einer Metzgerei und Wursterei, Einzelfirma (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1970, S. 2322). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

06.04.2000 (2504)  
**Rest. Schneehus, Z. Kaiser**, in Vilters-Wangs, Berghotel, Einzelfirma (SHAB Nr. 160 vom 19. 08. 1999, S. 5681). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

06.04.2000 (2505)  
**LEHMANN & WALSER Möbelbeschläge, Oberdorf 16a**, in Thal, Herstellung von Möbelbeschlägen usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 14. 09. 1998, S. 6348). Firma neu: Reinhard Walser. Rechtsform neu: Einzelfirma. Zweck neu: Mechanische Werkstätte. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Siegfried Lehmann, in St. Gallen (Thal), dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Reinhard Walser, in St. Gallen (Thal) führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelfirma unter der Firma "Reinhard Walser", in St. Gallen (Thal), fort. [gestrichen: Beginn der Kollektivgesellschaft: 1.1.1980]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lehmann, Siegfried, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen (Thal), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walser, Reinhard, von Altstätten, in St. Gallen (Thal), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter]; Walser-Ronner, Erika, von Altstätten, in St. Gallen (Thal), mit Einzelprokura.

06.04.2000 (2506)  
**Centro España, García & Page**, in Wittenbach, Betrieb des Restaurants "Centro España", Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1998, S. 8695). Firma neu: Centro España, García & Moyano. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Page, Francisco, spanischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moyano, Bernardo, spanischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

06.04.2000 (2507)  
**Comedy Corner, Ziegler & Würgler in Liquidation**, in Rorschach, Herstellung von Textildrucken usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 2000, S. 898). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Rorschach vom 10.03.2000 mangels Aktiven eingestellt worden.

06.04.2000 (2508)  
**Inter-Kapital-System, R. Eichmann + Partner in Liquidation**, in St. Gallen, Vermittlung von Sportsystem-Informatik usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1999, S. 8458). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 25.02.2000 mangels Aktiven eingestellt worden.

#### Graubünden – Grisons – Grigioni

06.04.2000 (1003)  
 Berichtigung des im SHAB Nr. 32 vom 16. 02. 1999, S. 1073 publizierten TB-Eintrags Nr. 390 vom 10. 02. 1999. **Griechische Imbisse Dionysos GmbH**, in Chur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 32 vom 16. 02. 1999, S. 1073). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmutz, Theodor Klaus, von Kehrsatz, in Chur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000 [nicht: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Vlachos-Konstantinidou, Sofia, griechische Staatsangehörige, in Chur, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000 [nicht: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

06.04.2000 (1004)  
 Berichtigung des im SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1994, S. 5750, publizierten TB-Eintrags Nr. 3771 vom 12. 10. 1994. **SFB Spezialfilter und Anlagenbau AG**, in Chur, Handel mit Patenten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1994, S. 5750). Das Statutendatum wurde irrtümlicherweise falsch veröffentlicht. Es lautet richtig: 07.10.1994 (nicht: 29.09.1994).

06.04.2000 (1005)  
**Arosa Ski-Service AG**, in Arosa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 12. 01. 1999, S. 195). Statutenänderung: 4. 04. 2000. Aktienkapital neu: CHF 200'000 [bisher: CHF 110'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 110 Namenaktien zu CHF 1'000].

06.04.2000 (1006)  
**Priuli AG in Liquidation**, in Zerne, Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 12. 05. 1999, S. 3153). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Inn vom 27.03.2000 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft ist von Amtes wegen gelöscht.

06.04.2000 (1007)  
**Sunttools AG**, in Chur, Handel mit Waren aller Art, insbesondere von Maschinen sowie Übernahme von Beratungsaufgaben im Bereiche Marketing usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1999, S. 8427). Firma neu: **Sunttools AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**Sunttools SA en liquidation**) (**Sunttools Ltd in liquidation**). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Plessur vom 24.01.2000.

06.04.2000 (1008)  
**Aufwind GmbH**, in Samedan, Cho d'Punt 49, 7503 Samedan, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 03. 2000. Zweck: Dienstleistungen und Handel mit Waren aller Art, insbesondere im Marketing- und Kommunikationsbereich; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und kann Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Stammkapital: CHF 21'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Maier-Walther, Martina, von Pontresina, in Samedan, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000; Rüegg, Corina, von Ennenda, in Chur, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000; Sommerau, Reto, von Filisur, in Samedan, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.

06.04.2000 (1009)  
**Tischhauser GmbH**, in S-chanf, Chesa dals Peschs, 7526 Chapella, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 03. 2000. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt im Bereich industrieller Informatik und Robotik den Vertrieb sowie die weltweite Herstellung, Inbetriebsetzung, Beratung, Schulung und Personalvermittlung; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten und kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tischhauser, Reto, von Wartau, in Chapella (S-chanf), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Tischhauser-Grümmer, Melanie, von Zollikon, in Chapella (S-chanf), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.

06.04.2000 (1010)  
**Gavi Gastbetriebe GmbH in Liquidation**, in Chur, Führung von Gastronomiebetrieben und Unterhaltungslökalen, Gewährung und Vermittlung von Risikokapital, Finanzierungen, Darlehen, Hypotheken und Investments. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 43 vom 01. 03. 2000, S. 1417). Nachdem die Zustimmung der Kant. Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft gelöscht.

06.04.2000 (1011)  
**Graubündner Kantonalbank**, in Chur, Institut des öffentlichen Rechtes (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 2000, S. 731). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hendry, Robert, von Tuetsch, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien; Hitz, Hans, von Sals i.P.R., in Domat/Ems, mit Kollektivprokura zu zweien; Rischatsch, Richard, von Vaz/Oberbaz, in Lenzerheide Gde. Vaz/Oberbaz, mit Kollektivprokura zu zweien; Ruetsch, Carol, von Duggingen, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Michel, Daniel, von Wiesen GR, in Igis, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Wiesen, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Beiner, Markus, von Schüpfen und Haldenstein, in Trimmis, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Schüpfen, mit Kollektivprokura zu zweien]; Bühler, Richard, von und in Felsberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Deplazes, Fabio, von Sumvitg, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Fürer, Felix, von Waldkirch, in Igis, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Heim, Gian, von Jenaz, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Peist, mit Kollektivprokura zu zweien]; Jäggi, Oscar, von Madiswil, in Trimmis, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Meier, Walter, von Quarten, in Igis, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Morgenthaler, Claudia, von Ursenbach, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Ochsenr, Dr. Stephan, von Volkeiswil und Igis, in Igis, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Ochsenr, Stephan, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien]; Rageth, Josef, von Domat/Ems, in Domat/Ems, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Rampa, Roberto, von Brusio, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Salis, Pietro, von Soglio, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Simmen, Werner, von Medels im Rheinwald und Splügen, in Scaanwald (FL), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Medels i.Rh., in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien]; Trepp, Claudio, von Splügen und Nufenen, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Berther, Flurin, von Disentis/Mustér, in Trin, mit Kollektivprokura zu zweien; Candinas, Alfons, von Sumvitg, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien; Donatz, Erwin, von Sils im Domleschg, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien; Hartmann, Peter, von Davos und Zürich, in Landquart Fabriken (Igis), mit Kollektivprokura zu zweien; Oetli, Peter, von Davos, in Domat/Ems, mit Kollektivprokura zu zweien; Sax, Roland, von Obersaxen, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien; Seifert, Andrea, von Sevelen, in Maladers, mit Kollektivprokura zu zweien; Soliva, Arthur, von Medel (Lucmagn), in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien; Wieting, Thomas, von Mosogno, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.04.2000 (1012)  
**Sport Equipment Consulting, Mark Bosch**, in Zerne, 7527 Brail, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Verkauf von Sportartikeln. Eingetragene Personen: Bosch, Mark, von Zürich, in Brail (Zerne), Inhaber, mit Einzelunterschrift.



- 06.04.2000 (1013)  
**Ustria sil plaz, Knapinski Chathomen**, in S a g o n . Betrieb der Ustria sil Plaz, Einzelfirma (SHAB Nr. 238 vom 06.12.1996, S. 7570). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 06.04.2000 (1014)  
**Energyweb - Däppen und Partner**, in U n t e r v a z . Cosenstrasse 8, 7204 Untervaz, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 5.04.2000. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Computer-Hard- und Softwarebereich aller Art sowie Kauf und Verkauf von Hard- und Software-Produkten. Eingetragene Personen: Däppen, Henrik Ettore, von Riggisberg, in Untervaz, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hosang, Marco, von Scheid, in Chur, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 06.04.2000 (1016)  
**Studio di fotogrammetria Giudicetti, Baumann & Co.**, in R o v e r e d o G R . L'esecuzione di lavori fotogrammetrici in genere e l'elaborazione elettronica dei dati, società in nome collettivo (FUSC no. 288 del 11.12.1981, pagina 3897). La società è sciolta. Liquidazione terminata. La società è cancellata.

## Aargau – Argovie – Argovia

- 06.04.2000 (2806)  
Berichtigung des im SHAB Nr. 43 vom 01.03.2000 S. 1418 publizierten TB-Eintrages Nr. 1677 vom 24.02.2000. **Descon GmbH**, in R o h r A G . Realisierung von Informatik-Lösungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 43 vom 01.03.2000, S. 1418). Der einzige Geschäftsführer heisst richtig Angiolino Deana und wohnt nun in Rohr AG.
- 06.04.2000 (2807)  
**B. & J. Musiglade AG**, in Z o f i n g e n . Handel mit Musikinstrumenten und Musikalien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 02.10.1995, S. 5426). Statutenänderung: 7.01.2000, 3.04.2000. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1000.– [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000.–]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 13.09.1982 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 06.04.2000 (2808)  
**Behringer AG**, in F r i e n w i l . Geräte und Zubehöriteile im Bereich der Musikelektronik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 26.01.1999, S. 566). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: van den Broek, Adrianus Hendricus Petrus Johannus, niederländischer Staatsangehöriger, in Nuenen (NL), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidt, Johannes Hendrikus Thaddeus, niederländischer Staatsangehöriger, in Veldhoven (NL), Präsident, mit Einzelunterschrift.
- 06.04.2000 (2809)  
**COS Consulting AG**, in B a d e n . Dienstleistungen auf dem Gebiet der Informatik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14.04.1999, S. 2404). Statutenänderung: 29.03.2000. Domizil neu: Mellingerstrasse 207, 5405 Baden-Dättwil. Zweck neu: Dienstleistungen im Gebiet der Informatik und in informatiknahen Bereichen; Handel mit Computer-Hard- und Software sowie Personalverleih; kann Immaterialgüterrechte und Liegenschaften erwerben, verwalten, verwerten bzw. überbauen und veräußern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bögli, Dr. Thomas F. von Seeburg, in Altendorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Früh, Kurt, von Mogelsberg, in Neerach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bugmann, Marianne, von Közic und Döttingen, in Würenlos, mit Kollektivprokura zu zweien; Haefeli, Jeannette, von Mümliswil-Ramiswil, in Büblikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Ziesack, Max W., von Zürich, in Walchwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Niedergang, Jean-Luc, französischer Staatsangehöriger, in Huningue (F), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wunderlin, Christian, von Wallbach, in Zullwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Christen, Stefan, von Wolfenschiessen, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Döbele, Hans-Georg, deutscher StA., in Münchenstein, mit Kollektivprokura zu zweien; Iseli, Susanne, von Walkringen, in Birnenstorf AG, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 06.04.2000 (2810)  
**Huber Bedachungen AG**, in B o s w i l . Ausführung von Steildachungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.1995, S. 4043). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Litrag Treuhand AG, in Wohlen AG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: JWK Treuhand AG, in Wohlen AG, Revisionsstelle; Huber, Hanspeter, von Boswil, in Wohlen AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 06.04.2000 (2811)  
**Lehnert-Haustein AG**, in K ü t t i g e n . Planung und Ausführung von Gärten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 03.06.1997, S. 3754). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erb-Lehnert, Christine, von Hägglingen und Winterthur, in Küttigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Lehnert, Christine, von Hägglingen].
- 06.04.2000 (2812)  
**Ortho-Walker AG**, in Z u f i k o n . zahntechnische und zahnmedizinische Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 19.12.1997, S. 9146). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Numa Treuhand, Hanspeter Rusterholz, Eidg. dipl. Buchhalter, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Aarau, Revisionsstelle.
- 06.04.2000 (2813)  
**Runtal Holding Company SA**, in G r ä n i c h e n . Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 02.09.1999, S. 6026). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wehle, Urs von St. Gallen, in Steinmaur, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Döbeli, Max, von Seon, in Birwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 06.04.2000 (2814)  
**Zehnder Dienstleistungs AG**, in G r ä n i c h e n . Unterstützung, Koordination usw. auf dem Gebiet der allgemeinen Unternehmensführung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23.07.1999, S. 5042). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wehle, Urs von St. Gallen-Tablat, in Steinmaur, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Döbeli, Max, von Seon, in Birwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 06.04.2000 (2815)  
**Zehnder Verkaufs- und Verwaltungs-AG**, in G r ä n i c h e n . Erwerb, Verwertung, Verwaltung und Veräusserung von Lizenzen, Patenten und sonstigen Immaterialgüterrechten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23.07.1999, S. 5042). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wehle, Urs von St. Gallen-Tablat, in Steinmaur, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Döbeli, Max, in Seon, in Birwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

- 06.04.2000 (2816)  
**Betano AG**, in S u h r . Handel mit Waren insbesondere mit Metallwaren. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 10.09.1993, S. 4772). Firma neu: **Betano AG in Liq.** Domizil neu: Hintere Bahnhofstrasse 13, 5034 Suhr. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 04.04.2000 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunziker, Lotti, von Kirchleerau, in Rohr AG, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: in Unterentfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Hunziker, Max, von Kirchleerau, in Rohr AG, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: in Unterentfelden, Präsident, mit Einzelunterschrift].
- 06.04.2000 (2817)  
**Cometo Ruppertswil AG**, in R u p p e r s w i l . Ein- und Verkauf von Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 21.06.1996, S. 3701). Firma neu: **Cometo Ruppertswil AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 31.03.2000 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hugener, Roland, von Stein AR, in Auenstein, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Isenring, Catherine, von Prilly, in Prilly, mit Kollektivprokura zu zweien; Güler, Urs, von Davos und Klosters-Semmes und Zürich, in Lausanne, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Dr. Emil, von Amsoldingen, in Saint-Prex, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: von Amsoldingen BE, in Lausanne, Mitglied, mit Einzelunterschrift].
- 06.04.2000 (2818)  
**Quadro AG in Liquidation**, in O f t r i n g e n . Handel mit Büromöbeln, Tischen aus Granit, Marmor usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 19.11.1998, S. 7917). Erneute Eröffnung des Konkurses gemäss Konkurserkennnis des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 15.03.2000 über die bereits infolge Eröffnung des Konkurses und Einstellung mangels Aktiven aufgelöste Gesellschaft.
- 06.04.2000 (2819)  
**Hammersfahr & Partner Gesellschaft für strategische Vermögensplanung und Vermögensmanagement mbH**, in H a l l w i l . Wehacker 336, 5705 Hallwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.03.2000. Zweck: Vermögensberatung und -verwaltung für private und institutionelle Anleger; Steuer- und Erbschaftsberatung; Halten von Beteiligungen an Firmen, Immobilienbank. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hammersfahr, Matthias, von Sachseln, in Hallwil, Gesellschaftsleiter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Park, Ki-un, südkoreanischer StA., in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
- 06.04.2000 (2820)  
**Malisia Reisen GmbH**, in S p r e i t e n b a c h . Bahnhofstrasse 37, 8957 Spreitenbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4.04.2000. Zweck: Betrieb eines Reisebüros sowie Export und Import von Konsumgütern; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, neue Betriebe erwerben oder gründen, sich an gleichen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Immobilien im In- und Ausland erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung Aktiven und Passiven der Einzelfirma "Malisia Reisen, Rustem Alija", in Spreitenbach, zum Höchstpreis von CHF 60'000.– zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Alija, Rustem, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Spreitenbach, Gesellschaftsleiter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.–; Alija, Dashurije, jugoslawische Staatsangehörige, in Spreitenbach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.–.
- 06.04.2000 (2821)  
**GEV GmbH**, in O f t r i n g e n . Komponenten und Ersatzteile für die Industrie, den Grossküchenbereich usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 194 vom 07.10.1998, S. 6888). Statutenänderung: 22.02.2000. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: L.F. SpA, in Cesena (I), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 21'000.–; Ricci, Elsa, von Luterbach, in Stabio, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Belogi, Giorgio, italienischer StA., in Backnang (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 98'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 84'000.–]; Cortes, Juan R., spanischer StA., in Neuried (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 21'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.–]; Geiger, Johannes G., deutscher StA., in München-Obermenzing (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 21'000.– [bisher: deutscher StA., mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.–]; Marinelli, Damiano, von Zürich, in Zofingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
- 06.04.2000 (2822)  
**Lunarix GmbH**, in S u h r . Handel mit Import und Export von Waren aller Art, insbesondere im Informatik-Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 171 vom 04.09.1996, S. 5336). Firma neu: **Lunarix GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 04.04.2000 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rosamilia, Gerardo, italienischer Staatsangehöriger, in Suhr, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
- 06.04.2000 (2823)  
**MATAVI Möschler Cichliden-Shop**, in S a r m e n s t o r f . Büttikerstrasse 2, 5614 Sarmentorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Möschler, Rolf, von Zürich und Orpund, in Fahrwangen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Möschler, Ursula, von Zürich und Orpund, in Fahrwangen, mit Einzelunterschrift.
- 06.04.2000 (2824)  
**R.P.S. Romy's Print-Service, R. Strub**, in M ö h l i n . Efeuweg 2, 4513 Möhlin, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Drucken, Gestalten, Ausführen und Entwerfen von Werbeartikeln aller Art. Eingetragene Personen: Strub, Rosmarie genannt Romy, von Nürensdorf, in Möhlin, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
- 06.04.2000 (2825)  
**Arkoplan Hansrudolf Möckli**, in F r i c k . Ingenieurbüro für Industrie- und Gewerbebauten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 10 vom 16.01.1990, S. 178). Domizil neu: Hauptstrasse 41, 5070 Frick.
- 06.04.2000 (2826)  
**Druckatelier Bräm**, in O b e r r o h r d o r f . Atelier für Fotosatz usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 301 vom 29.12.1986, S. 4944). Domizil neu: Badenerstrasse 5, 5452 Oberrohrdorf.
- 06.04.2000 (2827)  
**FASHION + PRINT Albert Mörgeli**, bisher in B r i t t n a u . Handel mit Textilien usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 119 vom 24.06.1998, S. 4315). Sitz neu: R e i t n a u . Domizil neu: Plegasse 68, 5057 Reintau. Eintragung von Amtes wegen gem. Art. 60 HRGv.

- 06.04.2000 (2828)  
**Foto Studio Fritschi**, bisher in B u c h s A G . Verkauf von Fotoartikeln usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 225 vom 18.11.1994, S. 6324). Sitz neu: S u h r . Domizil neu: Zollweg 2 B, 5034 Suhr. Eintragung von Amtes wegen gem. Art. 60 HRGv. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fritschi, Jörg, von Teufenthal AG, in Suhr, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: von Teufenthal, in Aarau].
- 06.04.2000 (2829)  
**Max Morgenthaler Elektrofachgeschäft Oberentfelden**, in O b e r e n t f e l d e n . Elektrische Installationen aller Art usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 232 vom 29.11.1991, S. 5124). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Morgenthaler-Maurer, Max, von Staffelbach, in Schöftland, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberentfelden].
- 06.04.2000 (2830)  
**Ruwi-Treuhand Widmer**, in N i e d e r w i l A G . Buchhaltungen, Revisionen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 123 vom 28.06.1994, S. 3612). Zweck neu: Buchhaltungen, Revisionen, Liegenschafts- und Vermögensverwaltungen, Betriebsberatungen, Beteiligungen sowie An- und Verkauf von Liegenschaften.
- 06.04.2000 (2831)  
**Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft, Generalagentur Reinach Andreas Huber**, in R e i n a c h A G . Generalagentur der Schweizerischen Mobiliar Versicherungsgesellschaft, Bern, Einzelfirma (SHAB Nr. 159 vom 18.08.1999, S. 5647). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brändle, Thomas, von Mosnang, in Zetzwil, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Oberkulm].
- 06.04.2000 (2832)  
**Werbeagentur Flubacher**, bisher in O b e r e n t f e l d e n . Betrieb einer Handelsagentur, Einzelfirma (SHAB Nr. 24 vom 03.02.1995, S. 659). Sitz neu: A a r a u . Domizil neu: Distelbergstrasse 18, 5000 Aarau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flubacher, Jörg, von Olten und Buckten, in Aarau, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberentfelden].
- 06.04.2000 (2833)  
**Micom System, Michael Sogor**, bisher in M u t t e n z . Verkauf von Hard- und Software usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 3 vom 05.01.2000, S. 51). Sitz neu: K a i s e r a u g s t . Domizil neu: Auf der Schanz 51, 4303 Kaiseraugst. Zweck: Verkauf von Hard- und Software, EDV-Dienstleistungen und Netzwerken sowie Schulungen in diesen Gebieten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sogor, Michael, von Nussdorf, in Kaiseraugst, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Muttentz].
- 06.04.2000 (2834)  
**Max Denmler Stauden**, in H e r m e t s c h w i l - S t a f f e l n . Aufzucht von Stauden aller Art usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 103 vom 01.06.1999, S. 3642). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 06.04.2000 (2835)  
**Nick's Chem Dry, N.D'Agostino**, in B u c h s A G . Betrieb einer Teppich- und Polstermöbelreinigung. Einzelfirma (SHAB Nr. 115 vom 17.06.1996, S. 3572). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe im Kanton Aargau erloschen.
- 06.04.2000 (2836)  
**Unternehmensberatung Beat Gubler**, in V i l l n a c h e r n . Finanzierungs-, Versicherungs-, Management- und Marketingberatung usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 184 vom 22.09.1994, S. 5271). Firma auf Begehren des Inhabers erloschen, da nicht mehr eintragungspflichtig. (Art. 54 HRGv.).
- 06.04.2000 (2837)  
**W. Lerchmüller Handels- und Marketingagentur**, in B i r r w i l . Vertrieb in der Lederartikelbranche usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 39 vom 17.02.1988, S. 644). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
- 06.04.2000 (2838)  
**Hochstrasser und Hasler**, in H e l l i k o n . Niedermatt 390, 4316 Hellikon, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.04.2000. Zweck: Baumeisterarbeiten im Hoch- und Tiefbau. Eingetragene Personen: Hochstrasser, Markus, von Auenstein und Schupfart, in Schupfart, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hasler, Philipp, von Hellikon, in Hellikon, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 06.04.2000 (2839)  
**LEU-Kurier, R. Leuenberger + Co**, in R o t h r i s t . Ausführung diverser Gütertransporte. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 04.05.1994, S. 2458). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

## Thurgau – Thurgovie – Turgovia

- 06.04.2000 (1098)  
**Bresga Fenster AG**, in E g n a c h . Produktion von Fenstern. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 08.01.1997, S. 78). Zweigniederlassung neu: Adliswil.
- 06.04.2000 (1099)  
**Mon Sean AG**, in R o g g w i l T G . Handel mit und Vermittlung von Autoglas, Innenraumverkleidungen und anderen Produkten für die Automobilindustrie, Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29.01.1998, S. 695). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lustenberger, Dr. Erwin, von Sursee, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hilty, Thomas, von Grabs, in Oberbüren, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rindlisbacher, Urs, von Lützelflüh, in Hüttwilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 06.04.2000 (1100)  
**Neuweiler AG**, in K r e u z l i n g e n . Herstellung von Stahlkonstruktionen und Maschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 19.07.1999, S. 4906). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Neuweiler-Bärtschi, Margrit, von Kreuzlingen, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jost, Ernst, von Wynigen, in Kreuzlingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neuweiler, Christian, von Kreuzlingen, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Neuweiler, Urs, von Kreuzlingen, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Steinemann, Daniel, von Hagenbuch, in Tägerwilen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Kreuzlingen].
- 06.04.2000 (1101)  
**Sonit GmbH**, in A m r i s w i l . Schrofenstrasse 5, 8580 Amriswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31.03.2000. Zweck: Aufzucht, Halten und Verwertung von Tieren, insbesondere von Schweinen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Studer, Philip, von Hasle LU, in Amriswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Studer, Viktor (1977), von Hasle LU, in Lütisburg Station (Bütschwil), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Studer, Viktor (1952), von Hasle LU, in Lütisburg Station (Bütschwil), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

06.04.2000 (1102)  
**BATIGROUP AG**, in **Frauenfeld**, Bauunternehmung, insbesondere auf dem Gebiet des Strassenbaus und des Tiefbaus. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 188 vom 28. 09. 1999, S. 6632), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pache, André, von Epalinges, in Frauenfeld, mit Kollektivprokura zu zweien; Habegger, Werner, von Trub, in Orpund, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Ernst, von Meilen, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bontadi, Mario, von Zürich, in Ebmingen (Maur), mit Kollektivprokura zu zweien; Tresch, Erich, von Göschenen, in Mettmenstetten, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.04.2000 (1103)  
**BATIGROUP AG**, in **Bischofszell**, Betätigung als Bauunternehmung. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 188 vom 28. 09. 1999, S. 6632), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Habegger, Werner, von Trub, in Orpund, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Ernst, von Meilen, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bontadi, Mario, von Zürich, in Ebmingen (Maur), mit Kollektivprokura zu zweien; Tresch, Erich, von Göschenen, in Mettmenstetten, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.04.2000 (1104)  
**Helio AG**, in **Eschlikon**, Reparatur und Installationen sowie Verkauf von Rolläden, Import und Export mit Waren aller Art, sei es in eigenem Namen und für eigene Rechnung, sei es unter dem Namen und für Rechnung von Dritten. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 214 vom 04. 11. 1996, S. 6740), mit Hauptsitz in: Zürich. Infolge Auflösung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

06.04.2000 (1105)  
**Game Shop Engel**, in **Frauenfeld**, Verkauf von Videospielen und Zubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 1997, S. 2868). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

## Ticino - Tessin - Tessin

**Ufficio di Bellinzona**  
 06.04.2000 (270)  
**CHALEGNO Sagl**, in **Cadenazzo**, progettazione e costruzione di case in legno, ecc. società a garanzia limitata (FUSC no. 237 del 7. 12. 1998, pagina 8349). Altri uffici: Via San Gottardo 164, 6648 Minusio.

06.04.2000 (271)  
**Antonio Bianchi SA succursale di Bellinzona**, in **Bellinzona**, lavori di sopra e sottostruttura, succursale (FUSC no. 4 del 8. 1. 1987, pagina 54), con sede principale a: Lostallo. Nuove persone iscritte o modificate: Bianchi, Matteo, da Lostallo, in Bellinzona, con procura individuale solo per la succursale.

## Ufficio di Locarno

06.04.2000 (342)  
**Flli Forzoni SA**, in **Brissago**, L'esecuzione di ogni lavoro di genio civile e dell'edilizia, di opere di sopra- e sottostruttura sia direttamente che in partecipazione, la gestione commerciale di beni mobili e immobili, nonché la... Società anonima (FUSC no. 180 del 16. 09. 1999, pagina 6368). Persone dimissionarie e firme cancellate: Forzoni, Gianpiero, da Brissago, in Losone, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Forzoni, Franco, da Brissago, in Brissago, amministratore unico, con firma individuale.

06.04.2000 (343)  
**Pedrioli SA**, in **Locarno**, impianti elettrici e telefonici, costruzione di quadri elettrici, progettazioni, consulenze, commercio di apparecchi ed elettrodomestici, società anonima (FUSC no. 137 del 21. 07. 1997, pagina 5159). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pedrioli, Eros, da Gorduno, in Tegna, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Pedrioli, Michele, da Gorduno, in Tegna, amministratore unico, con firma individuale [finora: senza funzione registrata, con procura individuale].

## Ufficio di Lugano

06.04.2000 (1958)  
**MERCALCIO SA**, in **Lugano**, via Nassetta 2, c/o Fiduciaria Mega SA, succursale di Lugano, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 5. 4. 2000. Scopo: la consulenza e la ricerca di mercato nel settore sportivo, in modo particolare nel settore calcistico, come pure ogni altra attività e negozio giuridico di natura commerciale e finanziaria, che siano in relazione con lo scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni e convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Soldati, Antonio, da Neggio, in Neggio, amministratore unico, con firma individuale; Fideconsul Società di Revisione SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

06.04.2000 (1959)  
**Your Franchise Office SA**, in **Lugano**, via Generoso 7, c/o Alexander Hartung, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 4. 4. 2000. Scopo: la partecipazione ad attività di franchising e la promozione di tali attività, nonché il commercio di licenze. Può inoltre partecipare ad imprese aventi scopo analogo. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 50'000.--. Azioni: 100 azioni nominative da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Brambilla, Franco, da Novaggio, in Montagnola, amministratore unico, con firma individuale; Bassi, Ornella, da Dinhard, in Torricella-Taverne, ufficio di revisione.

06.04.2000 (1960)  
**Aurex SA**, in **Lugano**, il commercio di leghe dentali, società anonima (FUSC no. 252 del 27. 12. 1999, pagina 8782). Persone dimissionarie e firme cancellate: ARA Fiduciaria SA, in Mendrisio, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Consolida SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

06.04.2000 (1961)  
**Chepha Verwaltungen AG**, in **Lugano**, amministrazione di patrimoni, società anonima (FUSC no. 185 del 23. 9. 1999, pagina 6523). Nuove persone iscritte o modificate: Hetzel, Adele, da Capolago e Chiasso, in Bioggio, con procura individuale [finora: Banfi, Adele, in Bissonne].

06.04.2000 (1962)  
**Datamars SA**, in **Bedano**, componenti elettronici ed apparecchi, società anonima (FUSC no. 180 del 16. 9. 1999, pagina 6369). Statuti modificati: 28. 3. 2000. Nuovo capitale azionario: CHF 1'838'000.-- [finora: CHF 1'690'000.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 1'838'000.--. Azioni: 1'838 azioni nominative da CHF 1'000.-- [finora: 1'690 azioni nominative da CHF 1'000.--]. Nuove persone iscritte o

modifiche: Hassan-Zade, Parvis, cittadino germanico, in Morcote, delegato, con firma collettiva a due [finora: in Origgio]; Emmenegger, Monica, da Escholzmatt, in Morcote, con procura collettiva a due con un membro [finora: in Vico Morcote]; Fehr, Johannes, da Salenstein, in Forch (Küsnacht ZH), membro, con firma collettiva a due [finora: in Maur].

06.04.2000 (1963)  
**Findelucia SA**, in **Lugano**, transazioni finanziarie e commerciali, società anonima (FUSC no. 96 del 20. 5. 1999, pagina 3357). Persone dimissionarie e firme cancellate: Balestrieri, Vittorio, da Lugano, in Lugano, membro, con firma collettiva a due; Lehmann, Meron, da Lugano, in Lugano, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Nespeca, Antonio, da Montagnola, in Montagnola, membro, con firma collettiva a due; Scandella, Roberta, da Melide, in Mendrisio, membro, con firma collettiva a due [finora: in Melide]; De Luca, Ugo, cittadino italiano, in Portofino (I), presidente, con firma individuale [finora: in Santo Domingo].

06.04.2000 (1964)  
**Mc. Bridge Advisory Ltd**, in **Lugano**, operazioni commerciali e finanziarie, società anonima (FUSC no. 102 del 29. 5. 1998, pagina 3663). Statuti modificati: 4. 4. 2000. Nuovo scopo: L'assunzione ed esecuzione di mandati di consulenza commerciale, di ricerca e di sviluppo per il commercio e l'industria. Può assumere partecipazioni in proprio, rappresentanze. Persone dimissionarie e firme cancellate: Camozzi, Alberto Battista, da Bogno, in Tesserete, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Del Ponte, Clemente, da Bignasco, in Arosio, vice-presidente, con firma individuale.

06.04.2000 (1965)  
**Oecus de "La Valle" SA**, in **Lugano**, immobili, società anonima (FUSC no. 232 del 2. 12. 1997, pagina 8692). Persone dimissionarie e firme cancellate: Montesel, Donatella, da Locarno, in Brenganzona, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Danafid SA, in Lugano, ufficio di revisione.

06.04.2000 (1966)  
**Ogliati Vini SA**, in **Pambio-Noranco**, commercio di vini e bevande alcoliche, società anonima (FUSC no. 112 del 14. 6. 1999, pagina 3979). Persone dimissionarie e firme cancellate: Expert Revision, in Zurigo, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Deloitte & Touche Expert AG, in Lugano, ufficio di revisione.

06.04.2000 (1967)  
**Plafor SA**, finora in **Davesco-Soragno**, esecuzione di controffitture, società anonima (FUSC no. 54 del 16. 3. 2000, pagina 1787). Statuti modificati: 5. 4. 2000. Nuova sede: B e d a n o. Nuovo recapito: Via Cantonale, 6930 Bedano. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modificate: Bertani, Marco, da Chiasso, in Villa Guardia (I), direttore, con firma individuale [finora: in Caslino al Piano (I)].

06.04.2000 (1968)  
**Prestige Diamond Import Export SA**, in **Lugano**, commercio di diamanti, società anonima (FUSC no. 252 del 27. 12. 1999, pagina 8782). Persone dimissionarie e firme cancellate: ARA Fiduciaria SA, in Mendrisio, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Consolida SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

06.04.2000 (1969)  
**Tecnodiam SA**, in **Cadempino**, l'importazione e l'esportazione di utensili diamantati, società anonima (FUSC no. 251 del 30. 12. 1996, pagina 8050). Persone dimissionarie e firme cancellate: Realini, Oscar, da Ligonetto, in Salorno, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Hochuli, Peter, da Reintau, in Vernate, amministratore unico, con firma individuale [finora: presidente].

06.04.2000 (1970)  
**Mioc AG in liquidazione**, in **Lugano**, lavori per l'industria Offshore, società anonima (FUSC no. 5 del 7. 1. 2000, pagina 119). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

06.04.2000 (1971)  
**Teon AG in liquidazione**, in **Lugano**, dispositivi di controllo, società anonima (FUSC no. 112 del 14. 6. 1999, pagina 3979). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

06.04.2000 (1972)  
**Garage Indy Sagl**, in **Davesco-Soragno**, strada Cantonale, 6964 Davesco-Soragno, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 4. 4. 2000. Scopo: la conduzione di un garage con officina di riparazioni, la rappresentanza quale agenzia di diverse marche, il noleggio, la compravendita di autoveicoli, moto e pezzi di ricambio. Potrà partecipare ad imprese similari, svolgere attività di mediazione e di import ed export. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Bassi, Davide, da Cimaderna, in Cimaderna, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 10'000.--; Violenti, Fabrizio, cittadino italiano, in Manno, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 10'000.--.

06.04.2000 (1973)  
**MARCO PEVERELLI SAGL**, in **Tesserete**, c/o Marco e Claudia Peverelli, 6950 Tesserete, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 4. 4. 2000. Scopo: la gestione di un'impresa di tappezzeria per la posa di pavimenti in genere, l'installazione di tende interne ed esterne, l'imbottitura, l'acquisto e la vendita di mobili, nonché qualsiasi intervento edilizio necessario al raggiungimento dello scopo; l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di beni immobili. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Persone iscritte: Peverelli, Marco, da Vacallo, in Tesserete, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Peverelli nata Reichmuth, Claudia, da Vacallo, in Tesserete, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.

06.04.2000 (1974)  
**Printest Sagl (Printest GmbH) (Printest Sarl)**, in **Lugano**, via al Forte 3, 6900 Lugano, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 5. 4. 2000. Scopo: la consulenza grafica, la stampa in genere di riviste, cataloghi, libri. L'elaborazione elettronica di testi e la stampa digitale, riproduzione e CD. L'acquisto e la vendita di prodotti necessari per effettuare le succitate prestazioni. Può esercitare tutte le attività commerciali e finanziarie o di altro genere che siano in relazione con il suo scopo. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Comi, Vera, cittadina italiana, in Pontenatica (I), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Vanetti, Luigi, da Cureggia, in Canobbio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.--.

06.04.2000 (1975)  
**ZEUS CONSULENZE FINANZIARIE Sagl**, in **Paradiso**, Riva Paradiso 8, 6900 Paradiso, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 5. 4. 2000. Scopo: la fornitura di consulenze e la prestazione di servizi a terzi nel settore finanziario; potrà in particolare fornire consulenze negli investimenti e nella gestione patrimoniale e svolgere analisi e studi finanziari. Può inoltre svolgere una attività di gestione patrimoniale a favore di terzi. Può partecipare ad altre imprese. Capitale sociale: CHF 100'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Pellegrinelli, Marino, cittadino italiano, in Lugano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 80'000.--; Pellegrinelli-Rossi, Maria Gabriella, cittadina italiana, in Lugano, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 20'000.--.

06.04.2000 (1976)  
**Amici della Scacchiera e del Domino**, in **Davesco-Soragno**, promuovere il gioco degli scacchi e del domino, associazione (FUSC no. 198 del 12. 10. 1999, pagina 6984). Nuovo nome: **Amici della Scacchiera e del Domino in liquidazione**. Recapito: [Il recapito in via Piano della Stampa 13 è estinto]. L'associazione è attualmente priva di recapito. L'associazione è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC. Nuove persone iscritte o modificate: Stevanovic, Radojica, cittadino jugoslavo, in Pregassona, presidente e liquidatore, con firma individuale [finora: presidente]; Kacic, Cedomir, da Bellinzona, in Giubiasco, vice-presidente e liquidatore, con firma collettiva a quattro [finora: vice-presidente]; Ivanovic, Zivadinica, cittadina jugoslava, in Pazzallo, membro e liquidatrice, con firma collettiva a quattro [finora: membro]; Tomic, Zvonimir, cittadino jugoslavo, in Pregassona, membro e liquidatore, con firma collettiva a quattro [finora: membro]; Stevanovic, Aleksandar, cittadino jugoslavo, in Massagno, membro e liquidatore, con firma collettiva a quattro [finora: membro].

06.04.2000 (1977)  
**Benny & Writhe Associates Limited, Londra, Succursale di Lugano**, in **Lugano**, via al Forte 8, 6900 Lugano, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Benny & Writhe Associates Limited. Natura giuridica della sede principale: limited. Sede principale: Londra. Data degli statuti della sede principale: 01.10.1998. Iscrizione nel RC della sede principale: registro delle società di Cardiff il 01.10.1998 al n° 3642543. Scopo della sede principale: la prestazione di servizi in ambito amministrativo, manageriale, di marketing e di consulenza. Capitale sociale della sede principale: capitale autorizzato LST 10'000.-- diviso in 10'000 azioni da LST 1.--. Capitale liberato: LST 3'000.--. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Disposizioni per la succursale: costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 14.02.2000. Persone iscritte: Laker, Keith Trevor, cittadino britannico, in Guernsey (Channel Islands), membro; Willow Trust Limited, in St. Peter Port (Guernsey, Channel Islands) (rappresentata da: Venn, Paul, cittadino britannico, in Guernsey), membro; Oliverio, Dott. Paolo, cittadino italiano, in Roma (I), responsabile della succursale, con firma individuale; Moretti, Luca, da Sciaffusa, in Aldesago (Lugano), responsabile della succursale, con firma individuale.

06.04.2000 (1978)  
**Global Services and Consulting Limited Liability Company, Cheyenne, Succursale di Manno**, in **Manno**, Centro l'Uovo di Manno, 6928 Manno, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Global Services and Consulting Limited Liability Company. Natura giuridica della sede principale: limited liability company. Sede principale: Cheyenne (Wyoming, USA). Data degli statuti della sede principale: 02.05.1996. Iscrizione nel RC della sede principale: ufficio del Segretario di Stato del Wyoming il 02.05.1996 al n° 310025. Scopo della sede principale: consulenza e controllo peritale di attrezzature, merci, autoveicoli e cisterne; manutenzione, riparazione e trasporto di contenitori di compagnie di navigazione; perizie merci; intermediario assicurativo. Capitale sociale della sede principale: USD 1'000.-- diviso in 1'000 quote da USD 1.-- interamente liberato. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Organizzazione della sede principale: consiglio di amministrazione composto da 1 o più membri. Disposizioni per la succursale: costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 21.02.2000. Persone iscritte: L.G. Directors Limited, in Londra (rappresentata da: Lewis, Miriam, cittadina britannica, in Londra; Coultridge, Simon, cittadino britannico, in Sark (Channel Islands); Coultridge, Caragh, cittadina irlandese, in Sark (Channel Islands); Norton, Gerard, cittadino britannico, in Monaco (MC), membro; L.G. Secretaries Limited, in Londra (rappresentata da: Lewis, Miriam, cittadina britannica, in Londra; Nahon, Leon R., cittadino britannico, in Londra; Sykes, David, cittadino britannico, in Narberth (Galles); Stone, Peter, cittadino britannico, in Londra; Landman, Martin, cittadino britannico, in Londra), membro; Zigerlig, Max, da Oberriet SG e Tenero-Contra, in Lugano, direttore della succursale, con firma individuale.

06.04.2000 (1979)  
**Nicoletti Central World B.V., Amsterdam, The Netherlands, Bioggio Branch**, in **Lugano**, la prestazione di servizi, succursale (FUSC no. 17 del 25. 1. 2000, pagina 543), con sede principale a: Amsterdam (NL). Nuovo scopo della sede principale: acquisto e vendita di ogni tipo di merce, in particolare mobili ed arredi. [Scopo della succursale modificato con delibera del consiglio di amministrazione del 31 marzo 2000].

06.04.2000 (1980)  
**Arage Limited, Dublino, succursale di Lugano**, in **Lugano**, commercio di materiale medico, succursale (FUSC no. 217 del 8. 11. 1999, pagina 7592), con sede principale a: Dublino (IRL). Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.

06.04.2000 (1981)  
**Busallia Investments B.V., Amsterdam, succursale di Lugano**, in **Lugano**, consulenza in campo amministrativo, succursale (FUSC no. 256 del 31. 12. 1999, pagina 8916), con sede principale a: Amsterdam (NL). Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.

06.04.2000 (1982)  
**Kinroyal Trading Ltd, Dublino, succursale di Lugano**, in **Lugano**, affari commerciali, succursale (FUSC no. 256 del 31. 12. 1999, pagina 8916), con sede principale a: Dublino. Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.

06.04.2000 (1983)  
**BlockHelp di Flavio Meroni**, in **Montagnola**, via Riva Valbella 38, 6926 Montagnola, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: consulenza e servizi; tramite il ramo "Block Business" strategie di comunicazione e organizzazione eventi promozionali, tramite il ramo "Block Home" assistenza alle economie domestiche e messa a disposizione di personale. Persone iscritte: Meroni, Flavio, da Lugano, in Montagnola, titolare, con firma individuale.

06.04.2000 (1984)  
**Ing. Giuseppe Stinca Management Consulting**, in **Pregassona**, via Cassone 3, 6963 Pregassona, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: consulenza aziendale ed imprenditoriale. In particolare per la conduzione di progetti di sviluppo ed implementazione di strategie d'impresa, di riorganizzazione e ristrutturazione di processi aziendali e di trasformazione dei sistemi informativi per il recupero di efficacia ed efficienza operativa. Definizione delle strategie e realizzazione di modelli di business per la diversificazione ed il potenziamento dei canali distributivi centrati sulle tecnologie informatiche ed in particolare sul commercio elettronico. Persone iscritte: Stinca, Giuseppe, da Losone, in Pregassona, titolare, con firma individuale.

06.04.2000 (1985)  
**FFL Fluder Peter**, **impresa elettrica**, finora in **Barbengo**, manutenzione cabine di trasformazione, ditta individuale (FUSC no. 66 del 5. 4. 1993, pagina 1636). Nuova sede: **Breganzona**. Nuovo recapito: Via Valleggia 21, 6932 Breganzona.

## Ufficio di Mendrisio

06.04.2000 (499)  
**Petrolube SA**, in **Chiasso**, via degli Albrici 6, 6830 Chiasso, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 5. 4. 2000. Scopo: l'acquisto, la vendita, il commercio sotto qualsiasi forma di merci, prodotti e impianti di ogni genere, segnatamente di materie e prodotti dell'industria petrolifera. L'assunzione di agenzie e rappresentanze commerciali; lo sfruttamento di brevetti e licenze; la mediazione e la



conclusione di affari commerciali in commissione. La partecipazione ad imprese aventi scopo analogo ed il loro finanziamento. L'esercizio di ogni attività commerciale o finanziaria direttamente o indirettamente connessa con lo scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Pessina, Fabrizio, da Mendrisio, in Morbio Inferiore, amministratore unico, con firma individuale; Recosa-Revisiori e Consulenze SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

06.04.2000 (500)  
**Laserflex SA**, in Mendrisio, l'incisione laser di matrici per timbri e di cilindri per la stampa flessografica, clichés e targhe in metallo e sintetici, il commercio di macchine ed attrezzatura ausiliaria nel campo della... Società anonima (FUSC no. 129 del 8. 7. 1998, pagina 4730). Persone dimissionarie e firme cancellate: Piffaretti, Simona, da Lignoretto, in Balerna, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Ticonsul SA, in Lugano, ufficio di revisione.

06.04.2000 (501)  
**Lior SA**, in Rancate, la commercializzazione di manufatti e articoli di abbigliamento, biancheria ed affini, la vendita di tessuti in genere e particolarmente stampati, uniti e tinti in filo, società anonima (FUSC no. 159 del 21. 8. 1997, pagina 6089). Persone dimissionarie e firme cancellate: Studio fiduciario Fernanda Loss SA, in Bellinzona, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Refiscon SA, in Lugano, ufficio di revisione.

06.04.2000 (502)  
**Mercurio SA**, in Rancate, l'esecuzione di officina meccanica di precisione, società anonima (FUSC no. 185 del 23. 9. 1999, pagina 6523). Statuti modificati: 31. 3. 2000. Nuova ragione sociale: **Exetec SA**. Nuovo scopo: lo svolgimento di attività nel settore dell'ingegneria elettronica, dell'automazione industriale, della cibernetica, dell'informatica; la progettazione, il montaggio ed il test di circuiti elettronici; l'ideazione, progettazione, produzione ed il test di apparecchiature elettroniche ed elettriche per il settore industriale e civile; il commercio e l'assistenza tecnica di pannelli operatore ed altri sistemi elettronici per applicazioni industriali o civili; il design, sviluppo e test di software per ogni tipo di computer; nonché la compra-vendita, possesso e gestione di marchi, brevetti, diritti di opere dell'ingegno e software; l'acquisizione di know-how e svolgimento di attività commerciale in genere. La società, per il conseguimento dell'oggetto sociale, può compiere tutte le operazioni commerciali, industriali, finanziarie, mobiliari ed immobiliari, nonché prestare avalli, fidejussioni ed ogni altra garanzia a favore di terzi oltre che assunzioni di partecipazioni in società in Svizzera ed all'estero. Risamento: 1) riduzione del capitale azionario da CHF 550'000.- a CHF 250'000.- mediante annullamento di 300 azioni al portatore da CHF 1'000.- 2) contemporanea ricostituzione dello stesso per un importo uguale e cioè da CHF 250'000.- a CHF 550'000.- mediante l'emissione di 300 nuove azioni al portatore da CHF 1'000.- liberate mediante compensazione di crediti. Il capitale azionario rimane pertanto invariato ed è composto da CHF 550'000.- suddiviso in 550 azioni al portatore da CHF 1'000.-].

06.04.2000 (503)  
**Corolli SA** in liquidazione, in Chiasso, il commercio di articoli d'orologeria, bigiotteria, gioielleria, orficeria e di ogni altro prodotto analogo, la vendita per corrispondenza, in Svizzera ed all'estero, la creazione e l'utilizzazione... Società anonima (FUSC no. 5 del 7. 1. 2000, pagina 120). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

06.04.2000 (504)  
**Down Town Trasporti SA** in liquidazione, in Riva San Vitale, immagazzinaggio, trasporto, distribuzione, importazione ed esportazione di tessuti, confezioni e capi d'abbigliamento, società anonima (FUSC no. 5 del 7. 1. 2000, pagina 120). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

06.04.2000 (505)  
**Banca del Gottardo**, in Chiasso, compiere tutte le operazioni di banca, succursale (FUSC no. 56 del 20. 3. 2000, pagina 1867), con sede principale a: Lugano. Nuove persone iscritte o modificate: Marioni, Daniele, da Claro, in Morbio Inferiore, con firma collettiva a due.

06.04.2000 (506)  
**Vetzeria Wyder**, in Mendrisio, vetreria, ditta individuale (FUSC no. 118 del 22. 6. 1999, pagina 4168). Con decreto del 05.04.2000, della Pretura del Distretto di Lugano, è stato pronunciato il fallimento della titolare.

06.04.2000 (507)  
**Cronoparty & Services di Croci Torti e Notari**, in Stabio, l'affitto di strutture adatte a manifestazioni di carattere generale, per feste private o pubbliche, l'organizzazione, la gestione, il subappalto di tali manifestazioni o parti di esse, la... Società in nome collettivo (FUSC no. 86 del 4. 5. 1994, pagina 2459). Il socio Croci Torti Claudio, non fa più parte della società dal 31.12.1999. La società è cancellata. Il socio Notari Renzo, continua l'attività, giusta l'art. 579, con la ditta individuale "Cronoparty & Services di Notari Renzo", in Sant'Antonio.

#### Ufficio di Leventina

31 marzo 2000 (38)  
**Bruno Giussani**, in Faido, Balengo, 6760 Faido, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: attività editoriali e di corrispondenza per giornali, riviste e stampati in genere, Svizzera ed esteri; organizzazione di conferenze e seminari; consulenza in nuove tecnologie. Persone iscritte: Giussani, Bruno, da Faido, in Faido, titolare, con firma individuale.

31 marzo 2000 (39)  
**Gobbi Vais SA**, in Quinto, commercio di generi alimentari ed altri, panetteria, gestione di locali pubblici, società anonima (FUSC del 24. 12. 1997, n. 248, p. 9275). Nuova ragione sociale: **Gobbi Vais SA in liquidazione**. Nuovo recapito: c/o Gobbi Dante, 6776 Piotta. In scioglimento: 28. 03. 2000. Persone dimissionarie e firme cancellate: Gobbi, Dante, da Quinto, in Quinto, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Gobbi, Dante, da Quinto, in Quinto, liquidatore, con firma individuale.

#### Vaud – Waadt – Vaud

28 mars 2000  
**Neva S.A. en faillite en liquidation**, à Crissier, fabrication, commercialisation, fourniture et pose de plafonds modulaires (FOSC du 31. 12. 1997, p. 9379). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

28 mars 2000  
**Capnet S.A.**, à Crissier, fabrication, commerce et commercialisation d'équipements mécaniques, électriques, électroniques et informatiques (FOSC du 13. 4. 1999, p. 2374). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 9 décembre 1999. La raison sociale devient **Capnet S.A. en liquidation**.

28 mars 2000  
**Garage Lausanne-Harpe S.A.**, à Lausanne (FOSC du 11. 5. 1999, p. 3127). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 2 décembre 1999. La raison sociale devient **Garage Lausanne-Harpe S.A. en liquidation**.

28 mars 2000

**Gosi S.A. en liquidation**, à Lausanne, fabrication et commerce d'appareils électroniques (FOSC du 18. 8. 1998, p. 5712). Par décision du 6 janvier 2000, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite de la société.

28 mars 2000

**JDR Auto-Ideal S. à r.l.**, à Crissier, commerce de voitures neuves et d'occasion (FOSC du 8. 7. 1999, p. 4655). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 24 février 2000. La raison sociale devient **JDR Auto-Ideal S. à r.l. en liquidation**.

28 mars 2000

**Chissiez Logis B S.A. en liquidation**, à Lausanne, opérations immobilières, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 6. 1. 2000, p. 85). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 31 janvier 2000.

28 mars 2000

**UNI-VERRE S.A.**, à Port-Louis, succursale de Lausanne en liquidation, à Lausanne, commerce dans le domaine des verres artistiques, succursale dissoute par suite de faillite (FOSC du 6. 1. 2000, p. 85), avec siège principal à Port-Louis (Ile Maurice). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 31 janvier 2000.

28 mars 2000

**Immotec Partners SA en liquidation**, à Loney, entreprise générale de construction, transformation d'immeubles, commerce de matériaux de construction, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 14. 09. 1998, p. 6351). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

28 mars 2000

**Building Assistance Services S.A.**, à Yverdon-les-Bains, fournir aux personnes, entreprises et institutions intervenant dans le domaine de la construction, un réseau de compétence dans ce domaine apte à prendre en charge tous les besoins du client (FOSC du 20. 04. 1999, p. 2561). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district d'Yverdon le 11 janvier 2000. La raison sociale devient **Building Assistance Services S.A. en liquidation**. La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

28 mars 2000

**Odranol S. à r.l. en liquidation**, à Blonay, commerce, financement et location de matériels d'exploitation destinés à des entreprises, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 18. 2. 2000, p. 1140). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 28 février 2000.

28 mars 2000

**Résidences Loisirs du Bois-Noirs SA, en liquidation**, à Montreux, importation, exportation de modules préfabriqués, destinés principalement au logement de vacances, subsidiairement à d'autres affectations, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 3. 12. 1999, p. 8203). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 17 février 2000.

28 mars 2000

**Eco-Haus S. à r.l. en liquidation**, à Blonay, construction de maisons à titre d'entreprise générale avec l'intention de maintenir au plus bas le coût des modèles opérés, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 24. 12. 1999, p. 8750). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 17 février 2000.

28 mars 2000

**Grams S. à r.l. en liquidation**, à Vevey, prestations de services, notamment dans le domaine des arts graphiques, de l'imprimerie, de l'offset, etc., société dissoute par suite de faillite (FOSC du 10. 2. 2000, p. 938). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 17 février 2000.

28 mars 2000

**VA Renovations S.à.r.l. en liquidation**, à Montreux, plâtrerie, gysserie, peinture, tous travaux du bâtiment, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 23. 12. 1999, p. 8719). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 17 février 2000.

28 mars 2000

**Immobilier 2000 S.A. en liquidation**, à Montreux, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 18. 2. 2000, p. 1140). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 2 mars 2000.

28 mars 2000

**Odany S. à r.l.**, à Blonay, commerce et location de mobilier de bureau (FOSC du 3. 11. 1999, p. 7492). Société dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Vevey, le 17 novembre 1999. La raison sociale devient **Odany S. à r.l. en liquidation**. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 21 mars 2000.

28 mars 2000

**Air Lemanic S.A. en liquidation**, à Lausanne, exploitation commerciale d'aéronefs, soit vols d'affaires et taxis (FOSC du 3. 3. 2000, p. 1488). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 17 février 2000.

28 mars 2000

**François Cevy S.A.**, en liquidation, à Savigny, fourniture, montage et démontage d'échafaudages, travaux de peinture pour la construction, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 14. 9. 1999, p. 6305). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, selon art. 66 al. 2 ORC.

28 mars 2000

**JuStotels Sàrl**, à Châteaud'Oex, activité hôtelière, restauration, conseil en matière hôtelière (FOSC du 6. 9. 1999, p. 6107). Société dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district du Pays-d'Enhaut, le 23 février 2000. La raison sociale devient: **JuStotels Sàrl en liquidation**.

28 mars 2000

**Stratimob S.A. en liquidation**, à Crissier, promotion et construction immobilière (FOSC du 20. 7. 1998, p. 5028). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

28 mars 2000

**Schopfer et Niggi S.A.**, à Lausanne, exploitation d'un bureau d'ingénieurs civils (FOSC du 18. 3. 1999, p. 1794). La signature de Jean-Paul Schopfer est radiée. PricewaterhouseCoopers n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Michel Favre S.A., à Echallens.

28 mars 2000

**Balzan et Immer S.A.**, à Lausanne, fabrication de chapes-flotantes, sols industriels, béton cellulaire, isolations, acoustiques, phoniques, thermiques et étanches (FOSC du 26. 3. 1998, p. 2090). La procuration de John Vuille est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Alain Dubuis, de Savèse, à Lausanne, et Antonio Rapazzo, d'Italie, à Corsier-sur-Vevey.

28 mars 2000

**Nestor S.A. Lausanne en liquidation**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 18. 1. 1999, p. 355). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

28 mars 2000

**Société Immobilière Avenue Jomini Beaulieu B en liquidation**, à Pully, société anonyme (FOSC du 26. 5. 1998, p. 3557). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

28 mars 2000

**La Gordanne S.A. en liquidation**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 29. 4. 1998, p. 2888). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

28 mars 2000

**Karakas et François S.A.**, à Lausanne, exécution de divers travaux de reconnaissance nécessaires à l'établissement des études géotechniques de tout type (FOSC du 28. 7. 1999, p. 5150). STG-Coopers & Lybrand S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Michel Favre S.A., à Echallens.

28 mars 2000

**Moonray, B. Ait-Ahmed**, à Lausanne, soins de beauté (FOSC du 25. 5. 1999, p. 3445). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

28 mars 2000

**Sovreta S.A.**, à Lausanne, entreprise de vitrerie ou de béton armé translucide (FOSC du 27. 10. 1999, p. 7336). L'adresse rue Pichard 11, chez Fiduciaire Richard Huber est radiée.

28 mars 2000

**Praximed S.A.**, à Lausanne, commerce et locations d'appareils, instruments, mobilier et matériel pour médecins, hôpitaux et laboratoires (FOSC du 25. 9. 1997, p. 7058). Nouvelle adresse: rue du Bugnon 22.

28 mars 2000

**Société anonyme des Editions Domaine public**, à Lausanne (FOSC du 4. 1. 1999, p. 12). Luc Thévenoz, dont la signature est radiée, et François Brutsch, Michel Naymark, Anne Rivier, Gérard Escher et Yvette Yaggi (inscrits sans signature) ne sont plus administrateurs. Les administrateurs Jean-Daniel Delley, Pierre Imhof et Gabrielle Antille Gaillards signent désormais collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jacques Pictet, de Genève, à Lausanne.

28 mars 2000

**L'Armoise S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 5. 10. 1999, p. 6809). Adresse précise: avenue de Béthusy 54.

28 mars 2000

**International Jurist Associates IJA**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 24. 11. 1998, p. 8022). Nouvelle adresse: chemin du Closelet 2. Gian-Franco Gezele n'est plus administrateur, sa signature est radiée.

28 mars 2000

**GAT Transports SA**, à Lausanne, transports et commerce de véhicules automobiles (FOSC du 28. 9. 1998, p. 6660). Nouvelle adresse: chemin de la Grangette 82.

28 mars 2000

**Blue & Blue, A.M. Giroud**, à Lausanne, commerce d'articles de prêts-à-porter féminins (FOSC du 15. 11. 1999, p. 7753). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

28 mars 2000

**Blue & Blue, Colomba Luongo**, à Lausanne, rue Neuve 9. Titulaire: Colomba Luongo, d'Italie, à Lausanne. Commerce d'articles de prêts-à-porter féminins et accessoires y relatifs.

28 mars 2000

**Eric Borgeaud**, à Lausanne, place du Tunnel 1. Titulaire: Eric Borgeaud, de Penthaz, à Lausanne. Exploitation d'une brasserie artisanale.

28 mars 2000

**CGCom, Salvatore Centamori**, à Froideville, chemin du Maupas 2. Titulaire: Salvatore Centamori, de Villars-le-Grand, à Froideville. Télécommunications et informatique. Signature individuelle est conférée à Jean-Pierre Garraio, de Schaffhouse, à Froideville.

28 mars 2000

**Kaigan S.à.r.l.**, à Lausanne, avenue de Béthusy 26, c/o Olivier Crochat. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 21 mars 2000. But: le conseil, le développement et le commerce d'outils informatiques et de télécommunications, plus particulièrement dans le domaine de l'Internet, du commerce électronique et des applications mobiles. Capital: CHF 20'000, entièrement libéré en espèces. Associés-gérants avec signature individuelle: Olivier Crochat, d'Evilard, à Lausanne, pour une part de CHF 13'000, et Attila Krützely, de et à Genève, pour une part de CHF 7'000. Publications: FOSC.

28 mars 2000

**A O B Logistics S.A.**, à Lausanne, exploitation d'écuries de course de voitures (FOSC du 23. 11. 1999, p. 7944). Statuts modifiés le 7 mars 2000. Nouvelle raison sociale: **Racing Logistics S.A.** Nouvelle adresse: avenue du Léman 30, chez Filippo Rytter.

28 mars 2000

**C.O.D.I.F. S.A.**, précédemment à Denens, tous conseils fiduciaires et engineering (FOSC du 8. 9. 1997, p. 6612). Statuts modifiés le 17 février 2000. Siège transféré à Corseaux, rue C. Hemmerling 1.

28 mars 2000

**Nodus Sàrl**, précédemment à Prévèrenge, toutes prestations et services de conseil en matière de communication (FOSC du 12. 11. 1997, p. 8237). Statuts modifiés le 16 février 2000. Siège transféré à Lausanne, rue de Sébeillon 9B. Nouvelle graphie de la raison sociale **NODUS Sàrl**.

28 mars 2000

**Thévenaz Florian**, à Sainte-Croix, rue des Arts 21. Succursale de Thévenaz Florian, à Bullet, raison individuelle inscrite au registre du commerce du canton de Vaud le 12. 7. 1974 (FOSC du 24. 7. 1974, p. 2042). La succursale est engagée par la signature individuelle de Florian Thévenaz, de et à Bullet. Exploitation d'un garage, station-service, vente de véhicule, articles de sport et kiosque.

28 mars 2000

**RPK Sécurité S.A.**, à Prévèrenge (FOSC du 3. 11. 1998, p. 7484). Dissolution: 22 février 2000. La liquidation est opérée sous la raison sociale **RPK Sécurité S.A. en liquidation**. Jean-Daniel Jörg, lequel n'est plus administrateur, est nommé liquidateur avec signature individuelle. John Oswald, Laura Piera Masullo ne sont plus administrateurs; leur signature, ainsi que celle de Daniel Mlynec, est radiée. Adresse de la société en liquidation: Chavannes-près-Renens, route de la Maladière 26, chez Fiduciaire-Révision S.A.

28 mars 2000

**Bondpartners S.A.**, à Lausanne, investissements mobiliers et immobiliers (FOSC du 6. 8. 1999, p. 5390). La procuration d'Olivier Perroud est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Jürg Graf, de et à Nyon, Pascal Kaslin, de Beckenried NW, à Prilly, et Jean-Luc Marion, des Friques, à Puidoux.

28 mars 2000

**Pompes Funèbres Générales S.A.**, à Lausanne (FOSC du 7. 12. 1998, p. 8350). Le président René-Jean Hediger est nommé vice-président et l'administrateur Hervé-Paul Racine président. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: André Crespi, de France, à Marseille (F), délégué. Frel & Mandaco S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers S.A., à Lausanne.

28 mars 2000

**EMDC Laufer Medical**, à Yverdon-les-Bains, conseils médicaux et pharmaceutiques (FOSC du 17. 3. 1999, p. 1757). L'entreprise ayant transféré son siège à Neuchâtel, la raison est radiée d'office du registre du commerce du canton de Vaud.

28 mars 2000

**Initiative Capital S.A.**, à L a u s a n n e, conseils en matière de développement et de financement d'entreprises, notamment dans le secteur industriel (FOSC du 15. 6. 1998, p. 4063). Alexandre Poltier n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Christian Grandjean, du Crêt, à Wettswil am Albis.

28 mars 2000

**Fina aviation-chemicals**, à L a u s a n n e, société anonyme, commerce, transport et emmagasinement d'hydrocarbures (FOSC du 25. 10. 1999, p. 7285). Maurice Elmiger et Jean-Claude Widmer ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Markus Zimpf signait désormais individuellement. Selon décision de l'assemblée générale du 28 octobre 1999, bilan au 31 août 1999 et contrat de fusion du 28 octobre 1999, la société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par suite de fusion avec la société Air Total (Suisse) SA, à Vernier.

28 mars 2000

**Antonio Paulino**, à R o s s i n i è r e, menuiserie et construction (FOSC du 13. 12. 1999, p. 8430). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

28 mars 2000

**Troillet Frigorifique S.A.**, à Y v e r d o n - l e s - B a i n s (FOSC du 4. 9. 1996, p. 5337). Jean-Claude Troillet n'est plus administrateur; il continue à engager la société par sa signature collective à deux. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Urs Heiniger, d'Eriswil, à Ettoy. Signature collective à deux est conférée à Sylvain Hermand, de Belgique, à Savagner.

28 mars 2000

**West Coast Cosmetics S. à r. l.**, à L a u s a n n e, rue Marterey 31. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 7 mars 2000. But: achat, vente, commercialisation sous toutes ses formes de produits cosmétiques et de beauté. Capital: CHF 50 000, libéré à concurrence de CHF 25 000. Associés: Steve Clerici, de Lausanne, à Cugy VD, pour une part de CHF 1000, Hervé Loubet, de France, à Douvaine (F), pour une part de CHF 14 000, tous deux gérants avec signature individuelle, et Alain Delrieu, de France, à Deuil la Barre (F), pour une part de CHF 35 000. Publications: FOSC.

28 mars 2000

**Carrosserie du Goéland**, précédemment à Crissier, société anonyme (FOSC du 15. 08. 1997, p. 5886). Statuts modifiés le 24 janvier 2000. Siège transféré à Villars-Sainte-Croix, route de Sülens.

28 mars 2000

**SI Latius S.A.**, précédemment à M i e s, affaires immobilières à l'étranger (FOSC du 16. 01. 1997, p. 296). Statuts modifiés le 16 mars 2000. Siège transféré à L a u s a n n e, rue Cheneau-de-Bourg 3, chez Jean-François Croset. Paolo Gallone n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Jean-François Croset, d'Ollon, à Lutry, avec signature individuelle. Firi Fiduciaire S. à r. l. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Audict Fiduciaire S.A., à Pully.

28 mars 2000

**Fastcom Technology S.A.**, à E c u b l e n s V D, commerce de produits dans le domaine de l'informatique (FOSC du 26. 01. 2000, p. 569). Fabrice Moscheni est nommé président; il continue à signer individuellement. Nouveaux administrateurs: Peter Cairol, de Thörigen, à Füllinsdorf, secrétaire avec signature individuelle; Michel Bénard, de Dallenwil, à Mies, et Donald William Braggins, de Grande-Bretagne, à Royston (GB), tous deux sans signature.

28 mars 2000

**Trimos S.A.**, à R e n e n s V D, fabrication et commerce de machines, appareils et instruments de mesure (FOSC du 05. 04. 2000, p. 2281). Statuts modifiés le 17 mars 2000. Le privilège attaché aux 30 actions nominatives de CHF 1000 est supprimé. Les 69 actions au porteur de CHF 1000 sont transformées en 69 actions nominatives. Les 99 actions nominatives de CHF 1000 forment l'entier du capital-actions sont transformées en 9900 actions nominatives de CHF 10. Le capital-actions est ensuite porté de CHF 99 000 à CHF 500 000 par l'émission de 40 100 actions nominatives de CHF 10. Capital-actions entièrement libéré: CHF 500 000, divisé en 50 000 actions nominatives avec restrictions quant à la transmissibilité. La Société Fiduciaire Lemano n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: BIF Société Fiduciaire Bourquin Frères et Béran S.A., succursale de Lausanne.

28 mars 2000

**Centre de médecine du sport de Ruchonnet**, précédemment à L a u s a n n e, société anonyme (FOSC du 28. 6. 1996, p. 3862). Statuts modifiés le 17 novembre 1999. Siège transféré à Crissier, rue du Centre 2. Nouvelle raison sociale: **Sport-Tech Centre de Médecine du Sport S.A.** Francesca Marzocchi n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Jean-Marc Leuba, de Buttes à Cugy VD, président; Daniel Blanc, de Corbières, à Vuillens-la-Ville, délégué.

## Valais - Wallis - Vallesse

Büro Brig

31. März 2000

**Gamsen-Kies AG**, in Brig-Glis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 1994, S. 4709). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Ferrarini und Steiner Treuhand AG, in Brig-Glis, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner und Pfaffen Treuhand AG, in Brig-Glis, Revisionsstelle.

31. März 2000

**Townux, Stoffel Armin**, in Visperterminen, Dorfstrasse, 3932. Visperterminen, neue Einzelfirma. Zweck: Beratung, Organisation, Planung, Projektierung, Analyse, Programmierung, Entwicklung und Installation auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung. Insbesondere des Internets/Intrants sowie Handel mit Hard- und Software. Eingetragene Personen: Stoffel, Armin, von Visperterminen, in Visperterminen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

31. März 2000

**Winterthur-Versicherungen, Hauptagentur Visp, Damian Karlen**, in Visp, Bahnhofstrasse 4, 3930 Visp, neue Einzelfirma. Zweck: Hauptagentur der Winterthur-Versicherungen. Sach-, Personen- und Vermögensversicherungen. Eingetragene Personen: Karlen, Damian, von Törbel, in Baltischried, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

31. März 2000

**Winterthur-Versicherungen, Hauptagentur Visp, André Werlen**, bisher in Visp, Einzelfirma (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 1995, S. 4922). Firma neu: **Winterthur-Versicherungen, Hauptagentur Susten, André Werlen**. Sitz neu: L e u k. Domizil neu: Sustenstrasse 3, 3952 Susten.

Wichtige Mitteilung an unsere Leserschaft:

Sie erreichen unsere Redaktion und den Verlag unter der neuen E-mail Adresse:

shab@seco.admin.ch.

Bureau de Sion

31 mars 2000

**DNL Consult SA**, à S i o n, c/o Fiduciaire Fidag SA, chemin du Vieux Canal 13, 1950 Sion, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 27. 03. 2000. But: commerce de textiles, d'accessoires de mode et de cuir; négociation de contrats de vente et de représentation; consulting; ces activités s'exercent exclusivement à l'étranger; toutes opérations mobilières, immobilières, financières, industrielles et commerciales convergentes. Capital-actions: CHF 100 000. Capital-actions libéré: CHF 50 000. Actions: 100 actions au porteur de CHF 1000. Organe de publication: BO et FOSC. Personnes inscrites: Ballestaz, Marc-André, de Grône, à Grône, administrateur unique, avec signature individuelle; Afi-Partner SA, à Sion, organe de révision.

31 mars 2000

**Garage du Rawyl F. Durret SA**, à S i e r r e, société anonyme (FOSC du 07. 05. 1996, n° 88, p. 2615). Nouvelle adresse: avenue Max-Huber 18, 3960 Sierre. Personne et signature radiée: Consultec, conseil d'entreprises et fiduciaire SA; à Sierre, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Fiduciaire Fidag SA, à Sion, organe de révision.

31 mars 2000

**Groupe Magro SA**, à S i o n, achat, vente, importation, exportation, fabrication de tous produits pour le commerce de gros et en détail notamment de denrées alimentaires, de primeurs et de produits manufacturés, société anonyme (FOSC du 29. 07. 1999, n° 145, p. 5190). Inscription ou modification de personnes: Joris, Jean-Claude, de Sallion, à Sion, sous-directeur, avec signature collective à deux avec un membre de la direction; Maret, Nicolas, de Bagnes, à Fully, sous-directeur, avec signature collective à deux avec un membre de la direction.

31 mars 2000

**Hotur SA**, à G r i m s u a t, immobilier (FOSC du 13. 08. 1998, n° 155, p. 5610). Personne et signature radiée: H. Blaser SA, Société fiduciaire, Etude fiscale, Agence immobilière, à Sion, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Fiduciaire Fidag SA, succursale de Crans-Montana, à Lens, organe de révision.

31 mars 2000

**Pfefferli & Cie SA**, à S i o n, quincaillerie et articles de ménage et de sport, etc. (FOSC du 10. 11. 1998, n° 218, p. 7677). Personne et signature radiée: Schmaltzried, Patrick, de Chamoson, à Chamoson, avec procuration collective à deux avec un administrateur. Inscription ou modification de personne: PricewaterhouseCoopers SA, à Sion, organe de révision [précédemment: STG-Coopers & Lybrand SA, à Sion].

31 mars 2000

**Dédé CARRUT Sàrl**, à C h a m o s o n, rue Chez Pottier 1, 1955 Chamoson, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 25. 03. 2000. But: transport de matériaux; toutes activités commerciales, financières, immobilières et autres convergentes. Capital social: CHF 100 000. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Carrut, André, de Chamoson, à Chamoson, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 75 000; Carrut-Lampert, Jannick, de Chamoson, à Chamoson, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 25 000. Capital social entièrement libéré.

31 mars 2000

**MTRHC Sàrl**, à L e n s, exploitation de discothèque, bar et restauration, société à responsabilité limitée (FOSC du 18. 11. 1998, n° 224, p. 7888). Modification des statuts: 04. 08. 1999 / 21. 02. 2000. Personne et signature radiée: Kraft, Patrice, citoyen français, à Mulhouse (F), associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1000. Inscription ou modification de personnes: Thomann, Michel, citoyen français, à Crans (Lens), associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 13 000 [précédemment: pour une part sociale de CHF 19 000]; Yuksel, Celal, citoyen turc, à Cannes (F), associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 10 000; Badin, Patricia, citoyenne française, à Luxembourg (L), associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1000.

31 mars 2000

**Aromax, Neury & Zandonella**, à S a v i è s e, agence de distribution de produits alimentaires et cosmétiques, société en nom collectif (FOSC du 24. 01. 1992, n° 15, p. 349). L'associé Laurent Neury ne fait plus partie de la société. celle-ci est dissoute dès le 22. 03. 2000. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Claudio Zandonella Callegher, inscrit en raison individuelle.

31 mars 2000

**Aromax, Zandonella Callegher**, à S a v i è s e, rue des Rois Mages, 1965 Savise, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: distribution de produits alimentaires, toutes affaires commerciales, financières et immobilières. Le titulaire reprend les actifs et passifs de la société en nom collectif dissoute "Aromax, Neury & Zandonella", à Savise (FOSC du 24. 01. 1992, n° 15, p. 349). Personnes-inscrites: Zandonella Callegher, Claudio, citoyen italien, à Savise, titulaire, avec signature individuelle; Zandonella Callegher, Evelynne, de Soubey, à Savise, avec procuration individuelle.

31 mars 2000

**Savioz & Héritier**, à G r i m e n t z, c/o Blaise Héritier, 3961 Grimentz, nouvelle société en nom collectif. Début: 01. 03. 2000. But: terrassements, transports. Personnes inscrites: Héritier, Blaise, de Savise, à Grimentz, associé, avec signature individuelle; Savioz, Frédéric, de Saint-Jean, à Mayoux (Saint-Jean), associé, avec signature individuelle.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

06.04.2000

**Laiterie de Savagner - Foulon Véronique**, à S a v a g n i e r, rue des Corbes 3, Chef de la maison: Foulon Véronique, de Fenin-Vilars-Saules, à Savagner. Exploitation de la laiterie de Savagner et alimentation générale.

06.04.2000

**Hathina S.A.**, à P e s e u x, assistance et conseils juridiques, etc. (FOSC du 10. 12. 1999, p. 8387). La procuration de Murex Serge est radiée.

06.04.2000

**Industrial Technologies & Technopolymers IT & T SA**, à C o r c e l l e s - C o r m o n d r è c h e (FOSC du 05. 05. 1997, p. 3027). Nouvelle raison sociale: **S. Piffaretti SA**. Nouveau but: exploitation d'un bureau fiduciaire, tenue de comptabilités, conseil fiscal et comptable, assainissement d'entreprises, exécution de mandats de réviseurs, représentation, planification et conseil en matière de projets, opérations commerciales. Statuts modifiés le 31. 03. 2000. Procuration individuelle a été conférée à Piffaretti Christine, de Novazzano, à Corcelles-Cormondrèche. Adresse: Corcelles, rue de la Chapelle 10.

06.04.2000

**D. Probst SA**, en liquidation, à N e u c h â t e l, achat, vente et distribution de matériaux de construction, etc. (FOSC du 16. 03. 2000, p. 1789). Par ordonnance du 04. 04. 2000, le Tribunal civil du district de Neuchâtel a prononcé la suspension de la liquidation de la faillite, faute d'actif suffisant.

06.04.2000

**Garage des Trois Rois S.A.**, à L a C h a u x - d e - F o n d s (FOSC du 23. 12. 1999, p. 8720). Inscription de la succursale de Bevaux au registre du commerce de Neuchâtel (FOSC du 31. 03. 2000, page 2177).

06.04.2000

**Société Immobilière Les Planches Vallier S.A.**, à C r e s s i e r N E (FOSC du 17. 08. 1994, p. 4615). Schluep Hans, et Scartazzini Enrico ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Veuve Marc, de Cernier, à Villiers, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. "Price Waterhouse SA" n'est plus réviseur. Réviseur: "PricewaterhouseCoopers SA", succursale à Neuchâtel.

06.04.2000

**Universo S.A.**, à L a C h a u x - d e - F o n d s, fabrication et vente d'aiguilles de montres, etc. (FOSC du 08. 12. 1999, p. 8319). Les pouvoirs de Paris François et Leibundgut Richard sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Borel Christian, de Neuchâtel, à Dardagny.

06.04.2000

**Arcade Sàrl**, à N e u c h â t e l, achat et vente de tableaux et d'objets liés à l'art, etc. (FOSC du 01. 10. 1998, p. 6751). Nouvelle adresse: rue des Terreaux 5, c/Étude Georges Schaller. Muller Blaise est maintenant domicilié à Neuchâtel.

06.04.2000

**ORLANDO Sàrl**, aux H a u t s - G e n e v e y s, exploitation d'une entreprise de gypserie-peinture. (FOSC du 30. 03. 1998, p. 2177). Orlando Forster Giovannina est maintenant domiciliée au Landeron.

06.04.2000

**ACV Sàrl**, à L a C h a u x - d e - F o n d s, rue du Progrès 10. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 28. 03. 2000. But: achat, vente, exploitation, transformation, gestion et administration d'établissements publics. Capital: 60'000 CHF. Associés: Chopard Christophe, de Sonviller, Flück Vincent, de Brien et Schäfer Alain, de Mirchel, tous trois à La Chaux-de-Fonds et chacun d'eux avec une part sociale de 20'000 CHF. Gérants: Les associés Chopard Christophe, Flück Vincent, et Schäfer Alain, lesquels signent collectivement à deux. Organe de publicité: FOSC.

## Genève - Genf - Ginevra

06.04.2000

**Micheline Berri Froissart**, à L a n c y, café-restaurant à l'enseigne "Brasserie Au Griffon". (FOSC du 30. 08. 1999, p. 5926). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

06.04.2000

**Aldrightettoni et Cazorla**, à G e n è v e, café-restaurant à l'enseigne "Le Caribou". (FOSC du 13. 02. 1996, p. 864). Aldrightettoni Elisabeth n'est plus associée. La société est dissoute et radiée. L'associé Cazorla Claude reste chargé de l'actif et du passif de la société, au sens de l'art. 579 CO, dont il continue les affaires sous la raison de commerce "Cazorla Claude", à Genève.

06.04.2000

**Cazorla Claude**, à G e n è v e, rue du Prieuré 1. Chef de la maison: Cazorla Claude, de Lengnau (BE), à Genève. Café-restaurant à l'enseigne "Le Caribou". Cazorla Claude, jusqu'ici associé de la société en nom collectif "Aldrightettoni et Cazorla", à Genève, reste chargé de l'actif et du passif de la société, au sens de l'art. 579 CO, dont il continue les affaires.

06.04.2000

**Cordonnerie Da Silva**, à G e n è v e (FOSC du 22. 02. 1993, p. 885). Nouvelle adresse: rue du Grand-Pré 47.

06.04.2000

**Brigitte Devegnay**, à G e n è v e, rue du Port 8-10. Chef de la maison: Devegnay Brigitte, de Romanel-sur-Morges, à Genève. Salon de coiffure à l'enseigne "Broadway"; importation, exportation, distribution de produits de coiffure, cosmétiques; solarium.

06.04.2000

**Roger Dubrit**, à C a r o u g e ( G E ), installation et entretien d'appareils médicaux dentaires. (FOSC du 25. 10. 1993, p. 5579). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

06.04.2000

**Caducee 2000, Jean-Luc Heliot**, à G e n è v e, avenue Théodore-Flournoy 11. Chef de la maison: Heliot Jean-Luc, de France, à Genève. Consultant en développement des ressources humaines; formateur indépendant en soins psychiatriques.

06.04.2000

**Patrick Lance - MPS (Marketing Promotion Services)**, à G e n è v e, avenue de Sécheron 14. Chef de la maison: Lance Patrick, de France, à Genève. Promotion publicitaire.

06.04.2000

**Roger Ravier**, à G e n è v e, commerce et représentation d'articles textiles, etc. (FOSC du 10. 06. 1988, p. 2399). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

06.04.2000

**Roger Ravier**, à G e n è v e, exploitation d'un bar à l'enseigne "Business Club". (FOSC du 25. 02. 2000, p. 1314). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

06.04.2000

**AGP Invest SA**, à G e n è v e, investissement et gestion de fortune. (FOSC du 20. 12. 1999, p. 8615). Signature collective à deux a été conférée à Groux René, de Giez, à Versoix, directeur.

06.04.2000

**Société Immobilière rue Cavour n° 8, en liquidation**, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 03. 07. 1998, p. 4608). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

06.04.2000

**CBG Compagnie Bancaire Genève**, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 29. 03. 2000, p. 2110). But modifié: exploitation d'une banque active principalement dans la gestion de fortune et exercice d'une activité de négociant en valeurs mobilières. Nouveaux statuts du 31. 03. 2000.

06.04.2000

**CD World Factory SA**, à C a r o u g e ( G E ), production et distribution de systèmes multimédia permettant de fabriquer le compact-disc à la demande. (FOSC du 10. 06. 1999, p. 3894). Procuration individuelle a été conférée à Luc Thierry, de Belgique, à Sallion.

06.04.2000

**CGI Informatique SA**, en liquidation, à M e y r i n, mise en oeuvre de l'informatique, etc. (FOSC du 25. 11. 1998, p. 8060). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

06.04.2000

**Société Immobilière Charmilles-Pénates**, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 04. 11. 1993, p. 5803). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 17. 03. 2000. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Charmilles-Pénates, en liquidation**. Mourgue d'Algue Georges-Emile, Favre René et Bottani Jean-Louis ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: "Sofid SA", à Genève.



06.04.2000 (4043)  
**SI 6 RUE DE LA COLLINE**, à Genève, société anonyme (FOSC du 22.07.1998, p. 5088). Dubouloz Prosper, de Meinier, à Thônex, président, et Faigaux Roland, de Malleray, à Pregny-Chambésy, vice-président, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur Maye Dominique, jusqu'ici président, continue à signer collectivement à deux.

06.04.2000 (4044)  
**Société Immobilière Délices-Lettre B**, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 03.07.1998, p. 4608). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

06.04.2000 (4045)  
**Ducagest SA**, à Carouge (GE), gestion et courtage en matière immobilière, etc. (FOSC du 02.02.2000, p. 0735). Réviseur: "Fiduciaire Fiesco, René Heimo", à Genève.

06.04.2000 (4046)  
**"Epeco" Etude et Promotion de la Construction SA**, à Genève, étude et mise en valeur technique et financière de tous biens ou ensembles immobiliers, etc. (FOSC du 06.05.1998, p. 3074). Wanner André n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Taslak Onnik, jusqu'ici directeur, est administrateur unique et continue à signer individuellement.

06.04.2000 (4047)  
**Erbek Services and Trust SA**, à Genève, opérations fiduciaires et financières, etc. (FOSC du 03.04.2000, p. 2223). Signature individuelle a été conférée à Scarpetta Stefano, d'Italie, à Meyrin, directeur.

06.04.2000 (4048)  
**Firmenich International SA**, à Genève, acquérir, constituer, gérer toutes entreprises dans les domaines de la recherche, etc. (FOSC du 23.02.1999, p. 1234). Pagano Camillo n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Weinstein Robert est maintenant domicilié à West Windsor, USA. "STG-Coopers & Lybrand SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "PricewaterhouseCoopers SA", succursale à Genève.

06.04.2000 (4049)  
**The Geneva Post Company SA**, à Genève, édition de produits de presse, etc. (FOSC du 03.12.1996, p. 7470). "Gestoval Société fiduciaire" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Fiducap Société fiduciaire SA", à Genève.

06.04.2000 (4050)  
**GUNSEN SA**, à Genève, gestion, exploitation, acquisition, etc. (FOSC du 20.10.1999, p. 7182). Réviseur: "Fiduciaire Fiesco, René Heimo", à Genève.

06.04.2000 (4051)  
**Institut Hippocampe SA**, à Genève, promotion, recherche et développement de toute approche novatrice en matière de prévention du vieillissement, etc. (FOSC du 05.11.1999, p. 7554). Python Yvon n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

06.04.2000 (4052)  
**Société Immobilière Rue de Lausanne-Avenir A**, à Chêne-Bougeries, société anonyme (FOSC du 20.10.1999, p. 7182). Réviseur: "Fiduciaire Fiesco, René Heimo", à Genève.

06.04.2000 (4053)  
**Magne SA**, à Satigny, commerce de meubles, etc. (FOSC du 19.10.1998, p. 7147). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 27.03.2000. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Magne SA**, en liquidation. Anglade Raymond, Luchinger Werner et Reiser Christian ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Schlatter Henri, de Boppelsen, à Tannay, avec signature individuelle.

06.04.2000 (4054)  
**Numeriprint SA**, à Carouge (GE), réalisation de toutes opérations se rapportant à la création, etc. (FOSC du 26.03.1997, p. 2061). Bandelier Marc et Bandelier Marguerite ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Frings Bernard, jusqu'ici vice-président, reste seul administrateur avec désormais signature individuelle.

06.04.2000 (4055)  
**Parly Company SA**, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 18.11.1998, p. 7888). La procuration de Spínola Frederico est radiée.

06.04.2000 (4056)  
**R & D Recherche et Développement Financière SA**, à Genève, rachat et encaissement de créances, etc. (FOSC du 09.08.1999, p. 5433). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 31.03.2000. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **R & D Recherche et Développement Financière SA**, en liquidation [R & D Research and Development Financière Limited, in liquidation]. Liquidatrice: Heuvelmans Perret Carla, jusqu'ici administratrice, laquelle continue à signer individuellement.

06.04.2000 (4057)  
**Rogazione SA**, à Vernier, exploitation d'une entreprise dans le domaine du bâtiment, etc. (FOSC du 28.07.1997, p. 5378). Réviseur: "Fiduciaire Fiesco, René Heimo", à Genève.

06.04.2000 (4058)  
**Menuiserie, Charpente, Ebénisterie Georges Roussel SA**, à Vernier, entreprise générale de menuiserie, etc. (FOSC du 25.02.1993, p. 949). "SCF Révision SA" n'est plus réviseur.

06.04.2000 (4059)  
**Telcomex SA**, à Genève, consultation et prestation de services, etc. (FOSC du 02.02.1999, p. 0749). Nouvelle adresse: rue Charles-Galland 15.

06.04.2000 (4060)  
**Tridex "Elite" SA**, à Genève (FOSC du 07.02.2000, p. 0844). Nouveau but: planification et exécution de travaux de construction, en particulier en qualité d'entrepreneur général. Statuts modifiés le 29.03.2000. Signature individuelle a été conférée à Ymar Oury, d'Israël, à Collonge-Bellerive, directeur.

06.04.2000 (4061)  
**Vonwiller SA**, à Genève, gestion et administration de fortune, etc. (FOSC du 10.03.2000, p. 1652). Schneble Carlo est maintenant domicilié à Lugano.

06.04.2000 (4062)  
**Computer Business Compass Sàrl**, à Lancy, activités dans le domaine de l'informatique, etc. (FOSC du 14.12.1998, p. 8519). Nouvelle adresse: chemin des Semailles 49.

06.04.2000 (4063)  
**Deco-System Sàrl**, à Le Grand-Saconnex, exploitation d'une entreprise de décoration (FOSC du 08.05.1998, p. 3132). La gérante Barbato Graziella, maintenant domiciliée à Chêne-Bourg, n'est plus associée; sa part de 40'000 F a été cédée à l'associé-gérant Gabino Gino, dont la part est ainsi portée de 10'000 F à 50'000 F. Statuts modifiés le 03.04.2000.

06.04.2000 (4064)  
**PizzaMilano Sàrl**, à Genève, activités dans le domaine de l'hôtellerie et la restauration, etc. (FOSC du 20.10.1999, p. 7182). Signature collective à deux a été conférée à Hofstetter Théodore, de Trachselwald, à Genève.

06.04.2000 (4068)  
**Association des anciens élèves des écoles techniques et professionnelles**, à Genève (FOSC du 15.02.2000, p. 1046). L'inscription No 1710 du 09.02.2000 est complétée en ce sens que Pasche André est nommé vice-président du comité.

06.04.2000 (4069)  
**Brink's Zürcher Frelager SA, succursale du Grand-Saconnex**, à Le Grand-Saconnex, services en rapport avec le transport et le dédouanement des objets de valeur. Entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 03.11.1997, p. 7990). La procuration de Madieu Emmanuel-Philippe est radiée.

06.04.2000 (4070)  
**Crédit Suisse**, succursale à Genève, société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 31.03.2000, p. 2178). Les pouvoirs de Andermatt Richard, Genillard Robert L., Bremi Ulrich, von der Crone Hugo et Briguet Fernand sont radiés. L'administrateur Späli Peter, nommé vice-président, continue à signer collectivement à deux. Schaich Thomas, signe collectivement à deux; sa procuration est radiée. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Alves Pereira Severiano, Brau Nicolas, Bruehwiler Bruno, Corredor Manuel, de Quatrebarbes Silvija, Gentinetta Bastien, Gillard Yvan, Hadji Djachid, Hög Jürg E., Jequier André, Jordi Markus, Kammerer Ludwig, Michaud Benoît, Morosow Michel, Naegli Hans Emilio, Oberson Christian, Papageorgiou Nicolas, Rauber André, Villa Carlos, Vuillod Dominique, et Wartner Carl; leur procuration est radiée. Brabeck-Lethmathe Peter, d'Autriche, à La Tour-de-Peilz, et Kielholz Walter B., de et à Zurich, membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux. Decurtins Marianna, de Sumvitg, à Untervaz, Lichtsteiner Marcel, de et à Lucerne, Neumeister Monika, d'Allemagne, à Berg am Irchel, Roth Charlotte, de Linn, à Speicher, et Roth Véronique, de Zurich, à Wallisellen, signent par procuration, collectivement à deux. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Baechler Claude, de Rechthalten, au Grand-Saconnex, Brulhart François, d'Ueberstorf, à Montreux, Hill Kenneth Christopher, de Genève, à Genolier, Huber Rochus, d'Ossingen, à Rolle, et Johnson-Ferguson Karina, de Grande-Bretagne, à Genève. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Bachofen Christophe, d'Uster, à Luins, Booker Christopher, de Grande-Bretagne, à Neuchâtel, Brugger Christophe, d'Auenstein, à Genève, Conus Isabelle, de Sivièze, à Collombey-Muraz, De Cristofaro Jean-Pierre, de et à Genève, Delaude Steve, de Genève, à Perly-Certoux, Duperré Claude, de Rougemont, à Lausanne, Engeler Marlen, d'Aarau, à Onnens, Fernandez Iglesias Maria, de et à Meyrin, Fombuena Catherine, de Porrentruy, à Prévessin-Moëns, Fux Pascal, de St-Niklaus, à Genève, Giger Daniel, de et à Kalbrunn, Hasler Christian, de Walkringen, à Vernier, Kistler Andreas, de Bözen, à Coppet, Loizeau Spalter Muriel, de Genève, au Grand-Saconnex, Lombard Benoît, de France, à Collonge-Bellerive, Lubomirski Stanislas, de et à Lausanne, Marignetti Raffaele, de et à Genève, Mori Bruno, d'Italie, à Neuchâtel, Neithardt Jean-René, de Schaffhouse, à Ville-la-Grand, F. Neri Ivan, de Muzzano, à Genève, Pernot Ludovic Yves, de et à Genève, Popper Robert, de et à Genève, Roux Yves, de et à Grimsuitz, Segol Laurence, de France, à Brenthonne, F. Seppey Christine, d'Hérence, à Genève, Soucas Patrick, d'Anières, à Lancy, Studer Laurent, de Trimbach, à Lancy, Studer Markus, de Visperterminen, à Zurich, Viard François, de et à Genève, Weber Martin, de Zurich, à Illnau-Effretikon, et Zufferey-Coppolino Maria, de et à Genève.

06.04.2000 (4071)  
**HSBC Bank Middle East, Londres, succursale de Genève**, à Genève, société anonyme britannique (FOSC du 23.03.2000, p. 1976). Les pouvoirs de Chenevard François sont radiés.

06.04.2000 (4072)  
**APPARTS SA**, à Genève, rue Dizerens 3. Nouvelle société anonyme. Statuts du 04.04.2000. But: construction, rénovation, gérance, location de résidences et d'appartements meublés, ainsi que tous travaux d'installations sanitaires et de chauffage. Capital-actions: 240'000 F, entièrement libéré, divisé en 240 actions de 1'000 F, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Ppnt-Lucet Maryse, de Saint-Luc, à Montreux, est administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: "AC AUDIT CONSEIL SA", à Genève.

06.04.2000 (4073)  
**EcoEnt SA**, précédemment à Nyon. (FOSC du 09.12.0998, p. 8414). Nouveau siège: Genève, rue Liotard 50. Statuts originaux du 23.11.1998, modifiés en dernier lieu le 16.03.2000. Nouvelle raison sociale: **Aria SA**. Nouveau but: exploitation de cafés-restaurants; import-export et commerce de denrées alimentaires et de boissons. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de 100 F, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Boudal Moulay-Ahmed n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Kacher Gaby, de et à Nyon, président, Shokur Abdul Hadi, d'Afghanistan, à Genève, et Torchio Yves, de Bussy-Chardonney, à Genève. Signature individuelle du président; les autres administrateurs n'exercent pas la signature sociale. Réviseur: "Daniel Comte, Bureau fiduciaire", à Nyon.

06.04.2000 (4074)  
**Coditel**, à Genève, société anonyme, diffusion de la télévision, de la radio, etc. (FOSC du 17.01.2000, p. 0337). Jeanneret François n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

06.04.2000 (4075)  
**Société de Gestion et d'Assistance Elygestas SA**, à Genève (FOSC du 13.12.1995, p. 6785). Nouveau but: conseil aux entreprises dans les domaines administratifs et juridiques; assister ses clients dans leur développement international, les conseiller sur l'optimisation de leur organisation, sur le choix des structures sur les plans juridique et administratif. Statuts modifiés le 29.03.2000. Le prénom de l'administrateur de Week est Dominique et non Dominick.

06.04.2000 (4076)  
**ETOILE-GESTION SA**, à Genève, boulevard Emile-Jaques-Dalcroze 2, Nouvelle société anonyme. Statuts du 27.03.2000. But: conseils et services en matière de gestion de fortune et d'opérations financières. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de 100 F, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre. Administration: Orsini Marcel, de France, à Thônex, président, Grandjean Gilbert, de et à Collonge-Bellerive, et Torrent Jacques, de et à Genève; signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Réviseur: "Audi-consult SA", à Genève.

06.04.2000 (4077)  
**Société Financière de Crédit**, à Genève, société anonyme (FOSC du 29.09.1999, p. 6662). Nouveaux statuts du 03.04.2000.

06.04.2000 (4078)  
**Fred Joallier SA**, à Genève, toutes activités, notamment le commerce et l'exploitation de magasins, dans le domaine de l'horlogerie, etc. (FOSC du 18.11.1996, p. 7087). Perren Daniel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Vermeil Guy, de Aubonne, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: Grand-Rue 25, c/Lenz & Staehelin, avocats.

06.04.2000 (4079)  
**Immpart financement SA**, à Genève, participation, tant pour son propre compte que pour le compte de tiers, à des opérations ou entreprises commerciales, etc. (FOSC du 17.03.1998, p. 1858). Reprise de l'actif et du passif, au sens de l'article 748 CO, de la société "Sofinam SA", à Genève, selon contrat du 24.02.2000 et bilan au 31.12.1999, comportant un actif de 2'470'322,07 F et un passif envers les tiers de 2'848'465,21 F, soit un passif net de 378'143,14 F. La fusion a lieu sans augmentation du capital-actions, attendu que la société absorbante est propriétaire de toutes les actions de la société absorbée.

06.04.2000 (4080)  
**LITASCO**, à Genève, rue Jean-Sénebiez 20, c/Franz Zimmermann, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 31.03.2000. But: commerce et négoce de matières premières, notamment de pétrole brut, produits pétroliers ainsi que de produits dérivés, transport par bateau, rail, route et oléoduc ainsi que raffinage de pétrole brut; services dans le cadre de cette activité, ainsi que dans le domaine financier, aux sociétés du groupe Oil Company LUKOIL. Capital-actions: 3'000'000 F, entièrement libéré, divisé en 5'000 actions de 1'000 F, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Zimmermann Franz J., de Kyburg-Buchegg, à Dully, administrateur unique avec signature individuelle. Signature collective à deux a été conférée à Lambine Alexei, de Russie, à Londres, GB, directeur général, Aliiev Dzhomart, de Russie, à Londres, GB, Golovouchkine Valérie, de Russie, à Londres, GB, Potapushin Alexandre, de Russie, à Genève, et Suloev Pavel, de Russie, à Genève, tous les quatre directeurs. Réviseur: "KPMG Fides Peat", succursale à Genève.

06.04.2000 (4081)  
**SI Pré-Langard 4**, à Genève, société anonyme, (FOSC du 10.12.1999, p. 8388). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 03.04.2000. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Pré-Langard 4**, en liquidation. Liquidatrice: Khosrovani-Mahalati-Diba Jaleh, jusqu'ici administratrice; laquelle continue à signer individuellement.

06.04.2000 (4082)  
**Sofinam SA**, à Genève, acquisition, vente, administration et contrôle de participations, etc. (FOSC du 16.03.1998, p. 1831). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société "Immpart financement SA", à Genève, en reprend l'actif et le passif.

06.04.2000 (4083)  
**Start Style & Art SA**, à Carouge (GE), création, fabrication, commercialisation, d'articles horlogers, etc. (FOSC du 21.12.1999, p. 8646). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 03.04.2000. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Start Style & Art SA**, en liquidation. Le pouvoir de Ulliel André, de même que la procuration de Burnet Pierre William, sont radiés. Liquidateurs: Kaufmann Albert, Ripoll Ferdinand et Vuille dit Wille François, jusqu'ici administrateurs, lesquels continuent à signer collectivement à deux.

06.04.2000 (4084)  
**TAMERLAN SA**, à Genève, le franchising dans la restauration, etc. (FOSC du 31.03.2000, p. 2178). Schmid Jean-Albert n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Humbert Joël, d'Ardon, à Etoy, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Dalla Favera André, de France, à Annemasse, F. directeur.

06.04.2000 (4085)  
**KEO Sàrl**, à Genève, avenue de Champel 35. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 31.03.2000. But: exploitation d'un café-restaurant bar, plus généralement exploitation d'établissements publics, notamment dancings, discothèques; activités d'animation et de restauration pour des manifestations publiques et privées. Capital: 30'000 F. Associés: Hornung Patricia, de Genève, à Céligny, et Mercurio Maria, d'Italie, à Morges, pour une part de 15'000 F chacune. Gérantes: les associés Hornung Patricia et Mercurio Maria avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

## Jura - Jura - Giura

31 mars 2000  
**Concept MBLR Bois Sàrl**, à Delémont, route de Moutier 46, 2800 Delémont, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 31. 03. 2000. But: Exploitation d'un bureau d'architecture et d'ingénierie spécialisée dans les constructions en bois de tous genres. Capital social: CHF 21 000.-. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Boéchat, Michel, de Boécourt, à Montavon (Boécourt), associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 7000.-; Lerch, Romain, de Aftolten im Emmental, à Delémont, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 7000.-; Monnerat, Gervais, de Vermes, à Pleigne, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 7000.-.

31 mars 2000  
**Feron Informatique Sàrl**, à Movelier, rue Principale 3A, 2812 Movelier, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 30. 03. 2000. But: Etude et réalisation de projets informatiques principalement dans le domaine technique-scientifique, de préférence selon la méthode de développement dynamique de logiciels, ainsi que prestation en services informatiques en tous genres. La société pourra créer des succursales, participer à d'autres entreprises, acquérir ou fonder des entreprises visant un but identique ou analogue, faire toutes opérations financières, commerciales, mobilières, immobilières et autres et conclure tous contrats propres à développer son but ou s'y rapportant directement ou indirectement. Capital social: CHF 20 000. Selon contrat d'apport en nature du 30. 03. 2000 et bilan au 31. 12. 1999, il est fait apport à la société de l'actif de CHF 23 497.10 et du passif de CHF 230, soit un actif net de CHF 20 297.10, de la raison individuelle non inscrite au RC de Jean-Pierre Feron, à Movelier, accepté pour le prix de CHF 20 000, imputé sur le capital-social et un montant de CHF 297.10 étant crédité en faveur de l'associé Jean-Pierre Feron. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Feron, Jean-Pierre, citoyen belge, à Movelier, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 12 000; Feron, Monika, de Därligen, à Movelier, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 4000; Feron, Frank, citoyen belge, à Bâle, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 4000.

31 mars 2000  
**Menuiserie de la Vallée J.-C. et M. Frésard SA**, à Delémont, rue St-Randaold 12, 2800 Delémont, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 30. 03. 2000. But: Menuiserie-ébénisterie. Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré. Actions: 100 actions nominatives à CHF 1000. Selon contrat du 30. 03. 2000, il a été fait apport de la société en nom collectif «Menuiserie de la Vallée, J.-C. et M. Frésard», à Delémont, à savoir des actifs de CHF 227 445.45 et des passifs de CHF 24 700, soit une valeur nette de CHF 202 745.45 acceptée pour ce prix, dont CHF 100 000 sont imputés sur le capital-actions, contre remise de 100 actions de CHF 1000 aux apporteurs. Organe de publication: FOSC. Communications aux actionnaires: Les communications de la société sont faites par lettre recommandée. Restriction à la transmissibilité des actions nominatives: La transmissibilité des actions nominatives est limitée par les statuts. Personnes inscrites: Frésard, Jean-Claude, de Le Bémont JU, à Courrendin, président, avec signature individuelle; Frésard, Michel, de Le Bémont JU, à Rebeuvelier, secrétaire, avec signature individuelle; Fiduciaire Mahon Sàrl, à Delémont, organe de révision.

31 mars 2000  
**Pretalli & Humard S.A.**, à Delémont, rue St-Randaold 7, 2800 Delémont, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 29. 03. 2000. But: Exploitation d'une entreprise de maçonnerie, béton armé et terrassements. La société peut accomplir toutes opérations et conclure tous contrats propres à atteindre son but ou s'y rapportant directement ou indirectement, ainsi qu'acquérir d'autres entreprises ou y participer. Elle peut acquérir et vendre des immeubles. Capital-actions: CHF 100 000. Capital-actions libéré: CHF 50 000. Actions: 100 actions

nominatives à CHF 1000. Selon contrat d'apports en nature du 29. 03. 2000, la société a acquis de Gianni Pretalli et Nicolas Humard des véhicules et appareils (Bus Toyota 150, pclle compacte Bobcat Type X 320, Bus Toyota Dyna 200, marteau perforateur type DH 20 V, marteau burin perforateur DH 40 MA, meule à disque 230 G-23U, paire de rampe de chargement, convertisseurs vibrateur Laier, échelle immobile 2 parties, fax Daewoo TTF, ordinateur Pentium III avec imprimante Canon, plaque vibrante) acceptés pour le prix de CHF 50 300 contre remise aux apporteurs de 100 actions nominatives de CHF 1000 chacune, libérées à raison de 50%. Organe de publication: FOSSC. Communications aux actionnaires: Les communications de la société sont faites par lettre. Restriction à la transmissibilité des actions nominatives: La transmissibilité des actions nominatives est limitée par les statuts. Personnes inscrites: Pretalli, Gianni, citoyen italien, à Vicques, président, avec signature collective à deux: Pretalli-Chételat, Jane, de Montsevelier, à Vicques, secrétaire, sans droit de signature; Humard, Nicolas, de Fregé-court, à Châtillon JU, membre, avec signature collective à deux; Fiduciaire Mahon Sàrl, à Delémont, organe de révision.

31 mars 2000

**New Concept S.à.r.l.**, à Vicques, route de Courroux 21, 2824 Vicques, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 28. 03. 2000. But: Achat et vente de matériaux de construction de tous genres; la société peut entreprendre toutes opérations mobilières ou immobilières et conclure tous contrats qui sont de nature à développer son but ou s'y rapportant directement ou indirectement. Elle peut créer des succursales en Suisse ou à l'étranger. Capital social: CHF 20 000. Selon convention d'apports en nature du 28. 03. 2000, «JPM Concept S.A.», à Moutier, a fait apport à la société de biens (investissements cuisines et appareils ménagers) pour un montant de CHF 26 554.60, acceptés pour CHF 19 000.-, contre remise à l'apporteur d'une part sociale de CHF 19 000.-. Organe de publication: FOSSC. Personnes inscrites: Müller, Jean-Paul, de Muri AG, à Lugnez, gérant, avec signature individuelle; Corbat, Jean-Pierre, de Vendincourt, à Vendincourt, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 1000; JPM Concept S.A., à Moutier, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 19 000.

31 mars 2000

**Bondex S.A.**, précédemment à Porrentruy, articles en matière synthétique, société anonyme (FOSSC du 09. 10. 1997, no 194, p. 7395). Modification des statuts: 30. 03. 2000. Nouveau siège: Bure. Nouvelle adresse: Dèrie le Voirdgerat 33, case postale 95, 2915 Bure.

31 mars 2000

**Cortech S.A.**, à Cornol, fabrication de boîtes de montres, etc., société anonyme (FOSSC du 03. 09. 1999, no 171, p. 6061). Personnes et signatures radiées: Miserez, Alphonse, de Lajoux JU, à Saignelégier, président, avec signature collective à deux; Vitoux, Daniel, de Genève, à Chavannes-des-Bois, secrétaire, avec signature collective à deux; Viroz, Christian Raymond, de France, à Marin, membre, avec signature collective à deux; Deloitte & Touche Expert SA, à Meyrin, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Comment, Georges, de Alle, à Fontenais, président, avec signature collective à deux [précédemment: directeur]; Huber, Roland, de Krauchthal, à Cornol, directeur, avec signature collective à deux [précédemment: avec signature collective à deux avec Alphonse Miserez ou Georges Comment]; Hubbard, Philippe, citoyen français, à Neuchâtel, membre, avec signature collective à deux; Comment, Daniel, de Alle, à Fontenais, directeur, avec signature collective à deux; ATAG Ernst & Young SA, à Genève, organe de révision.

31 mars 2000

**Findler Holding S.A.**, à Delémont, participations, société anonyme (FOSSC du 28. 01. 1999, no 19, p. 634). Personne et signature radiée: Aeschbacher, Gottfried, de Eggwil, à Delémont, administrateur unique, avec signature individuelle; Inscription ou modification de personnes: Mertenat, Cyrille, de Soyhières, à Pully, administrateur unique, avec signature individuelle.

31 mars 2000

**Manuel Cabrejo**, à Occourt, exploitation de l'hôtel-restaurant des Deux-Clefs, raison individuelle (FOSSC du 01. 03. 2000, no 43, p. 1421). Raison radiée par suite de remise de commerce.

31 mars 2000

**Menuiserie de la Vallée, J.-C. et M. Frésard**, à Delémont, menuiserie-ébénisterie, société en nom collectif (FOSSC du 12. 12. 1994, no 246, p. 6914). Raison radiée par suite de reprise des actifs et passifs «Menuiserie de la Vallée, J.-C. et M. Frésard S.A.», à Delémont.

## Stiftungen – Fondations – Fondazioni

### Zürich – Zurich – Zurigo

06.04.2000

**Belch-Stiftung**, in Küssnacht ZH, Fürsorge für die Ehegattin und die Nachkommen von Hans Knoepfel, in Küssnacht ZH, Stiftung (SHAB Nr. 60 vom 12. 03. 1977, S. 827). Domizil neu: c/o Dr. Hans Peter Knoepfel, Alte Landstrasse 128, 8700 Küssnacht. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Knoepfel, Gerda, von Küssnacht und Speicher, in Küssnacht, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knoepfel, Dr. Hans Ulrich, von Speicher, in Obstdalen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

06.04.2000

**Pensionskasse der D & A Gruppe**, in Regensdorf, Stiftung (SHAB Nr. 68 vom 09. 04. 1999, S. 2309). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bayard, Charles, von Eischoll, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sauter, August, von Wildhaus, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüttimann, Otto, von Nussbaumen, in Ittigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chappuis Yvan, von Develier, in Morges, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gutzwiller, Rolf, von Therwil, in Aesch BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rutz, Dr. Wilfried, von Nesslau, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sassi, Peter, von Sissach, in Pratteln, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Reinach BL]; Dietziker, Philippe, von Goldingen, in Oberuzwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Dürler, Heinz, von Alt St. Johann, in Landquart, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuchs, Irène, von Rothenburg, in Rothenburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hermann, Andreas, von Fläsch, in Fläsch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sarbach, Stefan, von St. Niklaus, in Visp, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.04.2000

**SVS Schweizerische Verkehrs-Stiftung**, in Zürich, Förderung eines menschen- und naturgerechten Verkehrswesens, Stiftung (SHAB Nr. 58 vom 22. 03. 2000, S. 1926). Urkundenänderung: 24. 03. 2000. Name neu: **Schweizerische Verkehrs-Stiftung des Verkehrs-Club des Schweiz VCS**. Übersetzungen des Namens neu: (Fondation Suisse des Transports de l'Association Transports et Environnement ATE) (Fondazione Svizzera del Traffico di l'Associazione Traffico e Ambiente ATA). Zweck neu: Förderung eines menschen- und naturgerechten Verkehrswesens, insbesondere nach folgenden Grundsätzen: sparsame Verwendung von Energie, Raum, Rohstoffen; minimale Umweltbelastung, vor allem durch Lärm, Erschütterungen, Schmutz- und Schadstoffe; Vermeidung von unnötigem Verkehrsaufkommen; optimale Sicherheit und Gesundheit für alle VerkehrsteilnehmerInnen, namentlich für Kinder, ältere Leute

und Behinderte; Begünstigung von Verkehrsmitteln mit optimalem Wirkungsgrad; Förderung verkehrsarmer Raumordnungs- und Siedlungsstrukturen; Schutz der Natur und der Kulturgüter gegen Beeinträchtigung durch den Verkehr. Organisation neu: Stiftungsrat von drei oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle.

06.04.2000

**Personalfürsorgestiftung der Alfred Wolfensberger AG, Bauunternehmungen, Hinwil**, in Hinwil, Stiftung (SHAB Nr. 239 vom 09. 12. 1996, S. 7612). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Zürich vom 09.02.2000 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

06.04.2000

**Personalfürsorgestiftung der Firma Otter Holzhandel AG, Adliswil**, in Adliswil, Stiftung (SHAB Nr. 272 vom 19. 11. 1977, S. 3718). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Bezirksrates Horgen vom 30.11.1999 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

06.04.2000

**Personalvorsorgestiftung Vereinigung der Jugendmusikschulen des Kantons Zürich**, in Horgen, Stiftung (SHAB Nr. 89 vom 09. 05. 1994, S. 2566). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Zürich vom 25.01.2000 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

06.04.2000

**Schröckel-Stiftung**, in Winterthur, Stiftung (SHAB Nr. 252 vom 27. 12. 1993, S. 6851). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Zürich vom 03.02.2000 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

06.04.2000

**Wohlfahrtsstiftung der Egli Mühleigenschaften Pfäffikon AG**, in Pfäffikon, Stiftung (SHAB Nr. 31 vom 15. 02. 1993, S. 760). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Zürich vom 25.01.2000 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

### Bern – Berne – Berna

#### Büro Bern (für Bern-Minelland)

06.04.2000

**Alfred Chambaty-Stiftung**, in Bern, c/o Hans Rudolf Lüthi, Notar, Casinoplatz 8, 3000 Bern (Neueintragung). Urkundendatum: 03. 03. 1996. Zweck: Unterstützung von mittellosen, bedürftigen Menschen in der Gemeinde Bern. Organisation: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Errichtung der Stiftung durch letztwillige Verfügung vom 30.06.1996 des am 22.10.1997 verstorbenen Alfred Chambaty, in Bern. Eingetragene Personen: Lüthi, Hans Rudolf, von Rohrbach, in Münchenbuchsee, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bezzola, Aurelio, von Onsernone, in Bern, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss, Marlene, von Kappelen, in Aarwangen, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.04.2000

**Comunitas Pensionskasse des Schweizerischen Gemeindeverbandes**, in Bern, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer des Schweizerischen Gemeindeverbandes und seiner Mitglieder usw. Stiftung (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1999, S. 8014). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Fritz, von Meisterschwanden, in Fislisbach, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Brändle, Jean-Claude, von Vouvry und Bütschwil, in Vouvry, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.04.2000

**Personalfürsorgestiftung der Krankenkasse KPT**, in Bern, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Krankenkasse KPT usw. Stiftung (SHAB Nr. 109 vom 09. 06. 1999, S. 3860). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brun, Walter, von Emmen, in Emmen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jenny, Fritz, von Sool, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hartmeyer, Heike, von Semsales und Saint-Aubin-Sauges, in Marly, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Liechti, Bernhard, von Landiswil, in Riggisberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Marc, von Lützelölth, in Gümligen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Kohler, Walter, von Pfäfers, in Hönrich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Engelberger, Giuseppe, von Stansstad, in Bellinzona, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Morel, Claude, von Granges-près-Marnand, in Meyrin, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Roelli, Heidi, von Küssnacht ZH und Luzern, in Oberhofen am Thunersee, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

#### Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaarau)

06.04.2000

**Marfan Stiftung (Schweiz)**, in Langenthal, Stützt und begleitet Menschen und Familien die in irgend einer Weise vom Marfan-Syndrom betroffen sind, Stiftung (SHAB Nr. 107 vom 08. 06. 1998, S. 3882). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moser, Dr. Hans, von Biglen, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bottani, Dr. Armand, von Agra, in Lausanne, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.04.2000

**Wohlfahrtsstiftung zu Gunsten des Personals der Porzellanfabrik Langenthal AG**, in Langenthal, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma durch Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen im Falle von Alter, Krankheit, Unfall oder Invalidität. Stiftung (SHAB Nr. 178 vom 15. 09. 1998, S. 6371). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zingg, Johann, von Rapperswil BE, in Roggwil BE, Kassier und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.04.2000

**Stiftung Michael**, in Trubschachen, Unterstützung von Initiativen und Bemühungen, welche geeignet sind, in gemeinnütziger Geseinnung zur Beschäftigung, Beheimatung, Bildung und Pflege orientierungsloser und hilfebedürftiger Menschen usw., Stiftung (SHAB Nr. 171 vom 26. 07. 1986, S. 2925). Die Stiftung ist gemäss rechtskräftiger Verfügung der Justiz-, Gemeinde- und Kirchendirektion des Kantons Bern vom 01.02.2000 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

### Luzern – Lucerne – Lucerna

06.04.2000

**Stiftung Pro Hergiswald**, in Kriens, Förderung und Unterstützung des Unterhalts und der Pflege des Kulturgutes auf Hergiswald, Stiftung (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 1996, S. 2116). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kreiliger, lic. iur. Otmar, von Willisau-Land und Willisau-Stadt, in Luzern, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuchs, Josef, von Oberberg, in Kriens, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Eugen, von Lindau, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiger, Theres, von Luzern und Oberkirch, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mattmann, Dr. Peter, von Ebikon, in Kriens, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

### Solothurn – Soleure – Soletta

#### Büro Olten-Gösigen

31. März 2000

**Unilever Personalfürsorgestiftung**, in Olten (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1999, S. 8679). Philip Lambert, Mitglied des Stiftungsrates, wohnt nun in Oxshott (UK).

31. März 2000

**Rentsch-Stiftung**, in Olten (SHAB Nr. 54 vom 16. 03. 2000, S. 1790). Domizil neu: bei Dr. Ernst Trümpy, Jurastrasse 20.

31. März 2000

**Wohlfahrtsfonds der Firma Oetker AG**, in Obergösgen, Stiftung (SHAB Nr. 105 vom 03. 06. 1996, S. 3228). Aus Stiftungsrat ausgeschieden: Dr. Peter Businger; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans-Jürg Egli, von Zürich, in Zumikon.

### Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

05.04.2000

**Pensionskasse der Bell AG**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 30 vom 07. 02. 1987, S. 499). Einsetzung und Feststellung des Stiftungsrates gemäss Verfügung vom 23.02.2000 des Justizdepartements Basel-Stadt Aufsichtsbehörde BVG. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hartmann, Dr. Alfred, von Basel und Pratteln, in Basel, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizer, Heinz, von Rüti bei Riggisberg, in Allschwil, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aeberhard, Heidi, von Luzern, in Allschwil, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten; Baumann, Peter, von Niederlenz, in Grellingen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten; Godat, Marcel, von Les Bois, in Münchenstein, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten; Hollenstein, Maria, von Mosnang, in Ebikon, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten; Krebs, André, von Niederwiltach, in Wallisellen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten; Odile, Rolf, von Basel, in Binningen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten; Trachsel, Rupert, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten; Voillat, Henri, von Dampfreux, in St-Sulpice VD, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gysin, Martin, von Oltingen, in Riehen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Hanspeter, von Reinach BL, in Reinach BL, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trachsel, Rupert, von Jäberg, in Reinach BL, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.04.2000

**Personalfürsorge-Stiftung der Hans Schneewind AG**, in Riehen, Stiftung (SHAB Nr. 43 vom 04. 03. 1991, S. 921). Lösungsgrund: Stiftung infolge Erschöpfung der Mittel mit Verfügung vom 11.02.2000 des Justizdepartements Basel-Stadt Aufsichtsbehörde BVG gemäss Art. 88 Abs. 1 ZGB von Gesetzes wegen aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 17.03.2000 im Handelsregister gelöscht.

### Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

06.04.2000

**Personalfürsorgestiftung der Aluminium Press- und Walzwerk Münchenstein AG**, in Münchenstein, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG. Stiftung (SHAB Nr. 62 vom 28. 03. 2000, S. 2086). Mit Verfügung der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion des Kantons Basel-Landschaft, Amt für Stiftungen und berufliche Vorsorge vom 27.03.2000 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.

### St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

06.04.2000

**Faustino Abeyà Stiftung**, in St. Gallen, Förderung und Ausbildung von Jugendlichen usw. Stiftung (SHAB Nr. 224 vom 20. 11. 1997, S. 8432). Urkundenänderung: 7. 03. 2000. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]

### Graubünden – Grisons – Grigioni

06.04.2000

**Johanna Davatz-Andeer-Stiftung**, in Zerne, Chesa comünela, 7530 Zerne, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 27. 10. 1999. Zweck: Das Vermögen und die Erträge der Stiftung dienen für einen guten, wohltätigen oder gemeinnützigen Zweck in der Gemeinde Zerne, beispielsweise für die Unterstützung von bedürftigen Bewohnerinnen und Bewohnern in der Gemeinde Zerne. Aufsichtsbehörde: Gemeindeverstand der politischen Gemeinde Zerne. Organisation: Stiftungsrat von ein bis drei Mitgliedern und Kontrollstelle. Geschäftsdomizil: c/o Dr. iur. Peter Bieler, Promenade 38, 7270 Davos Platz. Eingetragene Personen: Bieler, Dr. Peter, von Bonaduz, in Davos, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

### Thurgau – Thurgovie – Turgovia

06.04.2000

Berichtigung des im SHAB Nr. 32 vom 17. 02. 1998, S. S. 1189, publizierten TB-Eintrags Nr. 455 vom 11. 02. 1998. **Wohlfahrtsstiftung der Eisenwerk Frauenfeld AG und der Gamper & Co. AG**, in Frauenfeld, Vorsorge für die ehemaligen Arbeitnehmer der Eisenwerk Frauenfeld AG und der Gamper & Co. AG usw. Stiftung (SHAB Nr. 58 vom 24. 03. 1999, S. 1927). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuster, Albert, von Littau, in Reussbühl (Littau), Präsident, mit Einzelunterschrift [nicht: Mitglied].

### Ticino – Tessin – Tessin

#### Ufficio di Lugano

06.04.2000

**Fondo di previdenza per il personale della Ticino Vita-Società d'Assicurazioni sulla vita**, in Brezzanona, previdenza a favore del personale della Ticino, fondazione (FUSC no. 96 del 20. 5. 1996, pagina 2894). Persone dimissionarie e firme cancellate: Costantini, Roberto, da Quinto, in Sessa, presidente, con firma collettiva a due; Morelli, Renato, da Gravesano, in Savosa, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Crivelli, Massimo, da Novazzano, in Novazzano, presidente, con firma collettiva a due; Viani, Davide, da Zurigo, in Aldesago (Lugano), membro, con firma collettiva a due.



## Ufficio di Vallemaggia

30 marzo 2000

**Fondazione Felice Begnudin**, in B i g n a s c o, Realizzazione di appartamenti ecc. (FUSC no. 57 del 09. 03. 1985, p. 922). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pedrazzini, Gabriele, da Campo Vallemaggia, in Tegna, presidente, decesso, firma individuale. Persone iscritte e modificate: Donati, Bruno, da Broglio, in Bignasco, membro, con firma collettiva a due (finora senza diritto di firma); Sartori, Milton, da Bosco Gurin, in Maggia, membro, con firma collettiva a due (finora senza diritto di firma).

## Vaud - Waadt - Vaud

28 mars 2000

**Fondation Edouard Fleuret**, à L a u s a n n e, favoriser les études juridiques à la Faculté de droit de Lausanne (FOSC du 08. 02. 1999, p. 884). La signature de Paul Piotet est radiée. Signature collective à deux, toutefois pas avec François Schaller et Jean-François Poudret, est conférée à Suzette Sandoz, de Lausanne, à Pully, membre du conseil.

28 mars 2000

**Les Bois Chamblard**, à B u c h i l l o n, Nouvelle fondation. Statuts: 28 février 2000. But: encouragement des recherches fondamentales et appliquées dans le domaine d'activités des ingénieurs touchant la préservation de la biosphère et de ses ressources. Conseil de fondation: 3 à 5 membres. La fondation est engagée par la signature collective à deux de Jean-Claude Badoux, de Cremin, à Lausanne, président; Léopold Pfug, de Versoix, à Lavigny, vice-président; et Eric Nicot, des Pays-Bas, à Buchillon; le président et le vice-président ne signent pas entre eux.

28 mars 2000

**Fondation Baronne Gertrude de Szilassy**, à B e x (FOSC du 24. 11. 1938, p. 2507). Par décision du 2 février 2000, le Département des institutions et des relations extérieures, a pris acte de la dissolution et constaté la liquidation de la fondation; le nom est radié d'office.

## Valais - Wallis - Vallesse

## Bureau de Sion

31 mars 2000

**Caisse-maladie Natura**, à A r d o n, assurer ses affiliés contre les conséquences économiques de la maladie, de la maternité, des accidents, de l'invalidité et du décès, etc., Fondation (FOSC du 07. 05. 1998, no 87, p. 3104). Personne et signature radiée: Rebord, Joseph, de Ardon, à Ardon, président, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Genolet, Michel, de Hérémence, à Ardon, président, avec signature collective à deux.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Neuchâtel

06.04.2000

(938)

**Fondation du Val-de-Travers en faveur des personnes âgées**, à M o t i e r s N E (FOSC du 30.07.1990, p. 3048). Busigny Jean-Marc, Juvet Suzanne-Emilia et Liechti Elisabeth ne sont plus membres du conseil de fondation; leurs pouvoirs sont radiés. Signature collective à deux sauf entre eux a été conférée à Clerc Armand, de Môtiers (NE), à Noiraigue, président et Stedler Jacques-André, vice président, tous deux membres du conseil de fondation; les pouvoirs du second sont modifiés en ce sens. Signature collective à deux sauf entre eux a été conférée à Risse Laurent, de La Roche, à Couvet, secrétaire, et Favre Cosette, trésorière, tous deux membres du conseil de fondation; les pouvoirs de la seconde sont modifiés en ce sens. Bourquin Gilbert, de Buttes, à Couvet est membre et secrétaire-adjoint du conseil de fondation; il n'exerce pas la signature sociale.

06.04.2000

(939)

**Caisse de retraite d'Univers S.A.**, à L a C h a u x - d e - F o n d s, fondation (FOSC du 09.09.1998, p. 6246). Brunner Jean n'est plus membre du comité; ses pouvoirs sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Rosat Alain, du Locle, à La Chaux-de-Fonds, membre du comité.

## Genève - Genf - Ginevra

06.04.2000

(4065)

**CONCOURS DE GENEVE - Geneva International Music Competition**, à G e n è v e, fondation (FOSC du 09.02.2000, p. 0903). Cordey Jean n'est plus membre du conseil.

06.04.2000

(4066)

**Fondation de retraite du Conseil oecuménique des Eglises**, à L e G r a n d - S a c o n n e x (FOSC du 19.09.1994, p. 5196). Les pouvoirs de Rantakari A. Birgitta, Aagaard Anna Marie, Cavigna Susan et Geuss Joan, jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Signature collective à deux de Fischer Jean, du Grand-Saconnex, à Avully, président, Durafour Irène, de France, à Divonne-les-Bains, F. Tsetsis Georges, de et à Lancy et Beffa Pierre, tous membres du conseil. Dépôt d'un règlement interne.

06.04.2000

(4067)

**Personalfürsorgestiftung der Procter & Gamble-Gesellschaften in der Schweiz**, à G e n è v e, fondation (FOSC du 10.03.2000, p. 1654). L'inscription No 2704 est complétée en ce sens que Rollason William J., de Cormerod, à Genthod, est membre du conseil avec signature collective à deux.

## Jura - Jura - Giura

31 mars 2000

**Fondation des Archives de l'ancien Evêché de Bâle**, à P o r r e n t r u y, Fondation (FOSC du 28. 01. 1999, no 19, p. 635). Inscription ou modification de personnes: Manz, Matthias, de Rothenfluh, à Sissach, président, avec signature collective à deux [précédemment: vice-président]; Hauser, Michel, de Porrentruy, à Porrentruy, membre, sans droit de signature [précédemment: président, avec signature collective à deux]; Martig, Peter, de Berne, Bâle et St. Stephan, à Jegenstorf, vice-président, avec signature collective à deux.

Communication importante à nos lecteurs:

Notre rédaction ainsi que notre service-abonnement est atteignables par E-mail à l'adresse suivante:

shab@seco.admin.ch.

## Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkureröffnung - Ouverture de faillite  
Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

(LP 231, 232; ORFI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensgegenstände haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfandlösungs Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockwerkeigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Strafe folgen im Unterlassungsfalle.

Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Strafbefehl bei Unterlassung hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige beizuhelfen. Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaisances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP).

Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'Office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale en cas d'omission.

Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'Office des faillites concerné dans le délai imparté, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchu de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée.

Les créanciers gagistes et les tiers personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'Office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'Office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavato di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingiunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali in caso di inosservanza.

Le persone che, come creditori pignoratori o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato.

I creditori pignoratori e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine.

Anche i codebitori, i fidejussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori. Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

## Bern

(6866)

Schuldner: **Küffer Erwin**, Holzbau, geboren 22. Januar 1965, von Tüfelen BE, Zimmermann, Leimernweg 33, 3270 Aarberg (alte Adresse Dorftrain 17, 2575 Tüfelen).

Konkursöffnung: 5. April 2000.

Eingabefrist bis: 13. Mai 2000.

3270 Aarberg, 12. April 2000

Konkursamt Berner Jura-Seeland  
Dienststelle Aarberg

## Bern

(6867)

Schuldner: **Leu Thomas**, Radio-Television, geboren 28. Februar 1963, von Rüschelen BE, Innerdorf 6, 3046 Wahlendorf (Geschäftsadresse: Im Graben, 3052 Zollikofen).

Konkursöffnung: 27. März 2000.

Eingabefrist bis: 13. Mai 2000.

3270 Aarberg, 12. April 2000

Konkursamt Berner Jura-Seeland  
Dienststelle Aarberg

## Bern

(6782)

## Verfügung

Im Namen des Gerichtspräsidenten 4 des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen und des Konkursamtes Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, wird in der ausgeschlagenen Verlassenschaft **Naef Hans Peter**, geboren 9. September 1938, von Brunnadern, wohnhaft gewesen Randweg 7, 3013 Bern, verstorben am 16. März 2000, verfügt:

- Über die ausgeschlagene Verlassenschaft des Naef Hans Peter ist am 5. April 2000 der Konkurs eröffnet worden.
- Es wird festgestellt, dass nicht genügend freie Aktiven vorhanden sind, um ein summarisches Konkursverfahren durchzuführen, weshalb der Konkurs mangels Aktiven eingestellt wird.
- Den Gläubigern wird eine Frist von 20 Tagen seit Publikation eingeräumt, um beim Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, Speichergasse 12, 3011 Bern, die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens zu verlangen und in diesem Verfahren voraussichtlich entstehenden Kosten von CHF 3500.- vorzuschiessen.
- Vorerst Erben, dann Gläubiger und schliesslich Dritte, die ein Interesse geltend machen, werden darauf hingewiesen, dass sie innert 20 Tagen seit Publikation die Abtretung der zum Nachlass gehörenden Aktiven verlangen können, sofern sie sich bereit erklären, die persönliche Schuldpflicht für die Pfandforderungen und die nicht gedeckten Liquidationskosten zu übernehmen, und der Vorschuss für die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens nicht geleistet wird (Art. 230a Abs. 1 SchKG).
- Auf entsprechende Begehren der Pfandgläubiger innert 20 Tagen seit Publikation verwertet das Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, die Pfänder, sofern der Vorschuss für die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens nicht geleistet wird (Art. 230a Abs. 2 SchKG).
- Wird kein Vorschuss geleistet und erfolgt kein Begehren gemäss Art. 230a Abs. 1 und 2 SchKG, verwertet das Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, die Aktiven ohne weitere Formalitäten (Art. 230a Abs. 4 SchKG). Z. 00 1788 NAD

3011 Bern, 5. April 2000

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen  
Der Gerichtspräsident 4: Kunz

## Berne

(6868)

Défunt: **Feu Savary André**, né le 7 avril 1957, décédé le 19 juillet 1999, originaire de Riaz, mécanicien, q.v. Dos-la-Velle 8, 2732 Reconville.

Date de l'ouverture de la liquidation de la succession repudiée: 3 janvier 2000.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 13 mai 2000.

Les créanciers qui désirent avoir connaissance d'éventuelles offres, sont priés de le faire savoir au plus tard jusqu'au 13 mai 2000 à l'Office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, agence de Moutier. Sans nouvelles de leur part, l'Office des faillites prend note que les créanciers renoncent explicitement à ce droit et pourra procéder à ce mode de réalisation sans autres consultations.

Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêt et frais au 3 janvier 2000 par les créanciers. L'indication du compte de chèques postaux ou de la relation bancaire est en outre indispensable.

2740 Moutier, 12 avril 2000

Office des faillites du Jura bernois-Seeland  
Agence de Moutier

## Basel-Stadt

(6858)

## Vorläufige Konkursanzeigen

Über folgende Schuldner ist durch Verfügung des Zivilgerichts der Konkurs eröffnet worden:

Am 20. März 2000:

**Intrabal AG**, Petersgraben 35, 4003 Basel;**Iseli Walter**, geb. 9. April 1953, Gundeldingerstrasse 337, 4053 Basel, Inhaber der Einzelfirma «Walter Iseli, Kabelmontage», Frobenstrasse 16, 4053 Basel.

Die Anzeigen betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgen später.

4001 Basel, 12. April 2000

Konkursamt Basel-Stadt

## Basel-Stadt

(6859)

## Konkursamtliche Nachlassliquidation

Der Nachlass des am 25. Januar 1999 verstorbenen **Lindemann-Hauswirth Ida**, geb. 13. Mai 1910, von Basel, wohnhaft gewesen Brantgasse 5, 4057 Basel, wird auf dem Konkurswege liquidiert.

Datum der Konkursöffnung: 3. März 2000.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist bis 12. Mai 2000.

4001 Basel, 12. April 2000

Konkursamt Basel-Stadt

## Basel-Stadt

(6860)

## Konkursamtliche Nachlassliquidation

Der Nachlass des am 25. Oktober 1999 verstorbenen **Trynes Nicolaas**, geb. 27. Mai 1924, niederländischer Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen Claramattweg 17, 4057 Basel, wird auf dem Konkurswege liquidiert.

Datum der Konkursöffnung: 9. März 2000.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist bis 12. Mai 2000.

4001 Basel, 12. April 2000

Konkursamt Basel-Stadt

## Vaud

(6690)

Failli: **Bossy Achille**, né le 27 juin 1958, originaire d'Avry-sur-Matran, responsable informatique, Aurochs 3, 1610 Oron-la-Ville.

Date de l'ouverture de la faillite: 10 mars 2000.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 12 mai 2000.

1510 Moudon, 12 avril 2000

Office des faillites de Moudon-Oron

**Neuchâtel** (6869)  
**Marmy Joël André**, succession répuée, né le 8 novembre 1973, quand vivait domicilié Closel 22, 2074 **Marin-Epagnier**, décédé le 5 septembre 1999.  
 Date d'ouverture de faillite: 6 janvier 2000.  
 Délai de production: 12 mai 2000.  
 Liquidation sommaire ordonnée le 29 mars 2000, en application de l'art. 231 al. 2 LP.  
 2001 Neuchâtel, 12 avril 2000 Office des faillites Neuchâtel  
 Le préposé: M. Valléian

**Genève** (6777)  
 Failli:  
 2000 000085 E/ARL2  
 Succession répuée **Aebischer Teresa Carolina**, née le 25 juin 1923, décédée le 27 juin 1999, origine: Fribourg, profession: vendeuse, domiciliée: route du Bout-du-Monde 18, 1206 **Genève**.  
 Date du jugement de faillite: 18 janvier 2000  
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 27 mars 2000  
 Délai pour les productions: 12 mai 2000  
 1999 001200 Z/ARL2  
 Succession répuée **Bastard Jeanne Françoise**, née le 20 septembre 1905, décédée le 11 septembre 1999, origine: Genève, profession: qv. secrétaire, domiciliée rue François-Grast 10, 1208 **Genève**.  
 Date du jugement de faillite: 7 décembre 1999.  
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 27 mars 2000.  
 Délai pour les productions: 12 mai 2000.  
 2000 000086 D/ARL1

**Brahman SA**, exploitation de restaurants et de cabarets, ayant son siège rue du Prince 10 à 1204 **Genève**.  
 Date du jugement de faillite: 18 janvier 2000.  
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 27 mars 2000.  
 Délai pour les productions: 12 mai 2000.  
 2000 000179 C/ARL2  
**Cadamagnani Corinne**, née le 10 décembre 1958, origine: Genève, profession: secrétaire, domiciliée avenue Mirany 19, 1225 **Chêne-Bourg**.  
 Date du jugement de faillite: 15 février 2000.  
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 27 mars 2000.  
 Délai pour les productions: 12 mai 2000.  
 1998 001177 F/ARL1

**Carcau Nuno**, associé gérant dans la Société à responsabilité limitée «Blanchisserie BBS Sàrl», sise rue du Beulet 1 A à Genève, né le 20 août 1968, origine: Portugal, profession: gérant, domicilié rue Marignac 15, 1206 **Genève**.  
 Date du jugement de faillite: 13 octobre 1998.  
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 27 mars 2000.  
 Délai pour les productions: 12 mai 2000.  
 1999 000059 P/ARL1

**Crisafulli Sandrine**, associée gérante dans la société SCCK Sàrl: exploitation de magasins de vêtements et d'accessoires de mode, ayant son siège rue du Vieux-Collège 8, 1204 **Genève**, née le 31 juillet 1958, origine: France, profession: directrice, domiciliée rue de la Fontaine 2, 1204 **Genève**.  
 Date du jugement de faillite: 12 janvier 1999.  
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 27 mars 2000.  
 Délai pour les productions: 12 mai 2000.  
 1999 000890 L/ARL1

**Gimpex SA**, achat, vente, importation, exportation de toutes matières premières et plus particulièrement de peaux et fourrures, ayant son siège rue de la Rôtisserie 6, 1204 **Genève**.  
 Date du jugement de faillite: 14 septembre 1999.  
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 27 mars 2000.  
 Délai pour les productions: 12 mai 2000.  
 2000 000082 H/ARL1

Succession insolvable **Gros Lucienne Andrée**, née le 24 février 1913, décédée le 22 octobre 1999, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée rue de la Terrassière 7, 1207 **Genève**.  
 Date du jugement de faillite: 24 janvier 2000.  
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 27 mars 2000.  
 Délai pour les productions: 12 mai 2000.  
 2000 000013 H/ARL2

Succession répuée **Martin Rosilde**, née le 21 mars 1910, décédée le 21 novembre 1999, origine: Tessin, profession: ouvrière, domiciliée quai des Arnières 14, 1205 **Genève**.  
 Date du jugement de faillite: 10 janvier 2000.  
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 27 mars 2000.  
 Délai pour les productions: 12 mai 2000.  
 2000 000190 R/ARL2

Succession répuée **Reymond Georgette Marguerite**, née le 10 avril 1910, décédée le 4 novembre 1999, origine: Vaud, profession: qv. ménagère, domiciliée route du Bout-du-Monde 18, 1206 **Genève**.  
 Date du jugement de faillite: 15 février 2000.  
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 27 mars 2000.  
 Délai pour les productions: 12 mai 2000.  
 1999 000138 D/ARL2

**Scanmedivision SA, Anc. Compac Electronics SA**, commerce et prestations de service dans le domaine de l'audio-visuel, opérations et mandats fiduciaires, ayant son siège avenue de Miremont 27B, c/o Jean Marie Maroun, 1206 **Genève**.  
 Date du jugement de faillite: 26 janvier 1999.  
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 27 mars 2000.  
 Délai pour les productions: 12 mai 2000.  
 2000 000028 S/ARL2

**Valex SA**, commerce, distribution, importation et exportation d'articles pour enfants, ayant son siège rue du Perron 10 à 1204 **Genève**.  
 Date du jugement de faillite: 10 janvier 2000.  
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 27 mars 2000.  
 Délai pour les productions: 12 mai 2000.

1211 Genève 3, 12 avril 2000 Office des faillites Arve-Lac  
 Le préposé: P. Genoud

**Genève** (6783)  
 Failli: 900519/ZE-o  
**Gigantic SA**, fabrication et vente de tous articles d'horlogerie et spécialement fabrication et vente des produits Gigantic, ayant son siège rue du Mont-Blanc 4 à 1201 **Genève**.  
 Date du jugement de faillite: 21 mai 1990.  
 Date de la réouverture de la faillite: 28 mars 2000.  
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 28 mars 2000.  
 Délai pour les productions: 12 mai 2000.

1211 Genève 24, 12 avril 2000 Office des faillites Rive-Droite  
 Le préposé: B. Roulin

**Jura** (6784)  
 Failli: **Dlem Color Sàrl**, exploitation d'une entreprise de peinture, siège social à **Delémont**.  
 Date de l'ouverture de la faillite: 23 mars 2000.  
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.  
 Délai pour les productions: 12 mai 2000.  
 2800 Delémont, 5 avril 2000 Office des faillites de Delémont  
 Le préposé: Antoine Varrin

**Jura** (6870)  
 Succession répuée de feu **Von Allmen Marc**, né le 21 décembre 1919, de Lauterbrunnen BE, en son vivant domicilié à rue des Esserts 14, 2340 **Le Noirmont**, décédé le 8 janvier 2000 (exploitant un atelier d'architecture à 2336 Les Bois).  
 Propriétaire des immeubles suivants:  
 – PPE no 10960/I du cadastre de Neuchâtel, plan folio 49, chemin de Maujobia, Les Valangines  
 38/1000 de part de copropriété sur l'immeuble no 10906 (appart. Ouest de 4 pièces, 97 m²)  
 – PPE no 10954/C du cadastre de Neuchâtel, plan folio 49, chemin de Maujobia, Les Valangines  
 66/1000 de part de copropriété sur l'immeuble no 10906 (appart. Ouest de 5 pièces, 175 m²).  
 Date de l'ouverture de la faillite: 24 février 2000.  
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.  
 Délai pour les productions: 12 mai 2000.  
 2350 Saignelégier, 7 avril 2000

Office des faillites des Franches-Montagnes  
 Le préposé: Jean-Marie Aubry

## Einstellung des Konkursverfahrens

### Suspension de la liquidation

### Sospensione della procedura

(SchKG–LP–LEF 230, 230a)

**Basel-Stadt** (6861)  
 Schuldner: **Wicky Markus**, geb. 1. März 1966, von Basel, Wirt, Erlenstrasse 48, 4058 **Basel**.  
 Datum der Konkursöffnung: 24. Februar 2000.  
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven: 31. März 2000  
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 28. April 2000 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von CHF 5000.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
 4001 Basel, 12. April 2000 Konkursamt Basel-Stadt

**Ticino** (6785)  
 Eredità giacente: **Brusa Bruna Vittoria Cesira**, di Domenico, 1924, già in **Minusio**.  
 Data dei decreti di apertura e sospensione: 25 gennaio 1999 e 5 aprile 2000 della Pretura di Locarno-Città.  
 La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di CHF 3000.– a garanzia delle spese.  
 L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se l'importo richiesto risultasse insufficiente.  
 6600 Locarno, 6 aprile 2000 Ufficio fallimenti di Locarno:  
 G.F. Cavalli, uff.

**Ticino** (6726)  
 Fallita: **La pupilla SA**, Contrada Maggiore, 6612 **Ascona**.  
 Data dei decreti di apertura e sospensione: 24 febbraio 2000 e 4 aprile 2000 della Pretura di Locarno-Campagna.  
 La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di CHF 3000.– a garanzia delle spese.  
 L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se l'importo richiesto risultasse insufficiente.  
 6600 Locarno, 5 aprile 2000 Ufficio fallimenti di Locarno:  
 G. F. Cavalli, uff.

**Ticino** (6691)  
 Eredità giacente: fu **Pisciani Renata** nata Calatti, figlia di Natale, nata il 14 febbraio 1930, attinente di Minusio, con ultimo domicilio in **Balerna**, deceduta a Balerna in data 1° gennaio 2000.  
 Data dei decreti di apertura di eredità giacente e sospensione della procedura: 9 febbraio 2000 e 31 marzo 2000 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Sud.  
 La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo qualora nessuno dei creditori chieda, a questo Ufficio, la continuazione, entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando CHF 3000.– a garanzia delle tasse e spese.  
 Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 167).  
 I debitori della successione e tutti coloro che detengono beni proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 22 aprile 2000, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 n. 2-3 CP.  
 6850 Mendrisio, 4 aprile 2000 Ufficio fallimenti di Mendrisio:  
 A. Caimi, uff.

**Vaud** (6786)  
 Par décision du 21 mars 2000, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la faillite **Ashuria Sàrl**, La Coche, 1852 **Roche**.  
 But: toutes affaires commerciales, financières, de participation et d'investissement; prestations de services.  
 Ensuite de constatation de défaut d'actifs, le juge a prononcé la suspension de la liquidation.  
 Si aucun créancier ne demande la continuation de la procédure d'ici au 22 avril 2000 en faisant une avance de frais de CHF 4000.–, la faillite sera clôturée.  
 1860 Aigle, 12 avril 2000 Office des faillites d'Aigle

**Vaud** (6727)  
 La faillite ouverte le 16 décembre 1999 contre **Biotech APB SA**, but: fabrication, commercialisation et commerce de produits naturels destinés à l'assainissement et à la désodorisation ainsi que tout produit pour l'aromathérapie et l'hydrothérapie, siège: Croix-Blanche 42 à **Epalinges**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.  
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 22 avril 2000 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 5000.– cette faillite sera clôturée.  
 1014 Lausanne, 3 avril 2000 Office des faillites de Lausanne

**Neuchâtel** (6692)  
 Succession répuée de feu **Müller Daisy Renée** née Kramer, née le 29 décembre 1928, originaire de Frutigen BE, quand vivait domicilié à **Peseux**, rue du Châtelard 12a, décédée à Peseux le 20 février 2000.

Ensuite de constatation de défaut d'actif suffisant, cette liquidation a été suspendue par ordonnance rendue le 30 mars 2000.

Si aucun créancier ne demande, d'ici au 25 avril 2000, la continuation de la liquidation, par voie sommaire, en faisant un avance de frais de CHF 5000.–, cette succession sera clôturée.

2017 Boudry, 12 avril 2000 Office des faillites, Boudry  
 Le préposé a.i.: N. Cosandey

**Neuchâtel** (6871)  
 Failli: **Buyrukan Mustafa**, né le 4 juillet 1974, de nationalité turque, actuellement domicilié rue Fritz Courvoisier 34c à **La Chaux-de-Fonds**.  
 La faillite ci-dessus a été prononcée le 10 mai 1999 par le président du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds. Faute d'actifs suffisants, la liquidation a été suspendue par ordonnance du 31 mars 2000.  
 Si aucun créancier ne demande, d'ici au 25 avril 2000, la continuation de la liquidation par voie sommaire en déposant une avance de frais de CHF 4000.–, la faillite sera clôturée.

2302 La Chaux-de-Fonds, 12 avril 2000 Office des faillites La Chaux-de-Fonds  
 Le préposé: J.-M. Quinche

**Genève** (6775)  
 Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.  
 Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.  
 Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.  
 Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Failli:  
 1999 000977 S/ARL2  
**B & R Furniture SA**, fabrication, représentation et vente de meubles, agencements et objets d'ameublement et de décoration d'intérieurs ou de locaux industriels et commerciaux; acquisition, possession, exploitation et vente d'immeubles sis dans le canton de Genève, ayant son siège avenue de l'Amandolier 12, 1208 **Genève**.  
 Date du jugement de faillite: 28 septembre 1999  
 Date de la suspension de la liquidation: 27 mars 2000  
 Délai pour l'avance des frais: 24 avril 2000  
 Montant de l'avance des frais: CHF 4500.–  
 1998 000294 R/ARL1

**Byblos SA**, exploitation de restaurants et bars, commercialisation et commerce de produits alimentaires, vins, boissons, import-export de produits pétroliers, textiles, pharmaceutiques, chimiques, machines ou appareils médicaux, de véhicules ou de pièces détachées, opérations de courtage, ayant son siège boulevard des Tranchées 36 à 1205 **Genève**.  
 Date du jugement de faillite: 10 mars 1998  
 Date de la suspension de la liquidation: 27 mars 2000  
 Délai pour l'avance des frais: 24 avril 2000  
 Montant de l'avance des frais: CHF 4500.–  
 1999 001015 A/ARL2

**La Vigerie SA**, achat, vente, courtage, conseils, gestion de biens immobiliers à l'étranger et de papiers valeurs, opérations financières, ayant son siège rue Henri-Blanvalet 11 à 1207 **Genève**.  
 Date du jugement de faillite: 11 octobre 1999  
 Date de la suspension de la liquidation: 27 mars 2000  
 Délai pour l'avance des frais: 24 avril 2000  
 Montant de l'avance des frais: CHF 4500.–  
 1999 001037 B/ARL2

**Swali Mahmoud**, exploitant, agence voyage, édition, à l'enseigne Sobek Voyages et Edition Swali Mahmoud, rue de Lyon 59 à Genève, né le 31 mai 1957, origine: Genève, profession: agent de voyage, domicilié avenue de Bel-Air 45B, 1225 **Chêne-Bourg**.  
 Date du jugement de faillite: 25 octobre 1999  
 Date de la suspension de la liquidation: 27 mars 2000  
 Délai pour l'avance des frais: 24 avril 2000  
 Montant de l'avance des frais: CHF 3500.–

1211 Genève 3, 12 avril 2000 Office des faillites Arve-Lac  
 Le préposé: P. Genoud

**Jura** (6877)  
 Défunt: **Cattin David**, né le 24 mai 1974, originaire des Bois, en son vivant domicilié à **Montsevelier**.  
 La liquidation de cette faillite, prononcée le 7 mars 2000 a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 29 mars 2000 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 25 avril 2000 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de CHF 3000.– pour une procédure sommaire, la liquidation sera close (art. 230 LP).  
 Sous menace d'amende (art. 324 CPS), les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer dans le délai imparté. Ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

2800 Delémont, 4 avril 2000 Office des faillites, Delémont  
 Le préposé: Antoine Varrin

**Jura** (6788)  
 Défunte: **Schenk-Borer Marie-Louise**, née le 17 février 1919, originaire de Eggwil, en son vivant domiciliée à **Delémont**.  
 La liquidation de cette faillite, prononcée le 6 mars 2000, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 29 mars 2000 par décision du juge de la faillite.  
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 25 avril 2000 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de CHF 3000.– pour une procédure sommaire, la liquidation sera close (art. 230 LP).  
 Sous menace d'amende (art. 324 CPS), les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer dans le délai imparté. Ceux qui détiennent des biens de la faillite, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.  
 Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

2800 Delémont, 4 avril 2000 Office des faillites, Delémont  
 Le préposé: Antoine Varrin

La Feuille officielle suisse du commerce sera supprimée  
 durant les fêtes de Pâques comme suit:

Vendredi saint 21 avril 2000 et  
 Lundi de Pâques 24 avril 2000

Dernier délai pour les publications de faillites du 26 avril 2000:

Jeudi 20 avril 2000



**Kollokationsplan****Etat de collocation – Graduatoria**

(SchKG–LP–LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen 20 Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les 20 jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di 20 giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

**Bern** (6728)  
Schuldner: *Gut Urs*, geb. 5. Juli 1960, von Adlikon, Alter Stalden 5, 4913 *Bannwil*, Inhaber der Einzelfirma U. Gut, Verglasungstechnik und Metallbau, Vorstadt 30, 3380 Wangen a. A.  
Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 12. April 2000 bis 2. Mai 2000.  
Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 12. April 2000 bis 22. April 2000.

4912 Aarwangen, 5. April 2000 Konkursamt Emmmental-Oberaargau  
Dienststelle Aarwangen

**Berne** (6789)  
Répudiation de la succession de *Graf Urs*, né le 17 mai 1939, originaire de Aeschi b. Spiez BE, décédé le 17 avril 1999, en son vivant domicilié à 2517 *Diesse*, Derrière-Ville 102.  
Durée du dépôt et du délai pour agir en contestation de l'état de collocation du 12 avril 2000 au 2 mai 2000.  
Les actions en contestation de l'état de collocation sont à adresser, pendant le délai prévu à cet effet, (art. 250 LP) devant le juge du for de la faillite, faute de quoi, le document déposé sera considéré comme accepté.

Le document peut être consulté à l'office soussigné ainsi que, sur rendez-vous, à l'office régional des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, rue Neuve 8, 2501 Biel/Bienne.

2520 La Neuveville, 6 avril 2000  
Office des faillites du Jura bernois-Seeland  
Agence de La Neuveville  
Le chef: Gilbert Racine

**Luzern** (6790)

**Neuaufgabe Kollokationsplan**

Im Konkursverfahren über die *Wimoba AG*, Aktiengesellschaft mit Sitz in *Pfaffnau*, Brunnmatt, 6264 Pfaffnau, liegt der infolge nachträglich in der 5. Klasse zugelassenen Forderungen abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des abgeänderten Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Amtsgericht Willisau anhängig zu machen, widrigenfalls der abgeänderte Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.

6130 Willisau, 7. März 2000 Konkursamt Willisau

**Basel-Stadt** (6863)

**Nachtrag zum Kollokationsplan**

Im Konkurs über *Koltros & Fischer AG*, Auf dem Wolf 39, 4052 *Basel*, liegt ein Nachtrag zum Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

4001 Basel, 12. April 2000 Konkursamt Basel-Stadt

**Basel-Stadt** (6862)

**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über

- Petrovic-Dragicvic Dragan*, Inhaber der Einzelfirma «Petrovic», Achilles Bischoff-Strasse 9, 4053 *Basel*;
- Soland-Eltenberger Roland*, Beifahrer, Landauerstrasse 27, 4058 *Basel*;
- Frei Georg*, Chemischreiniger, Wanderstrasse 143, 4054 *Basel*, Inhaber der Einzelfirma «Textilreinigung Frei», Schützengraben 38, 4051 *Basel*;

liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen Inventar und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.

4001 Basel, 12. April 2000 Konkursamt Basel-Stadt

**Basel-Landschaft** (6791)

**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkursverfahren über die *CDG Clinical Development Group GmbH*, Dammstrasse 36, 4142 *Münchenstein*, liegen vom 14. April bis 10. Mai 2000 der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Auflagefrist beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars innert 10 Tagen (seit Beginn der Auflagefrist) bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal, anzubringen.

4144 Arlesheim, 12. April 2000 Konkursamt Arlesheim

**Basel-Landschaft** (6792)

**Kollokationsplan Nachtrag**

(Art. 69 KOV)

Im Konkursverfahren über die *Clin-Pharma Research AG*, Hauptstrasse 56, 4127 *Birsfelden*, liegt vom 14. April bis 10. Mai 2000 der infolge verspäteter Forderungseingabe in 3. Klasse abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Auflagefrist beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, anzubringen.

4144 Arlesheim, 12. April 2000 Konkursamt Arlesheim

**Basel-Landschaft** (6793)

**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkursverfahren über den Nachlass *Muller-Schaller Marcel*, geb. 18. September 1920, gest. 16. Dezember 1999, von Bonfol JU, wohnhaft gewesen Christoph Merian-Strasse 6, 4142 *Münchenstein*, liegen vom 14. April bis 10. Mai 2000 der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Auflagefrist beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars innert 10 Tagen (seit Beginn der Auflagefrist) bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal, anzubringen.

4144 Arlesheim, 12. April 2000 Konkursamt Arlesheim

**Basel-Landschaft** (6872)

**Aufgabe des Kollokationsplanes**

Im Konkursverfahren über *Meier Walter*, geb. 2. Dezember 1948, von Gempen SO, EBM-Angestellter, Oberwilerstrasse 30, 4106 *Therwil*, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern während 20 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, einzureichen.

Beschwerden auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntmachung bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, 4410 Liestal, zu erheben.

4102 Binningen, 12. April 2000 Konkursamt Binningen

**St. Gallen** (6794)

**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über *AF Fassaden AG*, Kreuzstrasse 36, 9032 *Engelburg/Gaiserwald*, vormals Alufag Industriebauten, Erlackerstrasse 34, 9303 Wittenbach, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Moosbruggstrasse 11, 9001 St. Gallen, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis am 3. Mai 2000 beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 25. April 2000 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

9001 St. Gallen, 6. April 2000 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Der Konkursbeamte: Ch. Schenk

**Thurgau** (6873)

**Kollokationsplan-, Lastenverzeichnis- und Inventaraufgabe**

Im Konkurs über die *H. Forster AG*, Bergstrasse 17a, 8280 *Kreuzlingen*, liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an beim Friedensrichteramt, 8280 Kreuzlingen, gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet würde. Innert einer Frist von 10 Tagen ab dieser Publikation sind Beschwerden gegen das Inventar beim Obergericht des Kantons Thurgau in 8510 Frauenfeld einzureichen.

8510 Frauenfeld, 28. März 2000 Konkursamt des Kantons Thurgau  
Frauenfeld

**Ticino** (6795)

Si rende noto che presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a contare dal 14 aprile 2000 la graduatoria dell'eredità giacente n. 33/1999 *Ebner Erich*, 1951, di Maximilian, già in *Minusio*.  
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate all'autorità giudiziaria competente entro venti giorni dal deposito. In caso contrario essa si considererà come riconosciuta.

6600 Locarno, 30 marzo 2000 Ufficio fallimenti di Locarno:  
G.F. Cavalli, uff.

**Ticino** (6729)

Si rende noto che a datare dal 10 aprile 2000 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria del fallimento *CTM Service System SA, Lugano*.  
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6962 Viganello, 7 aprile 2000 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

**Vaud** (6796)

Faillie: *MB Constructions SA*, Cassinette 18, 1018 *Lausanne*.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour interter action en opposition au 2 mai 2000, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1014 Lausanne, 3 avril 2000 Office des faillites de Lausanne

**Vaud** (6693)

Faillie: *Multi-Interventions SA*, route Cantonale 112, 1025 *St-Sulpice*.

Date du dépôt: 12 avril 2000 (4e dépôt).

L'état de collocation complémentaire relatif à l'admission en 1re et 3e classes d'une production préalablement contestée est déposé à l'office soussigné, où il peut être consulté.

Délai pour interter action en opposition au 2 mai 2000, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1110 Morges, 12 avril 2000 Office des faillites de Morges

**Vaud** (6730)

Faillie: *Stofer Marcel*, domicilié à 1407 *Donneloye*. Etablissement horticoles et fleuriste «A L'Oeillet d'Or», 1434 Ependes.

Date du dépôt: 12 avril 2000.

Délai pour interter action en opposition au 2 mai 2000, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est également déposé.

Dans le même délai que ci-dessus, les créanciers peuvent attaquer les décisions relatives à l'insaisissabilité (art. 32 OAO) et/ou solliciter la cession des droits de la masse (art. 260 LP) à la suite de l'admission de revendications (art. 47 al. 1 et 49 OAO).

A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'office deviendront définitives.

1401 Yverdon-les-Bains, 12 avril 2000 Office des faillites d'Yverdon

**Neuchâtel** (6797)

Succession répudiée de feu *Vuille Paul André*, né le 8 décembre 1919, originaire de La Sagne NE, quand vivait domicilié en droit à *Corailloz*, en fait à Neuchâtel, c/o Home des Charmettes, décédé à Neuchâtel le 25 novembre 1999.

L'état de collocation des créanciers est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les éventuelles actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours dès le 12 avril 2000, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

2017 Boudry, 12 avril 2000 Office des faillites, Boudry.  
Le préposé ad interim:  
N. Cosandey

**Neuchâtel** (6798)

Faillie: *Aubry José*, né le 9 juin 1959, de nationalité française, actuellement domicilié rue du Nord 189 à *La Chaux-de-Fonds*, ci-devant titulaire de la raison individuelle Net Pressing, J. Aubry, à La Chaux-de-Fonds.

L'état de collocation est déposé à l'office dès le 12 avril 2000, où il peut être consulté.

Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours, jusqu'au 2 mai 2000, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

2302 La Chaux-de-Fonds, 12 avril 2000

Office des faillites de La Chaux-de-Fonds

Le préposé: J.-M. Quinche

**Genève** (6779)

Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:

- L'état de collocation.
- L'état de revendication.
- L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
  - Intenter action contre l'état de collocation.
  - Demander la cession des droits pour contester une revendication.
  - Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Faillies:

1999 001217 F/RHA2  
Succession répudiée *Adler Lucie* née Mèche, née le 28 décembre 1902, décédée le 5 août 1999, origine: Genève, profession: q.v. retraitée, domiciliée chemin Gustave-Rochette 14, 1213 *Onex* (Réf. no 1)

1999 000921 C/RHA1  
Succession répudiée *Giacomini Olga Sidonie Jeanne* née Blanc, née le 1er octobre 1908, décédée le 18 juin 1999, origine: Italie, profession: q.v. sp., domiciliée chemin de la Vendée 1, 1213 *Petit-Lancy* (Réf. no 1)

1999 000918 F/RHA1  
Succession répudiée *Gindraux Yvonne Renée* née Galli, née le 6 janvier 1907, décédée le 17 mai 1999, origine: Genève, profession: q.v. sp., domiciliée route de Vevrier 85, 1234 *Vessy* (Réf. no 1)

1999 000950 W/RHA1  
Succession répudiée *Grassi Laurine* née Fazi, née le 11 mai 1915, décédée le 15 juillet 1999, origine: Genève, profession: q.v. employée de bureau, domiciliée chemin des Marais 162, 1255 *Vevrier* (Réf. no 1)

1999 000960 K/RHA1  
Succession répudiée *Jaquet Luise* née Klaus, née le 30 octobre 1916, décédée le 18 juin 1999, origine: Genève, profession: q.v. gérante, domiciliée route de Vevrier 85, 1234 *Vessy* (Réf. no 1)

1999 001218 E/RHA2  
Succession répudiée *Kaech Lucie Joséphine* née Python, née le 21 mai 1900, décédée le 21 août 1999, origine: Fribourg, profession: q.v. rentière

AVS, domiciliée chemin Gustave-Rochette 14, 1213 *Onex* (Réf. no 1)

1999 001122 J/RHA1  
Succession répudiée *Schedler Ernst Emil*, né le 25 décembre 1936, décédé le 10 avril 1999, origine: Saint-Gall, profession: q.v. comptable, domicilié rue de la Fontenette 11, 1227 *Carouge* (Réf. no 1)

1999 001050 M/RHA1  
Succession insolvable *Tardy Robert André*, né le 19 août 1923, décédé le 7 avril 1999, origine: Vaud, profession: q.v. retraité, domicilié avenue des Communes-Réunies 76, 1212 *Grand-Lancy* (Réf. no 1)

1999 001215 H/RHA2  
Succession répudiée *Wille Georgette Juliette* née Marchesi, née le 19 janvier 1917, décédée le 20 juin 1999, origine: Neuchâtel, profession: q.v. rentière AVS, domiciliée chemin Gustave Rochette 14, 1213 *Onex* (Réf. no 1)

1227 Carouge, 12 avril 2000 Office des faillites Rhône-Arve

Le préposé: J.J. Notzli

**Genève** (6776)

**Modifications d'états de collocation et des revendications**

Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:

- L'état de collocation.
  - L'état des revendications.
- Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
- Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
  - Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s).
- Sinon, les modifications de l'état de collocation seront considérées comme acceptées.

Faillies:

1999 000330 V/ARL3  
Succession répudiée *Elmassian Kricor*, né le 20 janvier 1905, décédé le 19 janvier 1999, origine: Turquie, profession: q.v. sp., domicilié avenue de Miremont 5, 1206 *Genève* (Réf. no 1)

1998 000867 T/ARL2  
Succession répudiée *Vormus Alain Yves*, né le 10 février 1941, décédé le 12 janvier 1997, origine: Genève, profession: q.v. administrateur, domicilié rue Henri-Spiess 9, 1208 *Genève* (Réf. no 1)

1211 Genève 3, 12 avril 2000 Office des faillites Arve-Lac

Le préposé: P. Genoud

**Genève** (6778)

Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:

- L'état de collocation.
- L'état de revendication.
- L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
  - Intenter action contre l'état de collocation.
  - Demander la cession des droits pour contester une revendication.
  - Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Faillie:

1999 000989 D/ARLD  
*Kogba Edouard*, import, export de matières premières, ayant son siège route de Florissant 114, 1206 *Genève*, né le 17 septembre 1948, origine: République Centre Africaine, profession: administrateur, domicilié route de Florissant 114, 1206 *Genève* (Réf. no 1).

1995 001397 L/ARL2  
Succession répudiée *Pichon Gilbert Hyppolite Henri*, exploitant anciennement un restaurant-brasserie à l'enseigne «Restaurant des Beaux-Arts» sis rue de Carouge 32 à 1205 *Genève*, né le 21 septembre 1916, décédé le 9 octobre 1995, origine: France, profession: q.v. restaurateur, domicilié rue Prévost-Martin 25, 1205 *Genève* (Réf. no 1–2).

1996 001134 R/ARL2  
*T. A. Techniques Aluminium SA*, étude, conception, commercialisation et réalisation de structures en aluminium et de travaux dans le domaine du bâtiment, ayant son siège chemin de Floraire 5 à 1225 *Chêne-Bourg* GE (Réf. no 1).

1211 Genève 3, 12 avril 2000 Office des faillites Arve-Lac

Le préposé: P. Genoud

**Genève** (6780)

Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:

1. L'état de collocation.
  2. L'état de revendication.
  3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
- Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Faillites:

1999 000953 T/RDR1-d

Succession répudiée **Miazza Attilio Carmelo**, né le 22 juin 1912, décédé le 19 juillet 1999, origine: Genève, profession: q.v. employé de banque, domicilié chemin des Comtoises 8, 1214 **Verrier** (Réf. no 1)

1999 001022 T/RDR1-d

Monay **Gérard Alfred**, né le 7 août 1949, origine: Valais, profession: employé de commerce, domicilié rue de Chantepoulet 19, 1201 **Genève**, exploitait conseils dans le domaine de l'organisation d'entreprises et de l'informatique; exécution de mandats fiduciaires, expertises et révisions, à l'enseigne «Info bureau assistance, Gérard Monay», sis chemin du Couchant 10 à 1203 Crissier VD (Réf. no 1-2)

1999 001179 X/RDR1-d

Palais **Marc Rocco**, né le 28 mars 1966, origine: Genève, profession: comptable, domicilié rue Liotard 69, 1203 **Genève** (Réf. no 1-2)

1999 001069 S/RDR1-d

Succession répudiée **Rauber Martha Maria** née Giger, née le 16 août 1904, décédée le 21 juillet 1999, origine: France, profession: q.v. ménagère, domiciliée avenue Tremblay 12, 1209 **Genève** (Réf. no 1)

1999 000511 Y/RDR1-d

**Talco Négoce & Développement SA, en liquidation**, commerce, négoce, représentation, importation et exportation de produits et matières premières, principalement dans les domaines de l'agro-alimentaire et de la construction, ayant son siège rue Richard-Wagner 3 à 1202 **Genève** (Réf. no 1)

1211 Genève 24, 12 avril 2000

Office des faillites Rive-Droite  
Le préposé: B. Roulin**Genève** (6781)**Modifications d'états de collocation et des revendications**

Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.

Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:

1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
  2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s).
- Sinon, les modifications de l'état de collocation seront considérées comme acceptées.

Faillites:

1998 000369 J/RDR1-m

**NC Neubau SA**, exploitation d'une entreprise générale de construction, charpente et menuiserie, ainsi qu'achat, vente et administration de tous immeubles, droits immobiliers ou participations dans toutes sociétés ou entreprises de la même branche, ayant son siège chemin de Champs-Prévost 22 à 1214 **Verrier** GE (Réf. no 1)

1999 000570 J/RDR1-m

**Panchaud Pierre-Alain**, né le 22 juin 1956, origine: Vaud, profession: chauffeur-livreur, domicilié route du Mandement 15, 1217 **Meyrin**, exploitait un dépôt de livraison de gaz, propane et butane, sis route du Mandement 15 à 1217 **Meyrin** GE (Réf. no 1)

1997 000708 X/RDR1-m

**Perrenoud Pierre Jacques**, né le 20 septembre 1949, origine: Neuchâtel, profession: courtier, domicilié chemin Louis-Dégallier 17A, 1290 **Versoix** (Réf. no 1)

1999 000624 A/RDR1-m

**Seddiffusion SA**, commerce de machines de pressing et blanchisserie; exploitation de salons lavoirs et autres activités dans le domaine du nettoyage, ayant son siège rue Charles-Giron 9 à 1203 **Genève** (Réf. no 1)

1211 Genève 24, 12 avril 2000

Office des faillites Rive-Droite  
Le préposé: B. Roulin**Schluss des Konkursverfahrens****Clôture de la faillite – Chiusura del fallimento**

(SchKG–LP–LEF 268)

**Bern** (6694)Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Dürig Henri**, geb. 2. Januar 1921, von Krauchthal BE, wohnhaft gewesen Neuhausweg 17, 3027 **Bern**. Datum des Schlusses: 28. März 2000.

3011 Bern, 4. April 2000

Konkursamt Bern-Mittelland  
Dienststelle Bern**Bern** (6695)Schuldner: **Grubauer Edgar**, geb. 7. September 1954, von Wettswil ZH, städtischer Angestellter, Hildegardstrasse 1, 3097 **Liebfeld**. Datum des Schlusses: 27. März 2000.

3011 Bern, 4. April 2000

Konkursamt Bern-Mittelland  
Dienststelle Bern**Bern** (6696)Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Ringgenberg Hans**, geb. 28. April 1949, von Leissigen, wohnhaft gewesen Sportweg 24, 3097 **Liebfeld**. Datum des Schlusses: 24. März 2000.

3011 Bern, 3. April 2000

Konkursamt Bern-Mittelland  
Dienststelle Bern**Bern** (6697)Schuldnerin: **Selection «2000» Aktiengesellschaft für Raum und Form**, Kramgasse 46, 3011 **Bern**. Datum des Schlusses: 31. März 2000.

3011 Bern, 3. April 2000

Konkursamt Bern-Mittelland  
Dienststelle Bern**Bern** (6698)Schuldner: **Hanauer Antonio**, geb. 6. Dezember 1956, von Schaffhausen, Haldenstrasse 25a, 2502 **Biel**. Datum des Schlusses: 27. März 2000.

2501 Biel, 31. März 2000

Konkursamt Berner Jura-Seeland  
Dienststelle Biel**Solothurn** (6699)Das Konkursverfahren über **Wehrli Christoph**, geboren am 8. Oktober 1969, Oberdorfstrasse 38, in 4227 **Büsserach**, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Dornegg-Thierstein am 3. April 2000 als geschlossen erklärt worden.

4226 Breitenbach, 5. April 2000

Konkursamt Thierstein

**Basel-Stadt** (6864)

Folgendes Konkursverfahren ist durch Verfügung des Zivilgerichts vom 4. April 2000 als geschlossen erklärt worden:

**Kull & Pellegrini AG**, Mülhuserstrasse 96, 4056 **Basel**.

4001 Basel, 12. April 2000

Konkursamt Basel-Stadt

**Basel-Stadt** (6865)

Folgende konkursamtliche Nachlassliquidation ist durch Verfügung des Zivilgerichts vom 6. April 2000 als geschlossen erklärt worden:

**Sidler Christoph**, wohnhaft gewesen Klybeckstrasse 44, 4057 **Basel**.

4001 Basel, 12. April 2000

Konkursamt Basel-Stadt

**Basel-Landschaft** (6878)Das Konkursverfahren über **Eichenberger-Thüring Peter**, geb. 11. Juli 1951, von Allschwil BL, Maler, Inhaber der Einzelfirma Malergeschäft Peter Eichenberger, Hinterdorfstrasse 4, 4124 **Schönenbuch**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 3. April 2000 geschlossen erklärt worden.

4102 Binningen, 12. April 2000

Konkursamt Binningen

**St. Gallen** (6731)Schuldner: **Haltiner Roland**, geboren am 28. Mai 1961, von Eichberg SG, Koch, wohnhaft Oberdorfstrasse 11, 9451 **Kriessern**. Schlussverfügung vom 31. März 2000.

9471 Buchs, 5. April 2000

Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Zweigstelle 1, Buchs: Yves Beljean**Thurgau** (6877)Das Konkursverfahren über **Elmo Türen GmbH**, Zezikon, 9556 **Affeltrangen**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Münchwilen vom 24. März 2000 als geschlossen erklärt worden.

8510 Frauenfeld, 28. März 2000

Konkursamt des Kantons Thurgau  
Frauenfeld**Thurgau** (6875)Das Konkursverfahren über den Nachlass von **Giotta Patrick Andreas**, geboren 21. Juli 1971, gestorben 20. Juni 1999, von Rorschach, wohnhaft gewesen in 8580 **Amriswil**, Wiefelderstrasse 128b, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Bischofszell vom 23. März 2000 als geschlossen erklärt worden.

8510 Frauenfeld, 28. März 2000

Konkursamt des Kantons Thurgau  
Frauenfeld**Thurgau** (6876)Das Konkursverfahren über die Firma **Hanhart AG**, Bahnhofstrasse 6, 9220 **Bischofszell**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Bischofszell vom 24. März 2000 als geschlossen erklärt worden.

8510 Frauenfeld, 28. März 2000

Konkursamt des Kantons Thurgau  
Frauenfeld**Thurgau** (6874)Das Konkursverfahren über **Kaufmann Rita M.**, geboren 7. Juli 1969, von Arni und Islisberg AG, Gerantin, wohnhaft in 8253 **Diessenhofen**, Steinerstrasse 38; vormals wohnhaft gewesen in 8555 Müllheim, Kreuzlingerstrasse 13; vormals wohnhaft gewesen in 7270 Davos Platz, Gugerbachstrasse 10; Inhaberin der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma «Night-Dreams, Rita Kaufmann», mit Sitz in Bärenstül ZH, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Diessenhofen vom 24. März 2000 als geschlossen erklärt worden.

8510 Frauenfeld, 28. März 2000

Konkursamt des Kantons Thurgau  
Frauenfeld**Ticino** (6799)Il fallimento **Grotto Spruech Sagl, Ludiano**, è stato dichiarato chiuso con decreto 27 marzo 2000 della Pretura del Distretto di Blenio, 6716 Acquarossa.

6716 Acquarossa, 11 aprile 2000

Ufficio fallimenti del distretto di Blenio:  
E. Germano, suppl. uff.**Ticino** (6732)La procedura di liquidazione del fallimento n. 34/1997 a carico di **Ponti Angelo**, 1932, fu Edoardo, macellaio, via Cantonale, 6576 **Gerra (Gambarogno)**, è stata dichiarata chiusa con decreto 30 marzo 2000 della Pretura di Locarno-Campagna.

6600 Locarno, 5 aprile 2000

Ufficio fallimenti di Locarno:  
G. F. Cavalli, uff.**Vaud** (6733)Par décision du 29 mars 2000, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture de la succession répudiée de: **Winkelmann Georges**, né le 12 juillet 1914, originaire de Wilieroltigen BE, fils de Georges Albert et d'Ida Hélène née Thöni, quand vivait domicilié à 1110 **Morges**, Grand-Rue 10-12, décédé le 11 février 1996.

1110 Morges, 12 avril 2000

Office des faillites de Morges

**Vaud** (6734)Par décision du 30 mars 2000, le président du Tribunal du district d'Avenches a prononcé la clôture de la faillite de la succession répudiée de **Zimmermann Heinz**, fils de Rudolf, né le 5 juin 1931, originaire de Lützelhof BE, domicilié de son vivant à 1585 **Salavaux**, décédé le 19 avril 1999.

1530 Payerne, 12 avril 2000

Office des faillites de Payerne

**Valais** (6800)Failli: **Andreoli Rinaldo**, à **Sierre**.

Par décision du 3 avril 2000, le juge 1 du district de Sierre a prononcé la clôture de la faillite.

3960 Sierre, 6 avril 2000

Office des faillites de Sierre:  
M. Berthod, substitut**Valais** (6801)Failli: **Centre Parapente Turbulences SA, Verbier/Bagnes**.

Par décision du 5 avril 2000, le juge du district d'Entremont a prononcé la clôture de la faillite de Centre Parapente Turbulences SA à Verbier.

1941 Vollèges, 6 avril 2000

Office des faillites d'Entremont:  
D. Moulin, préposé**Neuchâtel** (6735)Failli: **Guimaraes Da Silva Carlos**, né le 28 juillet 1963, originaire du Portugal, par adresse, Chasselas 2, 2000 **Neuchâtel**.

La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, rendue le 29 mars 2000.

2001 Neuchâtel, 12 avril 2000

Office des faillites, Neuchâtel  
Le préposé: M. Vallélian**Jura** (6802)Failli: **Aeschbacher Michel**, né le 24 octobre 1963, chauffeur, rue Gustave Amweg 1, 2900 **Porrentruy**. Date de la clôture: 30 mars 2000.

2900 Porrentruy, 12 avril 2000

Office des faillites de Porrentruy  
Le préposé: Jean-Claude Desboeufs**Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite****Rivocazione del fallimento**

(SchKG–LP–LEF 195, 196, 332)

**Genève** (6879)Par jugement du 20 mars 2000, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a révoqué la faillite de **Chong Oliva Maria**, avenue Devin-du-Village 23, 1203 **Genève**, prononcée le 15 juillet 1994.

A prononcé sa réhabilitation et sa réintégration dans la libre disposition de ses biens.

L'a condamnée à un émoulement de CHF 150.– à titre de dépens.

A ordonné la publication, aux frais de la requérante, du jugement dans la FOSC et dans la FAO du canton de Genève.

A ordonné la communication du jugement à l'office des poursuites et faillites, arrondissement Rhône-Arve.

A débouté les parties de toutes autres conclusions.

1211 Genève 3, 12 avril 2000

La greffière:  
Aude Martin**Konkurssteigerung****Vente aux enchères publiques après faillite****Vendita all'incanto in seguito a fallimento**

(SchKG–LP–LEF 257–259)

**Berne** (6880)**Vente d'immeuble****unique séance d'enchères**Vendredi 9 juin 2000, à 15 h., au Café Fédéral à 2613 Villeret, il sera offert en vente aux enchères publiques, l'immeuble ci-après décrit appartenant par moitié aux faillites **Imza SA**, 2610 **St-Imier** et **Giovannini Remo**, 2610 **Les Pontins**, à savoir: Commune de Villeret

Feuillet no	Situation et nature	Contenance m <sup>2</sup>	Valeur off. CHF
-------------	---------------------	---------------------------	-----------------

85 Villeret, Rue Principale habitation no 7, aisance

Estimation de l'expert: CHF 280 000.–

Visite de l'immeuble (terrain): le 24 mai 2000 à 14 h.

Conditions:

Les conditions de vente, l'état des charges et le rapport d'expertise seront déposés simultanément à l'office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, agence de Courtelary et à l'office régionale des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, rue Neuve 8, 2501 Bienne du 10 mai 2000 au 20 mai 2000.

L'immeuble sera adjudé à tout prix, au plus offrant et dernier enchérisseur. Des garanties réelles seront exigées, séance tenante, de l'acquéreur.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.

Les intéressés sont rendus attentifs aux dispositions légales (LFAIE du 16 décembre 1983 et à la révision du 30 avril 1997 dont elle a fait l'objet) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

2608 Courtelary, 7 avril 2000

Office des faillites du Jura bernois-Seeland  
Agence de Courtelary  
Le chef: Rémy Langel**Berne** (6700)**Vente d'immeuble****(unique séance d'enchères)**Le mercredi 10 mai 2000, salle de Tribunal, Préfecture, rue des Fossés 1, 2520 La Neuveville, à 10 h., aura lieu, dans le cadre de la liquidation de la faillite de **von Gunten Marcel**, à 2520 **La Neuveville**, la vente aux enchères de l'immeuble décrit ci-après: Immeuble: commune de La Neuveville

Feuillet no 664

Habitation-remise no 17A, route du Château, assise, aisance, surface de 91 m<sup>2</sup>

Valeur officielle: CHF 203 000.–

Valeur incendie: CHF 667 300.–

Valeur vénale: CHF 430 000.–

Visite de l'immeuble: lundi, 1er mai 2000, à 14 h., rendez-vous sur place. Les conditions de vente, l'état des charges et le rapport d'expertise seront déposés simultanément à l'office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, agence de La Neuveville, ainsi qu'à (consultation uniquement sur rendez-vous) l'office régional des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, rue Neuve 8, 2501 Bienne, du 12 avril 2000 au 25 avril 2000.

Situation, nature:

L'immeuble se situe au Nord de la localité «vieille ville» et à proximité du centre et sur l'axe de circulation montant au château et conduisant au Plateau de Diesse et à Lignières. Bâtiment datant de 1744, construit sur 3 niveaux + combles habitables. Affectation: rez comprenant un atelier de 68 m<sup>2</sup> avec 2 entrées sur rue; 1er étage comprenant un appartement de 2 1/2 pièces accessible par un escalier extérieur et d'une surface



de 63 m<sup>2</sup> (entrée, cuisine aménagée, séjour avec cheminée, chambre à coucher, salle de bain avec douche, WC et lavabo); 2e étage + combles comprenant un appartement de 5 pièces et d'une surface de 106 m<sup>2</sup> et accessibles par un escalier très raide (entrée, trois chambres à coucher, salle de bain avec baignoire, WC et lavabo, séjour avec escalier tournant en bois conduisant aux combles et aménagés comme suit: cuisine ouverte, séjour, coin à manger, salle de bain avec douche, WC, lavabo).  
Remarques générales:

Chauffage électrique, droit de passage par l'escalier et la galerie en faveur du fond voisin. La surface du bâtiment occupe toute la parcelle cadastrée, il n'y a donc pas de surface de dégagement privée.  
L'immeuble (feuille 664) sera vendu après une seule criée à tout prix et l'adjudication prononcée au plus offrant et dernier enchérisseur, sans tenir compte du montant de l'estimation effectuée par l'administration de la faillite. Des garanties réelles seront exigées séance tenante lors de la vente (garanties bancaires).

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions légales (LFAIE, révisée le 30 avril 1997) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou des sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

2520 La Neuveville, 12 avril 2000

Office des faillites du Jura bernois-Seeland  
Agence de La Neuveville  
Le chef: Gilbert Racine

**Ticino** (6803)

#### Avviso d'incanto

Faillite: **Residenza Arcobaleno SA**, 6718 Olivone.

Immobili da realizzare: in territorio del comune di Olivone (RFD).

Ubicazione	Denominazione	Mappa n.	Misura m <sup>2</sup>	Stima uff. CHF
Crüsc	fabbricato	1512 C	7	Val. in A
	fabbricato	D	82	10 000.-
	giardino	e	1451	14 510.-
	strada	f	1115	122 650.-
	fabbricato parte	G	14	
	fabbr. abitato	A	460	2 000 000.-

oltre agli accessori (macchinari/mobili), come a inventario annotato a RF il 20 marzo 1995, dg. 292, e diversi.

Valore complessivo di stima ufficiale: CHF 2 147 160.-

Valore complessivo di stima peritale: CHF 2 900 000.-

Valore attuale di stima UEF dei beni dichiarati accessori: CHF 150 000.-

Termine per l'insinuazione di oneri fondiari (crediti ipotecari più interessi, servitù e diritti reali):

si fa riferimento al rispettivo elenco oneri depositato il 18 gennaio 2000 presso l'Ufficio esecuzione e fallimenti del distretto di Blenio.

Le condizioni d'asta saranno visibili presso lo scrivente Ufficio a partire da lunedì 22 maggio 2000 e per dieci giorni consecutivi.

Sopraluogo per la visione degli immobili: mercoledì 31 maggio 2000, dalle ore 14 alle ore 15.

Data, ora e luogo dell'incanto: giovedì 8 giugno 2000, ore 14, nella sala delle udienze penali presso il Palazzo del Pretorio ad Acquarossa.

Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.

6716 Acquarossa, 11 aprile 2000

Ufficio fallimenti Blenio:  
E. Germano, suppl. uff.

**Valais** (6804)

#### Vente immobilière

Faillite: **Moret Edmée** d'Emile, 1946 Bourg-Saint-Pierre.

L'office des faillites d'Entremont à Vollèges, vendra en unique enchère, au plus offrant, le 16 juin 2000 à 14 h. à Vollèges, Café Central, les immeubles suivants sis sur Bourg-Saint-Pierre, soit:

Commune de Bourg-St-Pierre, chapitre de Moret Edmée d'Emile, épouse de Jakob Ramsauer.

Feuille 490, plan 2, Derrière-Ville, Bourg-Saint-Pierre

habitation-café 188 m<sup>2</sup>, remise-garage 61 m<sup>2</sup>, cave-réduit 30 m<sup>2</sup>, grenier 7 m<sup>2</sup>, place 1173 m<sup>2</sup>, pré 3849 m<sup>2</sup>, bureau 10 m<sup>2</sup>, grenier 11 m<sup>2</sup>

Taxe cadastrale: biens-fonds CHF 98 790.- bâtiments CHF 550 530.-

Estimation officielle: CHF 683 750.-

Feuille 249, plan 1, Bourg-Saint-Pierre

kiosque 43 m<sup>2</sup>, place 298 m<sup>2</sup>, pré 928 m<sup>2</sup>

Taxe cadastrale: biens-fonds CHF 24 350.- bâtiments CHF 25 055.-

Estimation officielle: CHF 100 440.-

Feuille 250, plan 1, Bourg-Saint-Pierre

pré 386 m<sup>2</sup>

Taxe cadastrale: CHF 13 510.-

Estimation officielle: CHF 13 510.-

Feuille 487, plan 2, Derrière-Ville, Bourg-Saint-Pierre

pré 382 m<sup>2</sup>

Taxe cadastrale: CHF 13 370.-

Estimation officielle: CHF 13 370.-

Feuille 702, plan 3, Le Crêt, Bourg-Saint-Pierre

place 125 m<sup>2</sup>

Taxe cadastrale: CHF 4375.-

Estimation officielle: CHF 4375.-

La vente ne se fera pas en bloc.

Paiement:

Parcelle 490 CHF 69 000.- Parcelle 487 CHF 1 500.-

Parcelle 249 CHF 10 000.- Parcelle 702 CHF 500.-

Parcelle 250 CHF 1 500.-

lors de l'adjudication, en espèces exclusivement, quel que soit l'adjudicataire.

Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif et le rapport d'expertise sont à la disposition des intéressés au bureau de l'office des faillites pendant 10 jours à compter du 15 mai 2000.

Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil ou, pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

En outre, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).

1941 Vollèges, 10 avril 2000

Office des faillites d'Entremont:  
D. Moulin, préposé

## Verschiedenes – Divers – Diversi

(SchKG–LP–LEF)

**St. Gallen** (6805)

**Auflage der provisorischen Verteilungsliste für eine Abschlagszahlung für die Gläubiger in der 1. und 2. Klasse**

Im Konkursverfahren der **G. Schwegler AG**, Industriestrasse 25, 9430

**St. Margrethen**, liegt die provisorische Verteilungsliste für eine weitere Abschlagszahlung an die Gläubiger in der 1. Klasse und 2. Klasse

während 10 Tagen beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, 9001

St. Gallen, sowie bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung RCR

Holding AG, Achsenstrasse 15, 9016 St. Gallen, nach telefonischer Vor-

anmeldung zur Einsicht auf.

Beschwerden sind innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gilt die provisorische Verteilungsliste als anerkannt.

9016 St. Gallen, 6. April 2000

RCR Holding AG

aa. Konkursverwaltung der G. Schwegler AG

**Vaud** (6701)

#### Liquidation selon les dispositions de l'art. 230a al. 2 LP

Faillite: **Champoussin Corcelles SA**, société immobilière ayant pour but l'achat, la vente, la construction, la transformation, la location, la gérance et la mise en valeur de propriétés immobilières, siège à 1562 Corcelles-près-Payerne (adresse à la route de Grandcour à 1530 Payerne).

Date du prononcé: 15 février 2000.

Délai pour les productions des créances hypothécaires et autres droits en relation avec les gages désignés ci-après: le 12 mai 2000.

Seuls les tiers-intéressés à la liquidation spéciale limitée aux immeubles suivants sont concernés par la présente publication:

feuillets RF nos 2933 à 2938 y compris, à savoir 6 lots PPE issus de la

parcelle de base RF no 2699 située au chemin des Repies – route des

Bays sur la commune de 1562 Corcelles-près-Payerne.

1530 Payerne, 12 avril 2000

Office des faillites de Payerne

**Vaud** (6702)

#### Liquidation selon les dispositions de l'art. 230a al. 2 LP

Faillite: **Delacretaz SA**, route de Sous-Ville 3, 1580 Avenches (but: entreprise de menuiserie, d'agencements, fabrication de meubles).

Date du prononcé: 20 janvier 2000.

Délai pour les productions des créances hypothécaires et autres droits en relation avec les gages désignés ci-après: le 12 mai 2000.

Seuls les tiers-intéressés à la liquidation spéciale limitée aux immeubles suivants sont concernés par la présente publication:

– feuillets RF nos 2701 à 2707 y compris, à savoir 7 lots PPE issus de la

parcelle de base RF no 765 située à l'avenue Alois-Jomini 13bis sur la

commune de 1580 Avenches;

– feuille RF no 2709, à savoir lot PPE issu de la même parcelle de base

que ci-dessus, ainsi que les 17 copropriétés de 1/17 portant les nos de

feuillets RF nos 2710 à 2726 constituant le feuillet RF no 2709;

– feuillets RF nos 2971, 2972, 2974 et 2975, à savoir 4 lots PPE issus de la

parcelle de base RF no 1820 située à la route de Sous-Ville 3 sur la

commune de 1580 Avenches.

1530 Payerne, 12 avril 2000

Office des faillites d'Avenches

## Nachlassverträge Concordats – Concordati

### Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

#### Sursis concordataire et appel aux créanciers

#### Moratoria del concordatario

#### e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG–LP–LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmbererechtigt wären.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la minatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la minatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la minatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la minatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la minatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la minatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la minatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la minatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la minatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la minatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la minatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la minatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la minatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la minatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la minatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la minatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la minatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la minatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la minatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la minatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la minatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Délai pour les productions: 2 mai 2000, sous peine d'exclusion des dé-

libérations relatives au concordat.

Expiration du sursis: 21 septembre 2000.

Le commissaire ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

1020 Renens, 12 avril 2000

Le commissaire au sursis: Walter Siegrist

p. a. GS Fiduciaire SA, Renens

Téléphone 021 637 20 20

**Jura** (6882)

Débiteur: **Rebetz Claude**, 1954, conseiller technique, originaire de

Bassecourt, domicilié à **Bourrignon**.

Date du jugement du président du Tribunal accordant le sursis, 21 mars

2000.

Durée du sursis, six mois.

Commissaire au sursis: Jean-Louis Chappuis, ancien préposé aux pour-

suites et faillites, rue du Bédier 11, case postale 184, 2800 Delémont 1,

téléphone 078 631 85 25.

Expiration du délai de production: 2 mai 2000.

Les créanciers du débiteur sont invités à indiquer leurs créances au com-

missaire jusqu'à la date indiquée, sous peine d'être exclus des délibé-

rations relatives au concordat. Ceux qui sont propriétaires de biens se

trouvant en sa possession feront valoir leur revendication dans le même

délai.

Les productions doivent être accompagnées des pièces justificatives et

l'indication de tous droits de gages préférentiels. Les créances doivent

être chiffrées en capital, intérêts et frais au 21 mars 2000 par les créan-

ciers.

L'assemblée des créanciers est convoquée pour le jeudi 10 août 2000 à

14 h. 30 au Restaurant du Gros Prés à Delémont.

Seules les dettes contractées pendant le sursis avec l'assentiment écrit

du commissaire peuvent le cas échéant constituer des dettes de la masse.

2800 Delémont, 2 avril 2000

Le commissaire au sursis:

J.-L. Chappuis, ancien préposé

## Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages Delibération sur l'homologation du concordat Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG–LP–LEF 304, 332)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peu- I creditori possono presentarsi

vent se présenter à l'audience all'udienza per farvi valere le loro

pour faire valoir leurs moyens opposizioni al concordato.

d'opposition.

**Bern** (6806)

Gesuchstellerin: **Kilar AG**, Schwarzenburgstrasse 586, 3144 **Gasel**.

Datum der Verhandlung: Donnerstag, 11. Mai 2000, 8.15 Uhr vor dem

Nachlassrichter von Bern, Amthaus, Hodlerstrasse 7, 3011 Bern,

2. Stock, Zimmer 208.

Den Gläubig

**Ticino (6705)**  
**Avviso d'incanto unico nell'ambito del concordato con abbandono dell'attivo**  
 (art. 322 e segg. LEF) Rog. n. 1004/2000  
 Debitrice: **Gahoko AG** (già Koch, Heer & Gantenbein AG) in liquidazione concordataria, 9230 **Flawil**, rappresentata dalla liquidatrice Quent AG, 8704 Herrliberg.  
 Immobili da realizzare: nel comune di Vira Gambarogno, zona RFD, intestati alla Koch, Heer & Gantenbein AG.  
 Ubicazione: Bellavista.

Denominazione	Mappa n.	Misura m <sup>2</sup>	Stima uff. CHF
bosco	1310 a	146	43.80
prato	b	2004	80.160.—
Valore complessivo di stima peritale: CHF 300 673.—			
posteggio	1311	69	10.000.—
Valore di stima peritale: CHF 30 000.—			

Si osserva che gli elenchi oneri, depositati dall'11 giugno al 1° luglio 1999 presso la liquidatrice concordataria, sono cresciuti in giudicato. Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 4 maggio 2000. Data e luogo dell'incanto: 25 maggio 2000, alle ore 15, nella sala comunale di Vira (Gambarogno).

6600 Locarno, 31 marzo 2000 Ufficio esecuzione di Locarno: G.F. Cavalli, uff.

## Schuldbetreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni

### Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

### Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

### Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgelegt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier.

Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

**St. Gallen (6706)**  
**Grundstücksteigerung**  
 (Art. 126, 133 bis 143 SchKG, Art. 29ff. u. 73ff. VZG)  
 Betreibung Nr. 7671, 7674, 7805, 7806, 7843, 7865, 7910, 7911, 8216, 8217  
 Schuldner und Pfandgläubiger: **Stolz-Lölliger Hiska und Regula**, Blumenweg 20, 9472 Grabs, Miteigentümer zu je 1/2  
 Steigerungstag und -zeit: Donnerstag, 25. Mai 2000, 10 Uhr.  
 Steigerungsort: Restaurant Rössli, Städtli 43, 9470 Werdenberg.  
 Ende der Eingabefrist: 3. Mai 2000.  
 Auflage des Lastenverzeichnisses: 8. Mai 2000 bis 18. Mai 2000 im Büro des Betreibungsamtes Grabs.  
 Grundpfand (Grundbuch Grabs).

Grundstück Nr. 770, Blumenweg 20, bestehend aus:  
 Wohnhaus Nr. 3720 Verkehrswert CHF 1 280 000.—  
 1478 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Verkehrswert CHF 220 000.—  
 Hofraum und Garten  
 Total amtliche Verkehrswertschätzung vom 25. November 1997 CHF 1 500 000.—  
 Betreibungsamtliche Schätzung vom 18. Juni 1998 CHF 1 350 000.—  
 Die Verwertung wird auf Begehren eines Pfandgläubigers verlangt. Besichtigung des Steigerungsobjektes: Montag, 22. Mai 2000, vormittags von 10 Uhr bis ca. 11 Uhr (telefonische Anmeldung beim Betreibungsamt erforderlich Telefon 081 750 35 11).  
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Anzahlung von CHF 100 000.— in bar oder mit einem Bankcheck zu leisten.  
 Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG/SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 211.412.41) verwiesen. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.  
 9472 Grabs, 3. April 2000 Betreibungsamt Grabs

**St. Gallen (6707)**  
**Grundstücksteigerung** Betreibung Nr. 99/10498  
 Schuldner: **Ryter-Vogel Rudolf**, Flurstrasse 30, 8302 Kloten.  
 Grundeigentümer: Ryter-Vogel Rudolf, Flurstrasse 30, 8302 Kloten.  
 Steigerungstag: Freitag, 30. Juni 2000, 10 Uhr.  
 Steigerungsort: Städtisches Amt, Burgstrasse 61, 9000 St. Gallen.  
 Ende der Eingabefrist: Mittwoch, 3. Mai 2000.  
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses auf dem Büro des Betreibungsamtes St. Gallen vom 29. Mai 2000 bis 7. Juni 2000.  
 Grundpfand:  
 Grundstück Nr. 1376, Rorschacher Strasse 196 und 196a, Grundbuch St. Gallen - St. Fiden  
 Mehrfamilienhaus Vers. Nr. 973 Verkehrswert CHF 220 000.—  
 Mehrfamilienhaus Vers. Nr. 7071 Verkehrswert CHF 1 082 000.—  
 537,5 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche Verkehrswert CHF 445 000.—  
 und Hofraum  
 J. abzüglich Benützungsrecht Verkehrswert - CHF 27 000.—  
 Autoeinstellplatz Verkehrswert CHF 1 720 000.—  
 Amtliche Schätzung vom 28. Januar 1998 CHF 1 720 000.—  
 Betreibungsamtliche Schätzung vom 27. März 2000 CHF 1 645 000.—  
 Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. Rang.  
 Besichtigung des Steigerungsobjektes: Mittwoch, 21. Juni 2000, 10 Uhr.  
 Anzahlung: Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Anzahlung von CHF 100 000.— (Bankcheck einer Inlandbank, ausgestellt an die Order des Betreibungsamtes St. Gallen, keine Privatchecks) zu leisten.  
 Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und Änderung vom 30. April 1997 (SR 211.412.41), sowie die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 und Änderung vom 10. September 1997 (SR 211.412.41) verwiesen. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.  
 9001 St. Gallen, 3. April 2000 Betreibungsamt St. Gallen

**St. Gallen (6737)**  
**Pfandverwertungsverfahren**  
 (Art. 126, 133 bis 143 SchKG, Art. 29 und 73 ff. VZG)  
 Betreibung Nr. 97186, 97187  
 Schuldnerin und Grundeigentümerin: **Cossalter Treuhand AG**, Höhenweg 90, 8880 Walenstadt.  
 Steigerungstag und -zeit: Freitag, 16. Juni 2000, 14 Uhr.  
 Steigerungsort: Sitzungszimmer, Rathaus Walenstadt (Zimmer Nr. 24).  
 Ende der Eingabefrist: Dienstag, 2. Mai 2000.  
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 8. Mai bis 18. Mai 2000 im Büro des Betreibungsamtes Walenstadt, Rathaus, 8880 Walenstadt.  
 Grundpfand Verkehrswert  
 Grundstück Nr. 10215, StWE, Höhenweg 90 / Staaßweg, Walenstadt bestehend in: 55/100 Miteigentum an Nr. 1874, mit Sonderrecht an: Büroräume EG/OG mit Nebenräumen: 2 Archive UG laut Begründungs-akt und Aufteilungsplan Bel. 537/1991

Amtliche Verkehrswertschätzung vom 2. Juni 1992 CHF 590 000.—  
 Anmerkungen, Vormerkungen, Dienstbarkeiten und Grundlasten gem. Grundbuchauszug.  
 Betreibungsamtliche Schätzung vom 25. Februar 2000 CHF 550 000.—  
 Beschreibung des zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Grundstücks:  
 Grundstück Nr. 1874 Plan 6, Höhenweg 90 / Staaßweg, Walenstadt  
 Büro- und Wohnhaus Nr. 2196 CHF 950 000.—  
 Garage Nr. 2151 CHF 5 000.—  
 766 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hof, Garten, Weg CHF 200 000.—  
 Amtliche Verkehrswertschätzung vom 2. Juni 1992 CHF 1 155 000.—  
 Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung der Pfandgläubigerin im ersten Rang.  
 Die Besichtigung des Steigerungsobjektes kann nach Absprache mit dem Betreibungsamt Walenstadt, Telefon 081 720 25 24, erfolgen.  
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung an der Kaufsumme eine Anzahlung von CHF 50 000.— mit einem an die Order des Betreibungsamtes Walenstadt ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) einer schweizerischen Grossbank, Kantonalbank oder ortsansässigen Lokalbank zu leisten.  
 Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 211.412.41) verwiesen. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.  
 8880 Walenstadt, 4. April 2000 Betreibungsamt Walenstadt

**Aargau (6854)**  
**Grundpfandverwertung**  
 Schuldner und Pfandgläubiger: **Mastria Giuseppe und Antonietta**, Bodenackerweg 43, 5612 Villmergen.  
 Grundstück:  
 GB Villmergen Nr. 4215 Plan 13, Parzelle 4348, 1.72 a Gebäudeplatz und Umgelände Bodenacker Wohnhaus Nr. 1788 (5 1/2-Zimmer-Reihen Einfamilienhaus/Mittelhaus)  
 GB Villmergen Nr. 4231 1/48 Miteigentum am Grundstück GB Nr. 4202  
 GB Villmergen Nr. 4232 1/48 Miteigentum am Grundstück GB Nr. 4202 (2 Abstellplätze in Tiefgarage)  
 Betreibungsamtliche Schätzung: total CHF 510 000.—  
 Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Grundpfandgläubigers im 1. Rang.  
 Steigerungstag: Dienstag, 20. Juni 2000, um 15 Uhr.  
 Steigerungsort: Gemeindehaus Villmergen, Sitzungszimmer 2. Stock.  
 Eingabefrist: 3. Mai 2000 (Wert Steigerungstag).  
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses auf dem Betreibungsamt Villmergen vom 16. Mai 2000 bis 25. Mai 2000.  
 Besichtigung des Grundstücks 19. Juni 2000, 18.30 Uhr bis 19 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung unter Telefon 056 619 59 50.  
 Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, eine Anzahlung von CHF 50 000.— in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Bankcheck zu leisten. Davon werden CHF 45 000.— vollumfänglich an den Kaufpreis angerechnet. CHF 5000.— dienen zur Sicherung der Kosten für die Eigentumsübertragung.  
 Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Bewilligungsverordnung vom 1. Oktober 1984 sowie auf die ab 1. Oktober 1997 gültigen Änderungen aufmerksam.  
 Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.  
 5612 Villmergen, 12. April 2000 Betreibungsamt Villmergen

**Ticino (6738)**  
**Avviso di incanto unico** Esecuzione n.: 714892  
 Incanto n.: 2407/99  
 Debitore: **Amadori Celestino**, 1933, **Taverne**.  
 Fondi da realizzare in territorio del comune di Manno.  
 Ubicazione Descrizione Particella n. Superficie m<sup>2</sup>  
 Caminada A) abitazione 802 79  
 B) portico 9  
 c) giardino 172  
 d) strada 110  
 Valore di stima ufficiale: CHF 384 050.—  
 Valore di stima peritale: CHF 500 000.—  
 Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): entro il 2 maggio 2000.  
 Data e luogo dell'incanto: 12 luglio 2000, ore 14.30, presso la sala incanti Ufficio esecuzione, Palazzo di Giustizia, Lugano.  
 Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 9 giugno 2000 e per dieci giorni consecutivi.  
 6901 Lugano, 5 aprile 2000 Ufficio esecuzione, Lugano: E. Antonini, uff.

Staatssekretariat für Wirtschaft  
 Secrétariat d'Etat à l'économie  
 Segretariato di Stato dell'economia  
 State Secretariat for Economic Affairs

**s e c o**

Haben  
 Sie  
 kürzlich  
 ein  
 Unternehmen  
 gegründet?

Uns interessieren diesbezüglich Ihre Erfahrungen mit den Behörden.

Die Task Force KMU des Staatssekretariats für Wirtschaft (seco) startet ein Projekt, um die administrativen Verfahren bei der Gründung von neuen Unternehmen zu vereinfachen und zu beschleunigen. Um zu erfahren, wo die Probleme liegen, lancieren wir eine Umfrage via Internet. Wir sind deshalb auf Ihre Unterstützung angewiesen.

Gewähren Sie uns 15 Minuten Ihrer wertvollen Zeit. Füllen Sie bitte den Fragebogen auf unserer Web-Site [http://www.kmuinfo.ch] aus und teilen uns Ihre konkreten Erfahrungen bei der Gründung Ihres Unternehmens mit.

Besten Dank für Ihre wertvolle Unterstützung.

Task Force KMU, seco



**Ticino**

(6739)

**Avviso di incanto unico**

Esecuzione n.: 714901  
Incanto n.: 2406/99

Debitore: **Amadori Celestino**, 1933, **Taverne**.  
Fondi da realizzare in territorio del comune di Manno.

Ubicazione	Descrizione	Particella n.	Superficie m²
Caminada	A) abitazione	803	79
	B) portico		9
	c) giardino		165
	d) strada		96

Valore di stima ufficiale: CHF 381 950.-  
Valore di stima peritale: CHF 528 500.-  
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): entro il 2 maggio 2000.  
Data e luogo dell'incanto: 12 luglio 2000, ore 15, presso la sala incanti Ufficio esecuzione, Palazzo di Giustizia, Lugano.  
Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 9 giugno 2000 e per dieci giorni consecutivi.

6901 Lugano, 5 aprile 2000

Ufficio esecuzione, Lugano:  
E. Antonini, uff.

<b>Ticino</b>			(6740)
<b>Avviso di incanto unico</b>			Esecuzione n.: 611128 Incanto n.: 2163/98
Debitore: <b>Bassi Gianfranco</b> , 1966, <b>Bogno</b> . Fondi da realizzare in territorio del comune di Bogno.			
Ubicazione	Descrizione	Particella n.	Superficie m²
Bogno	abitazione corte	154	31 54
Valore complessivo di stima ufficiale: CHF 12 860.- Valore complessivo di stima peritale: CHF 38 500.- Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): entro il 5 maggio 2000. Data e luogo dell'incanto: 11 luglio 2000, ore 15, presso la sala incanti Ufficio esecuzione, Palazzo di Giustizia, Lugano. Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 6 giugno 2000 e per dieci giorni consecutivi.			
6901 Lugano, 5 aprile 2000		Ufficio esecuzione, Lugano: E. Antonini, uff.	

<b>Ticino</b> (6741)	
<b>Avviso di incanto unico</b> Esecuzione n.: 610829 Incanto n.: 2338/99	
Debitrice: <b>Capitello SA, Viganella</b> . Fondi da realizzare in territorio del comune di Lugano. Foglio PPP 3470 - 12/1000 comproprietà del fondo foglio 2107 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 2 composto di atrio, cucina, camera, WC, balcone, primo piano, come al piano di ripartizione. Valore di stima ufficiale: CHF 40 081.92 Valore di stima peritale: CHF 95 000.- Foglio PPP 3475 - 21/1000 comproprietà del fondo foglio 2107 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 7 composto di atrio, cucina, soggiorno, camera, bagno, balcone, primo piano, come al piano di ripartizione. Valore di stima ufficiale: CHF 70 143.36 Valore di stima peritale: CHF 165 000.- Foglio PPP 3476 - 21/1000 comproprietà del fondo foglio 2107 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 8 composto di atrio, cucina, soggiorno, camera, bagno, balcone, primo piano, come al piano di ripartizione. Valore di stima ufficiale: CHF 70 143.36 Valore di stima peritale: CHF 165 000.- Foglio PPP 3477 - 29/1000 comproprietà del fondo foglio 2107 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 9 composto di atrio, cucina, soggiorno, camera, bagno, balcone, primo piano, come al piano di ripartizione. Valore di stima ufficiale: CHF 96 864.64 Valore di stima peritale: CHF 205 000.- Foglio PPP 3481 - 9/1000 comproprietà del fondo foglio 2107 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 13 composto di atrio, cucina, camera, WC, balcone, secondo piano, come al piano di ripartizione. Valore di stima ufficiale: CHF 30 061.44 Valore di stima peritale: CHF 79 000.- Foglio PPP 3483 - 9/1000 comproprietà del fondo foglio 2107 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 15 composto di atrio, cucina, camera, WC, balcone, secondo piano, come al piano di ripartizione. Valore di stima ufficiale: CHF 30 061.44 Valore di stima peritale: CHF 79 000.- Foglio PPP 3490 - 9/1000 comproprietà del fondo foglio 2107 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 22 composto di atrio, cucina, camera, WC, balcone, terzo piano, come al piano di ripartizione. Valore di stima ufficiale: CHF 30 061.44 Valore di stima peritale: CHF 81 000.- Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): entro il 2 maggio 2000. Data e luogo dell'incanto: 7 luglio 2000, ore 15, presso la sala incanti Ufficio esecuzione, Palazzo di Giustizia, Lugano. Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 9 giugno 2000 e per dieci giorni consecutivi. 6901 Lugano, 5 aprile 2000 Ufficio esecuzione, Lugano: E. Antonini, uff.	

<b>Ticino</b> (6742)	
<b>Avviso di incanto unico</b> Esecuzione n.: 689404 Incanto n.: 9/2000	
Debitore: <b>Juri Marco</b> , 1941, Ave las Acacias, <b>Caracas/Venezuela</b> . Fondi da realizzare in territorio del comune di Lamone. Foglio PPP 20039 - 58/1000 Comproprietà del fondo part. 409 con diritto esclusivo sul locale commerciale n. 8 composto da: disponibile 2 2 WC al PT; vuoto al P. Intermedio, come al piano di ripartizione. Valore di stima ufficiale: CHF 325 128.98 Valore di stima peritale: CHF 401 500.- Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): entro il 2 maggio 2000. Data e luogo dell'incanto: 7 luglio 2000, ore 15, presso la sala incanti Ufficio esecuzione, Palazzo di Giustizia, Lugano. Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 9 giugno 2000 e per dieci giorni consecutivi. Dichiarazione di notifica: Il presente avviso di incanto è notificato in data odierna al debitore signor Juri Marco, nella forma degli assenti, mediante la presente pubblicazione. 6901 Lugano, 5 aprile 2000 Ufficio esecuzione, Lugano: E. Antonini, uff.	

## Zahlungsbeefehle

### Commandements de payer

### Precetti esecutivi

(SchKG-LP-LEF 66)

<b>Basel-Stadt</b> (6774)	
<b>Betreibungsamtliche Bekanntmachung</b> Schuldner: <b>Amrhein Paul</b> , 9. Januar 1932, Güterstr. 279, 4053 <b>Basel</b> <b>Zahlungsbefehl Nr. 00/100050 vom 17. Januar 2000</b> Forderung: CHF 451.10 nebst 4% Zins seit 6. Januar 2000 a/CHF 271.10, CHF 60.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten. Forderungsgrund: Dir. Bundessteuer Fälligkeitssjahr 1998 <b>Zahlungsbefehl Nr. 00/100051 vom 17. Januar 2000</b> Forderung: CHF 5347.- nebst 5% Zins seit 6. Januar 2000 a/CHF 4827.-, CHF 366.- Zinsbelastung, CHF 100.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten. Forderungsgrund: Steuern des Bezugsjahres 1998, Zinsbelastung ab Fälligkeit der Steuerforderung bis 6. Januar 2000 Schuldner: <b>Beck Jenö</b> , 14. November 1938, Güterstr. 267, 4053 <b>Basel</b> <b>Zahlungsbefehl Nr. 00/100068 vom 17. Januar 2000</b> Forderung: CHF 214.90 nebst 4% Zins seit 7. Januar 2000 a/CHF 94.90, CHF 60.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten. Forderungsgrund: Dir. Bundessteuer Fälligkeitssjahr 1998 <b>Zahlungsbefehl Nr. 00/100069 vom 17. Januar 2000</b> Forderung: CHF 1911.- nebst 5% Zins seit 7. Januar 2000 a/CHF 1721.-, CHF 130.70 Zinsbelastung, CHF 100.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten. Forderungsgrund: Steuern des Bezugsjahres 1998, Zinsbelastung ab Fälligkeit der Steuerforderung bis 7. Januar 2000 Schuldnerin: <b>Dill-Fessler Astrid</b> , 25. September 1962, Dolderweg 8, 4058 <b>Basel</b> <b>Zahlungsbefehl Nr. 00/100456 vom 4. Februar 2000</b> Forderung: CHF 466.70 nebst 4% Zins seit 28. Januar 2000 a/CHF 376.70, CHF 29.50 Zinsbelastung, CHF 60.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten. Forderungsgrund: Dir. Bundessteuer Fälligkeitssjahr 1998, Zinsbelastung ab Fälligkeit der Steuerforderung bis 28. Januar 2000 <b>Zahlungsbefehl Nr. 00/100457 vom 4. Februar 2000</b> Forderung: CHF 376.70 nebst 4% Zins seit 28. Januar 2000 a/CHF 376.70, CHF 60.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten. Forderungsgrund: Dir. Bundessteuer Fälligkeitssjahr 1999 <b>Zahlungsbefehl Nr. 00/100458 vom 4. Februar 2000</b> Forderung: CHF 7340.- nebst 5% Zins seit 28. Januar 2000 a/CHF 7050.-, CHF 203.70 Zinsbelastung, CHF 100.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten. Forderungsgrund: Steuern des Bezugsjahres 1999, Zinsbelastung ab Fälligkeit der Steuerforderung bis 28. Januar 2000 Schuldner: <b>Lardi Emanuel</b> , 7. Februar 1967, Prattelerstr. 11, 4052 <b>Basel</b> <b>Zahlungsbefehl Nr. 00/101046 vom 21. Februar 2000</b> Forderung: CHF 728.20 nebst 4% Zins seit 9. Februar 2000 a/CHF 618.20, CHF 40.80 Zinsbelastung, CHF 80.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten. Forderungsgrund: Dir. Bundessteuer Fälligkeitssjahr 1998, Zinsbelastung ab Fälligkeit der Steuerforderung bis 9. Februar 2000 Schuldner: <b>Pircher Ernst</b> , 21. September 1936, Weilerweg 11, 4057 <b>Basel</b> <b>Zahlungsbefehl Nr. 00/100429 vom 4. Februar 2000</b> Forderung: CHF 6945.- nebst 5% Zins seit 25. Januar 2000 a/CHF 6725.-, CHF 527.70 Zinsbelastung, CHF 100.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten. Forderungsgrund: Steuern des Bezugsjahres 1998, Zinsbelastung ab Fälligkeit der Steuerforderung bis 25. Januar 2000 Schuldner: <b>Rothenfluh Günther</b> , 30. September 1971, Colmarerstr. 80, 4055 <b>Basel</b> <b>Zahlungsbefehl Nr. 00/101156 vom 24. Februar 2000</b> Forderung: CHF 13 830.- nebst 5% Zins seit 16. Februar 2000 a/CHF 13 380.-, CHF 1089.- Zinsbelastung, CHF 130.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten. Forderungsgrund: Steuern des Bezugsjahres 1998, Zinsbelastung ab Fälligkeit der Steuerforderung bis 16. Februar 2000 Schuldnerin: <b>Sägesser Ruth</b> , 21. September 1948, Am Krayenrain 1, 4056 <b>Basel</b> <b>Zahlungsbefehl Nr. 00/100396 vom 31. Januar 2000</b> Forderung: CHF 945.30 nebst 4% Zins seit 24. Januar 2000 a/CHF 805.30, CHF 36.60 Zinsbelastung, CHF 80.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten. Forderungsgrund: Dir. Bundessteuer Fälligkeitssjahr 1998, Zinsbelastung ab Fälligkeit der Steuerforderung bis 24. Januar 2000 <b>Zahlungsbefehl Nr. 00/100397 vom 31. Januar 2000</b> Forderung: CHF 11 025.- nebst 5% Zins seit 24. Januar 2000 a/CHF 10 575.-, CHF 828.40 Zinsbelastung, CHF 130.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten. Forderungsgrund: Steuern des Bezugsjahres 1998, Zinsbelastung ab Fälligkeit der Steuerforderung bis 24. Januar 2000 Schuldner: <b>Venturini Franco</b> , 19. November 1962, Entenweidstr. 74, 4056 <b>Basel</b> <b>Zahlungsbefehl Nr. 00/100386 vom 31. Januar 2000</b> Forderung: CHF 401.70 nebst 4% Zins seit 20. Januar 2000 a/CHF 281.70, CHF 21.80 Zinsbelastung, CHF 60.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten. Forderungsgrund: Dir. Bundessteuer Fälligkeitssjahr 1998, Zinsbelastung ab Fälligkeit der Steuerforderung bis 20. Januar 2000 <b>Zahlungsbefehl Nr. 00/100387 vom 31. Januar 2000</b> Forderung: CHF 6751.- nebst 5% Zins seit 20. Januar 2000 a/CHF 6591.-, CHF 512.60 Zinsbelastung, CHF 100.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten. Forderungsgrund: Steuern des Bezugsjahres 1998, Zinsbelastung ab Fälligkeit der Steuerforderung bis 20. Januar 2000 Schuldner: <b>Vögt Gilbert</b> , 12. November 1964, Bläsiring 138, 4057 <b>Basel</b> <b>Zahlungsbefehl Nr. 00/100403 vom 31. Januar 2000</b> Forderung: CHF 636.90 nebst 4% Zins seit 24. Januar 2000 a/CHF 498.10, CHF 45.50 Zinsbelastung, CHF 80.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten. Forderungsgrund: Dir. Bundessteuer Fälligkeitssjahr 1997, Zinsbelastung ab Fälligkeit der Steuerforderung bis 24. Januar 2000 <b>Zahlungsbefehl Nr. 00/100404 vom 31. Januar 2000</b> Forderung: CHF 8833.80 nebst 5% Zins seit 24. Januar 2000 a/CHF 8425.-, CHF 1081.20 Zinsbelastung, CHF 100.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten. Forderungsgrund: Steuern des Bezugsjahres 1997, Zinsbelastung ab Fälligkeit der Steuerforderung bis 24. Januar 2000 Schuldner: <b>Zumsteg Daniel</b> , 4. August 1961, Bläsiring 55, 4057 <b>Basel</b> <b>Zahlungsbefehl Nr. 00/100987 vom 18. Februar 2000</b> Forderung: CHF 467.70 nebst 4% Zins seit 8. Februar 2000 a/CHF 347.70, CHF 60.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.	

Forderungsgrund: Dir. Bundessteuer Fälligkeitssjahr 1998 <b>Zahlungsbefehl Nr. 00/100988 vom 18. Februar 2000</b> Forderung: CHF 5070.- nebst 5% Zins seit 8. Februar 2000 a/CHF 4850.-, CHF 389.30 Zinsbelastung, CHF 100.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten. Forderungsgrund: Steuern des Bezugsjahres 1998, Zinsbelastung ab Fälligkeit der Steuerforderung bis 8. Februar 2000 Gläubiger in allen vorgängig genannten Fällen: Kanton Basel-Stadt, Postfach, 4001 Basel, vertreten durch die Steuerverwaltung Basel-Stadt, Fischmarkt 10, 4051 Basel Schuldnerin: <b>Huber Monika</b> , 31. Januar 1965, Inselstr. 66, 4057 <b>Basel</b> <b>Zahlungsbefehl Nr. 00/13101 vom 15. Februar 2000</b> Gläubiger: Pensionskasse Novartis, Postfach, 4002 Basel, vertreten durch: PSP Management AG, Postfach, 4005 Basel Forderung: CHF 3240.- nebst 5% Zins seit 1. September 1998, CHF 100.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten. Forderungsgrund: Mietzinse und Nebenkosten November, Dezember 1999, Januar und Februar 2000 betreffend 2-Zimmer-Wohnung Inselstr. 66, Basel, gem. Mietvertrag vom 19. November 1998. Schuldner: <b>Panchareon-Kaewsak Olan</b> , 16. Mai 1967, Güterstr. 78, 4053 <b>Basel</b> <b>Zahlungsbefehl Nr. 00/10065 vom 11. Januar 2000</b> Gläubiger: Kanton Basel-Landschaft, Postfach, 4410 Liestal, vertreten durch das Kantonale Fürsorgeamt, Rechnungswesen, Postfach, 4410 Liestal Forderung: CHF 20 790.- nebst 5% Zins seit 1. Januar 2000, CHF 130.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten. Forderungsgrund: Unterhaltsbeiträge 1. Mai 1999 - 31. Januar 2000. Unterhaltsbeiträge für Arisara und Frau S. Panchareon: 9 Monate à CHF 2487.40, abzüglich Zahlungen von CHF 1596.60 (KZ). Die Unterhaltsbeiträge wurden am 13. Oktober 1997 an das Amt zum Inkasso abgetreten. Gem. Urteil vom 29. August 1997. Eingegangene Zahlungen sind berücksichtigt bis zum 29. Dezember 1999. Schuldner: <b>Strotter-Mendelin Beat</b> , 22. April 1958, In den Schoren-matten 67, 4058 <b>Basel</b> <b>Zahlungsbefehl Nr. 99/47154 vom 3. Januar 2000</b> Gläubiger: Swica Gesundheitsorganisation, Postfach, 8401 Winterthur Forderung: CHF 2336.-, CHF 60.- Mahnspeisen, CHF 100.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten. Forderungsgrund: Offene Prämien Die Schuldner werden aufgefordert, die Gläubiger für die angegebenen Forderungen samt Zins und Betreibungskosten zu befriedigen. Wollen die Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so haben sie dies innerhalb von 10 Tagen seit dieser Publikation dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Sollten die Schuldner den Zahlungsbefehlen nicht nachkommen, so können die Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen. Schuldner: <b>Puschning Diethelm</b> , Inh. der: Alarmtechnik D. Puschning, Mühlheimerstr. 93, 4057 <b>Basel</b> <b>Konkurs-Androhung 99/39459 vom 7. Januar 2000</b> Gläubigerin: Roneri AG, Steingraben 42, 4051 Basel, vertreten durch: Qualita Treuhand GmbH, Kirchenweg 5, 8008 Zürich Forderung: CHF 1152.10 nebst 5% Zins seit 29. Januar 1999, CHF 112.80 Verzugsgebühren, CHF 200.- bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten. Nachdem auf den Zahlungsbefehl vom 12. Oktober 1999, welcher am 29. November 1999 zugestellt wurde, keine Zahlung erfolgt ist, wird hiermit dem Schuldner der Konkurs angedroht. Falls obige Forderung nebst den Betreibungskosten nicht binnen zwanzig Tagen nach Zustellung dieser Konkurs-Androhung bezahlt wird, steht der Gläubigerin das Recht zu, beim Gericht gegen den Schuldner das Konkursbegehren zu stellen. 4001 Basel, 12. April 2000 Betreibungsamt Basel-Stadt	
<b>Ticino</b> (6743)	
<b>Precetto esecutivo</b> Esecuzione n.: 742567	
per le esecuzioni ordinarie in via di pignoramento o di fallimento e quelle relative al pagamento di rate anticipati secondo l'art. 227b CO Debitore: <b>D'Elia Guido</b> , già in Lugano, ora d'ignota dimora. Creditore: Domusdea SA, via Pioda 8, 6900 Lugano. Credito: CHF 64 000.- + int. 5,00% dal 25 gennaio 2000. Titolo del credito: Provvigione di vendita (dichiarazione 10 dicembre 1999, fattura 25 gennaio 2000). Esecuzione a convalida del sequestro n. 740021. Siete diffidati a pagare gli importi suennati. Se il debitore intende contestare il credito (in tutto o in parte) oppure la facoltà del creditore di procedere nelle vie esecutive, dovrà fare opposizione immediatamente a chi gli consegna il precetto o entro 20 giorni dalla notifica di questo precetto all'Ufficio sottoindicato, a voce o per scritto. Il debitore che contesta solo una parte del credito deve indicare esattamente e in cifre l'importo contestato, altrimenti si reputa contestato l'intero credito. Ove il debitore, escusso in base a un attestato di carenza di beni in seguito a fallimento o per un credito che non ha partecipato alla liquidazione (art. 267 LEF), intenda contestare al procedente il diritto di agire nelle vie esecutive sostenendo di non aver acquistato nuovi beni, deve farne dichiarazione esplicita, altrimenti si riterrà che egli abbia rinunciato a tale eccezione. Se il debitore vive nel regime della comunione dei beni (art. 221 segg CC), deve dichiararlo all'Ufficio di esecuzione, affinché possano essere notificati anche al coniuge il precetto esecutivo e gli altri atti esecutivi. Anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere solo che il debito grava i beni propri dell'escusso o la sua quota di beni comuni a esclusione dei beni comuni nel loro intero, l'opposizione deve essere motivata in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito. Qualora l'esecuzione sia diretta contro una debitrice che vive nel regime dell'unione dei beni o della comunione dei beni secondo le norme del Codice civile del 1907 (cfr. art. 9e, 10 e 10a tit. fin. CC), un precetto esecutivo viene notificato al coniuge solo su richiesta del creditore. In questo caso, anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere soltanto che i beni riservati della debitrice rispondono a titolo esclusivo, occorre motivare l'opposizione in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito. Se il debitore non paga né solleva opposizione, il creditore può chiedere di proseguire l'esecuzione. 6901 Lugano, 23 marzo 2000 Ufficio esecuzione del Distretto di Lugano, settore 1: E. Antonini, uff.	
Il presente precetto esecutivo è notificato al debitore mediante la presente pubblicazione nel Foglio ufficiale svizzero di commercio del 12 aprile 2000. 6901 Lugano, 12 aprile 2000 Ufficio esecuzione del Distretto di Lugano, settore 1: E. Antonini, uff.	

Genève (6855)

## Notification

Commandement de payer n° 00 113091 Z poursuite en réalisation d'un gage mobilier

A **Carrasco Ramos**, précédemment: rue des Photographes 3, 1207, Genève, actuellement **sans domicile** ni résidence connus, débiteur, à la requête des MM Jean Cerutti, rue du 31 Décembre 45, 1207 Genève, et Michel Cerutti, route de Thonon 325 A, 1246 Corsier, et Pierre-Louis Toso, chemin des Bélasses 9, 1222 Vésenaz, créanciers, représentés par: Agence Immobilière Gérald Rosset, rue des Charmilles 28, 1203 Genève, mandataire, requiert le paiement de: CHF 1020.- plus intérêt au 5% du 1er février 2000.

Titre et date de la créance, cause de l'obligation: loyer et charges du 1er février 2000 au 31 mars 2000 concernant un appartement de 1,5 pièces au 4e étage de l'immeuble rue des Photographes 3, 1207 Genève. Contrat de bail à loyer du 24 mars 1999.

Désignation du gage: certificat de dépôt n° 0519-998249-90-1 au montant de CHF 1350.- constitué auprès du Crédit Suisse en date du 14 avril 1999.

Vous êtes sommé de payer dans un délai de soixante jours à compter de la présente insertion la somme ci-dessus et les frais de la poursuite s'élevant à ce jour à CHF 60.- ainsi que les frais de l'office des poursuites en CHF 60.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit des créanciers d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, les créanciers pourront requérir l'encassement du dépôt de garantie, objet du gage.

1211 Genève 3, 12 avril 2000 Office des poursuites Arve-Lac  
Le préposé: M. Michel Ochsenr

Genève (6856)

## Notification

Commandement de payer n° 00 101045 T poursuite ordinaire

A **Vallon Daniel Eric**, inscrit légalement à l'adresse: avenue Petit-Senn 17, 1225 Chêne-Bourg, mais n'y résident plus, selon art. 66 al. 4 ch. 1, débiteur, à la requête de Sauvin Schmidt SA, route des Jeunes 6, 1211 Genève 26, créancier, représenté par: Me Ochsenr Pierre, avocat, quai Gustave-Ador 2, 1207 Genève, mandataire, requiert le paiement de: CHF 13 444.55 plus intérêt au 5% du 30 septembre 1999.

Titre et date de la créance, cause de l'obligation:

Diverses factures impayées selon décompte du 8 décembre 1999.

Vous êtes sommé de payer dans un délai de soixante jours à compter de la présente insertion la somme ci-dessus et les frais de la présente poursuite en CHF 90.- ainsi que ceux de l'office en CHF 60.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le créancier pourra requérir la continuation de la poursuite à l'expiration du délai de soixante jours dès la présente insertion.

1211 Genève 3, 12 avril 2000 Office des poursuites Arve-Lac  
Le préposé: M. Michel Ochsenr

Genève (6708)

## Notification

Commandement de payer n° 00 213 958 L Poursuite en réalisation d'un gage mobilier

A **Hattier Gérard**, précédemment rue du Môle 31, Genève, puis rue Royaume 8, 1201 Genève, actuellement **sans domicile** ni résidence connus, débiteur, à la requête de Burval SA, c/o le mandataire, créancière, représentée par Wall Gestion & Finance SA, Agence immobilière, avenue Vibert 26, 1227 Carouge, mandataire, requiert paiement de: CHF 4680.- plus intérêts au 5% du 1er janvier 2000.

Titre et date de la créance, cause de l'obligation: loyer et charges des mois de septembre, octobre, novembre et décembre 1999, selon bail à loyer du 21 septembre 1998, termes payables par trimestre d'avance - échu pour la première fois le 1er octobre 1998 et portant sur un appartement de 3 pièces n° 43 sis au 4e étage de l'immeuble rue Royaume 8 à Genève.

Désignation du gage: certificat de cautionnement n° GO-566129.0 de CHF 3450.- (réf. 1840.1.043.01/md).

Vous êtes sommé de payer dans le délai de soixante jours à compter de la présente insertion la somme ci-dessus et les frais de la poursuite à ce jour à CHF 60.-, ainsi que les frais de l'office des poursuites en CHF 80.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit de la créancière d'exercer des poursuites ou le droit de gage, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, la créancière pourra requérir l'encassement du dépôt de garantie, objet du gage.

1211 Genève 24, 12 avril 2000 Office des poursuites Rive-Droite  
Le préposé: Benoît Roulin

Genève (6709)

## Notification

Commandement de payer n° 00 210 401 C Poursuite en réalisation d'un gage mobilier

A **Suhadi Augustine**, anciennement domicilié rue de Berne 25, 1201 Genève, actuellement **sans domicile** ni résidence connus, débiteur, à la requête de Monsieur Jean-Yves Germannier, pa. Régie du Centre SA, créancier, représentée par Régie du Centre SA, rue de la Madeleine 8, 1204 Genève, mandataire, requiert paiement de: CHF 2460.- plus intérêt au 5% du 15 mars 1999.

Titre et date de la créance, cause de l'obligation: studio meublé n° 14 au 1er étage de l'immeuble rue de Berne 25, 1201 Genève, loyers du 1er février 1999 au 15 mai 1999 (3 x CHF 700.- + CHF 350.-), soit CHF 2450.- plus frais de rappel CHF 10.-, total dû selon bail à loyer signé le 8 juillet 1997 = CHF 2460.-.

Désignation du gage: garantie BCG établie le 29 avril 1998 de CHF 700.-

Vous êtes sommé de payer dans le délai de soixante jours à compter de la présente insertion la somme ci-dessus et les frais de la poursuite à ce jour à CHF 40.-, ainsi que les frais de l'office des poursuites en CHF 80.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou le droit de gage, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le créancier pourra requérir l'encassement du dépôt de garantie, objet du gage.

1211 Genève 24, 12 avril 2000 Office des poursuites Rive-Droite  
Le préposé: Benoît Roulin

Genève (6710)

## Notification

Commandement de payer n° 00 215 709 H Poursuite en réalisation d'un gage immobilier

A **Wyrach Lucas**, né le 31 août 1954, actuellement **sans domicile** ni résidence connus, débiteur, à la requête de Banque Cantonale de Genève, quai de l'Île 17, 1204 Genève, créancière, requiert paiement de: CHF 114 088.80 plus intérêt au 7,25% du 22 mars 2000.

Titre et date de la créance, cause de l'obligation: Affectation hypothécaire de CHF 85 000.-, p.j. n° 1417 grevant en 1er rang et sans concours les droits de copropriété pour 14/1000 de la parcelle n° 3967, fo 56, part n° 5.03 de la commune de Genève section Petit-Saconnex, propriété de la SI Résidence Matutina Parc, c/o CGI, rue des Bains 35, 1205 Genève. Désignation du gage: parcelle n° 3967, fo 56, part n° 5.03 de la commune de Genève section Petit-Saconnex.

Tiers propriétaire: SI Matutina Parc, c/o CGI, rue des Bains 35, 1205 Genève.

Vous êtes sommé de payer dans le délai de six mois à compter de la présente insertion la somme ci-dessus et les frais de la poursuite à ce jour à CHF 190.-, ainsi que les frais de l'office des poursuites en CHF 80.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit de la créancière d'exercer des poursuites ou le droit de gage, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le gage sera vendu à la réquisition de la créancière.

1211 Genève 24, 12 avril 2000 Office des poursuites Rive-Droite  
Le préposé: Benoît Roulin

## Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Luzern (6808)

## Pfändungsurkunde (Gruppe-Nr. 20000363):

Betriebs-Nr. 9915905 (Beit. zur Prosequeierung des Arr.-Nr. 99015 vom 19. November 1999). Fortsetzungsbefehl vom 14. Februar 2000. Schuldner: **Pelli Markus**, c/o Mind-Blowers Meier, Gerliswilstrasse 66, Postfach 6131, 6020 Emmenbrücke, z.Zt. **unbekannten Aufenthaltes**. Gläubiger: Huber Jakob, Buchserstrasse 82, 6375 Beckenried. Gläubigervertreter: Schwegler Martin, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 2, 6122 Mennau.

Forderung: CHF 9350.- ohne Zins

CHF 300.- Arrestbefehl

CHF 165.- Arrestvollzug

CHF 730.50 bisherige Publikations- und Betreuungskosten

CHF 515.- Pfändungskosten

zuzüglich Publikations- und weitere Betreuungskosten

Dem Schuldner wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass das Betreibungsamt der Stadt Luzern in vorliegender Betreuung was folgt gepfändet hat:

1. Barchaft beim Betreibungsamt Luzern, herrührend aus Überweisung von «Mind-Blowers Meier», Emmenbrücke, Inhaber: Meier Walter, Oberbütschli 7, 6003 Luzern, aus Arbeitsverhältnis, CHF 2599.60.

Der Schuldner wird darauf aufmerksam gemacht, dass er sich innert 10 Tagen von der Publikation der Pfändungsurkunde an bei der Aufsichtsbehörde zu beschweren hat, wenn er behaupten will, dass gesetzlich von der Pfändung ausgenommene Aktiven gepfändet worden seien. Im Weiteren wird der Betriebene aufgefordert, allfällige Ansprachen Dritter an der gepfändeten Barchaft dem unterzeichneten Betreibungsamt unverzüglich zu melden.

Da bares Geld gepfändet wurde, bedarf es keines Verwertungsbegehrens. Die Barchaft wird nach Ablauf der Teilnahmefrist ohne Zutun des Gläubigers verteilt.

6002 Luzern, 6. April 2000 Betreibungsamt Luzern

Ticino (6744)

## Decreto di sequestro

Sequestro n° 740021

Debitore: **D'Elia Guido**, precedentemente in via Castausio 30, Lugano, ora d'ignota dimora.

Creditore: Domusdea SA, via Pioda 8, 6900 Lugano.

Credito: CHF 64 000.-

Titolo del credito: Mandato di vendita - provvigione (dichiarazione 10 dicembre 1999), fattura 25 gennaio 2000; causa del sequestro: art. 271 cpv. 1, 2 e 4 LEF.

Oggetti da sequestrare: presso l'UBS SA, Lugano: tutti gli averi bancari depositati presso l'Istituto bancario, su conti correnti o depositi di cui il debitore è beneficiario, in particolare il conto n. 247.438.674.A4, intestato al signor Guido D'Elia, il tutto fino a concorrenza del credito dedotto in esecuzione; presso il posteggio dell'UBS SA, Lugano, piazzetta della Posta: l'autovettura BMW 840CI immatricolata TI 302530. Il creditore procedente dovrà avvertire con congruo anticipo l'Ufficio esecuzioni della presenza della vettura di cui si chiede il sequestro.

6901 Lugano, 15 marzo 2000

Il giudice del sequestro:

il segretario assessore:

Avv. Donatella Monti Lang

## Verbale di sequestro

In esecuzione al decreto che precede, l'Ufficio sottoscritto ha sequestrato: presso l'UBS SA, Lugano: tutti gli averi bancari depositati presso l'Istituto bancario, su conti correnti o depositi di cui il debitore è beneficiario, in particolare il conto n. 247.438.674.A4, intestato al signor Guido D'Elia, il tutto fino a concorrenza del credito dedotto in esecuzione.

6901 Lugano, 15 marzo 2000

A. Borsari, segretario

Il presente decreto di sequestro ed il relativo atto è intimato al debitore mediante la presente pubblicazione nel Foglio ufficiale svizzero di commercio del 12 aprile 2000.

6901 Lugano, 12 aprile 2000

Ufficio esecuzione del Distretto di Lugano, settore 1:  
E. Antonini, uff.

Ticino (6921)

## Avviso e verbale di pignoramento

Esecuzione n. 726589

(art. 90/112/113 LEF)

Debitore: **Ganzerla Ettore Giacomo**, via Casalini 5H, 1-24100 Bergamo.

Creditore: Banca Coop, Basilea rapp. da Banca Coop, viale Cattaneo 17a, 6901 Lugano

Credito: CHF 45 950.50 + acc.

A richiesta del creditore, tramite il suo rappresentante, si procederà in data 14 aprile 2000 al pignoramento dei beni già oggetto del sequestro n. 725136 e precisamente:

Quota di 1/89 del Foglio PPP 8946 di 89/1000 comproprietà del fondo part. 1070 RFD Lugano; stima ufficio CHF 20 000.-.

Il presente avviso di pignoramento e relativo verbale vengono notificati al debitore per le vie editoriali, oggi 12 aprile 2000 mediante la presente pubblicazione, in conformità dell'art. 66 cpv. 4 LEF.

6901 Lugano, 10 aprile 2000

Ufficio esecuzione Lugano:

E. Antonini, uff.

Neuchâtel (6745)

Dépôt du tableau de distribution pour la poursuite en réalisation de gage immobilier n° 9705057

Débitrice: **Arana-Maria Sheylla Myriam, Barranquilla/Colombie**.

Désignation du gage:

Parcelle n° 12230/I, cadastre de Neuchâtel.

Nous informons la débitrice que le tableau de distribution ainsi que les comptes de l'administration de la poursuite susmentionnée sont déposés à l'office soussigné où la débitrice peut en prendre connaissance dans les dix jours dès le 12 avril 2000. Le délai de plainte (art. 17 LP) qui court dès le dépôt du tableau de distribution est prolongé de dix jours (art. 33, al. 2 LP).

Les montants à percevoir ont été versés à M. Antenen, juge d'instruction à Lausanne, ensuite d'un sequestre pénal.

2001 Neuchâtel, 12 avril 2000 Office des poursuites, Neuchâtel  
Le préposé: M. Vallélian

Neuchâtel (6746)

Dépôt du tableau de distribution pour les poursuites en réalisation de gages immobiliers nos 9705055-9705056

Débiteurs:

**Nasser Carlos Alberio**, adresse exacte inconnue, **Barranquilla/Colombie**.

**Nasser-Hasbun-Lombana Claudia Patricia**, adresse exacte inconnue, **Barranquilla/Colombie**.

Désignation des gages:

Parcelles nos 12235/O 12234/N

Cadastre de Neuchâtel Neuchâtel

Nous informons les débiteurs que le tableau de distribution ainsi que les comptes de l'administration des poursuites susmentionnées sont déposés à l'office soussigné où les débiteurs peuvent en prendre connaissance dans les dix jours dès le 12 avril 2000. Le délai de plainte (art. 17 LP) qui court dès le dépôt du tableau de distribution est prolongé de dix jours (art. 33, al. 2 LP).

Les montants à percevoir ont été versés à M. Antenen, juge d'instruction à Lausanne, ensuite d'un sequestre pénal.

2001 Neuchâtel, 12 avril 2000 Office des poursuites, Neuchâtel  
Le préposé: M. Vallélian

Neuchâtel (6857)

## Radiation d'une cédule hypothécaire

Le détenteur du titre de gage étant inconnu, l'office soussigné porte à la connaissance du public, conformément à l'art. 69, al. 3 ORFI, que la cédule hypothécaire désignée ci-dessous du cadastre de La Coudre, constituant du gage **Veralli Fabienne et Lorenzo, Sonceboz-Sombeval**, est entièrement radiée au registre foncier, à savoir:

Cédule au porteur n° 576.1989, en 3e rang, de CHF 50 000.-, inscrite le 5 octobre 1989, réq. G2843.

Toute aliénation ou mise en garde de ce(s) titre(s) sera punie comme escroquerie.

2001 Neuchâtel, 12 avril 2000 Office des poursuites, Neuchâtel  
Le préposé: M. Vallélian

Genève (6711)

## Notification

A **Stoffel Gian Paul**, actuellement **sans domicile** ni résidence connus, débiteur,

sequestre n° 00 080 010 G, en date du 3 février 2000 à la requête de Mme Rose Stoffel, c/o M.-L. Fischer, rue Schaub 45, 1202 Genève, créancière,

représentée par Madame Anne Sonnex Kyd, avocate, avenue Krieg 44, 1208 Genève, mandataire,

il a été procédé au sequestre en mains de tiers, d'avoirs vous appartenant. Une copie du procès-verbal de sequestre est à votre disposition à l'office.

Commandement de payer, poursuite n° 00 210 040 V par voie de saisie.

Même créancier, même mandataire, requiert paiement de: CHF 100 000.- plus intérêt au 5% du 1er février 2000

CHF 877.90 coût ordonnance et procès-verbal de sequestre n° 00 080 010 G

Titre et date de la créance, cause de l'obligation: Pensions alimentaires, selon arrêt de la Cour de Justice du 22 novembre 1994.

La présente poursuite valide le sequestre n° 00 080 010 G.

Vous êtes sommé de payer dans le délai de soixante jours à compter de la présente insertion les sommes ci-dessus et les frais de poursuite à ce jour à CHF 190.-, ainsi que les frais de l'office des poursuites en CHF 80.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit de la créancière d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, la créancière pourra requérir la continuation de la poursuite à l'expiration du délai de 60 jours, dès la présente insertion.

1211 Genève 24, 12 avril 2000 Office des poursuites Rive-Droite  
Le préposé: Benoît Roulin



## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufwurf - Sommation - Diffida

(OR - CO - CO 983, 984)

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 0889-648896-70 der NAB (Neue Aargauer Bank) mit Sitz in Aarau, mit einem Heftsaldo von CHF 46 771.65 per 3. April 2000. Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innerhalb eines halben Jahres, d.h. bis 17. Oktober 2000, dem Gerichtspräsidentium Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 916')

5001 Aarau, 5. April 2000

Gerichtspräsidentium Aarau

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst: Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, den erwähnten Titel innert der Auskündigungsfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

60 Stamm-Aktien à nominell je CHF 100.- (Aktiennummern 7827-7886).

Auskündigungsfrist: 6 Monate vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 888')

4912 Aarwangen, 10. April 2000 Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen  
Der a.o. Gerichtspräsident: Jaisli

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von CHF 10 000.-, 8%, lit. D, vom 11. Mai 1979, Beleg 4364, lautend zugunsten Gewerbestrasse in Bern, lastend im 4. Rang auf Konz.-Grundbuchblatt 2545-2, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Z 00 530. (W 917')

3011 Bern, 3. April 2000

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen  
Die Gerichtspräsidentin 2: Pfister Hadorn

Der unbekannte Inhaber von 15 Namenaktien Nrn. 3-17, nom. je CHF 1000.-, der BVD Bund Verlag Dienstleistungen AG, lautend zugunsten der Berner Tagwacht AG, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (Z 00 1286) (W 905')

3011 Bern, 4. April 2000

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen  
Der Gerichtspräsident 1: Hug

Der unbekannte Inhaber der Schuldbriefe:

- CHF 55 000.-, 6%, lit. A, vom 10. 10. 1927, Beleg II/4926, im 1. Rang  
- CHF 8 500.-, 7%, lit. B, vom 10. 9. 1928, Beleg II/6081, im 2. Rang  
- CHF 4 000.-, 6%, lit. D, vom 10. 12. 1032, Beleg III/1138, im 3. Rang  
- CHF 6 500.-, 6%, lit. E, vom 22. 5. 1930, Beleg II/7916, im 4. Rang  
- CHF 10 500.-, 7%, lit. F, vom 23. 10. 1935, Beleg EIII/401, im 5. Rang  
- CHF 10 500.-, 7%, lit. G, vom 23. 10. 1935, Beleg EIII/401, im 6. Rang  
- CHF 43 000.-, 6%, lit. H, vom 27. 9. 1962, Beleg V/9830, im 7. Rang  
- CHF 25 000.-, 6%, lit. J, vom 28. 12. 1962, Beleg VI/188, im 8. Rang  
- CHF 12 000.-, 6%, lit. H, vom 27. 9. 1962, Beleg V/9830, im 9. Rang  
alle lautend zugunsten einfache Gesellschaft Peter Leuenberger und Barbara Zapp-Leuenberger und lastend auf Bern-Grundbuchblatt Nr. 1285, Kreis IV, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Z 00 917. (W 918')

3011 Bern, 5. April 2000

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen  
Der Gerichtspräsident 1: Hug

Es wird vermisst:

Schuldbriefe von CHF 29 000.- vom 8. November 1946, Beleg II/9307 und CHF 20 000.- vom 1. September 1977, Beleg 3219, beide lastend auf Unterseen-Grundbuchblatt Nr. 278.

Auskündigungsfrist: 1 Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 889')

3800 Interlaken, 10. April 2000 Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli  
Der Gerichtspräsident 1: Schürch

Es wird folgendes Sparheft der Raiffeisenbank Vorderprättigau vermisst:

Nr. 62955.01, lautend auf Elisabeth Kessler, Seewis-Station  
Der allfällige Inhaber des Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 3 Monaten dem Bezirksamt Unterlandquart in Landquart vorzulegen, ansonsten das vermisste Sparheft kraftlos erklärt wird. (W 915')

7302 Landquart, 4. April 2000

Der Präsident des Bezirksgerichtes  
Unterlandquart: lic. iur. M. Fleisshauer

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 42 9018.831.9 (evtl. 280.018.831.0) der Basellandschaftlichen Kantonalbank, lautend auf Klara von den Bergh.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (D 136 49-00/280) (W 890')

4410 Liestal, 4. April 2000

Obergerichtskanzlei

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Meilen hat den Aufwurf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Namenschuldbrief für CHF 2000.-, errichtet am 8. September 1950, ursprüngliche Schuldnerin: Baugenossenschaft Bühl, Männedorf, Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Schweizerische Bodenkreditanstalt, Zürich, lastend an zweiter Pfandstelle auf den Liegenschaften Kat. Nr. 3554, Grundbuchblatt 1873 [Wohnhaus mit 357 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten auf Boldern] und Kat. Nr. 3551, Grundbuchblatt 1874 [168 m<sup>2</sup> Garten auf Boldern], Boldernstrasse 35 in 8708 Männedorf, heute im Eigentum von Ruth Elisabeth und Hans Peter Burkhard-Kühler, Rainstrasse 55, 8712 Stäfa.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über die vermisste Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden bzw. den obgenannten Schuldbrief vorzulegen. Sollte keine Meldung eingehen, wird der Schuldbrief als kraftlos erklärt. (ES 000024/B) (W 919')

8706 Meilen, 3. April 2000

Bezirksgerichtskanzlei Meilen

Es wird vermisst:

Ein Inhaberschuldbrief 5% im 1. Rang nom. CHF 50 000.-, errichtet am 21. August 1969, haftend auf Grundbuch Engelberg, Parzelle Nr. 1484, Wohnhaus Hangeli mit Garagen und Garten an der Oberbergstrasse 131, letztkannter Inhaber: Helfenstein Hans, 1929, von Münchenstein, wohnhaft in El Cabo 19, E-13738 Javaa.  
Der allfällige Besitzer des obgenannten Werttitels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 891')

6060 Sarnen, 4. April 2000

Kantonsgeschäftspräsidium Obwalden:  
Dr. Walter Omlin

Es wird kraftlos erklärt:

Schuldbrief von CHF 13 000.-, 6%, vom 14. September 1949, Beleg III/6009, im 3. Rang auf Thun-Gbl. Nr. 2651, lautend auf Streun Willi, sel. Thun.

Auskündigungsfrist: 1 Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 920')

3601 Thun, 12. April 2000

Gerichtskreis X Thun  
Die Gerichtspräsidentin 4: Baumgartner-Wüthrich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 30. November 1999 den Aufwurf der folgenden Schuldkunde bewilligt (ES990037):

Inhaberschuldbrief von CHF 100 000.-, ausgestellt am 2. Februar 1966, lautend auf den damaligen Schuldner und Pfand Eigentümer Wilhelm Roost, geboren 1907, von Beringen SH, wohnhaft gewesen an der Mythenstrasse 30 in Winterthur, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 4546 an der Mythenstrasse 30 in Winterthur mit 378.2 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten (Grundregister Nordseite 444).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über den Schuldbrief Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bzw. den Schuldbrief vorzuweisen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (W 3130')

8400 Winterthur, 30. November 1999

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 22. Juli 1950 über CHF 37 500.-, Maximalzinssfuß 6%, haftend im 1. Rang auf Grundbuch Kolliken Nr. 1398, Kat.-Plan 66, Parzelle 1906, lautend auf Pax Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft, Basel, als Gläubigerin, und Ernst-Hunkeler Albert, geb. 1904, und in 5742 Kolliken, als Schuldner.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, denselben binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens 11. April 2001 dem Gerichtspräsidentium Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 906')

4800 Zofingen, 5. April 2000

Gerichtspräsidentium Zofingen

Es wird vermisst:

Senioren-Sparheft der Neuen Aargauer Bank in Zofingen Nr. 0889-371238-30-1 mit einem derzeitigen Saldo von CHF 26 496.25 per 28. März 2000.

An den allfälligen Inhaber dieses Senioren-Sparheftes ergeht die öffentliche Aufforderung, das Sparheft binnen sechs Monaten, d. h. bis spätestens 11. Oktober 2000, dem Gerichtspräsidentium Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 907')

4800 Zofingen, 31. März 2000

Gerichtspräsidentium Zofingen

Es werden vermisst:

1. Aktienzertifikat Nr. 24 über 30 Namenaktien (Aktien Nrn. 1075 bis 1104) zu nominal insgesamt CHF 3000.- der Klinik Liebfrauenhof AG mit Sitz in Zug;
2. Aktienzertifikat Nr. 40 über 27 Namenaktien (Aktien Nrn. 1383 bis 1409) zu nominal insgesamt CHF 2700.- der Klinik Liebfrauenhof AG mit Sitz in Zug;
3. Aktienzertifikat Nr. 35 über 5 Namenaktien (Aktien Nrn. 1300 bis 1304) zu nominal insgesamt CHF 500.- der Klinik Liebfrauenhof AG mit Sitz in Zug;
4. Aktienzertifikat Nr. 50 über 5 Namenaktien (Aktien Nrn. 1579 bis 1583) zu nominal insgesamt CHF 500.- der Klinik Liebfrauenhof AG mit Sitz in Zug;
5. Aktienzertifikat Nr. 25 über 30 Namenaktien (Aktien Nrn. 1105 bis 1134) zu nominal insgesamt CHF 3000.- der Klinik Liebfrauenhof AG mit Sitz in Zug;
6. Aktienzertifikat Nr. 55 über 27 Namenaktien (Aktien Nrn. 1735 bis 1761) zu nominal insgesamt CHF 2700.- der Klinik Liebfrauenhof AG mit Sitz in Zug;

Der bzw. die unbekannte Titelinhaber(in) wird aufgefordert, die Aktienzertifikate bis 31. Oktober 2000 dem Kantonserichterpräsidium Zug vorzulegen, ansonsten die Urkunden kraftlos erklärt werden. (W 893')

6301 Zug, 4. April 2000

Kantonsgeschäftspräsidium Zug:  
Dr. M. Beglinger

Le président I du Tribunal du district de et Delémont comme le détenteur inconnu de la cédula hypothécaire au porteur de CHF 220 000.-, taux 9%, inscrite le 12 novembre 1985 à PJ 3829, grevant en 1er rang le flt no 2660 de Courroux, appartenant à Jean Hillfiker et 4 consorts, Courroux, de se faire connaître au greffe du Tribunal de ce siège dans le délai d'un an à compter de la Ire publication de la présente sommation, en produisant ladite cédula, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (W 908')

2800 Delémont, 31 mars 2000

Le président I du Tribunal:  
Pierre Lachat

Il Pretore della Giurisdizione di Locarno-Campagna, Avv. Gianfranco Francini, diffida i/ogli sconosciuti/di detentore/i della cartella ipotecaria al portatore di CHF 126 000.-, interesse al 7%, iscrizione a UR del 10 gennaio 1980 (d. 368), gravante in 1° rango il foglio PPF 4639, fondo base 635 RFD di Vira Gambaorgno, di proprietà Alois e Zita Schnell, Appenzell, titolo andato smarrito, a produrlo alla scrivente Pretura, notificando eventuali pretese, entro il termine di 1 anno dalla prima pubblicazione apparsa sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto comminatoria dell'ammortamento. (W 921')

6601 Locarno, 5 aprile 2000

Il Pretore: Avv. G. Francini

### Kraftloserklärung - Annulation - Annulamento

(OR - CO - CO 971, 977, 986)

Es wird gestützt auf Art. 986 OR als kraftlos erklärt:

Sparheft Nr. 0884-508974-90 (AHH 05 SP-501669.8) der NAB (Neue Aargauer Bank) mit Sitz in Aarau, Sparheft lautend auf Oberholzer Alois, 1930, mit einem Heftsaldo von CHF 31 114.55 per 17. August 1999. (K 922')

5001 Aarau, 5. April 2000

Gerichtspräsidentium Aarau

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Bülach hat am 24. März 2000 folgende Schuldkunden kraftlos erklärt:

- Inhaberschuldbrief über CHF 40 000.-, lastend an 2. Pfandstelle auf dem Grundstück Kat. Nr. 4125, Plan 2, Grundbuchblatt 2200, an der Bruggwiesenstrasse 1 in 8152 Glattpfurg, datiert vom 21. Mai 1958, lautend auf Alice Marie Lutz geb. Bischof als Schuldnerin.
- Inhaberschuldbrief über CHF 45 000.-, lastend an 3. Pfandstelle auf dem Grundstück Kat. Nr. 4125, Plan 2, Grundbuchblatt 2200, an der Bruggwiesenstrasse 1 in 8152 Glattpfurg, datiert vom 16. Dezember 1968, lautend auf Rita Wettstein-von Arx als Schuldnerin. (K 923)

8180 Bülach, 12. April 2000

Bezirksgericht Bülach  
Einzelrichter im summarischen Verfahren  
Die juristische Sekretärin: lic. iur. Patróncini

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Bülach hat am 31. März 2000 folgende Schuldkunde kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über CHF 2000.-, datiert vom 3. Juli 1930, lastend an 2. Pfandstelle auf dem Grundstück Kat. Nr. 7266, Grundregisterblatt 2559, Plan 5, Stadächer 16 in 8180 Bülach, lautend auf Andreas Meisser als Schuldner. (K 924)

8180 Bülach, 12. April 2000

Bezirksgericht Bülach  
Einzelrichter im summarischen Verfahren  
Die juristische Sekretärin: lic. iur. Patróncini

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG)

vom 18. März 1994

Wechsel der Depotbank und Änderung des Fondsreglementes

Erste Veröffentlichung

Schweizerischer Immobilien-Anlagefonds SWISSINVEST

Unter Vorbehalt der Genehmigung durch die Eidgenössische Bankkommission haben die Adimosa AG als Fondsleitung und die Bank Leu AG als Depotbank einen Wechsel der Depotbank mit Wirkung ab 1. Juli 2000 vorgesehen. Als neue Depotbank wird die Credit Suisse, Zürich fungieren und sämtliche damit verbundenen Rechte und Pflichten übernehmen. Dieser Wechsel erfolgt kostenlos für die Anleger. Gleichzeitig wurden die bisher festen Honorarsätze für die Vergütungen an die Fondsleitung und an die Depotbank neu als Maximalsätze bezeichnet. Die Gebühr für die Auslieferung physischer Titel wurde von bisher CHF 65.- (für Lieferungen im Inland) bzw. CHF 100.- (für Lieferungen ins Ausland) auf einheitlich bis zu CHF 150.- (Gebühr pro ausgeliefertes Zertifikat) erhöht. Die effektiv angewandten Sätze werden im Halbjahres- und im Jahresbericht ausgewiesen. Die effektiv erhobenen Kommissionen bei Ausgabe und Rücknahme von Anteilscheinen sowie für deren Auslieferung werden im Prospekt aufgeführt. Das Reglement soll wie folgt geändert werden:

- § 1, Ziff. 3: «Credit Suisse, Zürich», anstelle von «Bank Leu AG, Zürich»

- § 15, Ziff. 1, lit. a:

a. Vergütungen an die Fondsleitung

- Für die Leitung des Anlagefonds und der Immobiliengesellschaften stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Vergütung von jährlich bis zu 0,3% des Gesamtfondsvermögens in Rechnung, die pro rata temporis jeweils am Quartalsende erhoben wird.
- Zur Deckung der Kosten, die die Platzierung der Anteile verursacht, erhebt die Fondsleitung auf dem Inventarwert der neu emittierten Anteile eine Ausgabe-Kommission von bis zu 3%.
- Für die Auszahlung zurückgenommener Anteile erhebt die Fondsleitung auf dem Inventarwert der zurückgegebenen Anteile eine Rücknahme-Kommission von bis zu 2% zugunsten der Fondsleitung.
- Für die Mühewaltung bei der Erstellung von Bauten, bei Renovationen und Umbauten belastet die Fondsleitung dem Anlagefonds eine Kommission von bis zu 3% der Baukosten.
- Für die Bemühungen beim Kauf und Verkauf von Grundstücken belastet die Fondsleitung dem Anlagefonds eine Entschädigung von bis zu 2% des Kaufs- bzw. Verkaufspreises, sofern damit nicht ein Dritter beauftragt wird.
- Als Entschädigung für die Verwaltung der einzelnen Liegenschaften belastet die Fondsleitung dem Anlagefonds bis zu 5% der jährlichen Bruttomietzinseinnahmen.
- Die Leistungen der Immobiliengesellschaften an die Mitglieder ihrer Verwaltung, die Geschäftsführung und das Personal werden auf die Vergütungen angerechnet, welche der Fondsleitung nach diesem Paragraphen zustehen.
- Für die Aushandigung von Anteilen gemäss § 5 Ziff. 5 erhebt die Fondsleitung vom Anleger für die Deckung der Kosten eine Gebühr von bis zu CHF 150.- pro ausgeliefertes Zertifikat.

b. Vergütungen an die Depotbank

- Für die Verwahrung der Effekten und der unbekannten Schuldbriefe sowie die Besorgung des Zahlungsverkehrs stellt die Depotbank zulasten des Anlagefonds eine Entschädigung von jährlich bis zu 0,1% des Gesamtfondsvermögens in Rechnung.
- Für die Überwachung der Fondsleitung belastet die Fondsleitung dem Anlagefonds eine Vergütung von jährlich bis zu 0,5% des Gesamtfondsvermögens, mindestens aber CHF 30 000.-.
- Für die Auszahlung des Jahresertrages an die Anleger belastet die Depotbank dem Anlagefonds eine Vergütung von bis zu 0,5% des Bruttobetrages der Ausschüttung.

Die Fondsleitung informiert die Anteilscheininhaber im Jahres- und Halbjahresbericht detailliert über die effektiv erhobenen Kommissionen- und Gebührensätze, die in § 15 Ziff. 1 lit. a und b mit einem Maximalsatz angegeben sind. Hiervon ausgenommen sind die Ausgabe- und Rücknahme-Kommission sowie die Gebühr für die Auslieferung der Anteilszertifikate, die im Prospekt beziffert sind.

- § 21, Ziff. 3: Das vorliegende Fondsreglement ersetzt das Reglement vom 1. Februar 1997.

8001 Zürich, 1. Februar 2000

(Angabe Bewilligungsdatum der Reglementsänderung durch die Aufsichtsbehörde)  
Wir weisen die Anleger darauf hin, dass sie innert 30 Tagen nach der letzten Veröffentlichung dieses Depotbankwechsels und dieser Reglementsänderung bei der Aufsichtsbehörde (Eidg. Bankkommission, 3001 Bern) Einwendungen erheben oder die Auszahlung ihrer Anteile gemäss den Rücknahmebestimmungen des Fonds in bar verlangen können (Art. 8 Abs. 2 und Art. 21 Abs. 4 AFG sowie Art. 21 und Art. 8 Abs. 3 AFG). (A 1517')

Die Fondsleitung: Adimosa AG  
Die Depotbank: Bank Leu AG

**Legge federale sui fondi d'investimento (LFI)**

del 18 marzo 1994

Modifica del nome del fondo d'investimento lussemburghese da  
POPSOUSSE INVESTMENT FUND SICAVin  
**POPSO(SUISSE) INVESTMENT FUND SICAV.** (A 1518)  
6900 Lugano, 12 aprile 2000 Studio legale Volonté & Associati  
Avv. Marianne Volonté**Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch**CREDIT SUISSE, Leasing/Aviation Finance, Thurgauerstrasse 56,  
Postfach 100, 8070 Zürich, meldet das Luftfahrzeug

Typ	Werknummer	Immatriculation
BD-700-1A10 (JAA)	9013	HB-IUR

zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.

Nach Artikel 11 Absatz 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:

- Allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- Allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A 1519)

3003 Bern, 5. April 2000 Bundesamt für Zivilluftfahrt  
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches**Demande d'inscription d'aéronef(s) au registre suisse des aéronefs**

Monsieur, Christe Charles, Coin de Mire, 1261 St-George, demande l'inscription de l'aéronef

Type	No de fabrication	Immatriculation
PA-44-180T	44-8207010	HB-LQK

au registre des aéronefs (registre des hypothèques sur aéronefs).

Selon l'article 11, 1er alinéa du règlement d'exécution de la loi fédérale sur le registre des aéronefs (RRA; RS 748.217.11), il est prescrit de présenter par écrit à l'office fédéral de l'aviation civile, 3003 Berne, en double exemplaire et dans un délai de trente jours:

- Les oppositions éventuelles à l'inscription de l'aéronef (des aéronefs), avec indication des motifs;
- Les droits réels existants, les prétentions à constituer des droits ou à porter une annotation au registre, avec indication des moyens de preuve et présentation des documents éventuels à l'appui, faute de quoi, il sera admis qu'il a été renoncé au droit réel ou à l'annotation. (A 1520)

3003 Berne, 5 avril 2000 Office fédéral de l'aviation civile  
Le préposé au registre des aéronefs**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Milchgenossenschaft Ballwil und Umg.****in Liquidation, Ballwil****Milchgenossenschaft Ballwil-Dorf in Liquidation, Ballwil****Zweite Veröffentlichung**

An der Generalversammlung vom 27. März 1998 haben die beiden oben genannten Genossenschaften ihre Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Josef Villiger, Gerligen, Eschenbach, anzumelden. (A 1477)

6274 Eschenbach, 11. April 2000 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Jagues & Partner Werbeagentur GmbH in Liq., Basel****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 15. Februar 2000 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Roger Jagues, c/o Jagues &amp; Partner Werbeagentur GmbH in Liq., Gundeldingerstrasse 170, 4053 Basel, anzumelden. (A 1476)

4053 Basel, 11. April 2000 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Myocontract GmbH in Liquidation, Basel****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 14. März 2000 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Gesellschaft Myocontract GmbH in Liquidation, Wintergasse 10, 4056 Basel, zuhanden Dr. Thomas Meier, anzumelden. (A 1451)

4056 Basel, 10. April 2000 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Werner Küng AG in Liq., Basel****Dritte Veröffentlichung**

Die Werner Küng AG, Basel beschloss am 23. März 2000 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft.

Allfällige Gläubiger melden ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich begründet beim Liquidator, Herrn Heinz Halter, Höhenweg 4, 4147 Aesch BL an. (A 1452)

4147 Aesch, 10. April 2000 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Partsch Gastronomie AG in Liquidation,****Beckenried NW****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. März 2000 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich beim Liquidator, Herrn Gustav Partsch, Stegenstrasse 24, 6048 Horw, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen.

Die Gläubiger werden zudem darauf aufmerksam gemacht, dass die Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf vorgesehen ist. (A 1478)

6048 Horw, 11. April 2000 Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Hofer AG Public Relations, Bern****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Hofer AG Public Relations, 3008 Bern, vom 4. April 2000 hat die Fusion mit der Hofer AG Kommunikation, 3008 Bern, gemäss Art. 748 OR rückwirkend auf den 31. Dezember 1999 beschlossen.

Die Hofer AG Public Relations ist damit ohne Liquidation infolge Fusion aufgelöst. Aktiven und Passiven der Hofer AG Public Relations sind auf dem Weg der Universalsukzession mit Wirkung ab 31. Dezember 1999 auf die Hofer AG Kommunikation, in Bern, übergegangen. Den Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft wird hiermit bekanntgegeben, dass sie innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich ihre Forderungen bei der Hofer AG Kommunikation, Haslerstrasse 21, Postfach, 3000 Bern 14, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

Die vorzeitige Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften (Art. 748 Ziff. 6 OR i.V. mit Art. 745 Abs. 3 OR) bleibt vorbehalten. (A 1453)

3000 Bern, 10. April 2000 Der Verwaltungsrat der  
Hofer AG Kommunikation**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Start Style & Art SA, Carouge****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 avril 2000 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans les trente jours suivant la troisième publication au siège de la société, avenue de la Praille 50, 1227 Carouge.

Conformément à l'art. 745, al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs. (A 1498)

1227 Carouge, 12 avril 2000 Les liquidateurs

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****FFW-Finanzierungsgenossenschaft zur Förderung****von Wohneigentum Cham in Liquidation, Cham****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. April 2000 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich und begründet der Genossenschaft (Gewerbestrasse 8, 6330 Cham), anzumelden. Die Verteilung des Vermögens soll gemäss Art. 745 Abs. 3 OR erfolgen. (A 1499)

6330 Cham, 12. April 2000 Die Liquidatoren

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und****Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Lerche Holding AG, Cham****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Lerche Holding AG, Cham ZG, vom 4. April 2000, hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von CHF 3 000 000.– auf CHF 500 000.– beschlossen. Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 25 000 Inhaberaktien à CHF 100.– und Rückzahlung des Herabsetzungsbetrages von CHF 2 500 000.– an die Aktionäre.

Gemäss Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR der besonders befähigten Revisionsstelle Buchhaltungs- und Revisions- AG Zug datiert vom 21. März 2000, sind die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt. Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiermit im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Anmeldungen sind schriftlich an RA Joseph Schuler, Urkundsperson des Kantons Zug, Baarerstrasse 21, 6304 Zug zu richten. (A 1500)

6304 Zug, 12. April 2000 Lerche Holding AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Agecom S.A. en liquidation, Chardonne****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 mars 2000 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, pièces justificatives à l'appui, dans le délai d'un mois des la troisième publication de cet avis à la liquidatrice, soit Mme Chantal Jucker, p.a. Gestofid S.A., avenue des Boveresses 50, 1010 Lausanne.

Ils sont informés que la liquidatrice se réserve le droit, cas échéant de procéder à une répartition anticipée (art. 745, al. 3 CO). (A 1501)

1010 Lausanne, 12 avril 2000 La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Antipod S.A., La Chaux-de-Fonds****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 janvier 2000 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois au plus des la troisième publication du présent avis, à l'adresse du liquidateur, M. Jean-Pierre Rigoli, c/o Fiduciaire Fibexa S.A., place Pépinière 1, 1001 Lausanne.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 1502)

1001 Lausanne, 12 avril 2000 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Datamega SA en liquidation, La Chaux-de-Fonds****Deuxième publication**

Les créanciers de la société sont informés de la dissolution et de la mise en liquidation de la société décidées par l'assemblée générale extraordinaire du 15 décembre 1999 (FOSC du 22 mars 2000, p. 1925) et sont sommés conformément à la loi de faire valoir leur créance à l'adresse de la société rue Fritz-Courvoisier 40, 2300 La Chaux-de-Fonds.

Il est prévu de procéder à une répartition des actifs conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 1479)

2300 La Chaux-de-Fonds, 11 avril 2000 Le liquidateur

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso****degli art. 742 e 745 CO****Neoglas Holding SA in liquidazione, Chiasso****Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 25 novembre 1999 gli azionisti della società hanno deciso il suo scioglimento; essa non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Neoglas Holding SA in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti corredati dai relativi documenti giustificativi, secondo l'art. 742 CO, nel termine di trenta giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore, Avv. Silvio Pestelacci, via Valdani 2, 6830 Chiasso. (A 1480)

6830 Chiasso, 11 aprile 2000 Il liquidatore

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und****Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****SBI Holding AG «Science Based Industries», Chur****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. April 2000 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von CHF 3 000 000.– auf CHF 2 000 000.– durch Rückzahlung und Vernichtung von 10 000 Inhaberaktien zu CHF 100.– beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden darauf hingewiesen, dass sie unter schriftlicher Anmeldung für ihre Forderungen innert zwei Monaten seit der dritten Publikation dieser Bekanntmachung Befriedigung oder Sicherstellung bei der Gesellschaft verlangen können. (A 1454)

7001 Chur, 10. April 2000 Der Verwaltungsrat

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****JBS Beteiligungen in Liquidation, Dübendorf****Erste Veröffentlichung**

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. April 2000 hat die JBS Beteiligungen mit Sitz in Dübendorf ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei Budliger Treuhand AG, Waffenplatzstrasse 64, 8002 Zürich, anzumelden.

Es wird beabsichtigt, eine vorzeitige Vermögensverteilung gemäss Art. 746 Abs. 3 OR vorzunehmen. (A 1503)

8002 Zürich, 12. April 2000 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Wotex AG in Liq. (Wotex SA in Liq., Wotex Ltd.****in Liq.), Frenkendorf****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. März 2000 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Herrn Werner Kasper, c/o Simonius, Vischer &amp; Co., Postfach, 4002 Basel, anzumelden.

Eine vorzeitige Verteilung des Gesellschaftsvermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten. (A 1481)

4002 Basel, 11. April 2000 Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 823, 742 et 745 CO****ADB Consult Sàrl, Genève****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des associés du 3 mars 2000, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois des la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à 1204 Genève, rue Pierre Fatio 8, à l'attention de AC AUDI CONSEIL S.A., liquidatrice.

La société entend en outre procéder à une répartition anticipée de l'actif en application de l'art. 745 al. 3 CO. (A 1455)

1204 Genève, 10 avril 2000 La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Bestcott SA, Genève****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 mars 2000, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans un délai d'un mois des la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion, en mains du liquidateur, soit Monsieur Bernard Collet, à Genève, route de Malagnou 26, c/o Nova-Atlantis SA. (A 1504)

1200 Genève, 12 avril 2000 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 823, 742 et 745 CO****Finance Carrière Sàrl, en liquidation, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 15 mars 2000 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit en mains du liquidateur, Monsieur Patrice Dallmayr, chemin des Coudriers 52, à Genève, dans le délai d'un mois des la troisième publication de cet avis.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 1456)

1200 Genève, 10 avril 2000 Le liquidateur



#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### **Nouvelle Résidence E5, en liquidation, Genève**

#### **Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 2 novembre 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai de 30 jours après la troisième publication, en mains de Monsieur Claude Marcet, chemin de Lacolet 5, 1226 Thônex, sous peine de forclusion. (A 1457<sup>9</sup>)  
1226 Thônex, 10 avril 2000 Le liquidateur

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### **Paddy SA en liquidation, Genève**

#### **Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 24 mars 2000 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit en mains de la liquidatrice, CGI Services SA, c/o CGI Compagnie de gérance immobilière, rue des Bains 35, à Genève, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 1458<sup>9</sup>)  
1200 Genève, 10 avril 2000 La liquidatrice

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### **Ruellac S.A., en liquidation, Genève**

#### **Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 avril 2000 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Monsieur Frank-Olivier Hay, place du Port 2, 1204 Genève. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 1505<sup>9</sup>)  
1204 Genève, 12 avril 2000 Le liquidateur

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

##### **SCCK Sàrl en liquidation, Genève**

#### **Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 24 mars 2000 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, Monsieur Karl Heinz Kramer, rue de Vermont 32, Genève. La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO. (A 1482<sup>9</sup>)  
1202 Genève, 11 avril 2000 Le liquidateur

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### **S.I. Place du Grand-St-Jean 2 en liquidation, Genève**

#### **Deuxième publication**

Par décision de son assemblée des associés extraordinaire du 5 avril 2000, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont invités à faire part de leurs réclamations selon l'art. 742 CO, applicable en vertu de l'art. 823 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Daniel Favre, chez Invest S.A., rue du Prince 10, 1204 Genève. (A 1483<sup>9</sup>)  
1204 Genève, 11 avril 2000 Le liquidateur

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### **SI Pré-Langard 4 en liquidation, Genève**

#### **Troisième publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 3 avril 2000. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, au siège de la société à Genève, boulevard Helvétique 36, c/o Unifid SA. (A 1459<sup>9</sup>)  
1200 Genève, 10 avril 2000 Le liquidateur

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### **Société Immobilière Bergues-Mont-Blanc A, en liquidation, Genève**

#### **Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 20 mars 2000, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois, dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, c/o Fiduciaire du Centre SA, avenue du Temple 53, 1012 Lausanne, Monsieur Ulrich Peter Bichsel. (A 1460<sup>9</sup>)  
1012 Lausanne, 10 avril 2000 Le liquidateur

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### **Société Immobilière Lignon-Parc 9 en liquidation, Genève**

#### **Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 1er mars 2000 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit en mains de la liquidatrice, Madame Monique Picod, c/o Julliard Immobilier SA, avenue de la Gare des Eaux-Vives 2, à Genève, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 1461<sup>9</sup>)  
1200 Genève, 10 avril 2000 La liquidatrice

#### Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

##### **Sofinam SA, Genève**

#### **Troisième publication**

Sofinam SA a décidé sa dissolution sans liquidation au sens de l'art. 748 CO, par le fait que Immpart financement SA, à Genève, en reprend l'actif et le passif. Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire leurs créances ou leurs dettes dans le délai d'un mois à compter de la troisième publication auprès de Immpart financement SA, cours de Rive 3, 1204 Genève. (A 1462<sup>9</sup>)  
1204 Genève, 10 avril 2000 Immpart financement SA  
Le conseil d'administration

#### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

##### **C.C.H. Holding AG, Heiden AR**

#### **Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. März 2000 hat die Fusion mit der Gallus Holding AG, St. Gallen, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind demzufolge per 31. Dezember 1999 auf die Gallus Holding AG übergegangen. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Revisionsstelle, ATAG Ernst & Young AG, Teufener Strasse 3, Postfach 147, 9001 St. Gallen, anzumelden. (A 1484<sup>2</sup>)  
9001 St. Gallen, 11. April 2000 Gallus Holding AG  
Der Verwaltungsrat

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

##### **Viehzüchtgenossenschaft Rinderbach und Umgebung in Liquidation, Heimiswil**

#### **Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Februar 2000 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Ueli Brunner, Häusern, 3418 Rüegsbach, anzumelden. (A 1485<sup>2</sup>)  
3418 Rüegsbach, 11. April 2000 Der Liquidator

#### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR

##### **Genossenschaft für ländliches Bauen Zürcher Oberland, Hinwil**

#### **Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Genossenschaft für ländliches Bauen Zürcher Oberland, Wasserstrasse 31, 8340 Hinwil ZH, und die Delegiertenversammlung der Genossenschaft für ländliches Bauen GLB Langnau (neu: Genossenschaft für leistungsorientiertes Bauen GLB), Bahnhofstrasse 27, 3550 Langnau im Emmental, haben am 31. März 2000, resp. am 1. April 2000, mit grosser Mehrheit einer Fusion der beiden Gesellschaften zugestimmt. Gemäss dem Fusionsvertrag wird die Genossenschaft für ländliches Bauen Zürcher Oberland als selbständige juristische Person aufgelöst und ohne Liquidation, d. h. vollständig mit sämtlichen Aktiven und Passiven auf dem Wege der Universalkonstruktion in die GLB Langnau überführt. Mit dem Zusammenschluss kann die Marktposition und die Konkurrenzfähigkeit beider Unternehmen wesentlich verstärkt werden.

In Anwendung von Art. 914 Ziff. 1 OR werden die Gläubiger der Genossenschaft für ländliches Bauen Zürcher Oberland hiermit aufgefordert, innert eines Jahres seit der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt der übernehmenden GLB Langnau mitzuteilen, ob sie für ihre Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen wollen. Die Mitteilung hat zu erfolgen an: Genossenschaft für leistungsorientiertes Bauen GLB, z. Hd. Herrn Walter Gerber, Bahnhofstrasse 27, 3550 Langnau, Telefon 034 408 16 16; Fax 034 408 16 36, Mail: wgerber@glb.ch. (A 1486<sup>2</sup>)  
3550 Langnau, 11. April 2000 GLB Langnau

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

##### **Milchverwertungsgenossenschaft Schoren, Langenthal**

#### **Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 3. Mai 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft per 31. Dezember 1999 beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 60 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn Franz Lappert-Lüthi, Schoren, 4900 Langenthal, zu melden. (A 1492<sup>2</sup>)  
4900 Langenthal, 11. April 2000 Der Liquidator

#### Reduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

##### **Atelier d'architecture Ersan Blanc S.A., Lausanne**

#### **Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 4 avril 2000 a décidé de réduire le capital-actions de CHF 160 000.– à CHF 100 000.–, par annulation de 60 actions nominatives de CHF 1000.– chacune, et remboursement de CHF 60 000.– aux actionnaires. Conformément à l'art. 733 CO, les créanciers sont avisés qu'ils peuvent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis dans les deux mois suivant la troisième publication du présent avis en s'adressant à SRC Société de revision S.A., société anonyme à 1000 Lausanne 9, place Chauderon 18. (A 1463<sup>3</sup>)  
1000 Lausanne, 10 avril 2000 L'administration

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### **S.I. Place du Grand-St-Jean 2 en liquidation, Lausanne**

#### **Première publication**

Par décision de son assemblée des associés extraordinaire du 5 avril 2000, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont invités à faire part de leurs réclamations selon l'art. 742 CO, applicable en vertu de l'art. 823 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur Daniel Favre, chez Invest S.A., rue du Prince 10, 1204 Genève. (A 1507<sup>9</sup>)  
1204 Genève, 12 avril 2000 Le liquidateur

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### **Aparthotel Zilwald AG in Liquidation, Lax**

#### **Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der «Aparthotel Zilwald AG in Liquidation», Aktiengesellschaft mit Sitz in Lax, hat am 14. März 2000 die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gesellschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Beschlusses bei der Liquidatorin: c/o Aufdereggen Elfriede, Neue Simphonstrasse 34, 3900 Brig-Glis, anzumelden. (A 1506<sup>9</sup>)  
3900 Brig-Glis, 12. April 2000 Die Liquidatorin

#### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

##### **La Veneziana SA, Lugano**

#### **Prima pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria degli azionisti di data 23 marzo 2000 la società ha deciso il proprio scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti corredati dei relativi documenti giustificativi, secondo l'art. 742 CO, nel termine di trenta giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di preenzione, al liquidatore signor Giancarlo Pagani, c/o Abilifida SA, via Zurigo 5, 6900 Lugano. (A 1508<sup>9</sup>)  
6900 Lugano, 12 aprile 2000 Il liquidatore

#### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

##### **ReSound Autac GmbH, Lupfig**

#### **Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung der ReSound Autac GmbH vom 21. März 2000 hat die Fusion mit der GN ReSound AG, mit Sitz in Thalwil, beschlossen. Durch diese Fusion ist die ReSound Autac GmbH aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft ReSound Autac GmbH sind auf dem Weg der Universalkonstruktion auf die GN ReSound AG übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 31. Dezember 1999.

Allfälligen Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft wird hiermit unter Hinweis auf Art. 748 OR davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung und Belegen bei der GN ReSound AG, Schützenstrasse 1, 8801 Thalwil, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Ferner wird darauf hingewiesen, dass die Absicht einer vorzeitigen Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR in Verbindung mit Art. 748 Ziff. 6 OR besteht. (A 1509<sup>9</sup>)

8801 Thalwil, 12. April 2000

GN ReSound AG

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### **ART Investment Management AG in Liquidation, Luzern**

#### **Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. März 2000 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Herrn Werner Oppiger, c/o Hunter Douglas Management AG, Adligenswilerstrasse 37, 6006 Luzern, anzumelden. (A 1464<sup>9</sup>)

6006 Luzern, 10. April 2000

Der Liquidator

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### **Hunter Douglas Metals AG in Liquidation, Luzern**

#### **Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. März 2000 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Herrn Werner Oppiger, c/o Hunter Douglas Management AG, Adligenswilerstrasse 37, 6006 Luzern, anzumelden. (A 1465<sup>9</sup>)

6006 Luzern, 10. April 2000

Der Liquidator

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

##### **GTK Technische Kommunikation GmbH in Liquidation, Möriken**

#### **Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Oktober 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation in schriftlicher Form anzumelden beim Liquidator der Gesellschaft, Alexander Lisibach, Gugelweg 22, 5103 Möriken. (A 1466<sup>9</sup>)  
5103 Möriken, 10. April 2000 Der Liquidator

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### **Fernand Meyer SA in Liquidation, Nidau**

#### **Erste Veröffentlichung**

Die Fernand Meyer SA hat mit Beschluss vom 16. Dezember 1997 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Gemäss Art. 742 OR werden allfällige Gläubiger aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich und begründet beim unterzeichnenden Liquidator der Gesellschaft: Herrn Fernand Meyer, Knettnauweg 23, 2560 Nidau, anzumelden. (A 1510<sup>9</sup>)  
2560 Nidau, 12. April 2000 Der Liquidator

#### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR

##### **Käserigenossenschaft Dogelzwil, Oberkirch**

#### **Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Käserigenossenschaft Dogelzwil vom 23. Februar 2000 hat die Fusion mit der Käserigenossenschaft Oberkirch-Dorf beschlossen. Aktiven und Passiven der Genossenschaft sind demzufolge mit Wirkung ab 1. Januar 2000 auf die Käserigenossenschaft Oberkirch-Dorf (neu: Chäsi Oberkirch) übergegangen. Durch die Fusion ist die Käserigenossenschaft Dogelzwil, Oberkirch, aufgelöst.

Die Gläubiger der Käseereignossenschaft Dogelzwil, Oberkirch, werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes allfällige Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung bei der Käseereignossenschaft Oberkirch-Dorf (neu: Chäsi Oberkirch) schriftlich und mit Begründung anzumelden.

(A 1410<sup>9</sup>)

6208 Oberkirch, 5. April 2000 Käseereignossenschaft Oberkirch-Dorf (neu: Chäsi Oberkirch)  
Der Verwaltungsrat

#### **Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**

##### **Info Nova AG, Opfikon-Glattbrugg**

###### **Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. April 2000 hat beschlossen, das Aktienkapital von bisher CHF 700 000.– auf neu CHF 500 000.– herabzusetzen, durch Vernichtung von 2000 Namenaktien zu nominell je CHF 100.– und Rückzahlung des nominellen Wertes von Total CHF 200 000.–. Der besondere Revisionsbericht gemäss Art. 732 OR der Hasli Treuhänder AG Niederhasli, Niederhasli bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.

Die Gesellschaft gibt den Gläubigern bekannt, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen, bei der Info Nova AG, Kanalstrasse 11, 8152 Glattbrugg, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

(A 1487<sup>7</sup>)

8152 Glattbrugg, 11. April 2000 Info Nova AG  
Der Verwaltungsrat

#### **Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**

##### **SBC Equity Partners SA (SBC Equity Partners AG) (SBC Equity Partners SpA) (SBC Equity Partners Ltd), Opfikon**

###### **Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. April 2000 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von bisher CHF 71 679 500.– um CHF 71 579 500.– auf CHF 100 000.– beschlossen. Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung und Vernichtung von 715 795 Inhaberaktien zu CHF 100.– Nennwert.

Der Revisionsbericht des besonders befähigten Revisors bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.

Die Gläubiger der SBC Equity Partners SA werden hiermit darauf hingewiesen, dass sie gemäss Art. 733 OR binnen zwei Monaten ab der dritten Bekanntmachung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Allfällige Belege sind mit der Anmeldung einzureichen. Anmeldungen sind in schriftlicher Form bei Dr. Peter Kuster, Advokat und Notar, Postfach 130, 4010 Basel, einzureichen.

(A 1488<sup>8</sup>)

4010 Basel, 11. April 2000 SBC Equity Partners SA

#### **Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO**

##### **Société du Téléphérique du Glacier des Diablerets S.A., Ormont-Dessus**

###### **Première publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 3 juillet 1997, la société a décidé sa dissolution sans liquidation après fusion par absorption avec la société Glacier 3000 Région Les Diablerets-Gstaad S.A., Glacier 3000 Region Gstaad-Les Diablerets AG, à Ormont-Dessus.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances dès que possible auprès de l'administration de la société reprenante, c/o Maison du Tourisme, 1865 Les Diablerets.

(A 1511<sup>1</sup>)

1865 Les Diablerets, 12 avril 2000 Le conseil d'administration de  
Glacier 3000 Région Les Diablerets-Gstaad S.A.,  
Glacier 3000 Region Gstaad-Les Diablerets AG

#### **Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

##### **Zim SA, en liquidation, Plan-les-Ouates**

###### **Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 4 avril 2000 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, à Genève, rue de Saint-Jean 67, c/o Gesficio, Adamir Piaget. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.

(A 1489<sup>2</sup>)

1200 Genève, 11 avril 2000 La liquidatrice

#### **Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

##### **Alte Promena AG, Pratteln**

###### **Erste Veröffentlichung**

Anlässlich der Generalversammlung vom 11. Juni 1998 hat die Alte Promena AG, Pratteln, die Auflösung infolge Fusion mit der Arena Holding AG, nun firmierend als Promena Holding AG, Pratteln, beschlossen.

Gläubiger der Alten Promena AG, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Promena Holding AG, Rheinstrasse 81, 4133 Pratteln, z. H. G. Bärtschi, anzumelden.

(A 1512<sup>2</sup>)

4133 Pratteln, 12. April 2000 Promena Holding AG

#### **Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR**

##### **Visco-Jet AG, Reinach BL**

###### **Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. März 2000 hat die Umwandlung ohne Liquidation der Visco-Jet AG in die Visco-Jet GmbH beschlossen.

Die Gläubiger der Visco-Jet AG, Reinach BL, werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes allfällige Forderungen schriftlich und begründet bei der Visco-Jet GmbH, Kagenstrasse 14, 4153 Reinach BL, anzumelden, ansonsten die Forderungen von der Visco-Jet GmbH übernommen werden.

(A 1493<sup>2</sup>)

4153 Reinach BL, 11. April 2000 Visco-Jet GmbH

#### **Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

##### **Optitrade AG, Risch**

###### **Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der genannten Gesellschaft hat am 15. März 2000 die Fusion der Gesellschaft mit der Magruss AG (neu Optitrade AG) in Risch beschlossen. Aktiven und Passiven der übernommenen Gesellschaft gehen gemäss Fusionsvertrag vom 15. März 2000 aufgrund der Fusionsbilanz per 30. September 1999 auf die Magruss AG (neu Optitrade AG) über. Die übernommene Gesellschaft ist aufgelöst.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich und begründet bei der Optitrade AG, c/o Sikem AG, Blegistrasse 1, 6343 Rotkreuz, anzumelden.

Die Gläubiger werden zudem darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf vorgesehen ist.

(A 1494<sup>2</sup>)

6343 Rotkreuz, 11. April 2000 Optitrade AG (vormals Magruss AG)

#### **Scioglimento di società a diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

##### **Trimarig AS in liquidazione, Roveredo GR**

###### **Prima pubblicazione**

Con risoluzione assembleare del 21 febbraio 2000 gli azionisti della società hanno deciso il suo scioglimento; essa non sussiste che per la sua liquidazione sotto la ragione sociale Trimarig AS in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti corredati dai relativi documenti giustificativi, secondo l'art. 742 CO, nel termine di trenta giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso, sotto la pena di preclusione, al liquidatore, Avv. Giuseppe Torricelli, via Magatti 3, 6900 Lugano.

(A 1513<sup>2</sup>)

6900 Lugano, 12 aprile 2000 Il liquidatore

#### **Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

##### **Skilift Abländschen AG in Liquidation, Saanen**

###### **Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Februar 2000 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei den Liquidatoren p.Adr. Skilift Abländschen AG in Liq., Postfach 101, 3766 Boltigen, anzumelden. Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.

(A 1467<sup>2</sup>)

3766 Boltigen, 10. April 2000 Die Liquidatoren

#### **Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

##### **Magne SA, Satigny**

###### **Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 mars 2000 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans les 30 jours après la date de publication du troisième appel aux créanciers auprès de la société, à 1242 Satigny, rue du Pré-Bouvier 8. Conformément à l'art. 745, al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.

(A 1468<sup>2</sup>)

1242 Satigny, 10 avril 2000 Le liquidateur

#### **Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR**

##### **Genossenschaft Café Mohrenkopf, Schaffhausen**

###### **Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Genossenschaft Café Mohrenkopf, in Schaffhausen, vom 29. November 1999, hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Trüllinger Albert, Dorfstrasse 15, 8217 Wilchingen, anzumelden.

(A 1490<sup>2</sup>)

8217 Wilchingen, 11. April 2000 Der Liquidator

#### **Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

##### **ID Fabrik für menschliche Phänomene AG in Liquidation, Schönenwerd**

###### **Zweite Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung vom 20. März 2000 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Frau Rossella Torre, Oberwilerstrasse 58A, 8965 Berikon, anzumelden.

(A 1491<sup>2</sup>)

8965 Berikon, 11. April 2000 Die Liquidatorin

#### **Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

##### **Betano AG, Suhr**

###### **Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. April 2000 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes den Liquidatoren der Betano AG in Liq., Hintere Bahnhofstrasse 13, 5034 Suhr, anzumelden.

(A 1514<sup>2</sup>)

5034 Suhr, 12. April 2000 Die Liquidatoren

#### **Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

##### **Fondation de prévoyance en faveur du personnel Les hoirs de Gustave Périsset SA, Ursy**

###### **Troisième publication**

Par décision de l'autorité de surveillance des fondations et des institutions de prévoyance professionnelle du 30 septembre 1999, le Fonds a été dissout en date du 18 août 1999 et est entré en liquidation en date du 18 février 2000.

Les créanciers du Fonds sont invités à produire leurs réclamations dans le délai de trente jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès des liquidateurs, MM. Gérard Périsset, Guy Périsset et Jean-Claude Giroud, 1670 Ursy.

(A 1469<sup>2</sup>)

1670 Ursy, 10 avril 2000 Les liquidateurs

#### **Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO**

##### **Resses S. à r. l., Vevey**

###### **Deuxième publication**

L'assemblée générale des associés du 30 mars 2000 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois au plus tard après la troisième publication du présent avis, sous peine de forclusion, en mains des liquidateurs, René Akermann et Suzanne Akermann-Lüdi, tous deux de Saint-Gall, à Vevey, Sentier des Resses 5.

(A 1495<sup>2</sup>)

1800 Vevey, 11 avril 2000 Les liquidateurs

#### **Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

##### **Arbau, Generalunternehmung AG in Liq., Wettingen**

###### **Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft vom 2. März 2000 hat gemäss Art. 736, Ziff. 2 OR, die Auflösung mit Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen beim Liquidator, Hans Arnold, Buechmatt 4, 5436 Würenlos, anzumelden.

(A 1496<sup>2</sup>)

5436 Würenlos, 11. April 2000 Der Liquidator

#### **Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**

##### **Dynamica GmbH in Liquidation, Zug**

###### **Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 4. April 2000 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator RA lic. iur. Beat Bussmann, Alpenstrasse 11, 6304 Zug, anzumelden.

(A 1470<sup>1</sup>)

6304 Zug, 10. April 2000 Der Liquidator

#### **Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

##### **Fayette AG in Liq., Zug**

###### **Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. März 2000 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin Mandataria Treuhänder AG, Bahnhofstrasse 23, 6300 Zug, anzumelden.

(A 1515<sup>1</sup>)

6300 Zug, 12. April 2000 Die Liquidatorin

#### **Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**

##### **PM Vision GmbH in Liquidation, Zug**

###### **Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. März 2000 die Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der Gesellschaft, PM Vision GmbH in Liquidation, Löberstrasse 47, 6301 Zug, anzumelden.

(A 1471<sup>1</sup>)

6304 Zug, 10. April 2000 Die Liquidatorin

#### **Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

##### **TPL (International), AG für Technische Projektdienstleistungen, Zug**

###### **Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der TPL (International), AG für Technische Projektdienstleistungen in Liquidation, mit Sitz in Zug, hat am 24. März 2000 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich samt Begründung und Belegen bei den Liquidatoren, Gustave-Adolphe Ryhner oder René A. Feybli am Sitze der TPL (International), AG für Technische Projektdienstleistungen, Neugasse 14, 6300 Zug, anzumelden.

Ferner wird darauf hingewiesen, dass die Absicht der vorzeitigen Verteilung des Vermögens der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR besteht.

(A 1497<sup>2</sup>)

6300 Zug, 11. April 2000 Die Liquidatoren

#### **Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

##### **Varex Handels AG in Liquidation, Zug**

###### **Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. März 2000 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich, mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft: Herrn Peter Leuthold, Im Hausacher 4, 8706 Feldmeilen, anzumelden.

(A 1472<sup>2</sup>)

8706 Feldmeilen, 10. April 2000 Der Liquidator

#### **Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR, Art. 58 ZGB**

##### **Verein Kindervilla Alibaba in Liquidation, Zürich**

###### **Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Vereinsmitglieder hat am 15. Dezember 1999 die Auflösung und Liquidation des Vereins beschlossen.

Die Gläubiger des Vereins werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung des Schuldenrufes im SHAB an gerechnet, ihre Forderungen schriftlich und begründet bei den Liquidatoren: Andreas Josephohn und Markus Hübscher, c/o RA lic. iur. A. Josephohn, Lusterstrasse 4, Postfach, 8021 Zürich anzumelden.

(A 1516<sup>2</sup>)

8021 Zürich, 12. April 2000 Die Liquidatoren

**Klare  
unmissverständliche  
Manuskripte  
helfen Fehler  
vermeiden**



## Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

## Eintragungen - Enregistrements - Registrazioni

(111) Nr. **470507**  
(220) Hinterlegungsdatum: 3. November 1999  
(730) Inhaber/in: HAC, Halle aux Chaussures S.A., 9, avenue des Baumettes, 1020 Renens 1 VD  
(740) Vertreter/in: BBLP Meyer Lustenberger Rechtsanwälte, Forchstrasse 452, Postfach 832, 8029 Zürich  
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen.  
35 Detailhandel mit Waren aller Art, insbesondere mit Bekleidungsstücken, Schuhwaren und Kopfbedeckungen.

(111) Nr. **470508**  
(220) Hinterlegungsdatum: 3. November 1999  
(730) Inhaber/in: HAC, Halle aux Chaussures S.A., 9, avenue des Baumettes, 1020 Renens 1 VD  
(740) Vertreter/in: BBLP Meyer Lustenberger Rechtsanwälte, Forchstrasse 452, Postfach 832, 8029 Zürich  
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen.  
35 Detailhandel mit Waren aller Art, insbesondere mit Bekleidungsstücken, Schuhwaren und Kopfbedeckungen.

(111) Nr. **470509**  
(220) Hinterlegungsdatum: 3. November 1999  
(730) Inhaber/in: HAC, Halle aux Chaussures S.A., 9, avenue des Baumettes, 1020 Renens 1 VD  
(740) Vertreter/in: BBLP Meyer Lustenberger Rechtsanwälte, Forchstrasse 452, Postfach 832, 8029 Zürich  
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen.  
35 Detailhandel mit Waren aller Art, insbesondere mit Bekleidungsstücken, Schuhwaren und Kopfbedeckungen.

(111) Nr. **470510**  
(220) Hinterlegungsdatum: 3. November 1999  
(730) Inhaber/in: HAC, Halle aux Chaussures S.A., 9, avenue des Baumettes, 1020 Renens 1 VD  
(740) Vertreter/in: BBLP Meyer Lustenberger Rechtsanwälte, Forchstrasse 452, Postfach 832, 8029 Zürich  
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen.  
35 Detailhandel mit Waren aller Art, insbesondere mit Bekleidungsstücken, Schuhwaren und Kopfbedeckungen.

(111) Nr. **470511**  
(220) Hinterlegungsdatum: 3. November 1999  
(730) Inhaber/in: HAC, Halle aux Chaussures S.A., 9, avenue des Baumettes, 1020 Renens 1 VD  
(740) Vertreter/in: BBLP Meyer Lustenberger Rechtsanwälte, Forchstrasse 452, Postfach 832, 8029 Zürich  
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen.  
35 Detailhandel mit Waren aller Art, insbesondere mit Bekleidungsstücken, Schuhwaren und Kopfbedeckungen.

(111) Nr. **470512**  
(220) Hinterlegungsdatum: 17. November 1999  
(730) Inhaber/in: Kaba Security AG, Hofwisenstrasse 24, 8153 Rümlang  
(740) Vertreter/in: Hug Interlienz AG, Nordstrasse 31, Postfach, 8035 Zürich  
(540)

## Kaba com-ID

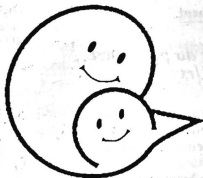
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
6 Mechanische Schlösser, Türen, Drehtüren und Sicherheitstüren aus Metall; Kassenschränke.  
9 Elektrisch, elektronisch, optisch und akustisch gesteuerte Zutritts- und Schliesseinrichtungen sowie Automaten für die Ausgabe von Geld und Waren; elektronische Berechtigungseinrichtungen; Datenverarbeitungsgeräte und Teile davon, einschliesslich Computer-Peripheriegeräte; Schalter; Halbleiter; Hochfrequenz-Datenträger und Funkfrequenzidentifikations-Datenträger (RFID-Datenträger); Zutrittskarten, Chipkarten, Kredit-, Debitkarten und Cashkarten sowie in dieser Klasse enthaltene; Software; geldbetätigte Spielautomaten.  
38 Telekommunikation, computerunterstützte Datenübermittlung.  
41 Ausbildung auf dem Gebiet der Sicherheits- und Schliesstechnik und die Zutrittskontrolle.  
42 Beratung betreffend Sicherheits- und Schliesstechnik und die Zutrittskontrolle; Erstellen von Schliessplänen und Sicherheitskonzepten; Erstellen von Computer-Software für Dritte auf den vorgenannten Gebieten.

(111) Nr. **470513**  
(220) Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1999  
(730) Inhaber/in: Swiss Capital Alternative Investments AG, Talacker 41, 8001 Zürich  
(540)

## OpenOTC

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
36 Finanzgeschäfte; Geldgeschäfte; Immobilienwesen; Dienstleistungen eines Maklers.  
42 Zurverfügungstellung von Zugriffszeit für Informationsdienstleistungen an Dritte auf weltweite globale Computernetzwerke.

(111) Nr. **470514**  
(220) Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1999  
(730) Inhaber/in: BeBaby.com AG, Höschgasse 38, 8034 Zürich  
(740) Vertreter/in: Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich  
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, nämlich Babypflege-Produkte.

5 Präparate für die Gesundheitspflege; Babykost; medizinische, therapeutische und pharmazeutische Produkte für das Stillen und die Babypflege.  
9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Rettungs- und Unterrichtsapparate und -Instrumente, insbesondere Schwimmflügel, Schwimmhilfen und Schwimmwesten.  
10 Milchpumpen, Saug- und Trinkflaschen aus Glas oder Kunststoff für Babys und Kleinkinder, Sauger für Babyflaschen, Schnuller.  
12 Bestandteile und Zubehör für Fahrzeuge und Kinderwagen, nämlich Sonnenschutzblenden und Rollos, Rückenstützen für Fahrzeugsitze, Gurtpolster, Einkaufskörbe, -netze und -taschen, Schirmhalter, Flaschenhalter.  
16 Bücher, Druckereierzeugnisse, Bilder, Aufkleber, Waren aus Papier, Pappe oder Zellstoff, soweit in Klasse 16 enthalten.  
18 Taschen, Schirme, Kindertragtaschen, Felldecken, insbesondere für Kinder; Softtragtaschen.  
20 Möbel; Kissen, einschliesslich Nackenschutzringe.  
21 Babyflaschenwärmer, nicht elektrisch; Babykostwärmer, nicht elektrisch, Geschirr (nicht aus Edelmetall), insbesondere für Babys und Kleinkinder, Babybadwannen (tragbar), Küchengeräte, soweit in Klasse 21 enthalten, Toilettengeräte (Körperpflege), Toilettennecessaires.  
24 Textilwaren, insbesondere für Bett und Bad, soweit nicht in anderen Klassen enthalten.  
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.  
28 Spielzeug.  
35 Werbung; Werbung mittels elektronischer Medien; Detailhandel.  
38 Übermittlung von Nachrichten via Internet-Netzwerk, auf dem Gebiet des Verkaufs.  
41 Veröffentlichung und Ausgabe von Büchern, Zeitungen, Zeitschriften und von elektronisch gespeicherten Texten und Bildern.  
42 Elektronische Datenverarbeitung für die Herstellung und Aktualisierung von Websites.

(111) Nr. **470515**  
(220) Hinterlegungsdatum: 17. September 1999  
(730) Inhaber/in: Tony Müller, Berghofstrasse 18, 8421 Dättlikon  
(740) Vertreter/in: Probst Heinzelmann Viganò Rechtsanwälte, Marktgasse 1, Postfach, 8401 Winterthur  
(540)

## JAMU-PHYT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
3 Biologische Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, ätherische Öle, pflanzliche Aromastoffe, Duftstoffe; Sämtliche vorgenannten Waren auf pflanzlicher Basis.  
5 Biologische Präparate für medizinische Zwecke, biologische Präparate für die Gesundheitspflege, biologische diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, medizinische Tees und Kräuter; Sämtliche vorgenannten Waren auf pflanzlicher Basis.  
16 Drucksachen zum Thema Naturheilkunde, Lehr- und Unterrichtsmaterial zum Thema Naturheilkunde, Zeitschriften zum Thema Naturheilkunde.  
41 Erziehung und Ausbildung im Bereich der Naturheilkunde, Herausgabe von Texten zum Thema Naturheilkunde, Kurberatung im Bereich der Naturheilkunde; Organisation und Veranstaltung von Kongressen, Symposien und Konferenzen zum Thema Naturheilkunde; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren und Workshops zum Thema Naturheilkunde.  
42 Ärztliche Versorgung im Bereich der Naturheilkunde, Gesundheits- und Schönheitspflege im Bereich der Naturheilkunde; biologische Forschung im Bereich der Naturheilkunde, Massagen.

(111) no **470516**  
(220) Date de dépôt: 20 septembre 1999  
(730) Titulaire: IGT-UK Limited, Margaret Street, Ashton-Under-Lyne (Lancs, OL7 0QQ), GB-Royaume-Uni  
(740) Mandataire: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25  
(540)

## CONNEXUS

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photogra-

phiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.  
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.  
42 Élaboration (conception) de logiciels, location de logiciels et matériel informatique, reconstitution de bases de données, maintenance de logiciels d'ordinateurs, analyse pour l'implantation de systèmes d'ordinateurs et autres services (compris en classe 42) en rapport avec le matériel informatique (hardware), les équipements de traitement de données et les logiciels (software), y compris dans les systèmes de traitement des données, les systèmes et réseaux de manipulation des données et de communication de données comprenant la saisie et la transmission de données à distance; consultation et services de conseil pour les produits susmentionnés.

(320/330) Revendication de priorité: 20 mars 1999, GB-Royaume-Uni  
Liste détaillée dans le dossier.

(111) no **470517**  
(220) Date de dépôt: 21 septembre 1999  
(730) Titulaire: Askesis S.A., 4, chemin de la Crosette, 1026 Echandens-Denges  
(740) Mandataire: A. Misrachi, 15, chemin de la Plantaz, 1024 Ecublens VD  
(540)

## GYNECEE

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
9 Supports de données enregistrées pour l'éducation et la santé.  
16 Matériel d'instruction et d'enseignement pour l'éducation et la santé (à l'exception des appareils), serviettes de toilette en papier.  
18 Sacs à dos et à main, sacs de plage.  
21 Necessaires de toilette, ustensiles de toilette.  
24 Serviettes de toilette.  
25 Vêtements, chapellerie, chaussures, ceintures.  
28 Articles de gymnastique et de sports (non compris dans d'autres classes).  
35 Services de gestion des affaires commerciales.  
42 Exploitation d'établissements de santé, d'instituts de santé.

(111) no **470518**  
(220) Date de dépôt: 21 septembre 1999  
(730) Titulaire: Askesis S.A., 4, chemin de la Crosette, 1026 Echandens-Denges  
(740) Mandataire: A. Misrachi, 15, chemin de la Plantaz, 1024 Ecublens VD  
(540)

## ASKESIS

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
9 Supports de données enregistrées pour l'éducation et la santé.  
16 Matériel d'instruction et d'enseignement pour l'éducation et la santé (à l'exception des appareils), serviettes de toilette en papier.  
18 Sacs à dos et à main, sacs de plage.  
21 Necessaires de toilette, ustensiles de toilette.  
24 Serviettes de toilette.  
25 Vêtements, chapellerie, chaussures, ceintures.  
28 Articles de gymnastique et de sports (non compris dans d'autres classes).  
35 Services de gestion des affaires commerciales.  
42 Exploitation d'établissements de santé, d'instituts de santé.

(111) no **470519**  
(220) Date de dépôt: 22 septembre 1999  
(730) Titulaire: International Computers Limited, 26, Finsbury Square, London EC2A 1SL, GB-Royaume-Uni  
(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex

(540)

**SMARTARRAY**

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 9 Appareils périphériques d'ordinateurs tous incorporant des unités de disques magnétiques ou des unités de disques optiques; parties et accessoires pour tous les produits précités compris dans la classe 9.

(111) Nr.

**470520**

(220) Hinterlegungsdatum: 22. September 1999

(730) Inhaber/in: Unisys Corporation, Township Line and Union, Meeting Roads, P.O. Box 500, Blue Bell (PA 19424), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: Riederer Hasler & Partner Patentanwälte AG, Bahnhofstrasse 10, 7310 Bad Ragaz

(540)

**UNISURE**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Computer; Computer-Software, nämlich Anwendungs-Software zur Unterstützung des Verkaufs, der Administration und der Finanzkontrolle von privaten Lebensversicherungen, Renten und anderen persönlichen finanziellen Dienstleistungen.
- 36 Versicherungs- und Finanzwesen.
- 42 Computerberatungsdienste.

(111) Nr.

**470521**

(220) Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1999

(730) Inhaber/in: ABP Patentmarketing GmbH, Barenbergstrasse 15 a, 8630 Rütli ZH

(540)

**TRANSGRIP**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 6 Tragkonstruktionen für Bauwerke bzw. Bauten, insbesondere Brücken; Stützlagern und Stützlagernplatten für Tragwerke, insbesondere Brücken; Gleisroste; alle vorgenannten Waren aus Metall.
- 17 Dehnungsfugen für Tragwerke; Dichtungsmassen; Dichtungsmittel; Hartgummi; Unterlagsscheiben aus Gummi; Dichtungen für Dehnungsfugen; alle vorgenannten Waren, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind.
- 19 Stützlagern und Stützlagernplatten für Tragwerke, insbesondere Brücken; Tragwerkkonstruktionen für Bauwerke bzw. Bauten; Strassenbaumaterialien; Brückenlagern; alle vorgenannten Waren nicht aus Metall und soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind.

(320/330) Prioritätsanspruch: 20. April 1999, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

(111) Nr.

**470522**

(220) Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1999

(730) Inhaber/in: Deutsche Bank AG, 133, Houndsditch, London EC3A 7DX, GB-Grossbritannien

(740) Vertreter/in: Meyer Marks AG, Antonigasse 4, Postfach, 5620 Bremgarten AG

(540)

**MAXBLUE**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Herunterladbare elektronische Publikationen, nämlich von einem Telekommunikationsnetzwerk on-line übermittelte Daten und Publikationen; elektronische Datenträger.
- 35 Durchführung von Auktionen und Versteigerungen; Ermittlung in Geschäftsangelegenheiten; Marktforschung und Marktanalyse; Vermittlung und Abschluss von Handelsgeschäften für andere einschliesslich Vermittlung von Verträgen über die Anschaffung und Veräusserung von Waren.
- 36 Finanz- und Versicherungsdienstleistungen; On-line-Bankdienstleistungen; Dienstleistungen einer on-line funktionierenden Finanzinstitution; finanzielle Förderung.
- 42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; technische Beratung und gutachtliche Tätigkeit.

(111) Nr.

**470523**

(220) Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1999

(730) Inhaber/in: Deutsche Bank AG, 133, Houndsditch, London EC3A 7DX, GB-Grossbritannien

(740) Vertreter/in: Meyer Marks AG, Antonigasse 4, Postfach, 5620 Bremgarten AG

(540)

**MAX-BLUE**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Herunterladbare elektronische Publikationen, nämlich von einem Telekommunikationsnetzwerk on-line übermittelte Daten und Publikationen; elektronische Datenträger.

- 35 Durchführung von Auktionen und Versteigerungen; Ermittlung in Geschäftsangelegenheiten; Marktforschung und Marktanalyse; Vermittlung und Abschluss von Handelsgeschäften für andere einschliesslich Vermittlung von Verträgen über die Anschaffung und Veräusserung von Waren.
- 36 Finanz- und Versicherungsdienstleistungen; On-line-Bankdienstleistungen; Dienstleistungen einer on-line funktionierenden Finanzinstitution; finanzielle Förderung.

- 42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; technische Beratung und gutachtliche Tätigkeit.

(111) Nr.

**470524**

(220) Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1999

(730) Inhaber/in: Deutsche Bank AG, 133, Houndsditch, London EC3A 7DX, GB-Grossbritannien

(740) Vertreter/in: Meyer Marks AG, Antonigasse 4, Postfach, 5620 Bremgarten AG

(540)

**MAXBLUE-PRO**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Herunterladbare elektronische Publikationen, nämlich von einem Telekommunikationsnetzwerk on-line übermittelte Daten und Publikationen; elektronische Datenträger.
- 35 Durchführung von Auktionen und Versteigerungen; Ermittlung in Geschäftsangelegenheiten; Marktforschung und Marktanalyse; Vermittlung und Abschluss von Handelsgeschäften für andere einschliesslich Vermittlung von Verträgen über die Anschaffung und Veräusserung von Waren.
- 36 Finanz- und Versicherungsdienstleistungen; On-line-Bankdienstleistungen; Dienstleistungen einer on-line funktionierenden Finanzinstitution; finanzielle Förderung.
- 42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; technische Beratung und gutachtliche Tätigkeit.

(111) Nr.

**470525**

(220) Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1999

(730) Inhaber/in: Deutsche Bank AG, 133, Houndsditch, London EC3A 7DX, GB-Grossbritannien

(740) Vertreter/in: Meyer Marks AG, Antonigasse 4, Postfach, 5620 Bremgarten AG

(540)

**MAX-BLUE-PRO**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Herunterladbare elektronische Publikationen, nämlich von einem Telekommunikationsnetzwerk on-line übermittelte Daten und Publikationen; elektronische Datenträger.
- 35 Durchführung von Auktionen und Versteigerungen; Ermittlung in Geschäftsangelegenheiten; Marktforschung und Marktanalyse; Vermittlung und Abschluss von Handelsgeschäften für andere einschliesslich Vermittlung von Verträgen über die Anschaffung und Veräusserung von Waren.
- 36 Finanz- und Versicherungsdienstleistungen; On-line-Bankdienstleistungen; Dienstleistungen einer on-line funktionierenden Finanzinstitution; finanzielle Förderung.
- 42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; technische Beratung und gutachtliche Tätigkeit.

(111) Nr.

**470526**

(220) Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1999

(730) Inhaber/in: Deutsche Bank AG, 133, Houndsditch, London EC3A 7DX, GB-Grossbritannien

(740) Vertreter/in: Meyer Marks AG, Antonigasse 4, Postfach, 5620 Bremgarten AG

(540)

**MAXBLUEPRO**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Herunterladbare elektronische Publikationen, nämlich von einem Telekommunikationsnetzwerk on-line übermittelte Daten und Publikationen; elektronische Datenträger.
- 35 Durchführung von Auktionen und Versteigerungen; Ermittlung in Geschäftsangelegenheiten; Marktforschung und Marktanalyse; Vermittlung und Abschluss von Handelsgeschäften für andere einschliesslich Vermittlung von Verträgen über die Anschaffung und Veräusserung von Waren.
- 36 Finanz- und Versicherungsdienstleistungen; On-line-Bankdienstleistungen; Dienstleistungen einer on-line funktionierenden Finanzinstitution; finanzielle Förderung.
- 42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; technische Beratung und gutachtliche Tätigkeit.

(111) Nr.

**470527**

(220) Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1999

(730) Inhaber/in: BeBaby.com AG, Höschgasse 38, 8034 Zürich

(740) Vertreter/in: Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich

(540)

**BEBABY**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, nämlich Babypflege-Produkte.
- 5 Präparate für die Gesundheitspflege; Babykost; medizinische, therapeutische und pharmazeutische Produkte für das Stillen und die Babypflege.
- 9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger; Schallplatten; Rettungs- und Unterrichtsapparate und -Instrumente, insbesondere Schwimmflügel, Schwimmhilfen und Schwimmwesten.
- 10 Milchpumpen, Saug- und Trinkflaschen aus Glas oder Kunststoff für Babys und Kleinkinder, Sauger für Babyflaschen, Schnuller.
- 12 Bestandteile und Zubehör für Fahrzeuge und Kinderwagen, nämlich Sonnenschutzblenden und Rollos, Rückenstützen für Fahrzeugsitze, Gurtpolster, Einkaufskörbe, -netze und -taschen, Schirmhalter, Flaschenhalter.
- 16 Bücher, Druckereierzeugnisse, Bilder, Aufkleber, Waren aus Papier, Pappe oder Zellstoff, soweit in Klasse 16 enthalten.
- 18 Taschen, Schirme, Kindertragtaschen, Fellecken, insbesondere für Kinder; Softragsachen.
- 20 Möbel; Kissen, einschliesslich Nackenschutzringe.
- 21 Babyflaschenwärmer, nicht elektrisch; Babykostwärmer, nicht elektrisch, Geschirr (nicht aus Edelmetall), insbesondere für Babys und Kleinkinder, Babybadewannen (tragbar), Küchengeräte, soweit in Klasse 21 enthalten, Toilettengeräte (Körperpflege), Toiletteneccessaires.
- 24 Textilwaren, insbesondere für Bett und Bad, soweit nicht in anderen Klassen enthalten.
- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
- 28 Spielzeug.
- 35 Werbung; Werbung mittels elektronischer Medien; Detailhandel.
- 38 Übermittlung von Nachrichten via Internet-Netzwerk, auf dem Gebiet des Verkaufs.
- 41 Veröffentlichung und Ausgabe von Büchern, Zeitungen, Zeitschriften und von elektronisch gespeicherten Texten und Bildern.
- 42 Elektronische Datenverarbeitung für die Herstellung und Aktualisierung von Websites.

(111) Nr.

**470528**

(220) Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1999

(730) Inhaber/in: Elektrizitätswerke des Kantons Zürich (EKZ), Dreikönigstrasse 18, 8002 Zürich

(540)

**RE-EL**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
- 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldschäfte; Immobilienwesen.
- 37 Baugesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.
- 39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen.
- 40 Materialbearbeitung.
- 42 Verpflegung, Beherbergung von Gästen; ärztliche Versorgung; Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

(111) no

**470529**

(220) Date de dépôt: 30 septembre 1999

(730) Titulaire: Illumina, Inc., 9390 Towne Center Drive, Suite 200, San Diego (CA 92121), US-Etats-Unis d'Amérique

(740) Mandataire: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

(540)

**OLIGATOR**

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 9 Equipement scientifique et instruments pour synthétiser les oligonucléotides, le séquençage d'ADN, l'établissement de génotypes, la définition d'expressions géniques et l'analyse de l'ADN génomique.
- 42 Synthèse d'oligonucléotides, analyse d'oligonucléotides et de l'ADN génomique, établissement de génotypes et définition d'expressions géniques.

(320/330) Revendication de priorité: 28 mai 1999, US-Etats-Unis d'Amérique

(111) no

**470530**

(220) Date de dépôt: 30 septembre 1999

(730) Titulaire: Automobiles Citroën S.A., 62, Boulevard Victor Hugo, 92200 Neuilly sur Seine, FR-France

(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex

(540)

**CITROËN PACK SOLEIL**

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau et en particulier véhicules automobiles, leurs éléments constitutifs à savoir: moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, suspensions, amortisseurs de suspension, transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, pneumatiques, sièges, avertisseurs contre le vol, avertisseurs sonores, housses de sièges, appuis-tête pour sièges, dispositifs de retenue tels que ceintures de sécurité et dispositifs de sécurité gonflables, rétroviseurs, volants, attelages de remorques, porte-bagages, essuie-glace, baguettes de protection, barres de torsion, bouchons de réservoirs, boudoirs de pare-chocs, porte-skis, déflecteurs, toits ouvrants, vitres.

(320/330) Revendication de priorité: 28 avril 1999, FR-France

(111) Nr.

**470531**

(220) Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1999

(730) Inhaber/in: Lombard, Odier & Cie, 11, rue de la Corratierie, 1211 Genève 11

(740) Vertreter/in: Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich

(540)

**INFOLOGY**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 36 Vermögensverwaltung. Investmentberatung, insbesondere Verwaltung von Anlagefonds; Effektenhandel.

(111) Nr.

**470532**

(220) Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1999

(730) Inhaber/in: E Ink Corporation, 45 Spinelli Place, Cambridge (MA 02138), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

(540)

**IMMEDIA**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Elektrische Apparate und Instrumente, insbesondere elektronische Anzeigen (Displays), Poster, Schilder, Bildschirme und Oberflächen; gedruckte Schaltkreise, Elektroden, Mikroprozessoren, Batterien, elektronische Anschlüsse, Pager und Infrarot Serienanschlüsse, alle vorgenannten Waren soweit in Klasse 9 enthalten.

(320/330) Prioritätsanspruch: 14. April 1999, US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
Teilpriorität, Details siehe Aktenheft.

(111) Nr.

**470533**

(220) Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1999

(730) Inhaber/in: The Coca-Cola Company, 310 North Avenue, N.W., Atlanta (GA 30313), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

**AVELLE**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 32 Mineralwässer und köhlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

(111) Nr.

**470534**

(220) Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1999

(730) Inhaber/in: S.C. Johnson & Son, Inc., 1525 Howe Street, Racine (WI 53403-2236), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

**BRUSH-FREE**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 3 Reinigungs- und Entfettungspräparate.



## ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN - MARCHÉS PUBLICS - ACQUISTI PUBBLICI

## Ausschreibungen

Nach WTO

## Appels d'offres

Conformément à l'OMC

## Bandi di concorso

In conformità all'OMC

## Lieferaufträge / Fournitures / Forniture

## Bund / Confédération / Confederazione

- Auftraggeberin:** Generalstab, UG Sanität Armeepoche, Worbentalstrasse 36, 3063 Ittigen BE, Telefon 031 324 34 12 / Fax 031 324 34 64
- Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
- Lieferort:** CH-3063 Ittigen BE
- Produktbeschreibung:** 200 CPR-Phantome. Das technische Pflichtenheft kann bei der Auftraggeberin kostenlos bezogen werden
- Liefertermin:** 2001
- Bietergemeinschaften:** ausgeschlossen
- Frist für die Einreichung des Angebotes:** 40 Tage nach Veröffentlichung dieser Ausschreibung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB)
- Adresse zur Einreichung des Angebotes:** Armeepoche, Sektion Ressourcen, Postfach, CH-3063 Ittigen
- Sprache für das Angebot:** Deutsch
- Kautions/Sicherheiten:** Keine
- Zahlungsbedingungen:** Zahlbar in CHF, innert 30 Tagen netto nach Abnahme
- Nachweise/Eignung:** Alle leistungsfähigen Firmen sind aufgerufen ein Angebot einzureichen.
- Zusatzkriterien:**
  - Abdeckung der Anforderung gemäss technischem Pflichtenheft
  - Preis/Leistungsverhältnis und Bedingung zur Zusammenarbeit
  - Einhaltung der Termine
- Beschaffungsart:** Kauf
- Teilangebot:** nicht zulässig
- Ausschreibung:** Erfolgt nach WTO-Übereinkommen
- Gültigkeit des Angebotes:** 90 Tage
- Einzelbeziehbare Kosten:** Verpackung inbegriffen, franko Ittigen exkl. MWST
- Voraussetzungen für Angebote aus Ländern, welche dem WTO-Übereinkommen nicht angeschlossen sind:** keine
- Geschäftsbedingungen:** Allgemeine Geschäftsbedingung der Armeepoche
- Verhandlungen:** werden geführt
- Verfahrensgrundsätze:** Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Mann und Frau, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird.
- Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit der Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 305)
- Adjudicatrice:** Etat-major général, Groupe des affaires sanitaires, Pharmacie de l'armée, Worbentalstrasse 36, 3063 Ittigen BE, Telefon 031 324 34 12 / Fax 031 324 34 64
- Mode de passation:** Procédure ouverte
- Lieu de destination:** CH-3063 Ittigen BE
- Description du produit:** 200 Fantômes CPR. Le cahier des charges (en allemand) peut être commandé sans frais auprès de l'adjudicatrice.
- Délai de livraison:** 2001
- Communautés de soumissionnaires:** Pas admises
- Délai pour le dépôt de l'offre:** 40 jours après la publication de l'appel d'offres dans la Feuille officielle suisse du commerce (FOSC).
- Adresse pour le dépôt de l'offre:** Pharmacie de l'armée, Sektion Ressourcen, case postale, CH-3063 Ittigen
- Langues de l'offre:** Allemand
- Cautions/garanties:** Aucune
- Conditions de paiement:** En CHF, 30 jours net après acceptation
- Preuve de compétences:** Toutes les entreprises d'un rendement potentiel sont invitées à présenter une offre.
- Critères d'adjudication:**
  - Satisfaction des exigences selon cahier des charges.
  - Rapport qualité/prix et conditions de la collaboration
  - Observation des délais
- Mode d'acquisition:** Achat
- Offres partielles:** Ne sont pas autorisées
- Appel d'offres:** Conforme aux accords de l'OMC
- Durée de validité de l'offre:** 90 jours
- Coûts à inclure dans le prix offert:** Emballage compris, franco Ittigen sans TVA
- Conditions particulières à remplir par les soumissionnaires domiciliés dans des pays non membres de l'OMC:** Aucune
- Conditions générales:** Conditions générales d'achat de l'adjudicateur
- Négociations:** Il sera procédé à des négociations
- Conditions régissant la procédure:** Respect des dispositions relatives à la protection des travailleurs et des conditions de travail pour les salariés et garantie de légalité de traitement entre femmes et hommes pour les prestations fournies en Suisse.
- Indication des voies de recours:** Un recours peut être formé, par écrit, contre la présente décision dans les 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission de recours pour les achats publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne. Le recours sera présenté en double exemplaire et devra contenir la requête, dûment motivée, avec indication des moyens de preuve ainsi que la signature du recourant ou de son représentant. Joindre un exemplaire de la décision attaquée et les moyens de preuve existants. (GA 305)

## Kantone / Cantons / Cantoni

- Adjudicateur:** Canton de Neuchâtel, Département de la gestion du territoire, Service des ponts et chaussées, Section électromécanique, Rue Pourtales 13, case postale 1332, 2001 Neuchâtel, Téléphone 032 889 57 81 / Fax 032 889 87 51
- Type de procédure:** Procédure ouverte
- Objet:** Route nationale 5 - Tronçon 3, frontière vaudoise - Areuse, Lot 3284, Fourniture et pose de 4 ventilateurs axiaux nécessaires au désenfouage du tunnel de Gorgier et correspondant à une puissance d'incendie de dimensionnement de 30 MW.
- Délai pour le dépôt de l'offre:** Vendredi 9 juin 2000, à 16 h. 30, à l'adresse de l'adjudicateur
- Obtention du dossier de soumission:** A l'adresse de l'adjudicateur, selon la publication officielle
- Publication officielle:** Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel, Château, 2001 Neuchâtel, Téléphone 032 889 40 01 / Fax 032 889 60 71 (GA 306)
- Auftraggeber:** Canton de Neuchâtel, Département de la gestion du territoire, Service des ponts et chaussées, Section électromécanique, Rue Pourtales 13, case postale 1332, 2001 Neuchâtel, Téléphone 032 889 57 81 / Fax 032 889 87 51
- Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
- Gegenstand:** Nationalstrasse 5 - Bauabschnitt 3, waadtlandische Grenze - Areuse, Los 3284, Lieferung und Installation von 4 Axialventilatoren für das Entrauchen des Gorgier-Tunnels entsprechend einer Dimensionierungsbrandleistung von 30 MW.
- Frist für die Einreichung der Bewerbung:** Freitag, den 9. Juni 2000, um 16.30 Uhr, bei der Adresse des Auftraggebers
- Bezug der Bewerbungsunterlagen:** Unter der Adresse des Auftraggebers, gemäss der offiziellen Ausschreibung
- Offizielle Ausschreibung:** Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel, Château, 2001 Neuchâtel, Téléphone 032 889 40 01 / Fax 032 889 60 71 (GA 306)

## Statistique du commerce extérieur de la Suisse

Ref.	Publications et livraisons de données Liste des prix au 1er janvier 2000	Suisse CHF*	Etranger CHF
1.	<b>Communiqué de presse</b> Présentation mensuelle et trimestrielle cumulée des principaux résultats du commerce extérieur de la Suisse	26.—	25.—
2.	<b>Statistique trimestrielle</b> (ISSN 1422 - 7339) Importations et exportations en quantité et en valeur selon les numéros du tarif des douanes suisses, ventilées par pays de production et de destination (résultats cumulés pour 3, 6, 9 et 12 mois); indices du volume et des valeurs moyennes. Le quatrième volume contient les résultats cumulés des douze mois de l'année et fait office de statistique annuelle, tome I. - exemplaire isolé - abonnement annuel	70.40 180.—	80.— 200.—
3.	<b>Statistique annuelle</b> (ISSN 1421 - 9352) a. - Tome I Importations et exportations en quantité et en valeur selon les numéros du tarif des douanes suisses, ventilées par pays de production et de destination; indices du volume et des valeurs moyennes. Ce document correspond au quatrième volume de la statistique trimestrielle. b. - Tome II Importations et exportations en quantité et en valeur par pays selon les numéros à 4 chiffres du Système harmonisé.	70.40 29.60	80.— 34.—
4.	<b>Rapport annuel</b> (ISSN 1421 - 9468) Commerce extérieur par branches économiques et pays. Commentaires annuels et analyses, tableaux, graphiques.	29.60	34.—
5.	<b>CD-ROM statistique mensuelle</b> (ISSN 1422 - 9293) Importations et exportations mensuelles et mensuelles cumulées en quantité et en valeur selon les numéros à 2, 4, 6 et 8 chiffres du tarif des douanes suisses, ventilées par pays. Le support inclut un programme de sélection et de mise en forme des données. - commande isolée - abonnement annuel	60.— 360.—	70.— 420.—
6.	<b>Statistique trimestrielle avec 4 CD-ROM</b> statistique mensuelle (références 2 et 5) Ce produit est disponible uniquement sous forme d'abonnement annuel.	300.—	340.—
7.	<b>CD-ROM par domaine</b> Importations et exportations mensuelles en quantité et en valeur selon les domaines suivants: pays, tarif, emploi, nature et moyens de transport. Le support contient uniquement des données brutes et n'inclut pas de programme de sélection ou de mise en forme des données. Abonnement annuel - résultats mensuels - résultats annuels Commande isolée - résultats mensuels ou annuels Métadonnées Répertoires de pays, de groupes de pays et de marchandises avec leurs codifications. - avec livraison de résultats - sans livraison de résultats	360.— 60.— 80.— 480.— 240.—	420.— 70.— 90.— 480.— 240.—
8.	<b>SWISS-impex</b> SWISS-impex est la banque de données de la statistique du commerce extérieur de la Suisse. Grâce à une liaison Internet, les utilisateurs accèdent en temps réel, 24 heures sur 24, à toutes les statistiques suisses relatives au commerce extérieur depuis 1988. Abonnement annuel - premier raccordement - raccordement supplémentaire	40.— 480.— 240.—	45.—

\* Taxe sur la valeur ajoutée incluse.

Les prix ci-dessus s'entendent pour l'expédition par courrier ordinaire. Les frais supplémentaires relatifs à d'autres modes d'acheminement seront facturés séparément. Les commandes doivent être adressées à la Direction générale des douanes, Section statistique, Monbijoustrasse 40, 3003 Bern (Téléphone 031 322 66 10; Fax 031 323 39 27; Internet <http://www.admin.ch>) en indiquant les numéros de référence, les noms et éventuellement les périodes des produits désirés. Paiement sur le compte postal 30-704-6 ou sur le compte 1530-5-30-2 de la Banque nationale suisse. Les librairies bénéficient d'un rabais de 20% sur les articles portant les numéros de références 1, 2, 3 et 4.

## Dienstleistungsaufträge / Services / Servizi

## Bund / Confédération / Confederazione

## Projektwettbewerb «ETH World»

- Auftraggeberin:** Eidgenössische Technische Hochschule Zürich ETHZ, Prof. Dr. Gerhard Schmitt, Vizepräsident Planung und Logistik, ETH Zentrum, CH 8092 Zürich, vertreten durch [phase eins], Achatzi, Hossbach & Co., Cuxhavener Strasse 12-13, D-10555 Berlin, Telefon +49 - (0)30 - 31 5931-0 / Fax +49 - (0)30 - 31 21 000, E-Mail [office@phase1.de](mailto:office@phase1.de), Web <http://www.phase1.de>
- Wettbewerbssaufgabe:** Die ETHZ plant mit ETH World die Errichtung eines virtuellen Raums (Campus) mit einer neuen, vernetzten und zukunftsweisenden Informations- und Kommunikationsarchitektur, der den physischen Raum der ETH Zürich ergänzt und aufwertet. Wettbewerbssaufgabe ist das Entwickeln eines Masterplans für ETH World, enthaltend das Design für die virtuelle Präsenz und ein Konzept für bauliche und gestalterische Massnahmen im physischen Raum.
- Wettbewerbsverfahren:** offener anonymer Projektwettbewerb in zwei Stufen, wobei (mindestens) sieben Lösungsvarianten für die zweite Stufe selektiert werden
- Höhe und Einzahlungsmodalitäten der Schutzgebühr:** Es wird keine Schutzgebühr verlangt.
- Anmeldung:** bis 8. Mai 2000 erwünscht und empfohlen
- Abgabetermin:** 23. Juni 2000
- Teilnahmeberechtigung:** Die Teilnahme ist grundsätzlich ohne Einschränkung möglich. Nicht am Wettbewerb teilnehmen dürfen die in Art. 12.2 der Ordnung für Architektur- und Ingenieurwettbewerbe des Schweizerischen Ingenieur- und Architekten-Vereins SIA (SIA Ordnung 142) genannten Personen. Studierende der Auftraggeberin sind unter den Voraussetzungen von Art. 12.2 SIA Ordnung 142 zur Teilnahme berechtigt. Für Mitarbeitende der Auftraggeberin gilt folgende Ausnahmeregelung: Sie dürfen am Wettbewerb teilnehmen, sofern sie nicht an der Professur eines Preisrichters oder einer Preisrichterin beziehungsweise eines Experten oder einer Expertin angestellt sind. Die Bildung von Spezialistentams wird empfohlen. Mit der Teilnahme anerkennen die Teilnehmenden die Wettbewerbsbestimmungen.
- Zuschlagskriterien:** Angesichts der Neuartigkeit der Wettbewerbssaufgabe werden die detaillierten Zuschlagskriterien vom Preisgericht erarbeitet. Für die Auftraggeberin stehen im Vordergrund: Umsetzung der Ziele von ETH World; zukunftsweisende, offene und dynamische Struktur; visionäres Design; Integration der virtuellen und physischen Architektur; Realisierbarkeit
- Mitglieder des Preisgerichts:** Prof. Dr. Richard Ernst, Chemiker, ETHZ, Zürich; Dr. Josef Estermann, Stadtpräsident, Zürich; Prof. Dr. Kurt W. Forster, Architekturhistoriker, Direktor Canadian Architecture Center, Montréal; Brigitta M. Gadiet, Juristin/Nationalrätin, Chur; May Liem, Multimedia Content Manager, Amsterdam; Ulrich Pistor, Mitglied der Konzernleitung, Schindler Management AG, Ebikon/Luzern; Prof. Dr. Dr. Andreas Reuter, Direktor European Multimedia Laboratory GmbH, Heidelberg; Prof. Dr. Gerhard Schmitt, Vizepräsident ETHZ, Zürich; Gerfried Stocker, Multimedia Künstler, Direktor Ars Electronica Center, Linz; Christoph Vitali, Direktor Haus der Kunst, München.
- Expertinnen und Experten:** Prof. Marc Angeli, Architekt, ETHZ, Zürich; Prof. Tanja Diezmann, Institut für Interfacedesign, Hochschule Anhalt, Berlin; Dr. Andreas Dudler, Direktor Informationsdienste ETHZ, Zürich; Dr. Hans Hänni, Leiter Network for Educational Technology, ETHZ, Zürich; Dr. Christof Hanser, Stab Vizepräsident Planung und Logistik, ETHZ, Zürich; Rolf Probst, Leiter Corporate Communications, ETHZ, Zürich; Prof. Dr. Fritz N. Rösel, Universitätsrechenzentrum, Universität Basel; Dr. Hanspeter Scherbel, Departement Mathematik, ETHZ, Zürich; Dr. Can Türker, Institut für Informationssysteme, ETHZ, Zürich
- Bindung der Auftraggeberin durch die Entscheidung des Preisgerichts:** gemäss Art. 53 in Verbindung mit Art. 55 Abs. 2 VoeB
- Gesamtpreissumme:** CHF 230 000.-
- Entschädigung:** Alle Teilnehmer und Teilnehmerinnen der zweiten Wettbewerbsstufe, die eine prüfungsreife Arbeit einreichen, erhalten eine feste Entschädigung von CHF 20 000.-
- Weitere planerische Aufgabe:** Auftrag zur Weiterentwicklung des Konzepts mit einem Auftragsvolumen von max. CHF 1 000 000.-
- Bezugsquelle für das Wettbewerbsprogramm:** Das Wettbewerbsprogramm ist ab 28. April 2000 im Internet unter <http://www.ethworld.ch> und <http://www.phase1.de> als pdf-Datei zu beziehen. Nach erfolgter Anmeldung ist es auf Wunsch auch auf CD-ROM erhältlich. Der Versand erfolgt ab dem 28. April 2000.
- Sprache des Wettbewerbsbeitrages:** Die Wettbewerbsarbeiten müssen in englischer Sprache erstellt werden.
- Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innerhalb von 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 307)

## Concours de projets «ETH World»

- Entité adjudicatrice:** Ecole Polytechnique Fédérale Zurich EPFZ, Prof. Dr. Gerhard Schmitt, Vice-Président, Planification et Logistique, ETH Zentrum, CH 8092 Zurich, représentée par [phase eins], Achatzi, Hossbach & Co., Cuxhavener Strasse 12-13, D-10555 Berlin, Téléphone +49 - (0)30 - 31 5931-0 / Fax +49 - (0)30 - 31 21 000, E-mail [office@phase1.de](mailto:office@phase1.de), site web <http://www.phase1.de>
- Objet du concours:** Le projet «ETH World» de l'EPFZ consiste en la création d'un espace (campus) virtuel d'une architecture d'information et de communication en réseau inédite et d'avenir, complétant et revalorisant l'espace physique de l'EPF Zurich. L'objet du concours est d'élaborer un plan directeur pour ETH World comprenant le design de la présence virtuelle et l'ébauche de la construction et de l'arrangement de l'espace physique.
- Procédure du concours:** procédure ouverte en deux phases de concours de projets à présenter sous forme anonyme; sept projets (au minimum) seront sélectionnés pour la deuxième phase

- 4a. **Montant et modalités de paiement de la finance d'inscription:** aucune finance d'inscription n'est à verser
- 4b. **Délai d'inscription:** veuillez vous inscrire d'ici au 8 mai 2000
- 4c. **Délai de présentation:** 23 juin 2000
5. –
6. **Droit de participation:** en principe, la participation est possible sans restriction.  
Ne peuvent participer au concours les personnes mentionnées à l'art. 12.2 des Règlements pour les concours d'architecture et d'ingénierie de la Société suisse des ingénieurs et architectes SIA (SIA 142). Les étudiants de l'entité adjudicatrice sont admis au concours sous réserve des conditions de l'art. 12.2 du Règlement SIA 142. Les employés de l'entité adjudicatrice sont par mesure dérogatoire autorisés à participer au concours dans la mesure où ils/elles ne font pas partie du personnel de la chaire d'un membre du jury ou ne sont pas employés d'un expert.  
Il est recommandé de former des équipes de spécialistes.  
En prenant part, les participants acceptent les conditions régissant le concours.
7. **Critères d'adjudication:** Etant donné le caractère inédit du concours, les critères d'adjudication seront établis en détail par le jury. L'entité adjudicatrice met les aspects suivants au premier plan: réalisation des objectifs de l'ETH World; structure ouverte, dynamique, d'avancé; design visionnaire; intégration de l'architecture physique et virtuelle; faisabilité.
- 8a. **Membres du jury:** Prof. Dr. Richard Ernst, chimiste, EPFZ, Zurich; Dr. Josef Estermann, maire de Zurich; Prof. Dr. Kurt W. Forster, historien de l'architecture, directeur du Centre Canadien d'Architecture, Montréal; Lic. iur. Brigitta M. Gadiant, conseillère nationale, Chur; May Liem, content manager multimédia, Amsterdam; Ulrich Pistor, membre de la direction du groupe Schindler Management AG, Ebikon/Lucerne; Prof. Dr. Dr. Andreas Reuter, directeur, European Multimedia Laboratory GmbH, Heidelberg; Prof. Dr. Gerhard Schmitt, vice-président de l'EPFZ, Zurich; Gerfried Stocker, artiste multimédia, directeur, Ars Electronica Center, Linz; Christoph Vitali, directeur, Haus der Kunst, Munich.
- 8b. **Experts:** Prof. Marc Angélli, architecte, EPFZ, Zurich, Prof. Tanja Diezmann, Hochschule Anhalt (FH), Institut für Interface Design, Agency for Interface Design Preview, Berlin; Dr. Andreas Dudler, directeur des services informatiques de l'EPFZ, Zurich; Dr. Hans Hänni, directeur du Network for Educational Technology, EPFZ, Zurich; Dr. Christof Hanser, collaborateur du vice-président, Planification et Logistique, EPFZ, Zurich; Rolf Prohala, directeur, Corporate Communications, EPFZ, Zurich; Prof. Dr. Fritz N. Rösel, directeur du centre de calcul, Université de Bâle; Dr. Hanspeter Scherbel, coordinateur informatique du Département de mathématiques, EPFZ, Zurich; Dr. Can Türker, Institut des systèmes informatiques, EPFZ, Zurich.
9. **Force obligatoire de la décision du jury pour l'entité adjudicatrice:** conformément à l'art. 53 de pair avec l'art. 55, 2e alinéa, OMP.
10. **Montant total des prix:** CHF 230 000.–
11. **Indemnité:** tous les participants à la deuxième phase du concours ayant soumis un projet jugé complet auront droit à une indemnité fixe de CHF 20 000.–
12. **Marchés d'études supplémentaires:** marché pour le développement du projet d'un montant de CHF 1 000 000.– au maximum.
13. **Adresse où le programme du concours peut être obtenu:** le programme du concours peut être téléchargé sur Internet à l'adresse <http://www.ethworld.ch> et <http://www.phase1.de> (fichier pdf) à partir du 28 avril 2000. Une fois inscrits, les participants peuvent sur demande l'obtenir sur CD-ROM. Il leur sera envoyé à partir du 28 avril 2000.
14. **Langue du concours:** les projets doivent être soumis en anglais.
15. **Indications des voies de recours:** la décision d'adjudication peut faire l'objet d'un recours écrit – dans les 20 jours suivant sa notification – auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne. Le mémoire de recours doit être adressé à l'autorité de recours en deux exemplaires. Il doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Il doit être accompagné d'une expédition de la décision attaquée ainsi que des pièces invoquées comme moyens de preuve. (GA 307)

## Project competition «ETH World»

1. **Adjudicator:**  
Swiss Federal Institute of Technology ETH Zurich ETHZ  
Prof. Dr. Gerhard Schmitt, Vice President of Planning and Logistics  
ETH Zentrum, CH 8092 Zurich  
represented by  
[phase eins]  
Achatzi, Hossbach & Co.  
Cuxhavener Strasse 12-13, D-10555 Berlin  
Telephone: +49 - (0)30 - 31 5931-0 / Fax: +49 - (0)30 - 31 21 000  
Email office@phase1.de Web <http://www.phase1.de>
2. **Object of the competition:** The «ETH World» project of the ETH Zurich aims at creating a virtual environment (campus) with a novel, interlinked and future-oriented information and communication architecture which would complete and enhance the reputation of the ETH Zurich physical environment. The object of the competition is to elaborate a **Master Plan for ETH World** comprising the design of the virtual presence and a construction and arrangement plan for the physical environment.
3. **Competition format:** two-stage anonymous project competition; seven proposals (at least) will be selected for participation in the second stage
- 4a. **Amount and payment conditions of inscription fee:** no inscription fee is required.
- 4b. **Inscriptions:** required and recommended before May 8, 2000
- 4c. **Submission deadline:** June 23, 2000
5. –
6. **Eligibility:** in principle, participation is not restricted.  
The persons specified in art. 12.2 of the Rules for engineering and architecture competitions adopted by the Swiss Society of Engineers and Architects SIA (SIA Rule 142) may not participate. Students of the adjudicator shall be eligible to compete subject to the conditions of art. 12.2 SIA Rule 142. The following exemption provision shall apply to the adjudicator's employees; they may participate if they are not employees at the professorship of a prize jury member or employees of an expert.  
The competitors are recommended to build teams of specialists.  
By virtue of taking part in the competition, the competitors automatically declare their compliance with the conditions of procedure.
7. **Adjudication criteria:** in view of the novelty of the project, the prize jury shall establish detailed adjudication criteria. The adjudicator places special emphasis on the following aspects: implementation of the objectives of ETH World; future-oriented, open and dynamic structure; visionary design; integration of virtual and physical architecture; feasibility.
- 8a. **Members of the prize jury:** Prof. Dr. Richard Ernst, chemist, ETH Zurich; Dr. Josef Estermann, Lord Mayor, Zurich; Prof. Dr. Kurt W. Forster, architecture historian, director, Canadian Architecture Center, Montreal; Lic. iur. Brigitta M. Gadiant, Member of Parliament, Chur; May Liem, multimedia content manager, Amsterdam; Dipl. Ing. ETH Ulrich Pistor, member of the board, Schindler Management AG, Ebikon/Lucerne; Prof. Dr. Dr. Andreas Reuter, director, European Multimedia Laboratory GmbH, Heidelberg; Prof. Dr. Gerhard Schmitt, Vice President ETH Zurich; Gerfried Stocker, multimedia artist, director, Ars Electronica Center, Linz; Christoph Vitali, director, Haus der Kunst, Munich.
- 8b. **Experts:** Prof. Marc Angélli, architect, ETH Zurich, Prof. Tanja Diezmann, Hochschule Anhalt (FH), Institute for Interface Design, Agency for Interface Design Preview, Berlin; Dr. Andreas Dudler, Computer Services ETH Zurich; Dr. Hans Hänni, physicist, project leader Network for Educational Technology, ETH Zurich; Dr. Christof Hanser, Office Vice President of Planning and Logistics, ETH Zurich; Rolf Prohala, head of Corporate Communications, ETH Zurich; Prof. Dr. Fritz N. Rösel, Universitätsrechenzentrum, University of Basel; Dr. Hanspeter Scherbel, Department of Mathematics, ETH Zurich; Dr. Can Türker, Department of Computer Sciences, ETH Zurich
9. **Legally binding force of the prize jury's decision for the adjudicator:** pursuant to art. 53 in conjunction with art. 55 par. 2 VoeB (Government Procurement Regulations)
10. **Total prize money:** CHF 230 000.–
11. **Compensation:** all competitors participating in the second stage of the competition who have submitted a proposal judged complete shall receive a fixed compensation of CHF 20 000.–
12. **Subsequent planning orders:** project development order amounting to a maximum of CHF 1 000 000.–

13. **Address to obtain competition program:** the competition program can be downloaded on the Internet at the address <http://www.ethworld.ch> and <http://www.phase1.de> as pdf-file. On request following inscription, the competitors can obtain it on CD-ROM. It shall be delivered from April 28, 2000.
14. **Language of proposals:** the proposals must be submitted in English.
15. **Information on right of appeal:** the adjudicator's decision may be appealed in writing to the Federal Appeal Commission for Government Procurement (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) within 20 days after notification. The notice of appeal to be submitted in duplicate must contain a description of the relief requested, the grounds of appeal including the evidence to be presented and the signature of the person objecting, or the person's agent. A copy of the decision appealed and the evidence on hand must be attached. (GA 307)

Vergebene Aufträge  
Nicht der WTO unterstelltOrdres attribués  
Non soumis à l'OMCAppalti aggiudicati  
Non sottomessi alle regole dell'OMC

## Bauaufträge / Constructions / Costruzioni

## Verschiedene / Divers / Diversi

## SBB CFF FFS

1. **Entité adjudicatrice:**  
Chemins de fer fédéraux suisses CFF  
Infrastructure – grands projets – Filiale ouest/LG3  
Avenue de la Gare 43, 1001 Lausanne  
Téléphone 051 224 29 16 / Fax 051 224 29 92
2. **Procédure d'adjudication:** procédure ouverte
3. **Date de l'adjudication:** 6 avril 2000
4. **Soumissionnaire choisi:** Bernasconi & Cie SA à Les Geneveys-sur-Coffrane
5. **Objet et étendue du marché:**
- Construction de l'infrastructure d'une 3e voie, côté Jura des voies existantes, depuis le km 50.040 jusqu'au km 50.655 et km 52.440 à km 52.580. Surface à réaliser: environ 5300 m².
  - Démolition et reconstruction de 3 passages supérieurs routiers, y compris culées, ouvrages en béton armé avec poutres précontraintes préfabriquées
  - Prolongement d'un voûtement de ruisseau avec aménagement du lit, ouvrage en béton armé avec murs en ailes
  - Construction d'environ 500 m² de mur de soutènement, ouvrages en béton armé de hauteur variable jusqu'à environ 6 m.
  - Travaux spéciaux avec environ 400 m³ de parois berlinoises, 200 m de pieux pour fondations de ponts
  - Pose d'une passerelle métallique provisoire, fournie par M.O. pour circulation piétons
  - Réalisation d'infrastructures pour environ 350 m d'écrans anti-bruit en béton armé et préfabriqués partiellement fondés sur micro-pieux
  - Aménagements routiers, déplacement de routes, de chemins, modifications de conduites
  - Terrassement et bétonnage de fondations pour mats LC côté Lac et Jura, env. 400 pièces, cube de 2,5 à 4 m³/p.
  - Fourniture et pose de caniveaux à câbles sur les 750 m de voie, avec traversées
6. **Prix le plus haut et le plus bas des offres présentées:**
- Lot 2.1 PS de Braille et Plate-forme Braille-Montfleury**  
prix le plus bas: CHF 3 865 292.30  
prix le plus haut: CHF 4 699 444.50
- Lot 2.2 PS de Montfleury**  
prix le plus bas: CHF 2 994 359.40  
prix le plus haut: CHF 3 565 922.–
- Lot 2.3 PS de Ferney**  
prix le plus bas: CHF 4 124 909.40  
prix le plus haut: CHF 4 660 351.90 (NG 125)

La Croix-Rouge  
Objectif humanité.Croix-Rouge suisse  
3001 Berne • CP 30-9700-0

## MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK  
Ausweis vom 10. April 2000BANQUE NATIONALE SUISSE  
Situation au 10 avril 2000

		Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation	
Aktiven	Actif	In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis en mio de fr.	In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis en mio de fr.
Gold und Forderungen aus Goldgeschäften	Or et créances résultant d'opérations sur or	11 944.7	–
Devisenanlagen	Placements de devises	46 814.1	– 19.2
Reserveposition beim IWF	Position de réserve au FMI	2 699.4	–
Internationale Zahlungsmittel	Moyens de paiement internationaux	472.1	+ 12.4
Währungshilfskredite	Crédits d'aide monétaire	313.9	–
Forderungen aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken	Créances en francs suisses résultant de pensions de titres	13 607.7	– 6 899.0
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	–	–
Forderungen gegenüber Inlandkorrespondenten	Créances sur les correspondants en Suisse	64.3	– 264.3
Wertschriften in Schweizer Franken	Titres en francs suisses	4 838.4	+ 18.4
Übrige Aktiven	Autres actifs	1 119.6	+ 4.3
Total	Total	81 874.1	–
Passiven	Passif	In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis en mio de fr.	In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis en mio de fr.
Notenumlauf	Billets en circulation	31 581.1	– 468.6
Girokonten inländischer Banken	Comptes de virements des banques en Suisse	1 919.6	– 2 802.0
Verbindlichkeiten gegenüber dem Bund	Engagements envers la Confédération	6 307.3	– 4 026.8
Girokonten ausländischer Banken und Institutionen	Comptes de virements de banques et d'institutions étrangères	182.8	– 7.0
Übrige Sichtverbindlichkeiten	Autres engagements à vue	213.6	– 18.2
Verbindlichkeiten aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken	Engagements en francs suisses résultant de pensions de titres	200.0	+ 200.0
Verbindlichkeiten in Fremdwährungen	Engagements en monnaies étrangères	223.0	– 120.0
Sonstige Passiven	Autres passifs	2 984.3	+ 95.2
Rückstellungen	Provisions	38 148.4	–
Aktienkapital und Reserven	Capital-actions et fonds de réserve	114.0	–
Total	Total	81 874.1	–

Die Übereinstimmung mit den Buchungen bescheinigen  
Certifié conforme aux écrituresDer Chef Rechnungswesen  
Le chef de la comptabilité  
BechtigerDas Direktorium  
La Direction générale  
Meyer • Roth • Gehrig





## Kanton Basel-Stadt

7% Anleihe 1992-2002 von CHF 150 000 000.-

### Anleihe-Kündigung

Der Kanton Basel-Stadt hat beschlossen, von dem in Artikel 3 der Anleihebedingungen festgelegten Recht auf vorzeitige Kündigung Gebrauch zu machen.

**Rückzahlungspreis:** 100%  
**Rückzahlungsdatum:** 17. Juni 2000  
**Verzinsung:** Mit dem Rückzahlungsdatum endet die Verzinsung.  
**Rückzahlung:** Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei gegen Einreichung der Titel, versehen mit den noch nicht fälligen Coupons per 17. Juni 2001 und 2002, bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle. Der Betrag fehlender Coupons wird vom rückzahlbaren Kapital abgezogen.

**Valoren-Nummer/ISIN:** 16191/CH0000161916

Zürich, 12. April 2000

Im Auftrag:  
**CREDIT SUISSE FIRST BOSTON**  
 144-027019/1204



Ich bringe Ihren Absatz am kräftigsten in Schwung. Das Inserat.

**PUBLICITAS**  
 Tel. 031 384 11 11  
 Fax 031 384 13 30

## Dividende für 2000

Generalversammlungsbeschluss vom 8. April 2000

**Fr. 17.- brutto** (ordentliche Dividende von 17%)  
 und

**Fr. 110.- brutto** (ausserordentliche Ausschüttung)  
 pro Namenaktie im Nennwert von Fr. 100.- abzüglich 35% Verrechnungssteuer, netto Fr. 82.55 pro Namenaktie - mittels Dividendenanweisung.

**Spesenfreie Auszahlung ab dem 12. April bei allen NAB-Geschäftsstellen:**  
 Aarau, Aargau, Baden, Bremgarten, Brugg, Buchs, Dottikon, Döttingen, Fislisbach, Frick, Gränichen, Kaiseraugst, Koblenz, Laufenburg, Lenzburg, Möhlin, Murgenthal, Muri, Mutschellen, Neuenhof, Nussbaumen, Reinach AG, Rheinfelden, Rothrist, Spreitenbach, Stein, Suhr, Turgi, Unterentfelden, Unterkulm, Villmergen, Wettingen, Wohlen, Zofingen und Zuzach sowie bei allen schweizerischen Geschäftsstellen der CREDIT SUISSE, der CREDIT SUISSE FIRST BOSTON und der Bank Leu AG.

Aarau, 8. April 2000

**NEUE AARGAUER BANK**  
 Ein erfolgreiches Stück Aargau

## Schulthess Group

### Dividendenzahlung

Die heutige Generalversammlung hat folgende Dividende für das Geschäftsjahr 1999 beschlossen.

	je Namenaktie
brutto	CHF 16.00
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	CHF 5.60
netto	CHF 10.40

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei am

**14. April 2000**

Die Dividende wird, gemäss den Instruktionen der Aktionäre, direkt auf deren Konto überwiesen oder mittels Zustellung einer Dividendenanweisung vergütet.

Wolfhausen, 11. April 2000

Der Verwaltungsrat

**Schulthess Group AG, CH-8633 Wolfhausen/ZH**



Zellweger Luwa

### Einladung

## zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionärinnen und Aktionäre der Zellweger Luwa AG

**Ort:** Firmensitz der Zellweger Luwa AG, Pavillon  
 (Eingang via Verwaltungsgebäude U 51),  
 Wilstrasse 11, 8610 Uster

**Datum:** Mittwoch, 3. Mai 2000, 10.30 Uhr, Türöffnung ab 10.00 Uhr

### Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

#### 1. Jahresbericht und Jahresrechnung 1999, Konzernrechnung 1999, Bericht der Revisionsstelle

Der Verwaltungsrat beantragt Genehmigung von Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung sowie Kenntnisnahme des Berichtes des Konzernprüfers und der Revisionsstelle.

#### 2. Entlastung des Verwaltungsrates

Der Verwaltungsrat beantragt Erteilung der Entlastung.

#### 3. Verwendung des Bilanzgewinnes

Jahresgewinn 1999	CHF 17'784'440
Gewinnvortrag des Vorjahres	CHF 113'356'447
Aktien im Eigenbestand ohne Dividendenberechtigung	CHF 937'820
Bilanzgewinn	CHF 132'078'707

Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn wie folgt zu verwenden:

Dividende	CHF 11'034'972
Vortrag auf neue Rechnung	CHF 121'043'735

Bei Annahme dieses Antrages beträgt die Bruttodividende CHF 26.00 pro Inhaberaktie und CHF 5.20 pro Namenaktie und wird ab 9. Mai 2000, abzüglich 35% Verrechnungssteuer netto mit CHF 16.90 bzw. CHF 3.38 ausbezahlt.

#### 4. Wahlen

a) **Verwaltungsrat** Es sind keine Wahlgeschäfte anstehend.

#### b) Revisionsstelle und Konzernprüfer

Der Verwaltungsrat beantragt die Wahl von KPMG Fides Peat, Zürich, als Revisionsstelle und Konzernprüfer für das Geschäftsjahr 2000.

#### 5. Änderung der Kapitalstruktur

##### a) Kapitalherabsetzung

Der Verwaltungsrat beantragt eine Kapitalherabsetzung durch Vernichtung von 36'906 Inhaberaktien zu nominell CHF 100 je Inhaberaktie sowie die Verwendung des Herabsetzungsbetrages zur Verrechnung mit als Wertschriften bilanzierten Aktien im Eigenbesitz der Gesellschaft, bzw. Zuführung der freifallenden Reserve für eigene Aktien an die einbezahlte gesetzliche Reserve (Agio).

##### b) Statutenänderung

Der Verwaltungsrat beantragt, § 3, Abs. 1 der Statuten wie folgt anzupassen: „Das Aktienkapital beträgt Fr. 42'442'200 und ist eingeteilt in 720'000 Namenaktien mit einem Nennwert von Fr. 20 und 280'422 Inhaberaktien mit einem Nennwert von Fr. 100. Das Aktienkapital ist voll liberriert.“

Die **Inhaberaktien**, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an dieser vertreten lassen wollen, können ihre Zutrittskarte mit Stimmmaterial bis spätestens Donnerstag, 27. April 2000, gegen Hinterlegung ihrer Aktien (oder eines genügenden Ausweises über die Hinterlegung bei einer Bank) bei Zellweger Luwa AG, Generalsekretariat, Wilstrasse 11, 8610 Uster, beziehen. Die Inhaberaktien bleiben bis zum Tage der Generalversammlung hinterlegt.

Den am 12. April 2000 eingetragenen **Namenaktionären** wird die Einladung mit der Zutrittskarte direkt zugestellt. Geschäftsbericht und Bericht der Revisionsstelle liegen ab 12. April 2000 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. Aktionäre stellen wir diese Unterlagen auf Verlangen auch zu.

Jeder Inhaberaktionär kann sich durch einen Dritten, der nicht Aktionär zu sein braucht, vertreten lassen. Jeder Namenaktionär kann sich durch schriftliche Vollmacht durch einen anderen Namenaktionär vertreten lassen.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien am Tage der Generalversammlung spätestens bis 10.00 Uhr bei der Zutrittskontrolle bekanntzugeben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbemässige Vermögensverwalter.

Die von der Generalversammlung gefassten Beschlüsse werden anschliessend am Sitz der Gesellschaft, Wilstrasse 11, 8610 Uster, zur Einsicht aufgelegt.

Zur Feier des 125-Jahre-Jubiläums der Zellweger Luwa AG freut sich der Verwaltungsrat, die Aktionärinnen und Aktionäre anschliessend zu einem gemeinsamen Mittagessen einzuladen.

Uster, den 12. April 2000

Zellweger Luwa AG

Für den Verwaltungsrat  
 Dr. T.W. Bechtler

## Wer nicht inseriert... wird vergessen!

1. Aufstockung  
 Serie 92, 1999 - 29. 12. 2004  
 von CHF 200 000 000  
 um CHF 100 000 000  
 auf neu CHF 300 000 000



**Zürcher Kantonalbank**

Die ausstehenden langfristigen Verbindlichkeiten der Zürcher Kantonalbank hat Standard & Poor's mit AAA bewertet

## 3 1/4% Anleihe Zürcher Kantonalbank

97,35%  
 (zuzüglich Marchzins für 110 Tage)

abhängig von der Nachfrage  
 (auch während der Zeichnungsfrist)

13. April 2000, 12.00 Uhr

4 Jahre und 250 Tage

CHF 5000 nom.  
 und ein Mehrfaches davon

19. April 2000

wird an der SWX  
 Swiss Exchange befragt

1070616/CH0010706163

bis Liberierung

1028726/CH0010287263

nach Liberierung

<b>Emissionspreis</b>
<b>Platzierungspreis</b>
<b>Zeichnungsschluss</b>
<b>Reifzeit</b>
<b>Rückzahlung</b>
<b>Liberierung</b>
<b>Kotierung</b>
<b>Valor/ISIN</b>

Dieses Inserat stellt keinen Emissionsprospekt im Sinne von Art. 652a bzw. von 1156 OR dar

Der Prospekt kann bei der Zürcher Kantonalbank, 8010 Zürich, Telefon 01/220 67 64 und deren Zweigstellen bezogen werden

**Inserate im SHAB haben Erfolg!**

## Xstrata AG, Zug

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am Mittwoch, den 3. Mai 2000, 16.00 Uhr, im Theater Casino Zug, Artherstrasse 2, Zug  
Tagesordnung:

1. Genehmigung des Geschäftsberichts 1999 (Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung 1999); Entgegennahme der Berichte der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers  
*Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Geschäftsberichts 1999.*
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes  
*Der Verwaltungsrat beantragt, keine Dividende auszuschütten und den Bilanzgewinn des Geschäftsjahres 1999 von Fr. 367'395'132, bestehend aus dem Jahresgewinn von Fr. 104'239'514 und dem Gewinnvortrag von Fr. 263'155'618, auf neue Rechnung vorzutragen.*
3. Entlastung des Verwaltungsrates  
*Der Verwaltungsrat beantragt, seinen Mitgliedern für das Geschäftsjahr 1999 gesamthaft Entlastung zu erteilen.*
4. Split des Nennwerts der Inhaberkarte im Verhältnis 1:5  
*Der Verwaltungsrat beantragt, der folgenden Neufassung von Art. 3 Abs. 1 der Statuten zuzustimmen:*  
"Art. 3  
Das Aktienkapital beträgt Fr. 59'000'000.- und ist in 5'900'000 voll einbezahlte Inhaberkarten à Fr. 10.- nom. eingeteilt.  
(...)  
Art. 3a  
Das Aktienkapital gemäss Art. 3 der Statuten erhöht sich unter Ausschluss des Bezugsrechts der Aktionäre um höchstens Fr. 5'000'000.-, entsprechend maximal 500'000 voll zu liberierenden Inhaberkarten à je Fr. 10.- nom., durch Ausübung von Wandel- und/oder Optionsrechten, die in Verbindung mit von der Gesellschaft begebenen Anleihen eingeräumt werden. Die Wandel- oder Optionsanleihen werden den Aktionären entsprechend ihrer bisherigen Beteiligung vorweg zur Zeichnung angeboten. Zum Bezug von neuen Aktien sind die jeweiligen Inhaber der Wandelobligationen und/oder Optionscheine berechtigt. Die Verfahrens- und Ausgabebedingungen werden durch den Verwaltungsrat festgelegt."
5. Verwaltungsratswahlen  
*Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der Herren Dr. Reto Domeniconi, Robert MacDonnell und Thomas Schmidheiny für eine Amtsdauer von 3 Jahren.*  
*Der Verwaltungsrat beantragt die Zuwahl von Herrn Paul Hazen für eine Amtsdauer von 3 Jahren.*  
*Ferner beantragt der Verwaltungsrat die Wahl von Herrn David Issroff für eine Amtsdauer von 1 Jahr als Ersatz für den zurücktretenden Herrn Eric G. Sarasin.*
6. Wahl der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers  
*Der Verwaltungsrat beantragt die Wahl der ATAG Ernst & Young AG, Zürich, als Revisionsstelle und als Konzernrechnungsprüfer für das Geschäftsjahr 2000.*  
Der Geschäftsbericht 1999 (inkl. Revisionsberichte) liegt ab 12. April 2000 am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf und wird diesen auf Verlangen zugestellt.  
Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, können ihre Eintritts- und Stimmkarte ab 13. April 2000 bis spätestens 28. April 2000 gegen Hinterlegung der Aktien oder einer Bank-Depotbescheinigung mit Sperrvermerk am Sitz der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 2, Postfach 102, 6301 Zug, oder bei einer der nachfolgenden Banken spesenfrei beziehen:  
Credit Suisse First Boston  
UBS AG  
Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekanntzugeben, spätestens jedoch bei der Eintrittskontrolle am Tage der Generalversammlung.  
Aktionäre werden gebeten, die Parkhäuser Kantonsspital und Casino zu benutzen.  
Zug, 12. April 2000  
Der Verwaltungsrat

## Ballenberg-Dampfbahn AG, CH-3855 Brienz

### Einladung zur 15. ordentlichen Generalversammlung

am Samstag, 8. Juli 2000, um 13.30 Uhr (Türöffnung um 13 Uhr), in der neuerstellten Remise auf dem Gelände des Bahnhofs Interlaken Ost.

#### Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Protokoll 14. ordentliche Generalversammlung vom 19. Juni 1999 in Interlaken.  
*Antrag Verwaltungsrat: Genehmigung des Protokolls.*
3. Jahresbericht 1999.  
*Antrag Verwaltungsrat: Genehmigung des Jahresberichts 1999.*
4. Jahresrechnung 1999.  
a) Jahresrechnung 1999;  
b) Revisionsbericht 1999.  
*Antrag Verwaltungsrat: Genehmigung der Jahresrechnung 1999.*
- c) Beschlussfassung Geschäftsergebnis.  
*Antrag Verwaltungsrat: Mehrertrag sei dem Konto Verlustvortrag gutzuschreiben.*
5. Entlastung Verwaltung.  
*Antrag Verwaltungsrat: Der Verwaltung sei die Entlastung auszusprechen..*
6. Varia.

#### Unterlagen

Protokoll, Jahresbericht, Jahresrechnung, Bericht Revisionsstelle 1999 werden den Aktionären zusammen mit der Einladung zugestellt. Diese Dokumente liegen zudem am Sitz der Gesellschaft in Brienz (Tourismusbüro Brienz sowie Treuhandbüro Lüthi, Brienz) zur Einsicht auf.

#### Stimmrecht

Stimmberechtigt sind die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vom 23. April 2000 bis 8. Juli 2000 finden keine Aktienübertragungen statt.

#### Einladungen

Aktionären, die am 23. April 2000 im Aktienbuch als Aktionäre mit Stimmrecht eingetragen sind, wird die Einladung an die im Aktienregister zuletzt gemeldete Adresse per Post zugestellt.

#### Vertretung/Vollmachtserteilung

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können, dürfen sich mittels Vollmacht durch einen anderen Aktionär vertreten lassen.

005-7570021204

# SOPAFIN

## SOCIETE DE PARTICIPATIONS FINANCIERES

### Invitation à l'Assemblée générale ordinaire

L'Assemblée générale ordinaire se tiendra le 9 mai 2000 à 10h30, à l'Hôtel du Rhône, quai Turretini à Genève.

#### Ordre du jour:

1. Allocution du Président et présentation du rapport annuel de gestion de l'exercice 1999  
Cette présentation sera suivie par un exposé de Monsieur Michel Crétier, spécialiste du secteur "Telecom" sur le thème: "A travers la société de l'information".  
Présentation du rapport de l'organe de révision.
2. Décisions de l'Assemblée générale
  - 2.1 Le Conseil d'administration propose d'approuver le rapport annuel ainsi que les comptes 1999.
  - 2.2 Décharge aux membres du Conseil d'administration  
Le Conseil propose de donner décharge aux membres du Conseil.
  - 2.3 Affectation du bénéfice  
Le Conseil d'administration propose d'affecter des CHF 25'725'700.- de bénéfice du bilan, la somme de CHF 25'700'000.- à la réserve extraordinaire et de reporter CHF 25'700.- à compte nouveau.
3. Elections statutaires
  - 3.1 Election du Conseil d'administration  
Le Conseil d'administration vous propose de réélire pour un mandat de trois ans Messieurs René Merkt, Jacques de Saussure et Nicolas Pictet.
  - 3.2 Election de l'organe de révision  
Le Conseil d'administration propose de réélire pour un mandat d'une année OFOR comme organe de révision de la société.
4. Divers

#### Documentation

Le rapport de gestion arrêté au 31 décembre 1999, accompagné du rapport de l'organe de révision, ainsi que les propositions du Conseil d'administration peuvent être consultés par les actionnaires au siège de la société.

Les documents peuvent également être commandés auprès du siège de la société, c/o Pictet & Cie, Banquiers, boulevard Georges-Favon 29, 1204 Genève.

Afin de pouvoir assister à l'Assemblée, Mesdames et Messieurs les actionnaires peuvent obtenir leur carte d'admission ainsi qu'une copie du rapport annuel jusqu'au 5 mai 2000 à midi au plus tard, par l'intermédiaire de leur banque dépositaire ou, sur justification de leur qualité d'actionnaire, directement au siège de la société.

Genève, le 12 avril 2000

Le Conseil d'administration

## Pentsoft SA, Pregassona

Gli azionisti sono convocati in

### assemblea generale straordinaria

il 2 maggio 2000, alle ore 16.00, presso la TargetMedia Consulting SA, Corso Elvezia 10, 6901 Lugano, con il seguente

#### Ordine del giorno:

1. Dimissioni dell'amministratore unico
2. Varie ed eventuali

L'amministratore unico  
Ulrich Selinger

024-242009/1204

Bevor Sie Ihre

**AG Aktiengesellschaft**  
mit Kosten liquidieren,  
kontaktieren Sie uns!  
Wir kaufen die Gesellschaft.

**CB Consulting AG, Zug**  
Tel. 041 743 27 77, Fax 041 743 27 75  
005-747709/2203



Inserate  
erschliessen  
den Markt

www.consultingbook.com



**General Electric Capital Corporation**

Stamford, Connecticut, USA

(Valoren-Nummer 819.386)

**CHF 250 Millionen Anleihe 9. 7. 1999 - 9. 7. 2001  
mit variablem Zinssatz****Mitteilung an die Obligationäre:**

Bezug nehmend auf § 2 der Anleihebedingungen obiger Emission teilen wir Ihnen mit, dass der Zinssatz für die vierte Zinsperiode (9. 4. 2000 - 9. 7. 2000) bei 2.79333% liegt.

Im Auftrag:  
Deutsche Bank (Schweiz) AG

**Offenlegung von Beteiligungen  
gemäss Börsengesetz**

Die Swiss Prime Site AG gibt bekannt, dass die Pensionskasse des Bundes 190 000 Namenaktien der Swiss Prime Site AG hält. Dies entspricht einem Stimmrechtsanteil von 6,36%.

Olten, 7. April 2000

144-007248/1204

**Società Elettrica  
Sopracenerina SA**

I Signori azionisti della Società Elettrica Sopracenerina SA, Locarno, sono convocati in

**assemblea generale ordinaria**

per il giorno mercoledì 10 maggio 2000, alle ore 17, presso il Salone del Teatro di Locarno, Largo Zorzi 1, a Locarno.

**Ordine del giorno:**

1. **Presentazione e approvazione della relazione del consiglio di amministrazione, del conto consolidato di gruppo e del conto annuale per l'esercizio 1999; presentazione dei due rapporti dell'ufficio di revisione per l'esercizio 1999.**

**Proposta:**

Il consiglio di amministrazione propone l'approvazione della relazione del consiglio di amministrazione, del conto consolidato di gruppo e del conto annuale per l'esercizio 1999, e di prendere atto dei due rapporti dell'ufficio di revisione.

2. **Deliberazione sull'impiego dell'utile risultante dal bilancio.**

**Proposta:**

Il consiglio di amministrazione propone la seguente destinazione degli utili:

Utile d'esercizio	CHF 524 602.—
Utile riportato a nuovo	CHF 10 564 295.—
<b>Utile risultante dal bilancio</b>	<b>CHF 11 088 897.—</b>
Dividendo di CHF 6.— per ogni azione nominativa di nominali CHF 50.—	CHF 6 600 000.—
Assegnazione alla riserva generale (art. 671 cpv. 2 cifra 3 CO)	CHF 385 000.—
Riparto a nuovo	CHF 4 103 897.—
<b>Totale</b>	<b>CHF 11 088 897.—</b>

3. **Scarico al consiglio di amministrazione.**

**Proposta:**

Il consiglio di amministrazione propone di dare scarico della loro gestione agli amministratori.

4. **Nomine del consiglio di amministrazione.**

**Proposta:**

Il consiglio di amministrazione propone il rinnovo del mandato ai Signori:

dott. Walter Bürgi  
ing. Alessandro Sala  
avv. Enrico Brogini  
dott. Marco Balema  
sig. Kurt Baumgartner  
avv. Jean-François Dominé  
per un periodo di tre anni;  
e la nomina dei Signori  
avv. Flavio Cotti  
per un periodo di tre anni;  
ing. Antonio M. Taormina  
per un periodo di due anni.

5. **Nomina dell'ufficio di revisione e del revisore del conto di gruppo.**

**Proposta:**

Il consiglio di amministrazione propone il rinnovo dei due mandati alla società Arthur Andersen SA, Lugano, per la durata di un anno.

**Informazioni generali**

La relazione del consiglio di amministrazione per l'esercizio 1999, il conto consolidato di gruppo, il conto annuale e i rapporti dell'ufficio di revisione e del revisore di gruppo, così come le proposte del consiglio di amministrazione, sono a disposizione degli azionisti e possono essere consultati presso la sede della società a partire dal giorno 20 aprile 2000. Ogni azionista può richiedere presso la società un esemplare di questi documenti.

Gli azionisti iscritti nel registro delle azioni ricevono la convocazione personale all'assemblea con carta di entrata e il materiale di voto. Possono partecipare alle deliberazioni gli azionisti iscritti nel registro delle azioni fino al 20 aprile 2000. Gli azionisti che cedono le azioni dopo questa data ma prima dell'assemblea generale, non potranno partecipare alle deliberazioni.

Nel caso di vendita parziale delle azioni, l'azionista potrà richiedere la nuova carta di entrata, contro restituzione della vecchia, all'entrata dell'assemblea. La delega per procura va controfirmata sulla carta di entrata.

I rappresentanti depositari ai sensi dell'art. 689d CO sono invitati a far conoscere alla società il numero delle azioni da loro rappresentate, al più tardi entro l'8 maggio 2000, ore 12.

La società designa inoltre l'avv. Consuelo Allidi, via Ramogna 14, 6600 Locarno, quale persona indipendente che può essere incaricata di rappresentare gli azionisti che non intendessero partecipare all'assemblea.

Locarno, 22 marzo 2000

Per il consiglio di amministrazione  
Il presidente: dott. Walter Bürgi

155-002163/1204

**SAIA-Burgess Electronics**

SWITCHES - MOTORS - CONTROLLERS

**Offenlegung von Beteiligungen**

Die SAIA-Burgess Electronics Holding AG, 3280 Murten, teilt im Sinne von Art. 20 BEHG sowie Art. 19 BEHV-EBK folgendes mit:

CHASE NOMINEES LTD, Boumemouth, England, hält per 4.4.2000 33'841 Namenaktien (dies entspricht 5.54 % der Stimmrechte) der SAIA-Burgess Electronics Holding AG.

3280 Murten, 6. April 2000

SAIA-Burgess Electronics Holding AG

**Basler Freilager AG**

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

**ordentlichen Generalversammlung**

eingeladen auf **Mittwoch, 5. Mai 2000, um 17.45 Uhr**, neu im Sitzungszimmer «Phönix» im Swissôtel Basel (Hotel le Plaza, vis-à-vis Mustermesse), ab Bahnhof mit Tram Nr. 2 bis Messeplatz zu erreichen.

**Tagesordnung:**

1. Geschäftsbericht bestehend aus Jahresbericht und Jahresrechnung 1999 unter Kenntnisnahme des Revisionsberichtes.  
**Antrag:** Genehmigung.

2. Verwendung des Bilanzgewinnes per 31. Dezember 1999

von	CHF 619 765.—
<b>Antrag:</b> Ausschüttung einer Dividende von CHF.150.—	
je Aktie, total	CHF 154 500.—
Zuweisung an gesetzliche Reserve	CHF 11 000.—
Zuweisung an Spezialreserve	CHF 200 000.—
Einlage in den Bau- und Erneuerungsfonds	CHF 220 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	CHF 34 265.—
	<b>CHF 619 765.—</b>

3. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.

**Antrag:** Erteilung der Entlastung an die Mitglieder des Verwaltungsrates und an die Geschäftsleitung.

4. Entgegennahme der Demission von Herrn Walter Moser unter gleichzeitiger Nominierung von Herrn Christoph Rudin (Leiter Produktion Region Basel SBB Cargo) als Nachfolger.

**Antrag:** Genehmigung und Bestätigung.

5. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Bilanz und Erfolgsrechnung per 31. Dezember 1999, der Bericht der Kontrollstelle sowie das Protokoll der letzten Generalversammlung sind im Büro der Gesellschaft zur Einsichtnahme für die Aktionäre aufgelegt.

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
Dr. Niklaus E. Schiess

003-720821/1204

**Società Locarnese di Partecipazioni  
e Immobiliare SA, Locarno**

I Signori azionisti sono invitati

**all'assemblea generale ordinaria**

per il giorno mercoledì 10 maggio 2000, alle ore 11, nella sala al 1° piano del Palazzo, sede degli uffici amministrativi della Società Elettrica Sopracenerina SA in Locarno, con il seguente

**Ordine del giorno:**

1. **Relazione del consiglio di amministrazione per l'esercizio 1999, presentazione del conto annuale, presentazione del rapporto dell'ufficio di revisione.**

**Proposta:** Il consiglio propone l'approvazione del rapporto annuale 1999, del conto annuale e di prendere atto del rapporto dell'ufficio di revisione.

2. **Deliberazione sull'impiego dell'utile risultante dal bilancio.**

**Proposta:** Il consiglio propone la seguente destinazione degli utili:

- utile netto d'esercizio 1999	CHF 1 834 549.34
- utile riportato	CHF 5 009 138.70
- utile risultante dal bilancio	<b>CHF 6 843 688.04</b>
- dividendo del 10%	CHF 1 032 000.—
- assegnazione alla riserva generale	CHF 102 100.—
- riportato a nuovo	CHF 5 709 588.04
<b>Totale</b>	<b>CHF 6 843 688.04</b>

3. **Scarico al consiglio di amministrazione.**

**Proposta:** Il consiglio propone di dare scarico della loro gestione agli amministratori.

4. **Nomine statutarie.**

**Proposta:** Il consiglio propone di rinnovare il mandato ai Signori dott. Carlo Zoppi e ing. Flavio Mellini e di nominare, quale nuovo membro del consiglio, il dott. Daniele Lotti.

5. **Nomina dell'ufficio di revisione.**

**Proposta:** Il consiglio di amministrazione propone il rinnovo del mandato alla Società Arthur Andersen SA, Lugano, per il periodo di un anno.

La relazione del consiglio di amministrazione per l'esercizio 1999, il conto annuale 1999 e il rapporto dell'ufficio di revisione sono a disposizione degli azionisti e possono essere consultati presso la sede della società a partire dal giorno 20 aprile 2000.

Per essere ammessi all'assemblea occorre depositare le azioni non più tardi del giorno 9 maggio 2000 presso la sede della società oppure presso un istituto bancario.

Locarno, 3 aprile 2000

Per il consiglio di amministrazione  
Il presidente: dott. C. Zoppi

155-002164/1204